

**Шри Шлокамрита-бинду**

*«Золотые» шлоки гаудия-вайшнавов*

*(Краткий сборник)*

**Составил**

**Шрипад Бхактиведанта Гири  
Махарадж**

**под руководством**

**Шри Шримад**

**Бхактиведанты Нараяны Госвами  
Махараджа,**

**его санньяси и старших учеников**



## Вступление

Эта книга предназначена помочь преданным изучать, запоминать и медитировать на *шлоки*, которые являются тропинками в духовный мир. Памятование *шлок* и медитация на них – неотъемлемая часть нашей духовной практики (*садхана-бхаджана*). Слушание и повторение их оставляет глубокие впечатления в сердце, позволяющие идти дальше по пути бхакти. Шлоки Бхагаватам – это не просто слова на бумаге, а трансцендентные личности, каждая из которых обладает своим неповторимым образом и характером (*сварупой*). Они исполнены сознания, и также как Харе Кришна маха-мантра питают бхакти, являясь «пищей для души». Поэтому к шлокам нельзя относиться как к обычным объектам знания, но со смирением, любовью и готовностью служить, как ученик обращается к Шри Гуру. Зарождающая любовь пробуждает взаимный интерес, это вопрос отношений (*самбандхи*). И если мы молитвенно относимся к *шлокам* и медитируем на них, мы развиваем с ними отношения. Когда эти отношения становятся глубже, *шлоки* постепенно раскрывают перед нами свои неистощимо новые значения. Словно близкие друзья, они входят в сердце и обогащают духовную жизнь высочайшим вкусом.

*Хари-катха*, рассказанная на основе этих возвышенных *шлок*, пробуждает чистую *бхакти* в сердце искреннего слушателя. Знание *шлок* дает возможность глубже воспринять *хари-катху*. Однако их нужно учить в *садху-санге*, чтения книг или слушания записей лекций еще недостаточно. Шлоки нужно слушать непосредственно из уст *садху*, высшего уровня *вайшнава*. Такое слушание приносит наибольшее благо. Слова, исходящие из лотосных уст *вайшнава*, не материальны. Это *шабда-брахман*, трансцендентный звук, полный *шафрановой пыли* со лотосных стоп Шри Шри Радхи-Кришны, который расписывает наши сердца краской *кришна-премы*. Этот трансцендентный звук обладает необычайным могуществом и вызывает чудесные изменения в сердце. По мере очищения сердца мы обретаем всевозрастающий вкус как к процессу *бхакти*, так и к его цели – *кришна-преме*. Я от всего сердца благословляю всех, кто принимал участие в издании этой книги и молю Шри Шри Радху-Кришну о том, чтобы они скорее совершенствовались в сознании Кришны и обрели чистую *бхакти*.

Триданди Бхикшу Шри Бхактиведанта  
Нараяна

# 1. Вступительные молитвы

*(ом) аджйāна-тимирандхасйа  
джйāнāйджана-шалакайā  
чакшур унмйлитам йена  
тасмаи шри-гураве намах*

Према-бхакти-чандрика, Шрила Нароттама дас Тхакур

*ом* – обращение к Трансцендентному; *аджйāна* – невежества; *тимира* – тьму; *андхасйа* – слепого; *джйāна-айджана* – бальзамом духовного знания; *шалакайā* – с помощью медицинского инструмента для удаления катаракты; *чакшур* – глаза; *унмйлитам* – открылись; *йена* – им; *тасмаи* – ему; *шри-гураве* – моему духовному учителю; *намах* – поклоны.

О Гурудев, ты очень милостив. Я смиренно простираюсь у Твоих стоп и всем сердцем молю светом божественного знания рассеять тьму неведения в моем сердце и даровать мне прозрение.

*гураве гаурачандрйа  
рдхикйаи тадалайе  
крцнйа крцна-бхактйа  
тад-бхактйа намо намах*

Арчана-дипика

*гураве* – Шри Гуру; *гаурачандрāйа* – Гаурачандре; *рāдхикāйāи* – Шримати Радхике; *тад-āлайе* – Шри Вриндаван-дхаме как месту Ее игр и всем Ее спутникам; *кṛиṇāйā* – Кришне; *кṛиṇа-бхактāйā* – преданным Кришны; *тад-бхактāйā* – преданным преданных Кришны; *намах намах* – я кланяюсь снова и снова.

Снова и снова я кланяюсь Шри Гуру, Шри Гаурачандре, Шримати Радхике, Ее спутникам, Ее дхаме Шри Вриндавану, Шри Кришне, Его преданным и преданным Его преданных.

*намах ом вишнун-пāдāйā*  
*рāдхикāйāх прийātмане*  
*īрī-īрīмад-бхактиведāнта*  
*нāрāйāṇа ити нāмине*

*намах* – поклоны; *ом вишнун-пāдāйā* – тот, кто нашел прибежище; или кто всегда находится у лотосных стоп Вишну, точнее, Шри Кришны (Вишну здесь относится к *вйāпнотīти* Вишну, Шри Кришне, представшему во множестве образов во время танца *раса*, а не к Вайкунтха-Нараяне или Вишу, поддерживающему материальный мир; *рāдхикāйāх прийātмане* – особая душа, очень дорогая Шримати Радхике, Ее любимая подруга; *īрī-īрīмад* – прекрасный; великолепный, принадлежащий Шримати Радхике; *бхактиведāнта* – тот, кто владеет заключительным знанием Вед, вершиной которого является чистая *бхак-*

*ти*; *нāṛāйаṇа* – тот, кто дарует прибежище всем (*нāṛā* – живых существ; *āйана* – прибежище), Шрила Бхактиведанта Нараяна Госвами Махарадж; *ити* – таким образом; *нāмине* – ему, чье имя.

Я отдаю поклоны *ом вишнупāда* Шри Шримад Бхактиведанте Нараяне Госвами Махараджу, который очень дорог Шримати Радхике.

*вāйчхā-кална-тарубхйаиī ча  
крпā-синдхубхйа эва ча  
патитāнāм пāванебхйо  
ваишнавехйо намо намах*

*вāйчхā-кална-тарубхйах* – подобным дереву желаний; *ча* – и; *крпā* – милости; *синдхубхйах* – океанам; *эва* – несомненно; *ча* – и; *патитāнāм* – все падшие души; *пāванебхйах* – очищающим; *ваишнавехйах* – вайшнавам; *намахнамах* – отдаю многочисленные поклоны.

Я кланяюсь вайшнавам, преданным Господа! Подобно дереву желаний, они исполняют желания каждого, ибо полны сострадания к падшим душам.

*йам правраджантам анупетам апета-кртйам  
дваипāйано вираха-кātара āджухāва  
пуррети тан-майатайā тараво 'бхинеду  
там сарва-бхўта-хрдайам муним āнато 'сми*

Ш.-Б., 1.2.2 / Г.-г.-г.

*ийам* – тому, кто; *п्राव्रजान्ताм* – уходя, чтобы отречься от мира; *анупетам* – не пройдя очищения священным шнуром; *апета* – без проведения обрядов; *кртйям* – предписанных обязанностей; *дваипāйанах* – Вйасадева; *вираха* – разлуки; *кātарах* – страшась; *āджухāва* – воскликнул; *путраити* – о сын мой; *тат-майатайā* – поглощенные тем же; *таравах* – все деревья; *абхинедух* – откликнулись; *там* – ему; *сарва* – всех; *бхūта* – живых существ; *хрдайам* – сердце; *муним* – мудрецом; *āнатах асми* – почтительно склоняясь.

Я выражаю почтение Шри Шукрадеве Госвами, способному войти в сердце каждого. Он покинул дом, отказавшись надевать священный шнур и совершать другие очистительные обряды, и отец его, Вьяса, кричал ему вослед: «О сын мой!» Но лишь деревья вторили ему унылым эхом, словно разделяли его боль разлуки.

*намо махā-вадāнийāйа  
кр̥и̇ṣṇа-према-прадāйа те  
кр̥и̇ṣṇāйа кр̥и̇ṣṇа-чаитанйа-  
нāмне гаура-твище намах*

Ч.-ч., Мадхья, 19.53

*намах* – поклоны; *махā-вадāнийāйа* – самому великодушному и милосердному; *кр̥и̇ṣṇа-према* – экстагическую любовь к К̣ришне; *прадāйа* – дарующему;

*те* – Тебе; *крищайя* – Кришне; *крища-чаитанья-на́мне* – известному под именем Кришны Чайтанья; *гаура-твище* – обладающему золотистым цветом тела, как у Шримати Радхики; *намах* – поклоны.

Я почтительно кланяюсь Шри Чайтанье Махапрабху, ибо Он – Сам Кришна. Переняв золотистый цвет тела Шримати Радхики, Он щедро раздает редкий дар *кришна-премы*. (Истина [таттва] о Его природе заключается в том, что это Сам Кришна. Его имя [нама] – Кришна Чайтанья. Его образ [рупа] – золотой. Его отличительное качество [гуна] – милосердие, Он самый великодушный среди всех воплощений Господа. Его игры [лилы] состоят в том, чтобы всем раздавать высочайшую *кришна-прему*, Враджа-прему, особенно *манджари-бхаву*.)

*анга-иййамалима-чхат̣абхир абхито  
 мандй̣кртендй̣варам̣  
 джāдй̣ам̣ джāгуда-рочищ̣й̣ам̣ видадхатам̣  
 пат̣т̣амбарасй̣а и̣рий̣я  
 врд̣д̣араñй̣а-нив̣асинам̣ хрди  
 ласад-д̣āṃабхир̣ āмодарам̣  
 рādхā-скандха-нивей̣иитоджджвала-бхуджам̣  
 дхй̣й̣ема дамодарам̣*

Става-мала, Шрила Рупа Госвами / Г.-г.-г.

*анга* – тела; *иййамалима* – темным; *чхатāбхиḥ* – сиянием; *абхитаḥ* – повсюду; *мандī-крта* – затмевающего; *индīварам* – голубые лотосы; *джāдйам* – блекнуть; *джāгуда* – кункумы; *рочищām* – сияние; *видадхатам* – заставляющего; *паттāmбарасйа* – шелковых одежд; *ирийā* – великолепием; *врдāраṇйа* – вриндаванского леса; *нивāсинам* – жителя; *хрди* – в сердце; *ласат* – украшенный; *дāмабхиḥ* – гирляндами; *амодарам* – ароматными; *рādхā* – Радхе; *скандха* – на плечи; *нивейиита* – положил; *уджджала* – сияющую; *бхуджам* – руку; *дхйайема* – мы медитируем; *дāмодарам* – на Шри Кришну, связанного узами *премы* Шри Радхики.

Я медитирую на образ Шри Дамодары. Его темное тело в миллионы раз прекраснее голубого лотоса, а желтые одежды затмевают сияние золотой *кункумы*. Его обитель – Шри Вриндавандхама. Украшенный великолепной гирляндой *вайджаянти*, Он величественно положил левую руку на плечо Шримати Радхике.

*бхактйā вихйнā апарādха-лакшнāиḥ*  
*кшиптāйī ча кāmāди-таранга-мадхйе*  
*крпāмайи твām иāраṇām прапаннā*  
*врдe нумас те чаранāравиндам*

Шри Вринда-деви-аштака, Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур 8 /  
 Г.-г.-г.

*бхактйā* – преданности; *вихйнā* – лишенный; *апарāдха* – оскорблений; *лāкшнāх* – сотнями тысяч; *кшиптāх* – бросаемый; *ча* – и; *кāмāди* – вожделения, гнева, жадности и других пороков; *тараṅга* – волнами; *мадхйе* – посреди; *крпāмайи* – о милостивая; *твāм* – у тебя; *шараṅам* – прибежища; *прапаннā* – я молю; *врнде* – о Вринда; *нумас* – мы поклоняемся; *те* – твоим; *чараṅа-аравиндам* – лотосным стопам.

О милостивая Вринда-деви! Лишенный преданности и повинный в бесконечных оскорблениях, я упал в океан материального бытия и тону в бурных волнах вожделения, гнева, жадности и других пороков. Поэтому, припадая к твоим лотосным стопам, я ищу у тебя прибежище!

*шйāмасундара шйикхāṅда-шйекхара*  
*смера-хāса муралй-манохара*  
*рāдхикā-расика мāм крпā-нидхе*  
*сва-прийā-чараṅа-кинкарйм куру*

Шри Радха-партхана 2, Шри Виттхалачарья / Г.-г.-г.

*шйāмасундара* – о темноликий; *шйикхāṅда-шйекхара* – чья корона украшена павлиньим пером; *смера-хāса* – чья улыбка чарует бога любви; *муралй-манохара* – чья флейта крадет сердце; *рāдхикā-расика* – опытный любовник Радхики; *мāм* – меня; *крпā-нидхе* – о океан милости; *сва-*

**прийā-чараṇа-кинкарīm** – служанкой лотосных стоп Своей возлюбленной; **куру** – сделай.

О Шьямасундара, чья корона украшена павлиньим пером! Твое лицо всегда сияет лукавой улыбкой, а игра на флейте завораживает слух. Ты очень искусен в том, как наслаждаться расой со Шримати Радхикой. Ты океан милости, поэтому я молю, сделай меня служанкой (**кинкари**) у стоп Своей возлюбленной!

**бхаджāми рāдхāм аравинда-нетрāм**  
**смарāми рāдхāм мадхура-смитāсийāм**  
**вадāми рāдхāм каруṇā-бхарāрдрāм**  
**тато мамāнийāсти гатир на кāпи**

Шри Стававали, Шрила Рагхунатха дас Госвами / Г.-г.-г.

**бхаджāми** – я поклоняюсь; **рāдхāм** – Шри Радхе; **аравинда-нетрāм** – лотосоокой; **смарāми** – я медитирую; **рāдхāм** – на Шри Радху; **мадхура** – со сладко; **смита** – улыбающимся; **асийāм** – лицом; **вадāми** – я славлю; **рāдхāм** – Шри Радху; **каруṇā** – от сострадания; **бхара** – безграничного; **ардрāм** – тающую; **татах** – кроме Нее; **мама** – у меня; **анийā** – другого; **асти** – есть; **гатих** – цели; **на** – нет; **кā-апи** – какой-либо.

Я поклоняюсь Радхе, чьи глаза подобны лотосам; я помню о Радхе, чье лицо украшено нежной улыбкой; я славлю Радху, чье сердце тает от

сострадания. Цель всей моей жизни – служение Радхе, ибо Ей я отдал душу и сердце.

*хā дeви кākу-бхара-гадгадайāдйā вāчā  
йāче нипатйā бхуви даңдават удбхатāртйх  
асйā прасāдам абудхасйā джанасйā кртвā  
гāндхарвике ниджа-гаңе гаңанāм видхехи*

Шри Гандхарва-сампратханаштака, Шрила Рупа Госвами / Б.-р., 5.19 / Г.-г.-г.

*хā дeви* – о богиня любовных развлечений; *кākу-бхара* – жалобным; *гадгадайā āдйā* – прерывающимся; *вāчā* – голосом; *йāче* – молю; *нипатйā* – распростершись; *бхуви* – на земле; *даңдават* – как палка; *удбхатā-āртйх* – разбитый горем; *асйā* – на этого; *прасāдам* – милость; *абудхасйā* – глупого; *джанасйā* – человека; *кртвā* – пролив; *гандхарвике* – о Радха; *ниджа-гаңе* – в число своих спутниц; *гаңанāм видхехи* – прими (меня).

О Деви Гандхарвика (Радха)! Я тяжело страдаю в разлуке с Тобой. В полном отчаянье я падаю ничком на землю и с дрожью в голосе смиренно молю Тебя явить милость этому глупцу, принять его в круг Своих близких служанок.

*таваивāсми таваивāсми  
на джйвāми твайā винā  
ити виджйāйā радхе твам  
найā мāм чараңāнтикам*

Шри Стававали, Вилапа-кусуманджали 96, Шрила Рагхунатха дас  
Госвами

*тава* – Твой; *эва* – лишь; *асми* – я есть; *тава* – Твой; *эва* – лишь; *асми* – я есть; *на* – не; *джйвāми* – живу; *твайā* – Тебя; *винā* – без; *ити* – это; *виджйāйа* – зная; *деви* – о богиня; *твам* – Ты; *найа* – приблизь; *мāм* – меня; *чараṇāнтикам* – к кончикам Твоих стоп.

Я Твой! Я Твой! Я не могу жить без Тебя! О Деви (Радхика), знай это и приблизь меня к Своим лотосным стопам!

(джайа) *йрй-крцṇа-чаитанйа*  
*прабху-нитйāнанда*  
*йрй-адваита гадāдхара йрйвāсāди-*  
*гаура-бхакта-врнда*

*джайа* – слава; *йрй крцṇа чаитанйа* – Шри Кришне, олицетворению сознания и жизненной силы (четаны), Сверхдуше, нисшедшему с настроением (бхавой) и цветом тела Шримати Радхики; *прабху-нитйāнанда* – Нитьянанда-Раме, воплощению Шри Баладевы; *йрйадваита* – Адвайте Ачарье (который является воплощением Садашивы и Маха-Вишну); *гадāдхара* – Гададхаре, воплощению Шримати Радхики; *йрйвāсā-āди* – во главе со Шривасом, воплощением Наряды Муни; *гаура-бхакта-врнда* – всем многочисленным преданным Шри Гауры.

Слава Шри Кришне Чайтанье Махапрабху, Нитьянанде Прабху, Адвайте Ачарье, Гададхаре Пандиту, Шривасу Тхакуру и всем преданным, следующим по их стопам.

*харе кришна харе кришна  
кришна кришна харе харе  
харе рама харе рама  
рама рама харе харе*

О Радха, О Кришна, О Радха-раман! Пожалуйста, займите меня в любовном преданном служении Вам! Примите как Свою вечную служанку!

Харе – Вришабхану-нандини Шримати Радхика, олицетворение *сварупа-шакти* Кришны и *махабхавы*, вершины *кришна-премы*; божественная женская энергия; вечная возлюбленная Кришны во Врадже, неотличная от Него (*хара* – Та, что крадет сердце Кришны и имеет власть над Ним благодаря Своей любви; или Та, что завлекает Кришну в *кунджу*).

Кришна – Враджендра-нандана Шьямасундара, всепривлекающий; Кришна, обладающий всеми божественными качествами во всей полноте, вместилище всех рас (*криш* – привлекает; *на* – приносит наслаждение, устраняет препятствия).

---

Рама – Радха-раман, дарующий наслаждение Шримати Радхике; Тот, кто предается с Ней любовным развлечениям и делает Ее счастливой, с любовью служа Ей. Нужно понимать, что слова *Харе Кришна* и *Харе Рама* в *маха-мантре* относятся к Божественной Чете Шри Шри Радхи-Кришны. Поэтому повторяя *маха-мантру* индивидуально (*джапа*) или в совместном *киртане*, нужно медитировать на игры Божественной Четы. *Харе Кришна* и *Харе Рама* означают встречу, а *Кришна Кришна* и *Харе Харе* – разлуку.

## 2. Наиболее важные и часто цитируемые стихи

Определение чистого преданного служения  
(уттама-бхакти)

*анийāбхилāцитā-ийūнийам*  
*джйāна-кармāдй-анāврттам*  
*āнукулйена крщнāну-иййланам*  
*бхактир уттамā*

Б.-р.-с., 1.1.11 / Ч.-ч., Мадхья, 19.167 / М.-ш., т. 2, комм. / Дж.-дх., гл. 8 / Б.-р.-с.-б., т. 1

*анийа-абхилāцитā-ийūнийам* – не имеющая иных мотивов, кроме желанья служить Шри Кришне; *джйāна* – умозрительным знанием, преследующим целью имперсональное освобождение; *карма* – деятельностью ради плодов; *āди* – искусственным отречением, мистической йогой и т.д.; *анāврттам* – не покрытая; *āнукулйена* – благоприятная; *крщна-ануиййланам* – деятельность в служении Кришне; *бхактих уттамā* – наивысшего уровня преданное служение. (Приставка *āну* означает «под руководством» (*āнугатйа*), а также «постоянный, непрерывный, как поток меда).

Деятельность, которая направлена исключительно на удовлетворение Шри Кришны, другими словами, представляет собой непрерывный

поток служения Шри Кṛишне посредством тела, ума и речи и сопровождается различными духовными эмоциями (*бхавами*), которая свободна от влияния *гьяны* (знания, имеющего целью слияние с безличным Брахманом), *кармы* (корыстной деятельности), *йоги* или аскетизма, и не преследует никаких иных желаний, помимо желания доставить удовольствие Шри Кṛишне, – называется чистым преданным служением, *уттама-бхакти*.

Шрила Нараяна Махарадж: *Бхакти* всегда *анугатъя майи*, то есть осуществляется под руководством. Если человек не находится под руководством чистого преданного, вся его *садхана* не является чистой *бхакти* и не ведет к совершенству.

*Контролировать ум и чувства – это основная обязанность садхаки*

*вāчо вегам манасах кродха-вегам  
джихвā-вегам ударопастха-вегам  
этāн вегāн йо вицахета дхīрах  
сарвām апīmām пртхивīm са иицийāt*

Упад., 1 / СиБ, с. 165 / Б.-р., 2.16

*вāчо вегам* – желание говорить; *манасах вегам* – импульсы ума; *кродха вегам* – порывы гнева; *джихвā вегам* – требования языка; *удара вегам* – требования желудка; *упастха вегам* – (и) возбуж-

дение гениталий; *этāн* – все эти; *вегāн* – страсти; *йах* – кто; *вицахета* – способен обуздать; *дхйрах* – мудрый, владеющий собой человек, свободный от стремлений к чувственным удовольствиям, освобождению и мистическим совершенствам; *сарвām* – весь; *апи* – даже; *имām* – этот; *пртхивīm* – мир; *сах* – он; *йишйāt* – может учить.

Мудрый, владеющий собой человек, способный подчинить себе шесть побуждений – желание говорить, импульсы ума, порывы гнева, требования языка, желудка и гениталий – достоин наставлять весь мир.

*Терпение означает во всех ситуациях видеть милость Кришны*

*тат те 'нукампām су-самйкциамāно  
бхуйджāна эвātма-кртам випāкам  
хрд-вāг-ванурбхир видадхан намас те  
джйвета йо мукти-паде са дāйа-бхāк*

Ш.-Б., 10.14.8 / Ч.-ч., Мадхья, 6.261, Антья, 9.77 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 94 / Б.-р., 5.3

*тат* – поэтому; *те* – на Твою; *анукампām* – милость; *су-самйкциамāнах* – уповающий; *бхуйджāнах* – сносящий; *эва* – безусловно; *ātма-кртам* – созданные им самим; *випāкам* – плоды деятельности, карму; *хрт* – сердцем; *вāк* – словами; *ванурбхих* – и телом; *видадхан* – приносящий; *намах* – поклон; *те* – Тебе; *джйвета* – будет жить;

*йах* – который; *мукти-паде* – для преданного служения; *сах* – тот; *дāйя-бхāк* – достоин.

Тот, кто видит во всем, что с ним происходит, плоды собственной деятельности и воспринимает их как проявление Твоей милости, оставаясь непоколебимым на пути преданности и отдавая Тебе свое тело, ум и речь, достоин обрести Твои лотосные стопы, обитель освобождения.

(См. также стих *духхецив анудвигна-манāх* (Б.-г., 2.56) – будь невозмутим и отрешен как в счастье, так и в горе.)

*Смирение – главное качество для того, чтобы достичь совершенства в повторении святого имени*

***трнāд апи сунйчена тарор апи сахищнунā  
амāнинā мāна-дена кйртанййах садā харих***

Шикш., 3 / Ч.-ч., Ади, 17.31 / Дж.-дх., гл. 3, 8, 25 / Б.-р., 3.1

*трнāт-апи-сунйчена* – считая себя ничтожнее соломы под ногами; *тарор апи сахищнунā* – став терпеливее дерева; *амāнинā* – отбросив гордыню; *мāнадена* – выражая почтение каждому соответственно его положению; *садā харих кйртанййах* – постоянно повторяй святое имя Шри Хари.

Считая себя ничтожнее соломы у всех под ногами, став терпеливее дерева, которое отдает все, что имеет, и ничего не требует взамен,

не ожидая почтения к себе и выражая почтение каждому согласно его положению, следует постоянно повторять святое имя Шри Хари.

В связи с этим Шрила Нараяна Махарадж часто упоминает следующие три золотых правила:

1. Никогда никого не критиковать (*vācho vegaṁ*)
2. Никогда не жаловаться и не гневаться (*mat te 'nukaṁpāṁ*)
3. Никогда не оставлять повторение святого имени (*trṇād api sunīchena... kīrtanīyāḥ sadā hariḥ*).

Изначальное положение дживы и ее отношения с Кришной – ключевая шлока для всех гаудия-вайшнавов, суть «Джайва-дхармы»

**джйвера 'сварўна' хайа –  
криңнера 'нитйа-дāса'  
криңнера 'таґастхā йакти'  
'бхедāбхеда-пракāййа'**

Ч.-ч., Мадхья, 20.108 / Дж.-дх., Пред. и гл. 1

**джйвера** – живого существа; **сварўна** – изначальное положение или вечный духовный образ; **хайа** – есть; **криңнера** – Господа Кришны; **нитйа-дāса** – вечный слуга; **криңнера** – Господа Кришны; **таґастхā** – пограничная; **йакти** – энергия;

*бхеда-абхеда* – единое и отличное; *пракṛīya* – проявление.

Естественное состояние *дживы*, ее изначальное положение и вечное предназначение – с любовью служить Кришне. *Джива* является пограничной энергией Кришны, Его проявлением, одновременно единым с Ним и отличным от Него.

*Шрила Нараяна Махардж*: “Из этой шлоки становится ясно, что служение Кришне вечно присуще изначальной природе *дживы*. Значит, эта изначальная природа, ныне покрытая *маей*, в том или ином виде должна содержать информацию о служении этой *дживы*, ее имя, образ и т.д.» (А.К.)

*Вечное отождествление души*

*nāhaṁ vipro na cha nara-patir  
nāpi vaiśya na yūdro  
nāhaṁ varṇī na cha grha-patir  
no vanastho yatir vā  
kintu prodīan-nikhila-paramānanda-  
nūrṇāmṛtābdher  
gopī-bhartuḥ pada-kamalaḥ  
dāsa-dāsānudāsaḥ*

Падьявали 74, Шрила Рупа Госвами / Б.-р., 6.6

*на* – не; *ахам* – я; *випраḥ* – брахман; *на* – не; *ча* – также; *нара-патиḥ* – царь или кшарий; *на* – не; *апи* – также; *вайшьяḥ* – вайшья; *на* – не; *иṣудраḥ* – шудра; *на* – не; *ахам* – я; *варнī* – брахмачари; *на* – не; *ча* – также; *грха-патиḥ* – домохозяин; *но* – не; *вана-стхаḥ* – ванапрастха; *йатиḥ* – отрешенный монах; *вā* – также; *кинту* – но; *продйан* – сияюще-го; *никхила* – вселенского; *парама-āнанда* – трансцендентного блаженства; *пūrṇа* – полного; *амрта-абдхеḥ* – океана нектара; *гопī-бхартуḥ* – Того, кто своей любовью поддерживает жизнь гопи; или Того, кто живет благодаря их любви; *пада-камалайоḥ* – Его двух лотосных стоп; *дāса* – слуг; *дāса-анудāсах* – незначительный слуга.

Я не брахман, кшатрия, вайшья или шудра, я не брахмачари, грихастха, ванапрастха или санньяси. Я слуга слуг вайшнавов, которые служат лотосным стопам Шри Радха-валлабхи, поддерживающего гопи. Он – сияющий океан трансцендентного блаженства.

Три качества уттама-гуру

*тасмāд гурум прападйета  
джиджнāсуḥ и́рैया уттамам  
и́йāбде наре ча ницнāтам  
брахманй упайāмāйирайам*

Ш.-Б., 11.3.21 / Б.-г., 4.34 комм. Шрилы Нараяны Махараджа / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 50, 55 / Ш.Г. с. 25

*тасмāt* – поэтому; *гурум* – у истинного Гуру; *прападйета* – должен найти прибежище; *джиджйāсух* – ищущий; *ййрейāх уттамам* – высшее благо; *ййāбде* – Веды; *паре* – Верховного Господа, Шри Кришну; *ча* – и; *нищнāтам* – в совершенстве постигшего; *брахмāни* – (в этих двух аспектах) Абсолютную Истину; *упайāма-ййрайам* – свободное от материальных желаний и концепций.

Поскольку в этом мире не найти ни счастья, ни покоя, тот, кто хочет исполнить свой долг и обрести высшее благо, прежде всего должен найти прибежище у лотосных стоп *сад-гуру*, который 1) во всей полноте постиг суть богооткровенных ведических писаний и ответами на любые вопросы может рассеять все сомнения своего ученика; 2) непосредственно созерцает Высшую Абсолютную Истину и 3) свободен от материальных привязанностей.

*Суть писаний открывается только тому, у кого есть непоколебимая вера в Шри Гуру и Кришну*

*йасйа деве парā бхактир  
йатхā деве татхā гурау  
тасйаите катхитā хй артхāх  
пракйāанте махātманах*

*йасйа* – тем; *деве* – Верховному Господу; *парā* – трансцендентной; *бхактих* – преданностью; *йатхā-деве* – как Господу; *татхā* – так и; *гу-рау* – духовному учителю; *тасйа* – ему; *эте* – те; *катхитāх* – говорится; *хи* – непременно; *артхāх* – суть; *пракāйāнте* – раскрывается; *махāтманах* – тем великим душам.

Суть всех писаний открывается лишь великим душам, обладающим трансцендентной преданностью (*пара-бхакти*) Шри Бхагавану и точно такой же преданностью Шри Гуру.

Чтобы освободиться от майи и достичь совершенства, нужно дорожить Шри Гуру больше собственной жизни

*бхайам двитийāбхинивейāтах сйād  
йийād апетасйа випарйайо 'смртих  
тан-маййāто будха āбхаджет там  
бхактиайкайейām гуру-деватām*

Ш.-Б., 11.2.37 / Ч.-ч., Мадхья, 20.119, 24.127, 25.138 / Б.-р., 2.13

*бхайам* – страх; *двитийа* – из-за того, что кажется отличным от Господа, или из-за идеи независимого наслаждающегося; *абхинивейāтах* – из-за погруженности; *сйāt* – возникнет; *йийāt* – от Верховного Господа; *апетасйа* – у того, кто отвернулся; *випарйайах* – ложное отождествление; *асмртих* – забвение; *тат* – Господа; *маййā* – иллюзорная энергия, майя; *атах* – поэтому; *буд-*

*хах* – разумный человек; *абхаджет* – должен поклоняться; *там* – Ему; *бхактйā* – с преданностью; *экайā* – чистой; *ййāм* – своему Господу; *гуру-деватā* – своему божественному учителю; *āтмā* – как саму свою жизнь.

Страх возникает из ложного отождествления себя с телом под влиянием майи, иллюзорной энергии Господа. Отвернувшись от Бхагавана, джива забывает о своем изначальном вечном положении слуги Господа. Поэтому разумный человек без колебаний посвящает себя чистому преданному служению под руководством истинного Гуру, которого почитает как поклоняемое божество и саму свою жизнь.

*К Шри Гуру можно приблизиться, предавшись ему, служа ему и задавая разумные вопросы*

*тад виддхи пра̇ипāтена  
парипра̇инена севайā  
упадек̇цийанти те дж̇йāнам̇  
дж̇йāнинас таттва-дар̇и̇инах̇*

Б.-г., 4.34

*тат* – эту науку; *виддхи* – ты должен постичь; *пра̇ипāтена* – простёршись в поклоне; *парипра̇инена* – всесторонне изучая с помощью уместных вопросов; *севайā* – преданно служа; *упадек̇цийанти* – откроют; *те* – тебе; *дж̇йāнам̇* – это знание; *дж̇йāнинах̇* – те, кто обладают знанием;

*таттва-дарйинах* – и кто узрел Абсолютную Истину.

Чтобы обрести знание об Абсолютной Истине, нужно обратиться к Шри Гуру, распростершись в поклоне перед ним, задавать ему уместные вопросы и служить ему. Гуру, постигший суть *шастр* и узревший Абсолютную Истину, просветит тебя в трансцендентном знании.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Божественное знание может проявиться в сердце только при двух необходимых условиях, таких как собственные усилия в *садхане* и *севе* и милость Гурудева. Те, кто получил *мантры* от Гуру, но не служит ему и не следует его наставлениям, никогда не достигнут совершенства.

*Шри Гуру-вандана*

*нāма-й̄рецитхам манум апи  
й̄ачй̄-п̄ўтрам атра свар̄ўпам̄  
р̄ўпам̄ тасй̄āграджам уру-п̄ўрим̄  
м̄ātхурй̄м̄ гоцитхав̄ātй̄м  
р̄āдхā-кун̄дам̄ гири-варам ахо!  
р̄āдхикā-м̄āдхав̄āй̄й̄ām̄  
п̄р̄āпто й̄асй̄а пратхита-кр̄пай̄ā  
й̄̄рй̄-гурум̄ там̄ нато'сми*

Шри Мукта-чарита, Рагхунатха дас Госвами / Г.-г.-г.

*нāма-ўрецитхам* – самые возвышенные имена, Шри Наму; *манум* – Шри Гопала-мантру; *апи* – также; *ўачй-пўтрам* – сына матери Шачи; *атра* – в этом мире; *сварўнам* – Шри Сварупу Дамодару Госвами; *рўнам* – Шри Рупу Госвами; *тасйа* – его; *агра-джам* – старшего брата Санатану Госвами; *уру-пурїм* – духовную обитель; *мātхурїм* – Матхура-мандалу; *гоцитхавātїм* – чудесную обитель коров и пастухов; *рādхā-кундам* – Шри Радха-кунду; *гири-варам* – холм Говардхан; *ахо* – ах!; *рādхикā-мāдхава* – на служение стопам Шри Радхи-Мадхавы; *āїїām* – надежду; *прāптах* – я обрел; *йасйа* – по чьей; *пратхита-крпайā* – безграничной милости; *ўрї-гурум* – Шри Гуру, избавившему меня от невежества; *там* – этому; *натах* – кланяюсь; *асми* – я.

В великом почтении я склоняю голову перед Шри Гурудевом, ибо он дал мне всеовершенное Святое Имя Господа и приблизил к Шри Чайтанье Махапрабху, Сварупе Дамодаре, Рупе и Санатане Госвами. Он привел меня в Матхура-мандалу, во Врадж, на берега Радха-кунды, к Гирираджу Говардхану и вселил в мое сердце надежду, что однажды и я смогу служить Шри Радхе-Мадхаве.

*Шрила Бхактиракшак Шридхара Госвами Махарадж:* «Я в неоплатном долгу перед Шри Гурудевом, ибо он дал мне так много – Святое Имя, в котором заключено высшее

проявление мысли, устремления и идеала! Он занял меня в служении великому спасителю, сыну Шачи-деви, Шри Чайтанье Махапрабху, подобному золотой горе, который указал путь в *кришна-лилу*. Шри Гурудев привел меня к Сварупе Дамодаре, воплощению Лалиты-деви, ближайшей подруги Шримати Радхики, а также к Шри Рупе Госвами, получившему от Господа указание распространить *раса-таттву*, и к Шри Санатане Госвами, который помогает нам встать на путь *рагануга-бхакти*. Гурудев привел меня в Матхура-мандалу, где Радха и Кришна наслаждаются Своими *лилами*, где все леса, холмы, каждое дерево, куст и песчинка пробуждают в сердце духовные эмоции и помогают помнить Радху и Говинду. Он подарил мне Радха-кунду и Гирирадж Говардхан. Он дал мне веру в этот путь, поэтому я в глубоком почтении склоняюсь к его лотосным стопам!»

*Человеческая жизнь предназначена для духовного совершенствования, а не для чувственных наслаждений*

*лабдхвā су-дурлабхам идам баху-самбхавāнте  
мāнуциям артха-дам анитйам апйиха дхйраѳ  
тўрѳам йатета на патед ану-мртйу йāван  
ниѳирейасāйа вицияйаѳ кхалу сарватаѳ сйāt*

*лабдхвā* – обрета; *су-дурлабхам* – то, что очень трудно обрести; *идам* – это; *баху* – многих; *самбхава* – рождений; *анте* – после; *мāнуцийам* – человеческую жизнь; *артха-дам* – которая обладает огромной ценностью; *анитийам* – невечная; *апи* – хотя; *иха* – в этом материальном мире; *дхйраḥ* – тот, кто обладает разумом; *тūrṇам* – не теряя ни минуты, немедленно; *йатета* – должен постараться; *на* – не; *патет* – упал; *ану-мртйу* – в смертный час; *йāват* – до тех пор, как; *ниḥīрейасāйа* – ради высшего совершенства; *вицйаḥ* – чувственные удовольствия; *кхалу* – всегда; *сарватаḥ* – при всех условиях; *сйāt* – доступны.

Человеческая жизнь – редкий дар, обретаемый по прошествии множества жизней. Быстротечная, она чрезвычайно ценна, поскольку может стать плацдармом для духовного совершенства. Чувственные удовольствия доступны и самым отвратительным видам жизни, тогда как духовное совершенство – только людям. Поэтому разумный человек, прежде чем смерть придет за ним, не теряя ни минуты, целеустремленно идет к наивысшей удаче, которая заключается в развитии *криш на-бхакти*. (Это высшее совершенство невозможно достичь без общения с *садху*, доступного только людям.)

Тело – лодка, Гуру – капитан, а шастры – попутный ветер; тот, кто не пользуется этой возможностью, убийца собственной души

*nr-дехам āдийам су-лабхам су-дурлабхам  
плавам су-калнам гуру-карнадхāрам  
майāнукūлена набхасватеритам  
пумāн бхавāбдхим на тарет са āтма-хā*

Ш.-Б., 11.20.17 / Сиб, с. 38

*nr* – человеческое; *дехам* – тело; *āдийам* – дарующее все блага; *су-лабхам* – обретаемое без усилий; *су-дурлабхам* – редко обретаемое; *плавам* – лодка; *су-калнам* – подходящая; *гуру* – Шри Гуру; *карнадхāрам* – как капитан лодки (или тот, кто крутит ухо); *майā* – Мною; *анукūлена* – с попутным; *набхасватā* – ветром; *йритам* – гонимый; *пумāн* – человек; *бхава* – материального существования; *абдхим* – океан; *на* – не; *тарет* – пересекает; *сах* – он; *āтма-хā* – убийца собственной души.

Человеческое тело, которое может даровать высшее совершенство жизни, дается по законам материальной природы как очень редкий дар. Оно подобно идеально построенной лодке, капитаном которой является духовный учитель, парусом – *садху-санга*, а попутным ветром, ведущим ее к духовному совершенству, – наставления Кришны в виде *хари-катхи* и *шастр*. Если человек при таких преимуществах не пытается пересечь океан материального бытия и

достичь высшего совершенства в форме чистой *бхакти*, его можно считать убийцей собственной души.

*Даже мгновение общения с садху может даровать совершенство*

*сāдху-санга сāдху-санга сарва-ийāстре кайа  
лава-мāтра сāдху-санге сарва-сиддхи хайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.54 / Сиб, с. 47

*сāдху-санга сāдху-санга* – постоянное общение с чистыми преданными; *сарва-ийāстре* – все богооткровенные писания; *кайа* – говорят; *лава-мāтра* – даже мгновение; *сāдху-санге* – общения с чистым преданным; *сарва-сиддхи* – все духовные совершенства; *хайа* – приносит.

Все богооткровенные писания утверждают, что даже мгновение общения с чистым преданным дарует наивысшее духовное совершенство.

Шрила Нараяна Махарадж: Все *шастры* говорят о необходимости *садху-санги*, и в особенности – *гуру-санги*. Без этого невозможно достичь *кришна-бхакти*. *Садху-санга* – это вершина *бхаджана*. Нужно думать: «Если я не смогу слушать *хари-катху* в *садху-санге*, мое сердце иссохнет, и жизнь станет невыносимой». (Лекция по «Брихад-бхагаватамрите, 09.09.91, Матхура.)

*Садху-санга – колыбель бхакти*

*кришна-бхакти-джанма-мӯла хайа ‘сāдху-санга’  
кришна-према джанме, теҗхо пунах мукхйа анга*

Ч.-ч., Мадхья, 22.83 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 45

*кришна-бхакти* – преданного служения; *джанма-мӯла* – коренной причиной; *хайа* – является; *сāдху-санга* – общение с возвышенным преданным; *кришна-према* – экстатическую трансцендентную любовь к Кришне; *джанме* – пробуждает; *теҗхо* – это (общение); *пунах* – снова; *мукхйа анга* – главная составляющая.

*Садху-санга* – коренная причина кришна-бхакти. *Садху-санга* поливает лиану кришна-бхакти водой *шраваны* и *киртаны*, пока эта лиана не принесет плод в виде *кришна-премы*. С пробуждением *кришна-премы* в сердце преданного *садху-санга* остается для него самой важной составляющей *бхакти*.

*Чтобы обрести рагануга-бхакти, необходимо только сильное желание*

*кришна-бхакти-раса-бхāвитā матих  
крййатāм йади куто ’ни лабхйате  
татра лаульям апи мӯльйам экалам  
джанма-коṭи-сукртаир на лабхйате*

Падьявали 14, Шрила Рупа Госвами / Ч.-ч., Мадхья, 8.70 / М.-ш., 4, комм. / В.-г., Пред.

*кришна-бхакти-раса-бхāvитā* – поглощённый сладостью преданного служения Кришне или настроением гопи по отношению к Кришне; *матих* – разум, сознание, настроение; *крīятām* – получи (немедленно); *йади* – если; *кутах апи* – где-либо; *лабхйате* – это доступно; *тата* – там; *лаульям* – жадное стремление; *апи* – поистине; *мўльям* – цена; *экалам* – единственная; *джанмакопи* – миллионов жизней; *сукртаих* – благочестивыми делами; *на* – не; *лабхйате* – достигается.

О добродетельный человек! Если где-либо найдешь того, кто обладает *кришна-бхакти-расой* (особенно *враджа-расой*), не теряя ни минуты поспеши получить у него этот дар. Единственная цена за него – жадное стремление. Без такого стремления этот дар недоступен, даже если совершать благие поступки на протяжении миллионов жизней.

*Примечание редактора:* Шрила Бхактиведанта Свами Прабхупада взял термин «сознание Кришны» из первой строчки этого стиха. Шри Рамананда Рай процитировал эту *шлоку* в подтверждение *рагануга-бхакти*. Поэтому «сознание Кришны» означает *рагануга-бхакти*, а не *вайдхи-бхакти* (которая ведет на Вайкунтху, а не во Врадж).

Суть наставлений Шри Чайтаньи Махапрабху и всей рупануга-сампрадаи

*āṛādhīo bhagavān vradжейīа-танайас  
тад-дхāма вр̄дāванам  
рамйī кāчид упāсанā враджа-вадхū-  
варгеṇā йā калпитā  
йīрймад-бхāгаватам прамāнам амалам  
премā пумартхо махāн  
йīрй-чаитанйа-махāпрабхор матам идам  
татрāдаро наḥ параḥ*

Чайтанья-манджуша, Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур / Г.-в.-п.,  
гл. 2

*āṛādhīo* – почитаемый; *bhagavān* – Верховный Господь; *враджа-йīа-танайаḥ* – сын Нанды Махараджи, царя Вриндавана; *тад-дхāма* – Его обитель; *вр̄дāванам* – Вриндаван; *рамйī* – доставляет удовольствие; *кāчит* – которая; *упāсанā* – процесс поклонения; *враджа-вадхū* – гопи Враджа; *варгеṇā* – группами; *йā* – и; *калпитā* – совершали; *йīрймад-бхāгаватам* – «Шримад-Бхагаватам»; *прамāнам* – наивысшее доказательство; *амалам* – безупречное; *премā* – чистая любовь к Кришне; *пум-артхаḥ* – высшая цель человеческой жизни; *махāн* – величие; *йīрй-чаитанйа* – Шри Чайтаньи; *махāпрабхоḥ* – *махā* указывает на *махабхаву*, то есть Радхику, а *прабхоḥ* – на *расараджу*, то есть Кришну; *матам* – мнение; *идам* – это; *татра* –

этому; *ā́дараḥ* – почтение; *наḥ* – наше; *параḥ* – величайшее.

Бхагаван Враджендра-нандана Шри Кришна и Его трансцендентная обитель Шри Вриндаван-дхама – объекты моего поклонения. Наилучший метод поклонения Кришне – тот, которому следуют *гопа-рамани*, юные жены пастухов Враджа, особенно Шримати Радхика. «Шримад-Бхагаватам» – безупречное и подлинное писание, а *кришна-према* – пятая и наивысшая цель человеческой жизни помимо *дхармы*, *артхи*, *камь* и *мокши*, которая называется также *панчама-пурушартха*, или *парама-пурушартха*. Таково учение Шри Чайтаньи Махапрабху (*гаура-вани*), и оно для меня наиболее важно. Мы не испытываем интереса или уважения к каким-либо другим мнениям, ибо они ложны.

Наставления Махапрабху, собранные в Даша-мула-таттве Шрилы Бхактивиноды Тхакура

*āmnāyaḥ prāḥa tatтваm харим иха  
 парамā sarva-īaktim расā́bdxim /  
 тад-бхиннā́mī́mī́ ча джī́vān пра́крти-  
 кавалитā́н тад-вимуктā́mī́ ча бхā́vād /  
 бхедā́бхеда-пракā́īam сакалам апи  
 хареḥ сā́дхана́м і́уддха-бхакти́м /*

*сāдхйām тат-прīтим эветй упадишйати  
джанāн гаура-чандраḥ свайām сах //*

Даша-мула-таттва, Вступление / Дж.-дх., гл. 13 / Г.-в.-п., гл. 2 / Пжд.,  
с. 118

2

*āmñāya* – послание Вед, передаваемое по парам-паре; *prāḥa* – провозглашает; *парамам таттвām* – высшей Абсолютной Истиной; *харим* – Шри Хари; *иха* – в этом мире; *сарва-йāктим* – обладателя всех энергий; *раса-абдхим* – вместилище расы; *тад-бхинна-амйīāḥ* – Его отделенные части; *ча* – и; *джīvān* – дживы; *пракрти* – Его иллюзорной энергией, апара-пракрти; *кавалитān* – проглочены, пленены; *тад* – от майи; *вимуктān* – могут полностью освободиться; *ча* – и; *бхāvād* – обретя бхаву; *абхеда* – единое; *апи* – и; *бхеда* – различное; *пракīшām* – проявление; *сакалам* – все (включая духовные и материальные миры); *апи* – и; *харех* – Шри Хари; *сāдханām* – метод достижения; *йūддха-бхактим* – чистой *бхакти*; *сāдхйām* – конечная цель; *тат-прīтим* – любовь к Нему; *эвати* – непременно так; *упадишйати* – наставляет; *джанāн* – людей; *гаура-чандраḥ* – Золотой Господь, сияющий, как луна; *свайām* – лично; *сах* – Он.

1. *Праман*: Учение Вед, полученное по *гуру-парампаре*, называется *амная*. *Праманом* (доказательством) являются: безупречное свидетельство Вед и *смрити-шастр* во главе со «Шримад-Бхагаватам», а также непосредственное чувственное восприятие (*пратьякша*),

согласующееся с учением Вед. Праман утверждает следующие основополагающие истины (прамеи):

Самбандха:

2. *Парама-таттва*: Шри Хари является единственной Верховной Абсолютной Истиной;

3. *Сарва-шактиман*: Будучи обладателем всех энергий, Он всемогущ;

4. *Акхила-расамрита-синдху*: Он океан нектарных рас и божественной сладости;

5. *Вибхиннамша-таттва*: как *мукта-дживы* (освобождённые души), так и *баддха-дживы* (обусловленные души) являются Его вечно отделенными неотъемлемыми частицами;

6. *Баддха-дживы*: Обусловленные души покрыты *майей* и находятся в её власти;

7. *Мукта-дживы*: Освобождённые души не подвержены влиянию *майи*;

8. *Ачинтъя-бхадабхеда-таттва*: Всё творение, включая *чит* (все, обладающее сознанием) и *ачит* (инертное), суть проявление Шри Хари, непостижимым образом отличающееся от Него и вместе с тем тождественное Ему (*ачинтъя-бхедабхеда*).

Абхидхейя:

9. *Шуддха-бхакти*: Чистое преданное служение – это единственный метод (*садхана*), позволяющий достичь совершенства;

Прайоджана:

10. *Кришна-прити*: Трансцендентная любовь к Кришне – это единственная высшая цель.

Таковы десять основополагающих истин, которые поведал искренним дживам Шри Гаурангадев, Верховная Личность Бога.

*Высшее сокровище, дарованное Шри Шачинанданой Гаурахары*

*анарпита-чарй̄м чир̄ят  
 каруṇай̄ават̄й̄рнаḥ калау  
 самарпайитум уннатоджджвала-рас̄й̄м  
 сва-бхакти-й̄рий̄ам  
 хариḥ пураṭа-сундара-  
 дй̄ути-кадамба-сандй̄питаḥ  
 сад̄а хрдай̄а-кандаре спхурату  
 ваḥ й̄ачй̄-нанданаḥ*

Шри Видагдха-мадхава, Шрила Рупа Госвами / Ч.-ч., Ади, 1.4 / Дж.-дх., Пред. / Г.-к.-х.

*анарпита* – не даваемое; *чарй̄м* – прежде; *чир̄ят* – в течение долгого времени; *каруṇай̄а* – по беспричинной милости; *ават̄й̄рнаḥ* – нисшедший; *калау* – в век Кали; *самарпайитум* – даровать; *унната* – воз-

вышенную; *уджджвала-расām* – мадхурья-расу (точнее, маданакхья- махабхаву Шримати Радхики); *сва-бхакти* – служение Ей (радха-дасью в манджари-бхаву); *и́рийам* – красоту настроений (бхав) Шри Радхики; *хариḥ* – Верховный Господь; *пура́та* – золота; *сундара* – прекраснее; *дйути* – лучей; *кадамба* – потоками; *сандйипитаḥ* – воссиявший; *садā* – навсегда; *хрдайа-кандаре* – в глубине сердца; *спхурату* – пусть проявится; *ваḥ* – вашего; *и́ачй-нанданаḥ* – сын Шачи.

Пусть Верховный Господь, божественный сын Шримати Шачи-деви, Своим появлением озарит самую глубину вашего сердца. Сияя, как расплавленное золото, Он по Своей беспричинной милости нисшел на Землю в эпоху Кали, чтобы даровать миру то, что еще не давало ни одно из воплощений Господа – самый возвышенный и сладостный вкус служения Шримати Радхике в качестве Ее доверенной служанки, *манджари-бхаву*.

*Суть всех наставлений: Бхаджан нужно совершать под руководством расика-вайшнава, обладающего враджа-бхавой*

*тан-нāма-рӯпа-чаритāди-сукйртанāну-  
смртйоḥ крамеṇа расанā-манасй нийоджйа  
тиццṭхан врадже тад-анурāги-джанāнугāмй  
кāлам найед акхилам итй упадеййа-сāрам*

Упад., 8 / Б.-р., 8.6 / М.-ш., т. 1, комм. (с. 24) / Г.-к.-х. / СиБ, 97, 146

*тат* – Его (Враджендра-нанданы Шри Кришны); *нāма-рūпа-чарита āди* – имён, образов, качеств и развлечений; *сукīртана анузмртйох* – в прославлении и медитации; *крамеṇа* – последовательно; *расанā* – язык; *манасī* – и ум; *нийоджйа* – занимая; *тицитхан врадже* – живя во Врадже; *тат* – к Нему (Шри Кришне); *анурāги-джана* – вечных жителей Враджа, обладающих рагой, спонтанной любовью (особенно Рупы-Рагхунатхи); *анугāмī* – (став) последователем; *кāлам найет* – следует использовать всё своё время; *акхилам* – всех; *ити* – это; *упадеīша* – наставлений; *сāрам* – суть.

Живя во Вриндаване и считая себя последователем вечных спутников Господа во Врадже (таких, как Шри Гуру и Шесть Госвами), обладающих спонтанной любовью к Кришне, нужно постоянно занимать уста и ум прославлением и медитацией на имена Кришны, Его образы, качества и игры. В этом заключается суть всех наставлений.

Чтобы преодолеть такую болезнь сердца, как  
вождеделение, нужно слушать об играх Кришны

*викрīдитаṁ враджа-вадхūбхир идаṁ ча вицинох  
йīраддхāнвито ’нуīрнуйād атха варнайед йах  
бхактим парāм бхагавати пратилабхйа кāмаṁ  
хрд-рогам āйив апахинотй ачиреṇа дхīраx*

Ш.-Б., 10.33.39 / Ч.-ч., Антья, 5.48 / Сиб, с. 56

*викрїдитам* – развлечения (танец раса); *враджа-вадхубхих* – с враджа-гопи; *идам* – эти; *ча* – и; *виццох* – Господа Кришны; *їраддхā-анвитах* – с трансцендентной верой; *ануїрнуйāt* – пусть постоянно слушает, находясь в парампаре; *атха* – также; *варнайет* – описывает; *йах* – тот, кто; *бхактим* – преданного служения; *парām* – трансцендентного; *бхагавати* – Верховной Личности Бога; *пратилабхїа* – достигнув; *кāмам* – от вожделения; *хрт-рогам* – болезни сердца; *āйу* – скоро; *апахиноти* – избавляется; *ачиреṇа* – незамедлительно; *дхїрах* – разумный человек.

Разумный человек, который с верой постоянно внимает рассказам своего Гуру об удивительном танце раса Господа с юными гопи Враджа, и затем описывает эти игры, очень скоро удостоится чистого преданного служения Господу и победит такую болезнь сердца, как вожделение.

*Тот, кто услышал о сокровенных играх Шри Кришны, всецело предается Ему одному*

*ануграхāйа бхактāнām  
мāнуцаīm дехам āстхитах  
бхаджате тāдрїйїх крїдā  
йāх їрутвā тат-паро бхавет*

Ш.-Б., 10.33.36 / Ч.-ч., Ади, 4.34 / В.-г., Пред. / П.-п. / Ист.Р.-я., гл. 3 / Г.-к.-х.

*ануграхāйа* – чтобы оказать милость; *бхактāнāм* – преданным; *мāнуциам* – человеческое; *дехам* – тело; *āстхитах* – принявший; *бхаджате* – наслаждается; *тāдрийīх* – такими; *крїдāх* – играми; *йāх* – которые; *īрутвā* – услышав; *тат-парах* – полностью сосредоточенным на Нём; *бхавет* – пусть станет.

Из милости к преданным и обусловленным душам Бхагаван Шри Кришна предстает в подобном человеческому образу и совершает необыкновенные игры (такие как *раса-лила*), услышав о которых любой всецело предается Ему одному.

Слушать *хари-катху* нужно из уст чистого преданного

*сатāм прасангāн мама вїрйа-самвидо  
бхаванти хрт-карна-расāйанāх катхāх  
тадж-джоцанāд āйив апаварга-вартмани  
īраддхā ратир бхактир анукрамицїяти*

Ш.-Б., 3.25.25 / Ч.-ч., Ади, 1.60, Мадхья, 22.86 / Б.-р.-с., 1.3.12 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 47 / Дж.-дх., гл. 6, 8, 17 с. 380 / СиБ, с. 47 / Б.-р., 2.36

*сатāм* – преданных; *прасангāт* – от близкого общения; *мама* – Мои; *вїрйа-самвидах* – исполненные духовной силы беседы; *бхаванти* – становятся; *хрт* – сердцу; *карна* – ушам; *раса-айанāх* – приносящие наслаждение; *катхāх* – разговоры; *тат* – их; *джоцанāт* – благодаря должной практике; *āйу* – быстро; *апаварга* – освобождения;

*вартмани* – на пути; *и́раддхā* – вера; *ратиx* – привязанность; *бхактиx* – любовь; *анукрамицйати* – последуют одно за другим.

Повествование и обсуждение Моих героических деяний в кругу чистых преданных приносит наслаждение слуху и сердцу. Таким образом получая знание, можно быстро избавиться от невежества и постепенно обрести *шраддху* (на уровне *садхана-бхакти*), *рати* (на уровне *бхава-бхакти*) и, в конечном итоге, *према-бхакти*.

«Бхагаватам» нужно слушать из уст возвышенного вайшнава, достигшего самоосознания

***йāха бхāгавата пада ваицнāвера стхāне  
экāнта йи́райа кара чаитанйа-чараṇе***

Дневник Сварупы Дамодары / Ч.-ч., Антья, 5.131 / Г.-к.-х. 2.28

*йāха* – иди; *бхāгавата* – Шримад-Бхагаватам; *пада* – учи; *ваицнāвера стхāне* – у достигшего самоосознания вайшнава; *экāнта* – всецело; *йи́райа кара* – предавшись; *чаитанйа-чараṇе* – лотосным стопам Шри Чайтаньи.

Обучайся «Шримад-Бхагаватам» у достигшего самоосознания вайшнава, целиком предавшись лотосным стопам Шри Чайтаньи Махапрабху.

*Другой вариант перевода:* Самое важное наставление Шри Сварупы Дамодары всем

*дживам* – «Если хочешь понять «Шримад-Бхагаватам», обратись к *парамахамсе* вайшнав, всецело преданному лотосным стопам Шри Чайтанья-чандры. «Бхагаватам» в понимании Шри Чайтаньи Махапрабху является их исключительным достоянием».

*Ключевая шлока «Бхагаватам»*

*ваданти тат таттва-видас  
таттвам йадж джйāнам адвайам  
брахмети парамāтмети  
бхагавāн ити ūабдйате*

Ш.-Б., 1.2.11 / Ч.-ч., Ади, 2.11, 2.63 / Дж.-дх., гл. 4

*ваданти* – определяют; *тат* – ту; *таттва-видах* – мудрые; *таттвам* – Абсолютную Истину; *йат* – которая; *джйāнам* – (есть) знание; *адвайам* – недвойственное; *брахма* – Брахман; *ити* – так; *парамāтмā* – Параматма; *ити* – так; *бхагавāн* – Бхагаван; *ити* – так; *ūабдйате* – называется.

Сведущие трансценденталисты, познавшие Абсолютную Истину, определяют ее как недвойственную истину и называют безличным Брахманом, локализованной Параматмой и Бхагаваном, Личностью Бога.

Самое главное наставление «Бхагавад-Гиты»

*ман-манā бхава мад-бхакто  
мад-йāджī мām намаскуру  
мām эваицйаси сатйам те  
пратиджāне прийо 'си ме*

Б.-г., 18.65 / Ч.-ч., Мадхья, 22.58 / Нектар Говинда-лилы

*мат-манāх* – посвяти свой ум Мне; *бхава* – стань; *мат-бхактах* – Моим преданным (который занят слушанием и воспеванием Моей намы, рупы и так далее); *мат-йāджī* – поклоняйся Мне; *мām* – Мне; *намаскуру* – приноси поклоны; *мām* – ко Мне; *эваицйаси* – ты придёшь; *сатйам* – верно; *те* – тебе; *пратиджāне* – Я обещаю; *прийах* – дорогим; *аси* – (ты) являешься; *ме* – Мне.

Всегда думай обо Мне, отдай Мне сердце! Стань Моим преданным, поклоняйся Мне и молись! Тогда ты непременно придешь ко Мне. Я обещаю тебе это, ибо ты дорог Мне.

Океан нектара «Бхагаватам» в одной шлоке

*джайати джана-нивāсо  
девакī-джанма-вāдо  
йаду-вара-парицат сваир  
дорбхир асйанн адхармам  
стхира-чара-врджина-гхнах  
су-смита-йīрī-мукхена*

***враджа-пура-ванитāṅām***  
***вардхайан кāма-девам***

Ш.-Б., 10.90.48 / Ч.-ч., Мадхья, 13.79 / Брихад-бхагаватамрита 2.7.154 / В.-г. / Ист.Р.-я., гл. 5

2

***джайати*** – увенчан вечной славой; ***джана-нивāсах*** – Тот, находится среди людей как один из потомков Яду, последнее прибежище всех живых существ; ***девакī-джанма-вāдах*** – известный как сын Деваки; ***йаду-вара-паришат*** – окруженный лучшими представителями династии Яду или пастухами Вриднавана; ***сваих дорбхиḥ*** – Своими руками или с помощью Своих преданных, таких как Арджуна; ***асйан*** – уничтожает; ***адхармам*** – демонов и безбожие; ***стхира-чара-врджина-гхнаḥ*** – Тот, кто освобождает все живые существа – движущиеся и неподвижные – от страданий (особенно от боли разлуки); ***су-смита*** – всегда улыбающимся; ***йирй-мукхена*** – прекрасным лицом; ***враджа-пура-ванитāṅām*** – гопи Вриндавана; ***вардхайан*** – увеличивая; ***кāма-девам*** – любовное желание.

Слава Шри Кришне, Сверхдуше всех живых существ (или: живущему в сердце Шримати Радхики и в сердцах Его чистых преданных), их последнему пристанищу! Он известен как сын Яшоды и (теоретически) Деваки. Ему служат лучшие потомки династии Яду. Своими могучими руками, в роли которых иногда выступают такие преданные, как Арджуна, Он уничтожает безбожие. Своей сияющей блаженной улыб-

кой Он рассеивает страдания всех движущихся и неподвижных живых существ и умножает любовь гопи, а также цариц Матхуры и Двараки.

*В этой шлоке описываются семь превосходных результатов кришна-санкиртаны, а также последовательные ступени бхадажана*

***чето-дарпаṇа-мāрджанам***  
***бхава-махā-дāvāгни-нирвāпаṇам***  
***йирейаḥ-каирава-чандрикā-витараṇам***  
***видйā-вадхū-джйиванам***  
***āнандāмбудхи-вардханам прати-падам***  
***пūrṇāmртāсвāданам***  
***сарвāтма-снапанам парам***  
***виджайате йирй-крцṇа-санкйртанам***

Шикш., 1 / Б.-р., 1.11

***чето*** - сердца; ***дарпаṇа*** - зеркало; ***мāрджанам*** - которое очищает; ***бхава*** - материального бытия; ***махā-дāvāгни*** - пылающий лесной пожар; ***нирвāпаṇам*** - гасит; ***йирейаḥ-каирава*** - благодаря которому расцветает белый лотос великой удачи дживы; ***чандрикā-витараṇам*** - которое сияет лунным светом бхавы (трансцендентной эмоции); ***видйā-вадху-джйиванам*** - которое является самой жизнью Дивья Сарасвати, супруги Господа, олицетворяющей трансцендентное знание; ***āнандамбудхи-вардханам*** - которое увеличивает океан трансцендентного блаженства; ***прати-***

*падам пӯрнамртāсвāданам* – которое на каждом шагу даёт вкушать нектар во всей полноте; *сарвāтма-снапанам* – которое очищает и успокаивает душу и тело, проявляя духовную природу человека; *парам виджайате* – величайшая победа; *йирī-крīна-санкīртанам* – пению святого имени Шри Кришны.

Победа повторению святого имени Шри Кришны, которое очищает зеркало сердца и полностью гасит бушующий лесной пожар материального бытия! *Шри-кришна-санкиртана* проливает на *джив* благодатный лунный свет *бхавы*, при котором распускается белоснежный лотос их удачи. Святое имя – это сама жизнь Дивья Сарасвати, супруги Господа, являющей божественное знание в сердцах преданных. Оно постоянно увеличивает океан духовного блаженства и позволяет *дживе* на каждом шагу наслаждаться вкусом божественного нектара во всей полноте. Святое имя Шри Кришны приносит полное утешение и очищение душе и телу.

*Определение садхана-бхакти, ведущей к бхава-бхакти*

*крти-сāдхйā бхавет сāдхйа-  
бхāвā сā сāдханāбхидхā  
нитйа-сиддхасйа бхāвасйа  
прāкатйām хрди сāдхйатā*

Б.-р.-с., 1.2.2 / Ч.-ч., Мадхья, 22.105 / Б.-р.-с.-б., т. 1, с. 23 / Дж.-дх., гл. 19 / Г.-к.-х.

*кр̥ти-сāдхйā* – практикуемая посредством чувств; *бхавет* – понимаемая как; *сāдхйа-бхāва* – преследующая целью бхава-бхакти; *сā* – эта (практика); *сāдхана-абхидхā* называется садхана-бхакти, преданное служение на уровне практики; *нитйа-сиддхасйа* – которая вечно присутствует; *бхāвасйа* – стхайбхава (постоянное настроение) в одной из пяти основных рас, а именно, дасья, сакхья, ватсалья или мадхурья; *прāкатйām* – пробуждается; *хр̥ди* – в сердце; *сāдхйатā* – потенциально заложенная.

Практика составляющих *бхакти* с помощью чувств и ума, преследующая целью достичь *бхава-бхакти*, называется *садхана-бхакти*. Бхава, вечно присущая *дживе*, проявляется в сердце, очищенном в процессе *садханы*. Это происходит по милости *нитья-сиддха* и *маха-бхагавата* Гуру, способного передать *шуддхасаттву* в сердце достойного ученика.

*Кришна-према* заложена в каждом сердце,  
но пробудить ее можно только по милости  
*нитья-сиддха* Гуру

*нитйа-сиддха* кри̣шна-према ‘сāдхйа’ кабху найа  
й̣раванāди-й̣шуддха-читте карайе удайа

Ч.-ч., Мадхья, 22.107 / Б.-р.-с.-б., т. 2., с. 38

*нитья-сиддха* – вечно присутствует (как потенция в сердце обусловленной души и как очевидная реальность в сердце нитья-сиддха-гуру; *кришна-према* – экстатическая трансцендентная любовь к Кришне; *сāдхйа* – достижима; *кабху* – когда-либо; *найа* – не; *и́равана-āди* – благодаря слушанию и т.д.; *и́уддха* – очищенном; *читте* – в сердце; *карайе удайа* – являет себя.

*Кришна-према* вечно присуща сердцу каждого живого существа и недостижима с помощью *садханы*. По милости *нитья-сиддха* Гуру она сама являет себя в сердце, очищенном в процессе практики различных составляющих *бхакти*, таких как *шравана*, *киртана* и т. д.

### Определение бхава-бхакти

*и́уддха-саттва-ви́ицеиāтмā*  
*према-сўрийāми́у-сāмйа-бхāк*  
*ручибхи́и читта-маср̄нйа-*  
*крд асау бхāва учйате*

Б.-р.-с., 1.3.1 / Б.-р.-с.-б., т. 11, с. 136 / Ч.-ч., Мадхья, 23.5 / Б.-р., 6.2,  
 КОММ.

*и́уддха-саттва* – чистая благость; *ви́ицеи* – характеризуется; *āтмā* – природа которой; *према* – любовью к Богу; *сўрия* – солнца; *амйу* – лучу; *сāмйа-бхāк* – подобна; *ручибхи́* – различными трансцендентными вкусами; *читта* – сердца;

*масрñйа* – мягкость; *крт* – вызывает; *асау* – оно; *бхāвах* – чувство; *учйате* – называется.

*Бхава-бхакти* – это феномен, который 1) состоит исключительно из *шуддха-саттвы*; 2) подобен лучу солнца *премы*; 3) размягчает сердце, наполняя его различными трансцендентными вкусами.

*Бхава* – 1) духовные эмоции, любовь, чувства; 2) – начальная ступень совершенства в преданности (*бхава-бхакти*). Стадия *бхакти*, при которой *шуддха-саттва* – внутренняя энергия Господа, состоящая из духовного знания и блаженства, – переходит из сердца одного из вечных спутников Господа в сердце преданного, размягчая его и наполняя различными трансцендентными вкусами. Это росток *премы*, известный как *рати*. Седьмая ступень развития лианы преданности. (Дж.-дх.)

### ***бхактйā сайджāтайā бхактйā***

Мадхурья-кадамбини гл. 1 / Ш.-Б., 11.3.31

*бхактйā* – с помощью бхакти; *сайджāтайā* – возникшей из; *бхактйā* – бхакти.

У *бхакти* нет иного источника, как только бхакти, другими словами, тот, кто ею обладает. Из сердца чистого преданного, живого *сад-гуру*, она переходит в сердце предавшегося *садхаки*.

*Шрила Бхактивинода Тхакур*: Энергия чистой преданности (*шуддха-саттва*) представляет собой сочетание *хладини* (энергии наслаждения Кришны) и *самвит* (энергии знания). *Бхакти* живет в сердце чистого преданного, *маха-бхагаваты* Шри Гуру, используя его в качестве средства для дальнейшего передвижения. Когда *джива* освобождается от зависти и посвящает себя преданному служению, энергия *бхакти* (*шуддха-саттва*) переходит из сердца чистого преданного в сердце *дживы*, находит там прибежище и в конечном итоге дарует ей совершенство. Это великое чудо. (*Хари-нама-чинтамани*, гл.4)

*Ради бхакти откажись от стремления к умозрительному знанию*

*джйāне прайāсам удапāсйа наманта эва  
джйванти сан-мукхаритām  
бхавадййа-вāртām  
стхāне стхитāх йрути-гатām  
тану-вāн-манобхир  
йе прāйайо 'джита джито  
'нй аси таис три-локйām*

Ш.-Б., 10.14.3 / Ч.-ч., Мадхья, 8.67 / В.-г.

*джйāне* – в знании; *прайāсам* – (излишние) усилия; *удапāсйа* – отбросив; *намантах* – полностью

вручившие себя; *эва* – только; *джйванти* – живут; *сат-мухаритām* – исходящие из уст великих преданных, постигших свою духовную природу; *бхавадййа-вāртām* – беседы о (Тебе) Верховном Господе; *стхāне стхитāх* – сохраняющие (своё) положение; *йурути-гатām* – услышанные; *тану-вāк-манобхих* – делами, словами и мыслями; *йе* – которые; *прāйаиāх* – в основном; *аджита* – о непобедимый Господь (непостижимый чувствами и полностью независимый); *джитах* – покорённый; *апи* – поистине; *аси* – (Ты) есть; *таих* – теми (чистыми преданными); *три-локйām* – в трёх мирах.

[Господь Брахма молил:] “Те, кто, не меняя социального положения, отказался от умозрительного философского знания (любых интеллектуальных попыток понять Высшую Истину), чтобы телом, умом и словами выражать почтение повествованиям о Твоих деяниях, поведанным Тобой и Твоими чистыми преданными, кто посвятил этому жизнь, несомненно, покоряет Твое сердце, хотя Ты непобедим ни для кого в трех мирах.

Комментарий Шрилы Дживы Госвами: “Знание бхагават-таттвы препятствует естественному выражению враджа-премы, которая не имеет и тени почтения, основанного на социальных нормах и ограничениях. Шри Хари непобедим, но те, кто вместо

самостоятельных попыток обрести *таттва-гьяну* слушает *лила-катху* о Бхагаване из уст чистых преданных, могут связать Его узами любви». (*Вену-гита*)

О ум! Оставь всякую гордыню и обрети рати к Гуру, Враджу и Радхе-Кришне

*гурау гоцтхе гоцтхāлайицу  
суджане бхўсура-гаңе  
сва-мантре ўрї-нāмни  
враджа-нава-ўува-двандва-ўаране  
садā дамбхам хитвā  
куру ратим апўрвāм атитарāм  
айе свāнтах бхрāтай  
чатубхир абхийāче дхрта-падах*

М.-ш., 1, Рагхунатха дас Госвами

*гурау* – к Шри Гуру; *гоцтхе* – к Враджа-дхаме; *гоцтхāлайицу* – к враджаваси; *суджане* – к вайшнавам; *бхўсура-гаңе* – к брахманам; *сва-мантре* – к своим дикша-мантрам; *ўрї-нāмни* – к хари-наме; *враджа* – Враджа; *нава-ўува* – вечно юной *двандва* – Божественной Четы; *ўаране* – (и) к прибежищу; *садā* – навсегда; *дамбхам* – гордыню; *хитвā* – отбросив; *куру* – прими; *ратим* – духовную привязанность; *апўрвāм* – беспримерную; *атитарāм* – очень (стараясь); *свāнтах* – ум; *айе бхрāтах* – о брат; *чатубхих* – приятными словами;

*абхийāче* – молю тебя; *дхрта-падах* – держа твои стопы.

О брат, мой глупый ум! Припадая к твоим стопам, я смиренно и ласково прошу: пожалуйста, отбрось всякую гордыню и пробуди в себе возвышенную и постоянную любовь (*рати*) к Шри Гуру, Ваджа-дхаме, жителям Ваджа, вайшнавам, брахманам, своим *дикша-мантрам*, святому имени, а также к прибежищу у стоп Шри Шри Радхи-Кришны, вечно юной Божественной Четы Ваджа.

*Непоколебимость в бхаджане, описанная Шри-лой Рагхунатхой дасом Госвами*

*на дхармаṁ нāдхармаṁ  
 йирути-гаṇа-нируктаṁ кила куру  
 врадже рāдхā-криṣṇа-  
 праचюра-паричарйāм иха тану  
 йиачй-сунум нандийивара-  
 пати-сутатве гуру-варам  
 мукунда-прецтхатве смара  
 парам аджасрам нану манах*

М.-ш., 2 / Б.-р., 8.3 / Дж.-дх., гл. 39

*дхармам* – (ни) религиозной деятельностью, ведущей к благочестию; *адхармам на* – ни безбожной деятельностью, ведущей к греху; *йирути-гаṇа* – в Ведах; *нируктам* – названной; *кила* – поистине; *на*

*куру* – не занимайся; *врадже* – во Враджа-дхаме; *ра̄дхā-кр̄щна* – Шри Радхе-Кришне; *прачура* – интенсивное; *паричарйāм* – служение; *иха* – здесь; *тану* – совершай; *йāчй-с̄унум* – сына Шачи; *нандийивара-пати-сутатве* – как сына хозяина Нандаграма; *гуру-варам* – (и) Шри Гуру; *мукунда-прец̄тхатве* – как самого дорого преданного Шри Мукунды; *смара* – помни; *парам* – лучше; *аджас-рам* – всегда; *нану* – (и) непременно; *манах* – о ум.

О ум, оставь *дхарму* (дающую материальные блага) и *адхарму* (приносящую страдания), описанные в Ведах. Вместо этого целиком посвяти себя любовному служению Шри Радхе и Кришне во Врадже, ибо *шрути* провозглашают Их высшим объектом поклонения и Верховной Абсолютной Истиной. Всегда думай о Шачинандане Шри Чайтанье Махапрабху, который принял цвет тела и настроение Шримати Радхики, помни, что Он неотличен от Нанда-нанданы. Также всегда помни Шри Гуру как самого дорогого преданного Шри Мукунды.



### 3. Гуру-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *тасмāд гурум прападйета; йасйа деве парā бхак-тир; бхайам̐ двитййāбхинивейатах̐ сйāд; тад виддхи праṇипāтена; вāчо вегам̐ манасах̐ кродха-вегам̐.*

Кришна говорит Уддхаве, что Шри Гуру неотличен от Него

*āchāryam̐ mām̐ виджānййān  
nāваманийета кархичит  
на мартйа-буддхйāсййета  
сарва-дева-майо гурух̐*

Ш.-Б., 11.17.27 / Ч.-ч., Ади 1.46

*āchāryam* – духовного учителя; *mām* – Меня; *виджānййāt* – пусть знает; *nā ваманийета* – пусть не оскорбляет; *кархичит* – когда бы то ни было; *на* – не; *мартйа-буддхйā* – с представлением (о гуру) как об обычном человеке; *асййета* – из зависти; *сарва-дева* – всех полубогов; *майах̐* – представляет; *гурух̐* – духовный учитель.

О Уддхава! Знай, что ачарья неотличен от Меня, это Мое воплощение (*сварупа*). Ни при каких обстоятельствах не допустимо проявлять неуважение к нему. Ачарье нельзя завидовать, считая его простым смертным, и искать в нем



Того, кто постиг Кришну, нужно принять в качестве Гуру

**кибā випра, кибā нийāсī, и́удра кене найа  
йеи крїцна-таттва-веттā, сеи 'гуру' хайа**

Ч.-ч., Мадхья, 8.128 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 49 / Дж.-дх., гл. 1 / Арчана-дипика / Пжд, 24, 25, 90

*кибā* – ли; *випра* – брахман; *кибā* – ли; *нийāсī* – санньяси; *и́удра* – шудра; *кене* – почему; *найа* – нет; *йеи* – который; *крїцна-таттва-веттā* – познавший науку о Кришне; *сеи* – тот; *гуру* – духовный учитель; *хайа* – есть.

Если кто-то в совершенстве познал истину о Шри Кришне, будь он брахманом, санньяси или шудрой, его следует принять своим гуру.

Махапрабху предстает как дикша-гуру и шикша-гуру

**ванде гурӯн йīиā-бхактā  
йīиāм йīиāватāракāн  
тат-пракāйīāmī ча тач-чхактīх  
крїцна чаитанīа самдждйāкам**

Ч.-ч., Ади, 1.1

*ванде* – выражаю почтение; *гурӯн* – духовным учителям; *йīиā-бхактāн* – преданным Верховного Господа; *йīиāм* – Самому Верховному

Господу; *ййиа-аватāракāн* – воплощениям Верховного Господа; *тат* – Его (Верховного Господа); *пракйййāн* – экспансиям; *ча* – и; *тат* – Его (Верховного Господа); *ййактйх* – энергиям; *крййна-чайтанйа* – Шри Крйшна Чайтанья; *самджйакам* – тому, имя которого.

Я поклоняюсь Верховному Господу Шри Чайтанье, который предстает в шести ипостасях: как наставляющий учитель (*шикша-гуру*) и учитель, дающий посвящение (*дикша-гуру*); как преданные Господа во главе со Шривасом Тхакурором; как Его *аватары*, такие как Адвайта Ачарья; как Его полное проявление (*пракаша*), т.е. Нитьянанда Прабху, и как Его *шакти* – Гададхара Пандит.

*Дикша-гуру* – это образ (*рупа*) Шри Крйшны

*гуру крййна-рўна хана ййāстрера прамāне  
гуру-рўне крййна крпā карена бхакта-гаңе*

Ч.-ч., Ади, 1.45 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 51

*гуру* – духовный учитель; *крййна-рўна* – образ Крйшны; *хана* – есть; *ййāстрера* – богооткровенных писаний; *прамāне* – в свидетельствах; *гуру-рўне* – в облике духовного учителя; *крййна* – Господь Шри Крйшна; *крпā* – милость; *карена* – дарует; *бхакта-гаңе* – (Своим) преданным.

Все богооткровенные писания утверждают, что *дикша-гуру* – это внешнее проявление Вер-

ховного Господа Шри Кришны (*кришна-рупа*), потому что в облике духовного учителя Кришна проливает милость на преданных.

*Шикша-гуру* – это личность (*сварупа*) Кришны

*йишкцй̄-гуруке та' джāни крцн̄ера сварūпа  
антарйāмй̄, бхакта-й̄рецц̄тха, эи дуи рūпа*

Ч.-ч., Ади, 1.47 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 51

*йишкцй̄-гуруке* – духовного учителя, который даёт наставления; *та'* – поистине; *джāни* – знаю; *крцн̄ера* – Кришны; *сва-рūпа* – непосредственный образ; *антарйāмй̄* – Сверхдуша в сердце; *бхакта-й̄рецц̄тха* – величайший преданный; *эи* – эти; *дуи* – две; *рūпа* – формы.

Следует знать, что *шкша-гуру* – это внутренняя природа Шри Кришны, Его личность (*кришна-сварупа*). В образе Сверхдуши (*чайтья-гуру* – учителя в сердце) Кришна направляет душу, а в образе возвышенного преданного (*бхакта-шреитхи*, или *ашрая-бхагавана*) Он дает Свое общение и наставления (*шкшу*).

*Джива не может непосредственно увидеть  
Сверхдушу, поэтому Кришна предстает как  
шикша-гуру*

*джйве сākṣīāt nāхи тāте гуру чаиттйа-рūпе  
īшкṣīā-гуру хайа кṛṣṇа-махāнта-сварūпе*

Ч.-ч., Ади, 1.58

*джйве* – в живом существе; *сākṣīāt* – непосредственно; *nāхи* – не есть; *тāте* – поэтому; *гуру* – духовный учитель; *чаиттйа-рūпе* – в облике Сверхдуши; *īшкṣīā-гуру* – духовного учителя, который даёт наставления; *хайа* – существует; *кṛṣṇа* – Кришны, Верховной Личности Бога; *махāнта* – величайшего преданного; *сва-рūпе* – в образе.

Обусловленная душа не может узреть Сверхдушу (*чайтъя-гуру*), и потому Господь предстает ее взору в облике чистого преданного (*шикша-гуру*). Такой возвышенный духовный учитель – не кто иной, как Сам Кришна.

*Первая и самая важная составляющая бхакти  
– принять прибежище у Шри Гуру*

*гуру-пādāīрайа, дīкṣīā, гурур севана  
сад-дхарма-īшкṣīā-пṛччхā,  
сāдху-мāргāнугамана*

Ч.-ч., Мадхья, 22.115

*гуру-пāда-ā́йра́йа* – приняв прибежище лотосных стопы истинного гуру; *дйкшйā* – получить у него дикшу; *гурур севана* – служить ему; *сат-дхарма-ййикшйā* – получать наставления и руководство в трансцендентном процессе преданного служения; *пччхā* – задавать вопросы; *сāдху-мāрга* – по пути трансцендентного преданного служения; *ануга-мана* – строго следовать.

На пути *вайдхи-бхакти* необходимо соблюдать следующие условия: 1) принять прибежище у истинного духовного учителя, дорожа им, как собственной жизнью; 2) получить у него *дикшу*; 3) с верой служить ему; 4) получать у него наставления в *бхаджане* и задавать вопросы о преданном служении; 5) строго следовать наставлениям своего гуру и предыдущих *ачарий*.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Поклоняться означает быть под руководством. Первый цветок *пуджи* – это *анугатъя*. Если преданный не поклоняется Гурудеву и не служит ему, то его поклонение Кришне бесполезно. Связь разорывается, и свет исчезает. Оставьте свое чувство независимости и делайте служение, которое доставит удовольствие Гурудеву. Тем самым вы совершите поклонение Кришне. Это и есть *гуру-пуджа*. Отдать сердце Гурудеву и есть истинная *гуру-пуджа*. (лек. 25.07.91, *Гуру-пурнима, Матхура*)

*Шри Гуру – проявление милости Шри Крешны в этом мире*

***брахмāнда бхрамите кона бхāгйавāн джйива  
гуру-крешна-прасāде пāйя бхакти-латā-бйджа***

Ч.-ч., Мадхья, 19.151 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 45

***брахмāнда бхрамите*** – скитаясь по вселенной; ***кона*** – некоторые; ***бхāгйавāн*** – самые удачливые; ***джйива*** – живые существа; ***гуру*** – духовного учителя; ***крешна*** – Крешны; ***прасāде*** – по милости; ***пāйя*** – получают; ***бхакти-латā*** – лианы преданного служения; ***бйджа*** – семя.

*Дживы* постоянно скитаются по бесчисленным материальным вселенным, но по беспричинной милости Шри Гуру и Шри Крешны наиболее удачливые из них получают *бхакти-лата-биджу* в форме *шраддхи*.

*Крешне можно поклоняться только через Шри Гуру, потому что Шри Гуру – это проявление Господа*

***пратхаман ту гурум нўджйāм  
татайй чаива мамāрчанам  
курван сиддхим авāпноти  
хй аниятхā ницпхалам бхавет***

Х.-б.-в., 4.344 / М.-ш., т. 2, КОММ. / Г.-к.-х.

*пратхамам* – прежде всего; *ту* – конечно; *гурум* – Шри Гуру; *пūdджйām* – поклонение; *ча эва* – непременно; *татах* – затем; *мама арчанам* – поклонение Мне; *хи* – обязательно; *курван* – поступая так; *авāпноти* – человек достигнет; *сиддхим* – совершенство; *анийатхā* – иначе; *бхавет* – (его жизнь) станет; *нищпхалам* – бесполезной.

Шри Кришна говорит: «Тот, кто сначала поклоняется Шри Гуру, а затем Мне, достигает совершенства. Пренебрежение этим процессом не приносит результата».

*Шрила Нараяна Махарадж*: “Первая и самая главная составляющая *бхакти* – служить Шри Гуру и подчиняться его указаниям” (*лек. 02.07.06, Гонконг*). “В историях Упаманью и Аруни, Кришны и Судамамы можно видеть чудесные плоды предания Шри Гурудеву. Невозможно обрести *бхакти*, не следуя наставлениям Гурудева. Нужно быть в *анугатье*”. (*Гуру-Девататма*)

*Преданное служение Гуру более всего доставляет удовольствие Кришне*

*нāхам иджйā-п्राджāтибхйām  
тапасопайāмена вā  
тущйейām сарва-бхūtātмā  
гуру-йуірӯщайā йатхā*

*на* – не; *ахам* – Я; *иджийā* – поклонением; *праджāтибхийā* – посвящением в брахманы; *тапасā* – аскезой; *упайāмена* – самоконтролем; *вā* – или; *туцийейам* – могу быть удовлетворен; *сарва* – всех; *бхўта* – живых существ; *āтмā* – Сверхдуша; *гуру* – духовному учителю; *йуирўцийā* – служением; *йатхā* – насколько.

Кришна говорит: «Поклонение Божествам, посвящение в брахманы, аскеза или самоконтроль не настолько удовлетворяют Меня, Сверхдушу всех живых существ, как преданное служение духовному учителю».

*Довольный служением преданного своему Гуру,  
Кришна являет Себя ему*

*нāйам āтмā правачанена лабхийо  
на медхайā на бахунā йрутена  
йам эваица врўте тена лабхийас  
тасйаица āтмā виврўте танўм свām*

Катха-упанишад 1.2.23 / Мундака-упанишад 3.2.3 / Дж.-дх. гл. 10

*на* – не; *айам* – Господь Кришна; *āтмā* – о своем «я»; *правачанена* – обсуждениями; *лабхийах* – постижим; *на* – не (возможно); *медхайā* – силой ума; *на* – не; *бахунā* – большими; *йрутена* – познаниями; *йам* – кого; *эва* – только; *эцах* – Господь; *врўте* – выбирает; *тена* – ему (такому человеку); *лабхийах* – доступен; *тасйа* – его; *ицах* – Господь;

*ātmā* – душой (став); *виврнугте* – являет; *танум* – образ; *свām* – Свой.

Верховная Личность Бога, Абсолютная Истина, находится за пределами чувственного восприятия, интеллектуальных или философских измышлений, возможностей разума и ума. Кришна являет Себя лишь Своему избраннику. Довольный его служением своему духовному учителю, Кришна предстает его взору в Своем изначальном образе.

*В отличие от ложных гуру истинный гуру редок*

*гураво бахавах санти  
 иицийя-виттāпахāракāх  
 дурлабхах сад-гурур деви  
 иицийя-сантапа-хāраках*

Пурана-вакья / Г.-к.-х. 1.48

*гуравах* – духовных учителей; *бахавах* – много; *санти* – есть; *иицийя-витта-апахāракāх* – крадущих имущество учеников; *дурлабхах* – редок; *сад-гурух* – истинный духовный учитель; *деви* – о богиня; *иицийя-сантапа-хāраках* – избавляющий учеников от страданий.

[Господь Шива говорит Парвати:] Есть много так называемых гуру, которые ради своего обогащения используют своих учеников

и обворовывают их. Гуру, способный избавить своих учеников от материальных страданий, встречается очень редко.

*Кто недостоин быть гуру?*

*гурур на са сйāt сва-джано на са сйāt  
питā на са сйāдж джананī на сā сйāt  
даивам на тат сйāн на патийī ча са сйāн  
на мочайед йах самупета-мртйум*

Ш.-Б., 5.5.18 / СиБ, с. 32

*гурух* – духовный учитель; *на* – не; *сах* – он; *сйāt* – да будет; *сва-джанах* – родственник; *на* – не; *сах* – тот (человек); *сйāt* – да будет; *питā* – отец; *на* – не; *сах* – он; *сйāt* – да будет; *джананī* – мать; *на* – не; *сā* – она; *сйāt* – да будет; *даивам* – божество, которому поклоняются; *на* – не; *тат* – то; *сйāt* – пусть будет; *на* – не; *патих* – муж; *ча* – также; *сах* – он; *сйāt* – пусть будет; *на* – не; *мочает* – спасёт; *йах* – который; *самупета-мртйум* – того, кто возвращается в круговороте рождений и смерти.

Тот, кто не может спасти своих подопечных от повторяющихся рождений и смертей, защитить их от невежества *майи* и даровать вечную жизнь, не должен становиться духовным учителем, отцом, мужем, матерью или достойным поклонения полубогом.

*Шастры советуют отвергнуть ложного гуру*

*гурор апй авалиптасйа  
к̄арй̄āk̄арй̄ам адж̄анатах  
утпатха-пратипаннасйа  
паритй̄аго видхй̄ите*

Махабхарата, Удйого-парва 179.25 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 57 / Дж.-дх., гл. 20 / Г.-к.-х. 1.49 / Пжд, с. 92

*апи* – даже; *гуроx* – того, кто взял на себя обязанности гуру; *авалиптасйа* – привязан к чувственным удовольствиям вместо практики *бхакти*; *адж̄анатах* – того, кто не понимает; *к̄арй̄а-ак̄арй̄ам* – что можно делать и нельзя; *утпатха-пратипаннасйа* – вступил на путь греха, отклонившись от процесса чистой *бхакти*; *видхй̄ите* – нужно; *паритй̄агах* – отвергнуть.

Ученик должен отвергнуть гуру, который привязан к чувственным наслаждениям, а не к практике бхакти; который не знает, что можно делать и что нельзя; и который отступил от пути чистой преданности из-за дурного общения или пренебрежения к вайшнавам.

[Комментарий Шрилы Дживы Госвами:] На основании стиха *гурор апй авалиптасйа* нужно отвергнуть гуру, завистливого, оскорбительного и злого по отношению к чистым преданным. Такой гуру не имеет качеств вайшнава, и *шастры* не советуют получать посвящение у

невайшнава. Зная об этом, искренний преданный должен отвегнуть ложного гуру, завидующего чистым преданным. После этого, если у него нет гуру, он должен молиться о том, чтобы встретить *маха-бхагавату* вайшнава и служить ему. Постоянно служа такому чистому преданному, он без сомнения достигнет высшей цели жизни. (Бхакти-сандарбха, 238)

*Шрила Бхактивинода Тхакур*: Однако не следует оставлять Гуру, не обладающего полнотой знаний, если он не ведет себя враждебно по отношению к вайшнавам, если он не *маявади* и если не занимается греховной деятельностью. Оказывая ему должное почтение, с его позволения нужно найти другого, более возвышенного вайшнава, служить ему и получать у него наставления. (Дд.20)

Другие важные стихи по гуру-таттве: *гуру-иуи́рӯцайā бхактйа; нāхам иджйā-праджāтибхйам; нāйам йтма правачанена лабхйо; чинтāманир джайа-ти сомагирир гурур ме.*

## 4. Дикша – божественное знание

Определение дикши

*дивйам джнāнам йато дадйāt  
курйāt нāпасйа санкциайам  
тасмāt дйкцети сā проктā  
дейикаис таттва-ковидaih*

Вишну-ямала / Х.-б.-в., 2.9 / Ч.-ч., Мадхья, 15.108 комм. / Упад., 5  
комм. / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 58 / Шикш., с. 182

*дивйам* – божественное; *джнāнам* – знание; *йатах* – поскольку; *дадйāt* – может дать; *курйāt* – может стать причиной; *нāпасйа* – грехов; *санкциайам* – полного уничтожения; *тасмāt* – поэтому; *дйкциā* – обретение божественного знания и освобождение от грехов; *ити* – так; *сā* – она; *проктā* – определяется; *дейикаих* – знатоками (гуру); *таттва-ковидaih* – владеющими трансцендентной наукой.

Знатоки Абсолютной Истины утверждают, что *дикша* – это процесс, когда духовный учитель дарует ученику трансцендентное знание (*дй* – *дивья-гьяну*) и освобождает (*кциā*) от всех грехов.

Шрила Джива Госвами: «*Дивья-гьяна* – это содержащееся в мантре трансцендентное зна-

ние, которое раскрывает *садхака-дживе* образ и личность Верховного Господа, а также *самбандху*, знание о его индивидуальных отношениях с Ним». (Бхакти-сандарбха, Ануччхеда 283 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 59, комм. на эту шлоку)

Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур: «Отношения *дживы* с Бхагаваном – это отношения слуги и господина. *Джива* – слуга (*севака*), а Бхагаван – господин (*севья*), объект ее служения. Таков общий характер этих отношений. В процессе *бхаджана* они находят выражение в одном из настроений: *дасье*, *сакхье*, *ватсалье* или *мадхурье*. Шри Гуру знает изначально присущее ученику настроение (*сварупа-гата-бхаву*) и развивает его, пока оно не проявится у него в сердце во всей полноте». (Б.-р.-с.-б., т. 4, с.59, комм. на эту шлоку)

*Мантра неотлична от Шри Гуру и Кришны*

***йо мантрах са гурух сākṣīāt  
йо гурух са харих свайам  
гурур йасйа бхавет туццтас  
тасйа туццто харих свайам***

Вамана-калпа / Х.-б.-в., 4.353 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 53 / М.-к. гл. 3 / Г.-к.-х. / Шикш., с. 182

***йах*** – та; ***мантрах*** – мантра; ***сах*** – он; ***гурух*** – духовный учитель; ***сākṣīāt*** – напрямую; ***йах*** – тот, кто; ***гурух*** – духовный учитель; ***сах*** – он; ***харих*** –

Господь Хари; *свайам* – Сам; *гурух* – духовный учитель; *йасйа* – кем; *бхавет* – может быть; *туцитах* – доволен; *тасйа* – тем; *туцитах* – доволен; *харих* – Господь Хари; *свайам* – Сам.

*Мантра*, данная *гуру*, – это сам *гуру*, а *гуру* – это не кто иной, как Верховный Господь Хари. Нет разницы между *гуру*, данной им *мантрой* и Господом Хари. Тот, кто доставляет удовольствие духовному учителю, обретает милость Самого Шри Хари.

Шрила Нараяна Махарадж: «С помощью *мантры* духовный учитель передает ученику глубокое настроение, в котором он служит Шри Радхике и Кришне. *Мантра* содержит в себе все, подобно семени. Сначала ученик этого не понимает, но постепенно ему открывается ее тайна, если в процессе *садханы* и *бхаджана* он медитирует на полученную *мантру* под руководством Шри Гурудева. Поэтому здесь говорится, что *мантра* представляет собой самого Шри Гурудева». (Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 54, комм. на эту шлоку)

Благодаря дикше тело садхаки становится  
духовным

*прабху кахе – ваишнана-деха прākṛта кабху найа  
апṛākṛита деха бхактера чид-ананда-майа*

*дйикшй-к-але бхакта каре атма-самарпа-на  
сеи-к-але крш-на т-аре каре атма-сама  
сеи деха каре т-ара чид-ананда-майа  
апр-акр-ита-дехе т-ан-ра чара-на бхад-жайа*

Ч.-ч., Антья, 4.191-3 / Г.-к.-х. 13.147

*прабху кахе* – Шри Чайтанья Махапрабху сказал; *вайш-нава деха* – тело вайшнава; *пр-акр-ита* – материальным; *кабху найа* – никогда не бывает; *апр-акр-ита* – трансцендентное; *деха* – тело; *бхак-тера* – преданного; *чит-ананда-майа* – исполнено трансцендентного блаженства; *дйикшй-к-але* – во время посвящения; *бхакта* – преданный; *каре* – отдает; *атма-самарпа-на* – себя полностью; *сеи-к-але* – в это время; *крш-на* – Господь Кришна; *т-аре* – его; *каре* – делает; *атма-сама* – подобным Себе; *сеи деха* – это тело; *каре* – делает; *т-ара* – его; *чит-ананда-майа* – исполненным знания и трансцендентного блаженства; *апр-акр-ита-дехе* – в духовном теле; *т-ан-ра* – Его; *чара-на* – стопам; *бхад-жайа* – служит.

Шри Чайтанья Махапрабху сказал: «Тело вайшнава нематериально, оно считается трансцендентным, полным духовного блаженства. Во время *дикши* ученик полностью предается Гуру, и Кришна делает его тело таким же трансцендентным, как и Он Сам. В этом духовном теле *садхака* начинает служить Его лотосным стопам».

Шрила Бхакти Прамод Пури Махарадж: Когда *джива*, вступившая на путь преданного служения, предается лотосным стопам духовного учителя, Кришна приближает ее к Себе. Он освобождает ее от плена материального отождествления и позволяет ей осознать свою вечную духовную природу (*сварупу*). Благодаря этому божественному знанию преданный получает духовное тело, в котором может совершать трансцендентное служение Господу. В этом заключается тайна *дикши*.

Благодаря *дикше* человек становится брахманом подобно тому, как колокольная бронза превращается в золото

*йатхā кāйчанатāм йāти  
кāмсйām раса-видхāнатах  
татхā дйикшйā-видхāнена  
двиджатвам джййате нрñām*

Хари-бхакти-виласа 2.12 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 59

*йатхā* – также как; *кāйчанатāм* – золотом; *йāти* – становится; *кāмсйām* – колокольная медь; *раса-видхāнатах* – с помощью алхимического процесса; *татхā* – так; *дйикшйā-видхāнена* – с помощью *дикши*; *двиджатвам* – брахманами; *джййате* – становятся; *нрñām* – люди.

Как колокольная бронза с помощью определенного алхимического процесса превращается

в золото, так и человек, получив *дикшу* в линии вайшнавов, становится *двиджей*, дваждырожденным.

*Дикша абсолютно необходима*

*гуру-дйкшйā вихинасйа  
на сиддхим на сад-гатим  
тасмат сарва-прайатнена  
гуруṅā дйкшитаṃ бхавет*

Цитата из пуран

*гуру-дйкшйā вихинасйа* – у того, кто не имеет дикши; *на* – нет; *сиддхим* – совершенства; *на* – нет; сад-гатим – высшей цели; *тасмат* – поэтому; *сарва-прайатнена* – всеми силами; *гуруṅā* – у гуру; *дйкшитаṃ* – дикшу; *бхавет* – пусть получит.

Не получив *дикшу* у духовного учителя, невозможно достичь совершенства или высшей цели. Поэтому нужно приложить все усилия к тому, чтобы получить посвящение у Шри Гуру.

*Тому, кто не имеет дикши, повторение святого имени дает необходимое благочестие (сукрити), чтобы прийти к Шри Гуру и получить дикшу*

*крцṅа-мантра хаите хабе самсāра-мочана  
крцṅа-нāма хаите пāбе крцṅера чараṅа*

Ч.-ч., Ади, 7. 73

**кришна-мантра** – повторения маха-мантры Харе Кришна; **хаите** – от; **хабе** – будет; **самсāра** – от материального существования; **мочана** – освобождение; **кришна-нāма** – святого имени Кришны; **хаите** – от; **пāбе** – обретёт; **кришнера** – Господа Кришны; **чара̀на** – лотосные стопы.

Повторение **кришна-мантры** (**гопала-мантры**) дарует освобождение от материального бытия. Повторяя Харе Кришна **маха-мантру**, можно обрести **кришна-прему** и достичь лотосных стоп Шри Кришны.

*Дикша-мантра, полученная у неквалифицированного гуру, бесполезна*

**сампрадāйа-вихинā йе  
мантрāс те ницпхалāх матāх  
йирй-брахмā-рудра-санакā  
ваицнава̄х кщитти-пāванāх**

Падма-пурана / Прамея-ратनावали 1.5 / Дж.-дх., гл. 13

**сампрадāйа-вихинāх** – не полученные у маха-бхагаваты Гуру в подлинной сампрадае; **йе** – те; **мантрāх** – мантры; **те** – они; **ницпхалāх** – бесполезными; **матāх** – считаются; **йирй-брахмā-рудра-санакā вайцнава̄х** – четыре вайшнава-самрадаи; **кщитти-пāванāх** – очищают Землю.

---

Вся вселенная очищается благодаря ачарьям четырех признанных *вайшнава-сампрадай*: Шри Раманудже – в Шри-сампрадае, Шри Мадхвачарье – в Брахма-сампрадае, Шри Вишнусвами – в Рудра-сампрадае и Шри Нимбадитье – в Чатухсана-сампрадае. *Дикша-мантры*, полученные у того, кто не является подлинным духовным учителем в одной из этих *сампрадай*, бесполезны.

## 5. Вайшнава-таттва

Определение вайшнава

*грхїта-вицнѹ-дїкцїако*  
*вицнѹ-нѹджї-паро нарах*  
*ваицнїавао 'бхихито 'бхиджїаир*  
*итаро 'смїд аваицнїавах*

Хари-бхакти-виласа 1.55 / Дж.-дх., гл. 8

*грхїта-вицнѹ* – получивший Вишну-мантру; *дїкцїако* – во время инициации; *вицнѹ-нѹджї-парах* – посвятивший себя поклонению Вишну; *нарах* – человек; *ваицнїавах* – как вайшнав; *абхихитах* – определяется; *абхиджїаих* – сведущими людьми; *итарах* – отличающийся; *асмїд* – от него; *аваицнїавах* – не вайшнав.

Знатоки священных писаний определяют, что вайшнавом является тот, кто получил посвящение в *вишну-мантру* согласно предписаниям *шастр* и посвятил себя поклонению Господу Шри Вишну. Все остальные не являются вайшнавами.

Шрила Нараяна Махарадж: Вайшнавом является тот, в чьем сердце всегда живет Кришна.

*Кришна находится в плену любви Своих преданных и живет в их сердцах*

*ахам бхакта-парāдхīно  
хй асватантра ива двиджа  
сāдхубхир граста-хрдайо  
бхактаир бхакта-джана-прийах*

Ш.-Б., 9.4.63

*ахам* – Я; *бхакта-парāдхīнах* – подчинён воле (Моих) преданных; *хи* – на самом деле; *асватантрах* – не обладающий независимостью; *ива* – как; *двиджа* – о брахман; *сāдхубхих* – чистыми преданными, не имеющими материальных желаний; *граста-хрдайах* – Моё сердце в их власти; *бхактаих* – преданными; *бхакта-джана-прийах* – зависимый не только от воли Моего преданного, но и от воли того, кто предан Моему преданному (тот, кто предан Моему преданному очень дорог Мне).

[Шри Бхагаван сказал Дурвасе Муни]: «Я всецело нахожусь во власти Моих преданных и совсем не свободен. Мои преданные не имеют никаких материальных желаний, поэтому Я живу в их сердцах. Что говорить о них, если даже те, кто предан Моим преданным, очень дороги Мне».

Кришна говорит: «Чистые преданные – само  
Мое сердце»

*сāдхаво хрдайам махйам  
сāдхунāм хрдайам тв ахам  
мат-анйат те на джāнанти  
нāхам тебхйа манāг апи*

Ш.-Б., 9.4.68 / Ч.-ч., Ади, 1.62

*сāдхавах* – чистые преданные; *хрдайам* – сердце; *махйам* – для Меня; *сāдхунāм* – чистых преданных; *хрдайам* – сердце; *ту* – воистину; *ахам* – Я; *мат-анйат* – никого другого, кроме Меня; *те* – они; *на* – не; *джāнанти* – знают; *на* – не; *ахам* – Я; *тебхйах* – кроме них; *манāк апи* – даже самую малость.

Я живу в сердцах чистых преданных, а они – в Моем сердце. Мои преданные не знают никого, кроме Меня, и Я не знаю никого, кроме них.

Поклонение преданному Кришны превосходит  
поклонение Кришне

*ārāдханānām сарвецйām  
вицнор ārāдханām парам  
тасмāt паратарам драви  
тадййānām самарчанам*

Падма-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 11.31

*āṛāḍhanāṁ* – из видов поклонения; *сарвеціām* – всех; *вицнох* – Господа Вишну; *āṛāḍhanām* – почитание; *парам* – наивысшее; *тасмāt* – чем оно (чем поклонение Господу Вишну); *паратарам* – более ценное; *деви* – о богиня; *тадййānām* – тех, кто связан с Господом Вишну; *самарчанам* – строгое и постоянное почитание.

[Господь Шива сказал богине Дурге:] «Дорогая Деви, хотя в Ведах упоминается поклонение полубогам, поклонение Вишну считается наивысшим и наиболее предпочтительным. Однако поклонение Его преданным, пользующимся любовью Господа, еще выше».

*Кришна говорит: «Поклонение Моим преданным выше непосредственного поклонения Мне»*

*мад-бхакта-пūджāбхйадхикā  
майи сайнджйāте бхактих*

Ш.-Б., 11.19.21

*мат* – Моим; *бхакта* – преданным; *пūджā* – поклонение; *абхйадхикā* – лучше; *майи* – Мне; *сайнджйāте* – пробуждается; *бхактих* – преданность;

(О безгрешный Уддхава,) поклонение Моим *бхактам* лучше поклонения Мне, ибо пробуждает преданность Мне.

*Слуга Моих слуг – воистину Мой преданный*

*йе ме бхакта-джанāх пāртха  
на ме бхактāйī ча те джанāх  
мад-бхактāнāм ча йе бхактāс  
те ме бхактатамā матāх*

Ади-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 11.28 / Лагху-бхагаватамрита, 2.6 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 101

*йе* – которые; *ме* – Мои; *бхакта-джанāх* – преданные; *пāртха* – о Партха; *на* – не; *ме* – Мои; *бхактāх* – преданные; *ча* – и; *те* – те; *джанāх* – люди; *мад-бхактāнāм* – Моих преданных; *ча* – но; *йе* – которые; *бхактāх* – преданные; *те* – те; *ме* – Мной; *бхакта-тамāх* – самые возвышенные преданные; *матāх* – считаются (таково моё мнение).

[Господь Кришна сказал Арджуне]: «О Партха! Тот, кто называет себя Моим преданным, на самом деле не имеет преданности Мне. Но тот, кто предан Моим преданным, воистину Мой преданный».

*Шри Кришна говорит Уддхаве: «Ты Мне дороже собственной жизни»*

*на татхā ме приятама  
ātма-йонир на śанкарах  
на ча санкараṇо на śрīр  
наивātмā ча йатхā бхавāн*

Ш.-Б., 11.14.15 / В.-г.

*на* – не; *татхā* – столь; *ме* – Мне; *прия-тамах* – дорог; *āтма-йониx* – саморожденный Господь Брахма; *на* – не; *йа̄нкарах* – Господь Шива; *на* – не; *ча* – также; *санкаршанах* – Господь Санкаршана, Мое непосредственное проявление; *на* – не; *йирй̄x* – богиня удачи; *на* – не; *эва* – конечно; *āтмā* – Я Сам; *ча* – и; *йатхā* – так, как; *бхавāн* – ты.

Мой дорогой Уддхава! Ты Мой самый близкий друг, ближе саморожденного Брахмы, Шанкары, Моего брата Баларамы и Лакшми, Моей второй половины. Несомненно, ты Мне дороже собственной жизни.

Девариши Нарада спрашивает Махараджу Юдхитхиру: «Как возможно, что Шри Кришна, Верховный Повелитель, стал членом его семьи?»

*й̄й̄й̄ам̄ нр-локе бата бх̄ури-бхāгā  
локам̄ пунāнā мунайо 'бхийāнти  
й̄ец̄й̄ам̄ гр̄хāн āвасат̄й̄ти сākц̄й̄д  
г̄дхам̄ парам̄ брахма мануц̄й̄йа-лингам̄*

Шри Брихад-бхагаватамрита 1.5.7 / В.-г.

*й̄й̄й̄ам̄* – вы (Пандавы); *нр-локе* – в этом мире; *бата* – ах!; *бх̄ури-бхāгāx* – очень удачливы; *локам̄* – весь мир; *пунāнāx* – очищающие; *мануц̄й̄йа* –

мудрецы; *абхийāнти* – посещают; *йециām* – чьи; *грхāн* – дома; *āвасати* – живет (там); *ити* – потому что; *сāкциāt* – Сам; *гўдхам* – инкогнито; *парамбрахма* – Верховный Господь; *мануцийя-лингам* – в человеческом облике.

О Махараджа! Вы, Пандавы, самые счастливые люди в мире, потому что Верховный Владыка всех владык, Шри Кришна, изначальная причина всех причин, является вашим дорогим поклоняемым Божеством, Гуру, двоюродным братом, посланцем, другом, возницею и слугой, исполняющим любой ваш приказ. Будучи объектом любви всех живых существ, Он собственными руками омывает стопы всех *риши* и *маха-риши*, прибывающих на твою *раджасуягью*. Этот Верховный Абсолютный Брахман, *даршан* которого так редко удается получить, неузнанным постоянно живет в твоём доме. Поистине, мы пришли сюда увидеть не Шри Кришну, а то, как вы, Пандавы, изумительным образом пленили всепроникающую и полностью независимую Верховную Абсолютную Истину. Ты сделал Шри Кришну близким членом семьи. О Дхармараджа, старший сын Панду! Как случилось, что Шри Кришна, в качестве свидетеля и властелина пребывающий в сердце каждого живого существа, постоянно живет в твоём доме? Все великие личности собрались здесь, только чтобы увидеть это.

*Чистые преданные – это олицетворенные святые места*

*бхавад-видхā бхāгаватāс  
тйртха-бхўтāх свайам̐ вибхо  
тйртхй-курванти тйртхāни  
свāнтах-стхена гадāбхртā*

Ш.-Б., 1.13.10 / Ч.-ч., Ади, 1.63

*бхават* – тебе, о почтенный; *видхāх* – те, что подобны; *бхāгаватāх* – преданные; *тйртха* – святыми местами паломничества; *бхўтāх* – являются; *свайам̐* – сами по себе; *вибхо* – о всемогущий; *тйртхй-курванти* – превращают в святые места; *тйртхāни* – места паломничества; *сва-антах-стхена* – живущим в их сердцах; *гадā-бхртā* – Господом.

Юдхиштхира Махараджа обращается к Видуре: «Мой господин, такие чистые преданные, как ты сами являются местами паломничества. Твое сердце – обитель Господа, поэтому где бы ты не находился, это место становится святым».

*Чистый преданный проповедует бескорыстно, из сострадания*

*махад-вичаланам̐ нрнāм̐  
грхиṇāм̐ дйна-четасām  
нихййрейасāйа бхагаван калпате  
нāнийатхā квачит*

Ш.-Б., 10.8.4 / Ч.-ч., Мадхья, 8.40

*махат-вичаланам* – странствия святых; *нр̄н̄ām* – людей; *гр̄хин̄ām* – ведущих семейную жизнь; *д̄йна-четас̄ām* – тех, чьё сознание ограничено; *них̄ирейас̄āйя* – ради высшего блага; *бхагаван* – о Господь; *на ан̄йатх̄ā* – не ради другого; *калпате* – представляет себе; *квачит* – когда-либо.

О Нарада, такие великие святые, как ты, посещают дома семейных людей не ради выгоды, а из желания даровать им вечное благо, хотя те подчас не хотят слышать об этом. У твоих странствий нет иной причины.

*Вайшнав*ы – самые возвышенные их йогов

*йогин̄ām апи сарवेश̄ām*  
*мад-гатен̄антар̄ātман̄ā*  
*й̄раддх̄āvāн бхаджате йо м̄ām*  
*са ме йуктатамо матах̄*

Б.-г. 6.47

*йогин̄ām* – йогов; *апи* – однако; *сарवेश̄ām* – из всех; *мад-гатена* – посветивший Мне; *антар̄ātман̄ā* – свой ум; *й̄раддх̄āvāн* – человек, наделённый верой; *бхаджате* – поклоняется; *йах̄* – который; *м̄ām* – Мне; *сах̄* – он; *ме* – Мной; *йуктатамах̄* – теснее всех связанным в йоге (со Мной); *матах̄* – считается;

Того, кто постоянно и с полной верой посвящает Мне свой *бхаджан*, кто всегда думает обо Мне одном, Я считаю самым возвышенным из *йогов*.

*Вайшнав*ы, поистине постигшие Кришну, очень редки

*бахунām джанманām анте  
джйāнавāн мām прападйате  
вāsудевах сарвам ити  
са махātмā су-дурлабхах*

Б.-г., 7.19

*бахунām* – многих; *джанманām* – рождений; *анте* – после; *джйāнавāн* – человек, обладающий знанием; *мām* – Мне; *прападйате* – предаётся; *вāsудевах* – Васудева; *сарвам* – является всем сущим; (о том) *ити* – что; *сах* – такая; *махā-ātмā* – великая душа; *су-дурлабхах* – крайне редко.

После многих жизней тот, кто обладает знанием, поистине предается Мне, как причине всех причин, источнику всего сущего. Такая великая душа (великий *маха-бхагавата*) встречается крайне редко.

Помимо вайшнавов никто воистину не знает Шри Кришну

*мануцийāнām сахасрецу  
кайчид йатати сиддхайе*

*йататām апи сиддхāнām  
кайичин мām ветти таттватах*

Б.-г., 7.3

*мануцийāнām* – людей; *сахасрецу* – из тысяч; *кайичит* – кто-нибудь один; *йатати* – старается; *сиддхайе* – достигь совершенства; *йататām* – из тех, кто старается; *апи* – но даже; *сиддхāнām* – и достигает совершенства; *кайичит* – едва ли один; *мām* – Меня; *ветти* – познает; *таттватах* – по настоящему.

Из тысяч людей едва ли один стремится к совершенству, а из тех, кто достиг его, едва ли один (только вайшнав) поистине знает Меня.

*Чистый преданный исключительно редок*

*муктāнām апи сиддхāнām  
нāрāйāна-парāйāнах  
судурлабхах прайāнтām  
котицив апи махā-муне*

Ш.-Б., 6.14.5 / Ч.-ч., Мадхья, 19.150 / Дж.-дх., гл. 7, 17

*муктāнām* – среди освобожденных (тех, кто не привязан к телесным удовольствиям, даруемым обществом, дружбой, любовью); *апи* – даже; *сиддхāнām* – среди достигших совершенства (осознавших тщетность телесных удовольствий); *нāрāйāна-парāйāнах* – осознавших Нараяну Всевышним; *судурлабхах* – редчайший; *прайāнта* –

полностью умиротворенный; *ātmā* – тот, чей ум; *копицу* – среди мириад; *ани* – даже; *махā-муне* – о великий мудрец.

О великий мудрец, среди миллионов людей, избавившихся от невежества и достигших освобождения, и даже среди миллион достигших совершенства *сиддх* редко встретишь преданного Нараяны. Только такой преданный по-настоящему удовлетворен и спокоен.

*Уттама-вайшнав не знает одиночества, потому что видит Кришну повсюду*

*йо мām паййати сарватра  
сарвам ча майи паййати  
тасйāхам на праṇаййāми  
са ча ме на праṇаййати*

Б.-г., 6.30

(тот) *йах* – кто; *мām* – Меня; *паййати* – видит; *сарватра* – повсюду; *сарвам* – всё сущее; *ча* – и; *майи* – во Мне; *паййати* – видит; *тасйа* – для него; *ахам* – Я; *на праṇаййāми* – никогда не потеряю; *сах* – он; *ча* – и; *ме* – для Меня; *на праṇаййати* – не потеряю.

Тот, кто видит, что Я пребываю во всем и что все пребывает во Мне, никогда не теряет Меня, и Я никогда не теряю его (такой вайшнав всегда со Мной).

Вайшнавцы, постоянно погруженные в бхаджан, никогда не разлучаются с Кришной

*сататам кїртайанто мām  
йатантайї ча дрдха-вратāх  
намасйантайї ча мām бхактйā  
нитйа-йуктā упāсате*

Б.-г., 9.14

*сататам* – непрерывно; *кїртайантах* – восхваляя; *мām* – Меня; *йатантах* – стараясь; *ча* – и; *дрдха-вратāх* – (следовать) твёрдым обетам; *намасйантах* – падая ниц; *ча* – и; *мām* – передо Мной; *бхактйā* – с преданностью; *нитйа-йуктāх* – те, кто неизменно связан (со Мной); *упасāте* – поклоняются (Мне).

Всегда прославляя Мои имена, добродетели, образ и деяния, стойко храня свои обеты и с преданностью падая ниц передо Мной, они поклоняются Мне в постоянной связи со Мной.

Чистый преданный Шри Кришны черпает величайшее удовлетворение и блаженство, всегда рассказывая о Кришне

*мач-читтā мад-гата-прāñā  
бодхайантах параспарам  
катхайантайї ча мām нитйām  
туцйанти ча раманти ча*

Б.-г., 10.9 / Г.-к.-х. 12.54

*мат-читтāх* – те, кто думает обо Мне; *мат-гата-прāñāх* – кто посвящает Мне каждый свой вздох; (в) *бодхайантах* – просвещении; *параспарам* – друг друга; *катхайантах* – беседах; *ча* – и; *мām* – обо Мне; *нитйам* – всегда; *туцийанти* – удовлетворены; *ча* – и; *раманти* – черпают радость; *ча* – и.

Мои чистые преданные всегда думают обо Мне, посвящая жизнь преданному служению. Они черпают огромное удовлетворение и блаженство в беседах обо Мне (то есть обсуждая Мои имя, образ, качества и игры).

*Кришна являет Себя тем, кто постоянно служит Ему с любовью и преданностью*

*тецйām сатата-йуктāнām  
бхаджатām прīти-нўрвакам  
дадāми буддхи-йогамī там  
йена мām упайāнти те*

Б.-г., 10.10 / Ч.-ч., Ади, 1.49, Мадхья, 24.173, 24.192

*тецйām* – тех; *сатата-йуктāнām* – кто стремится всегда быть связанным со Мной; *бхаджатām* – кто поклоняется Мне; *прīти-нўрвакам* – с любовью; *дадāми* – Я наделяю; *буддхи-йогамī* – божественным знанием; *там* – этим; *йена* – с помощью которого; *мām* – Меня; *упайāнти* – достигают; *те* – они.

Тем, кто постоянно с любовью служит Мне, Я дарую божественное знание, с помощью которого они могут прийти ко Мне.

*Шри Кришна разгоняет тьму невежества в сердце*

*тещām эвāнукампāртхам  
ахам аджнāна-джам тамах  
нāййайāми āтма-бхāва-стхо  
джнāна-дйена бхāсватā*

Б.-г., 10.11

*тещām* – к ним; *эва* – только; *анукампā-артхам* – из сострадания; *ахам* – Я; *аджнāна-джам* – рожденную из невежества; *тахам* – тьму; *нāййайāми* – рассеиваю; *āтма-бхāва-стхам* – пребывающий в сердце дживатмы; *джнāна-дйена* – светочем божественного знания; *бхāсватā* – сияющим.

Чтобы явить им особую милость, Я, пребывающий в их сердцах, светом знания разгоняю тьму, порожденную невежеством.

*Могущество чаранамриты, хари-катхи и маха-прасада чистого преданного*

*бхакта-пада-дхūли āра бхакта-пада-джала  
бхакта-бхукта-аваййеца – тина махā-бала  
эи тина-севā хаите кришна-премā хайа  
пунах пунах сарва-ййāстре пхукāрийā кайа*

Ч.-ч., Антья, 16.60-61 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 77 / М.-ш., 7 комм. / СиБ, с. 44 / Б.-р., 2.21, 5.21 /

*бхакта-пада-дхӯли* – пыль с лотосных стоп преданных; *āra* – и; *бхакта-пада-джала* – вода, которой омывали их стопы; *бхакта-бхукта-авайцеца* – остатки пищи преданных; *тина* – три; *махā-бала* – безгранично могущественны; *эи* – этим; *тина* – трем; *севā* – служа; *хаите* – из; *кришна-премā* – любовь к Кришне; *хайа* – там; *пунах пунах* – снова и снова; *сарва-ийāстре* – все богооткровенные писания; *пхукāрийā кайа* – провозглашают;

Пыль со стоп чистого преданного, вода, которой омывали его стопы, остатки его пищи и слова из его уст (*хари-катха*) обладают неизмеримым могуществом. Если *садхака* оказывает всему этому почтение, в его сердце легко появляется *кришна-према*. Все писания провозглашают эту истину снова и снова.

*Махапрабху утверждает, что вайшнава-сева и нама-санкйртана приводят к лотосным стопам Шри Кришны*

*прабху кахе ваицнава-севā, нāма-санкйртана  
дуи кара, ййгхра пāбе йрй-кришна-чараṇа*

Ч.-ч., Мадхья, 16.70

*прабху кахе* – Шри Чайтанья Махапрабху сказал; *ваишнавa-сeвā* – служение вайшнавам; *нāма-саикīртана* – повторение святого имени; *дуи кара* – делай и то, и другое; *ийгхра* – незамедлительно; *пāбе* – достигнешь; *йīрī-крїџна-чараџа* – прибежища у лотосных стоп Шри Крїшны.

Шри Чайтанья Махапрабху ответил: «Постоянно служи слугам Крїшны и повторяй святое имя Крїшны. Это очень скоро приведет тебя к лотосным стопам Крїшны».

*Как преданный мадхъяма выражает почтение преданным трех уровней*

5

*крїџети йасйа гири там манасāдриџета  
дйкџāсти чет праџатибхїџ ча бхаджантам ййам  
йууірўџайā бхаджана-виджñам ананйам ани-  
ниндāди-йуñйа-хрдам йпсита-саџга-лабдхйā*

Упад., 5 / Б.-р., 2.37

*крїџна* – имя Крїшны; *ити* – так (встречается); *йасйа гири* – в чьей речи; *там* – того (начинающего преданного); *манасā* – в уме; *āдриџета* – следует почитать; *дйкџā* – получивший посвящение от истинного гуру; *асти* – есть; *чет* – если; *праџатибхїџ* – (следует выражать почтение) отдавая поклон; *ча* – также; *бхаджантам* – преданному среднего уровня, который, имея правильное представление о реальности и иллюзии, совершает *бхаджану* в соответствии

страдией вайшнавов; *ййам* – в честь Шри Бхагавана; *йууруцайй* – всеми видами служения (к примеру, отдавать *дандават-пранаму*, задавать уместные вопросы и оказывать различные услуги); *бхаджана-виджнам* – (следует почитать) осознавшего себя вайшнава, *маха-бхагавату*, искушенного в *бхаджане*, который совершает его, занимаясь служением в уме в ежедневных развлечениях Шри Радхи и Кришны (*вашта-калия-лале*); *ананйам* – который безраздельно предан Шри Кришне; *анйа-ниндй-ади-йунйа-хрдям* – и чье сердце благодаря полному сосредоточению ума на Кришне свободно от пороков, таких, как склонность хулить других; *йпсита-сайга* – желаемое общение (общение с преданными высшего уровня, благосклонно настроенным к вам, в чьем сердце утвердилось определенное настроение служения Шри Радхе и Кришне, которое вы желаете развить); *лабдхйй* – (и) получивший.

Тот, кто хотя бы раз произнес кришна-наму, обратившись: «О Кришна!» – является начинающим преданным (*каништха-адхикари*). Его следует считать членом своей семьи и выражать почтение мысленно. Тот, кто глубоко постиг смысл *дикши*, получил посвящение у истинного гуру и совершает *бхаджан*, служа Бхагавану в соответствии с традицией вайшнавов, является преданным среднего уровня (*мадхьяма-адхикари*). Такому преданному, способному отличить реальность от иллюзии, следует вы-

ражать почтение поклоном. Тот, кто в совершенстве овладел наукой *бхаджана*, описанной в «Шримад-Бхагаватам» и других вайшнава-шастрах, и посвятил свой *бхаджан* исключительно Шри Кришне, является преданным высшего уровня (*маха-бхагаватой*). Поскольку он постоянно сосредоточен на Кришне, его сердце свободно от всех пороков и, прежде всего, от склонности хулить других. Он искусен в бхаджане и занят *манаса-севай*, мысленно служа Шри Радхе-Кришне в Их играх согласно восьми частям суток (в *ашта-калия-лиле*). Встретив такого возвышенного преданного, обладающего необходимым настроением в служении Шри Радхе-Кришне, и убедившись в его благосклонности, садхака должен выражать ему почтение (*пранипата*), задавать уместные вопросы (*парипрашна*) и служить с любовью (*сева*).

*Уттама-адхикари*

*сарва-бхўтещу йах паййед  
бхагавад-бхўвам атманах  
бхўтйни бхагаватй атманй  
эца бхўгаватоттамах*

Ш.-Б., 11.2.45 / Ч.-ч., Мадхья, 22.72 / Дж.-дх., гл. 7, 8

*сарва-бхўтещу* – во всех живых существах; *йах* – кто; *паййет* – видит; *бхагавад-бхўвам* – любовь, *бхаву*, к Господу; *атманах* – собственную;

*бхўтāни* – всеживые существа; *бхагаватиātмани* – в Господе; *эшах* – такой человек; *бхāгавата-уттамах* – является уттама-бхагаватой.

Тот, кто видит собственное экстатическое настроение любви к Шри Бхагавану (*бхагавад-бхāва*) в сердцах всех живых существ (*сарва-бхўтецу*), а все существа – пребывающими в Шри Бхагаване, является *уттама-бхагаватой*.

«*Уттама-вайшнав* считает, что все *дживы* испытывают к его почитаемому Божеству (*иштадеву*) такую же трансцендентную любовь, как и он, и что Господь с такой же любовью относится ко всем *дживам*. Таково видение *уттама-вайшнава*». (Дж.-дх.)

*Мадхьяма-адхикари*

*йшваре тад-адхїнецу  
бāлиїецу двицятсу ча  
према-маитрї-крпоекцā  
йах кароти са мадхїамах*

Ш.-Б., 11.2.46 / Ч.-ч., Мадхья, 22.73 / Дж.-дх., гл. 8

*йшваре* – по отношению к Господу и Его спутникам (*уттама-адхикари*); *тад-адхїнецу* – Его преданным (*мадхьяма-адхикари*) *бāлиїецу* – по отношению к невинным; *двигцятсу* – к завистникам; *ча* – также; *према* – любовь; *маитрї* – дружбу; *крпā* – сострадание; *упекцā* – безразличие;

*йах* – кто; *кароти* – выражает; *сах* – тот; *мадхья-мах* – *мадхьяма-адхикари*.

*Мадхьяма-адхикари* именуется тот, кто любит Ишвару и Его бхакт, поддерживает дружеские отношения с Его преданными, милосерден к людям, не знающим о *бхакти*, и безразличен к тем, кто враждебно относится к Ишваре и Его преданным.

*Каништха-адхикари*

*арчййām эва харайе  
пўджйām йах ўраддхайехате  
на тад-бхактещу чйнейещу  
са бхактах прйкртах смртах*

Ш.-Б., 11.2.47 / Ч.-ч., Мадхья, 22.74 / Дж.-дх., гл. 8, 25

*арчййām* – в форме божества; *эва* – только; *харайе* – Господу Хари; *пўджйām* – поклонение; *йах* – кто; *ўраддхаййā* – с верой; *йхате* – совершает; *на* – не; *тад-бхактещу* – Его преданным; *ча* – также; *анийещу* – другим; *сах* – тот; *бхактах* – преданный; *прйкртах* – материалистичным; *смртах* – считается.

Тот, кто служит Божеству Шри Хари с мирской верой, не имея желаний служить Его преданным и другим живым существам, в сердце которых пребывает Господь Хари, именуется начинающим преданным (*каништха-адхикари*,

или *пракрита-бхактой*). [Согласно этому определению *карми* и *маявади* не относятся к разряду *каништха-адхикари*, поскольку преданный-каништха считает образ Верховного Господа вечным и поклоняется Ему с таким пониманием].

*Преданные различаются согласно их вере*

*и́раддхавāн джана хайа*  
*бхакти-адхикāрī*  
*’уттама,’ ‘мадхйама,’ ‘каништха,’*  
*и́раддхā-анусāрī*

Ч.-ч., Мадхья, 22.64

*и́раддхāвāн джана* – человек, полный веры; *хайа* – является; *бхакти-адхикāрī* – достойным бхакти; *уттама* – высшего уровня; *мадхйама* – среднего; *каништха* – низшего; *и́раддхā-анусāрī* – в зависимости от веры.

Имея веру, можно удостоиться любовного служения Господу. Человек считается вайшнавом высшего, среднего или высшего уровня согласно его вере.

Самого высокого уровня преданный сведущ в писаниях и тверд в своей вере

*ийāстра-йуктйе сунипуна,  
др̄дха-йираддхā йāйра  
'уттама-адхикāрй' сеи тāрайе самсāра*

Ч.-ч., Мадхья, 22.65

*ийāстра-йуктйе* – в логике и аргументах на основе писаний; *су-нипуна* – очень искусен; *др̄дха-йираддхā* – твердая вера; *йāйра* – тот, у кого (есть); *уттама-адхикāрй* – самый возвышенный преданный; *сеи* – он; *тāрайе* – может спасти; *самсāра* – весь мир.

Тот, кто силен в логике и аргументах на основе богооткровенных писаний и обладает твердой верой в Кришну, может освободить весь мир.

*ийāстра-йукти нāхи джāне др̄дха, йираддхāвāн  
'мадхйама-адхикāрй' сеи махā-бхāгйавāн*

Ч.-ч., Мадхья, 22.67

*ийāстра-йукти* – в логических аргументах на основе священных писаний; *нāхи* – не; *джāне* – сведущ; *др̄дха* – твердой; *йираддхāвāн* – обладающий верой; *мадхйама-адхикāрй* – средний преданный; *сеи* – он; *махā-бхāгйавāн* – очень удачлив.

Тот, кто не имеет в этом опыта, но обладает твердой верой, считается преданным второго уровня. Он также очень удачлив.

*йāхāра комала іраддхā, се 'каництхā' джана  
краме краме теіхо бхакта ха-ібе 'уттама'*

Ч.-ч., Мадхья, 22.69

*йāхāра* – тот, у кого; *комала* – слабая; *іраддхā* – вера; *се* – тот; *каництхā джана* – неофит; *краме краме* – постепенно; *теіхо* – он; *бхакта* – преданным; *хаібе* – станет; *уттама* – высшего уровня

Тот, кто обладает шаткой верой, считается неофитом. Постепенно следуя процессу, он может стать преданным самого высокого уровня.

*О вайшнавe нельзя судить с материальной точки зрения*

*дрицтаіх свабхāва-джанитаір  
вапуцаіі ча доцаір  
на прākртатвам іха бхакта-  
джанасйā паййет  
гаігāмбхасāм на кхалу будбуда-  
пхена-пайкаір  
брахма-драватвам апагаччхати  
нйра-дхармаіх*

Упад., 6 / Б.-р., 2.20

*дриштаиḥ* – из-завидимых; *свабхāва-джанитаиḥ* – характера, таких как низкое происхождение, резкость, медлительность и т.п.; *вапуцаиḥ* – тела, таких как некрасивая внешность, болезни, физические изъяны и т.п.; *ча* – и; *доцаиḥ* – недостатков; *на* – не; *пṛākṛтавам* – материальную сторону характера; *иха* – находящегося в этом мире; *бхакта-джанасйа* – преданного Бхагавана; *пайийет* – следует видеть; *гайгā-амбхасām* – вод Ганги; *на* – не; *кхалу* – конечно; *будбуда-пхена-панкаиḥ* – из-за наличия пузырей, пены, грязи и т.п.; *брахма-драватвам* – трансцендентная природа Брахмана; *анагаччхати* – утрачивается; *нйра-дхармаиḥ* – свойственных речной воде.

О преданных в этом мире не следует судить с мирской точки зрения, считая их обычными обусловленными душами. Недостатки характера, такие как медлительность или резкость, связанная с низким происхождением, и т.д., телесные изъяны, такие как уродство, болезни и т.д., подобны пузырям, пене и грязи в Ганге. Даже явно грязная, она всегда сохраняет свою трансцендентную природу. Точно так же достигшие самоосознания вайшнавцы всегда находятся на трансцендентном уровне.

Семья, социальное положение и национальность вайшнава не имеют значения

***випрāд дви-цад-гуṇа-йутāд аравинда-нāбха-  
пāдāравинда-вимукхāт йвапачам варицтхам  
манйе тад-арпита-mano-вачанехитāртха-  
прāṇам пунāти са кулам на ту бхўримāнах***

Ш.-Б., 7.9.10 / Ч.-ч., Мадхья, 20.59, Антья, 4.69 / Дж.-дх., гл. 3, 6

***випрāт*** – чем брахман; ***дви-цад-гуṇа-йутāт*** – обладающий двенадцатью брахманскими качествами; ***аравинда-нāбха-пāда-аравинда*** – от лотосных стоп Господа Вишну, у которого из пупка растёт лотос; ***вимукхāт*** – отвернувшийся; ***йва-пачам*** – человека низкого происхождения (родившегося в семье собакоедов); ***варицтхам*** – намного лучшим; ***манйе*** – Я считаю; ***тад-арпита*** – который принес к лотосным стопам Господа; ***манах*** – ум; ***вачана*** – слова; ***йхита*** – каждое усилие; ***артха*** – имущество; ***прāṇам*** – саму жизнь; ***пунāти*** – очищает; ***сах*** – он (преданный); ***кулам*** – семью; ***на*** – не; ***ту*** – однако; ***бхўримāнах*** – тот, кто гордится своим положением.

Бхакта, родившись в семье неприкасаемых, но посвятивший ум, слова, деятельность и богатство лотосным стопам Шри Кришны, превосходит брахмана, украшенного всеми двенадцатью брахманическими качествами, но не имеющего бхакти к Шри Кришне. Такой бхакта, будучи низкороджденным, может очистить себя и свою

семью, тогда как брахман, гордящийся своим положением, не может очистить даже собственное сердце, (не говоря о других).

*Преданному нужно поклоняться так же, как Мне Самому, даже если он родился в семье неприкасаемых*

*на ме 'бхактаи́ чатурведи́  
мад-бхактаḥ и́вапачаḥ при́йаḥ  
тасмаи дейа́м тато грā́хйа́м  
са ча нӯ́джйо йатхā́ хи́ ахам*

Хари-бхакти-виласа 10.127 / Ч.-ч., Мадхья, 20.58

*на* – не; *ме* – Мне; *абхактаḥ* – лишенный преданности; *чатуḥ-веди́* – знаток черырёх Вед; *мад-бхактаḥ* – Мой преданный; *и́ва-пачаḥ* – из семьи собакоедов; *при́йаḥ* – дорог; *тасмаи* – ему (чистому преданному низкого происхождения); *дейа́м* – нужно давать; *татаḥ* – от него; *грā́хйа́м* – принимать; *саḥ* – он; *ча* – и; *нӯ́джйаḥ* – достоин поклонения; *йатхā́* – как; *хи́* – несомненно; *ахам* – Я Сам.

Непреданный брахман, сведущий в четырех Ведах, не так дорог Мне, как преданный, родившийся в семье неприкасаемых. Такому преданному можно делать подношения и принимать их от него. Он достоин такого же поклонения, как и Я.

Искреннего преданного следует считать садху, даже если он случайно сбивается с пути (потому что по милости Кṛишны он быстро избавляется от недостатков)

*апи чет су-дурāчāро  
 бхаджате мām анания-бхāк  
 сādхур эва са мантавиах  
 самйаг вйавасито хи сах  
 кципрам бхавати дхармāтмā  
 йāйивач-чхāнтим нигаччхати  
 каунтейа пратиджāнйхи  
 на ме бхактах праṇāййати*

Б.-г., 9.30-31 / Упад., 6 комм. / Дж.-дх., гл. 6

*апи* – даже; *чет* – если; *су-дурāчāрах* – тот, кто совершает самые отвратительные поступки; *бхаджате* – поклоняется; *мām* – Мне; *анания-бхāк* – без отклонений; *сādхур* – чистым преданным, святым; *эва* – непременно; *сах* – он; *мантавиах* – должен считаться; *самйак* – полным; *вйаваситах* – решимости; *хи* – непременно; *сах* – он; *кципрам* – очень скоро; *бхавати* – становится; *дхарма-ātмā* – праведником; *йāйиват* – вечно; *йāнтим* – умиротворения; *нигаччхати* – достигает; *каунтейа* – о сын Кунти; *пратиджāнйхи* – можешь провозгласить, что; *на* – никогда; *ме* – Мой; *бхактах* – преданный; *праṇāййати* – не погибает.

Того, кто безраздельно посвятил себя преданному служению Мне, следует считать святым, даже если он иногда ведет себя отвратительно, ибо его разум сосредоточен на служении Мне. Очень скоро Он очищается, освобождаясь от последствий своей благочестивой и греховной деятельности. О сын Кунти, заявляй смело, что Мой преданный не может не достичь совершенства!

*Шесть видов оскорблений вайшнавов  
(вайшнава-апаратх)*

*ханти ниндати ваи двецити  
ваицнавайн нāбхинандати  
крудхийате йāти но харцам  
дарйане патанāни цаṭ*

Х.-б.-в., 10.312 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 77, 121 / Дж.-дх., гл. 9

*ханти* – убивать; *ниндати* – оскорблять; *ваи* – воистину; *двецити* – ненавидеть; *ваицнавайн* – вайшнавов; *нāбхинандати* – не приветствовать; *крудхийате* – гневаться (на вайшнавов); *йāти но харцам* – не выражать радости; *дарйане* – при их появлении; *патанāни* – (это) причин падения; *цаṭ* – шесть.

Бить вайшнава, убить его, ненавидеть или завидовать ему, не приветствовать его, сердиться на него и не радоваться при его появлении – это шесть оскорблений вайшнавов, совершая которые человек низко падает.

---

 Определение апаратхи (оскорбления)

***апагата-рāдхо йасмāт ити апарāдхаḥ***

Со слов великих святых

***апагата*** – исчезает; ***рāдхаḥ*** – чувство близости; ***йасмāт*** – то, из-за чего; ***ити*** – это; ***апарāдхаḥ*** – оскорбление.

Любой поступок или чувство, препятствующие потоку любви, а также деятельность, лишаящая милости и защиты Кṛишны, является оскорблением (*апаратхой*).

Другие важные шлоки на эту тему: *сататам кīртайнто мām; йасйāсти бхактир бхагаватййчанā; акцнoḥ пхалам твāдрйā-дарйāнам хи; ом тад вицнoḥ парамам падам; ахо бата йива-пачо 'то гарййāн; вицнū-бхакти вихйнā йе; махāджано йена гатаḥ са пантхāḥ.*

## 6. Садху-санга

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *с̄адху-санга с̄адху-санга сарва-шастре кайа; кр̄ӣна-бхакти-джанма-м̄ула хайа 'с̄адху-санга'; сат̄ам̄ прасан̄г̄ан̄ мама в̄ир̄иа-сам̄видо; бхакт̄ий̄а сандж̄атай̄а бхакт̄ий̄а.*

*Даже мгновение общения с чистым преданным бесценно*

*тулай̄ама лавен̄апи  
на сваргам̄ н̄апунар-бхавам̄  
бхагават-сан̄ги-сан̄гас̄й̄а  
март̄ий̄ан̄ам̄ ким ут̄ай̄ӣш̄цах̄*

Ш.-Б., 1.18.13 / Ш.-Б., 4.30.34 / Ч.-ч., Мадхья, 22.55 / Б.-р.-с., 1.2.228 /

*тулай̄ама* – невозможно сравнить; *лавена* – с мгновением; *апи* – даже; *на* – ни; *сваргам* – достижение райских планет; *на* – ни; *апунах̄ бхавам* – погружение в сияние Брахмана; *бхагават* – Верховной Личности Бога; *сан̄ги* – со спутниками; *сан̄гас̄й̄а* – общения; *март̄ий̄ан̄ам̄* – тем, кому суждено умереть; *ким* – что; *ута* – тогда (говорить); *ай̄ӣш̄цах̄* – о благословениях.

Достижение райских планет или освобождение от материального бытия не сравнимы даже с мгновением общения с чистым преданным Кришны. Что же тогда говорить

о материальных благословениях тем, кому суждено умереть?

*Маха-санга необъяснимо чудесна*

*махат-сангама-мāхātмйам  
эваитат парамāдбхутам  
кртāртхо йена випро ‘сау  
‘сaдйo ‘бхūt тат-сварūпават*

Брихад-бхагаватамрита 2.7.14 / Вену-гита 17, комм.

*махат* – с великими душами; *сангама* – общения; *мāхātмйам* – слава; *эва* – несомненно; *этит* – эта; *парама-адбхутам* – в высшей степени удивительна; *крта-āртхаḥ* – (достигает) успеха; *йена* – благодаря которой; *випраḥ* – брахман; *асау* – он; *сaдйaḥ* – сразу; *абхūt* – обрел; *тат-сварūпават* – свой изначальный облик.

Общение с *маха-бхагаватой* (*махат-санга*) обладает чудодейственной силой: благодаря ему брахман Джана-шарма в одно мгновение стал таким же совершенным, как и его гурудев Шри Сварупа (Гопа Кумар).

*Пыль со стоп преданных – единственный способ обрести кришна-бхакти*

*наицйāм матис тāвад урукрамāнғхрим  
спрйāтй анартхāпагамо йад-артхаḥ*

***махійасām пāда-раджо-’бхищекам  
ницкийчанāнām на врñита йāват***

Ш.-Б., 7.5.32 / Ч.-ч., Мадхья, 22.53 / Дж.-дх., гл. 17

*на* – не; *эцйām* – этих (материалистов); *матих* – сознание; *тāват* – до тех пор; *урукрама-ангхрим* – к лотосным стопам Верховного Господа, славного Своими необычайными деяниями; *спрйiати* – прикасается; *анартха* – всего нежелательного; *апагамах* – исчезновение; *йат* – которых; *арт-хах* – цель; *махійасām* – махатм, великих преданных; *пāда-раджах* – пылью с лотосных стоп; *абхищекам* – омовение; *ницкийчанāнām* – преданных, непривязанных к материальному миру; *на врñита* – не примут; *йāват* – пока.

Закоренелые материалисты, которые не осознают необходимость освободиться от материальных привычек и никогда не прикасаются к пыли со стоп великих преданных, непривязанных к объектам чувственных удовольствий, неспособны постичь славу лотосных стоп Шри Урукрамы-Кришны.

*Единственный путь, ведущий к Бхагавану, –  
умастить себя пылью со стоп чистого пре-  
данного*

***рахўгаñаитат тапасā на йāти  
на чеджйайā нирвапаñд грхāд вā***

**на чхандасā наива джалāгни-сўрйаир  
винā махат-пāда-раджо-'бхищекам**

Ш.-Б., 5.12.12 / Ч.-ч., Мадхья, 22.52

**рахўгаṇа** – о царь Рахугана; **этат** – это (знание); **найāти** – не открывается; **тапасā** – благодаря суровой аскезе; **на** – ни; **ча** – также; **иджйайā** – благодаря пышному поклонению Божествам; **на** – ни; **нирвапаṇāt** – или прекращению всякой материальной деятельности и принятию санньясы; **вā** – или; **грхāt** – благодаря безупречной семейной жизни; **на эва** – ни; **чхандасā** – с помощью обета безбрачия или изучения ведических писаний; **джала-agni-сўрйаих** – благодаря долгому стоянию в ледяной воде или сидению под палящим солнцем в окружении костров; **винā** – без; **абхищекам** – посыпания всего тела; **пāда-раджаḥ** – пылью с лотосных стоп; **махат** – великих.

О Рахугана, Бхагавана невозможно постичь ценой аскез или пышного поклонения, отречения или идеальной жизни домохозяина, декламацией Вед или служением полубогам. Вся эта деятельность не принесет плода, если не умастить себя пылью со стоп великих преданных.

*Даже Кришна жаждет очиститься пылью со стоп Своих чистых преданных*

**нирапекшам муним ийāнтам  
нирваирам сама-дарйāнам**

*анувраджджамй ахам нитйам  
пүйейетй ангхри-реңубхих*

Ш.-Б., 11.14.16

*нирапекциам* – бескорыстные; *муним* – всегда поглощенные медитацией на Мой образ; *ийнтам* – спокойные; *нирваирам* – миролюбивые; *сама-дарйанам* – одинаково относящиеся ко всем; *анувраджджами* – следую; *ахам* – Я; *нитйам* – всегда; *пүйейя* – чтобы очиститься; *ити* – так; *ангхри* – их лотосных стоп; *реңубхих* – пылью.

Мои чистые преданные бескорыстны, поглощены мыслями о Моих играх, спокойны, миролюбивы, независтливы, уравновешенны и беспристрастны ко всем. Я всегда следую за ними, потому что жажду очиститься пылью с их лотосных стоп.

*Примечание редактора:* Шримати Радхика – наилучшая среди всех чистых преданных Кришны, поэтому Кришна жаждет украсить Свою голову пылью с Ее лотосных стоп (см. *смара-гарала-кханданам*) и познать чувства, которые Она испытывает. Такова внутренняя причина Его прихода в образе Шри Чайтаньи Махапрабху.

Садху-санга – самое большое сокровище дживы

*ата āтйантикам̐ кщемам̐  
прччхāмо бхавато 'нагхāх  
самсāре 'смин̐ кщанāрдхо 'пи  
сат-сангах̐ шевадхир̐ нр̐нām*

Ш.-Б., 11.2.30 / Дж.-дх., гл. 7

*атах̐* – поэтому; *āтйантикам̐* – высшее; *кщемам̐* – благо; *прччхāмах̐* – я спрашиваю; *бхаватах̐* – тебя; *анагхāх̐* – о безгрешный; *самсāре* – в круговороте рождений и смертей; *асмин̐* – этом; *кщанāрдхах̐* – продолжающееся лишь долю мгновения; *апи* – даже; *сат-сангах̐* – общение с чистым преданным Господа; *шевадхих̐* – величайшее сокровище; *нр̐нām* – для человека.

О безгрешный, даже доля мгновения общения с чистым преданным в этом мире рождения и смерти – величайшее сокровище. Поведай же, в чем заключается высшее благо!

Плачь: «О Кришна! Я Твой!» – и Он дарует тебе садху-сангу

*кр̐щна, томāра ха̐на – йади бале эка-бāра  
мāйā-бандха хаите кр̐щна тāре каре пāра*

Ч.-ч., Мадхья, 22. 33

*кр̐щна* – О Кришна; *томāраха̐на* – я Твой; *йади* – если; *бале* – кто-нибудь скажет; *эка-*

*бāра* – однажды; *мāййā-бандхахаите* – от уз обусловленной жизни; *кṛиṇа* – Шри Кришна; *тāре* – его; *карепāра* – избавит.

Если джива искренне молится: «О Кришна! Я Твой!» – Кришна даст ей садху-сангу и тем самым позволит преодолеть все препятствия, чинимые майей.

*Садху-санга пробуждает бхакти*

*бхактис ту бхагават-бхакта-  
сангена париджāйате  
сат-сангаḥ прāпйате нумбхиḥ  
сукртаих нўрва-санчитаих*

Брихан-нарадия-пурана 4.33 / Х.-б.-в., 10.279 / Дж.-дх., гл. 3,6 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 44

*бхакти* – преданное служение *ту* – несомненно; *бхагават-бхакта* – с преданными Бхагавана; *сангена* – общение; *париджāйате* – пробуждает; *сат-сангаḥ* – садху-санга; *прāпйате* – обретается; *нумбхиḥ* – теми, кто; *сукртаих* – духовное благочестие; *нўрва-санчитаих* – накопил на протяжении многих жизней.

*Бхакти* проявляется в общении с чистыми преданными Господа. Такое общение возможно обрести только благодаря духовному благочестию, накопленному на протяжении многих жизней благодаря осознанному и неосознанному

общению с *садху* и служению им. (Такое благочестие называется *бхакти-унмукхи-сукрити*).

*Бхакти можно обрести только по милости великих преданных*

***махат-крпā винā кона карме 'бхакти' найа  
кр̥ишна-бхакти д̥уре раху, самсāра нахе кщайа***

Ч.-ч., Мадхья, 22.51 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 47

*махат-крпā* – милости великих (чистых) преданных; *вина* – без; *кона карме* – любая деятельность; *бхакти найа* – нет бхакти; *кр̥ишна-бхакти* – любовное преданное служение Кришне; *д̥уре раху* – недоступно; *самсāра* – бескоречный круговорот рождения и смерти; *нахе* – не; *кщайа* – прекращается.

Без милости чистых преданных невозможно обрести даже освобождение от материальных привязанностей и выбраться из бесконечного круговорота рождения и смерти. Что же тогда говорить о *кришна-бхакти*?

Шрила Нараяна Махарадж: Смысл этого стиха состоит в том, что без милости Шри Гуру невозможно избавиться даже от *анартх*, не говоря о том, чтобы обрести *гуру-ништху* и достичь *ручи*, *асакти* и *бхавы*.

*В сердце, словно в кристалле, отражаются  
качества тех, кто нас окружает*

*йасйа йат-сангатиḥ пумсо  
маñиват сйāt са тад-гуṇаḥ  
сва-кула-рддхйаи тато дхймāн  
сва-йūtхāн эва самйрайет*

Хари-бхакти-судходая 8.51 / Б.-р.-с., 1.2.229 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 104 /  
М.-ш., 5 комм. / Б.-р., 2.41

*маñиват* – подобно кристаллу; *йат-сангатиḥ* – в зависимости от общения; *йасйа* – чьи; *пумсах* – личности; *сах* – человек; *сйāt* – может; *тад-гуṇаḥ* – их качества; *сва-кула-рддхйаи* – ради благополучия семьи; *татаḥ* – тогда; *дхймāн* – разумный человек; *сва-йūtхāн* – свою собственную династию; *эва* – непременно; *самйрайет* – должен найти прибежище.

Подобно кристаллу, отражающему цвет находящихся рядом предметов, человек приобретает качества тех, с кем общается. Поэтому разумный человек ищет общения со святыми, которые духовно более зрелы, любят его и пребывают в том настроении, которое он стремится развить.

Шрила Нараяна Махарадж: Смысл этого стиха состоит в том, что *гьяна*, *вайрагья*, *йога* или *тапасья* не способны очистить сердце от скверны (*анартх*). Это с легкостью можно сделать

лишь благодаря общению со смиренными вайшнавами и их милости.

*Общение с садху пробуждает любовь к Кришне*

*сāдху-санге кр̥и̇на-бхакт̥йе  
 и̇раддх̄а йади хайа  
 бхакти-пхала 'према' хайа,  
 самс̄ара й̄айа к̇цайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.49 / Б.-р.-с.-б., т. 3, с. 46

*сāдху-санге* – общаясь с преданными; *кр̥и̇на-бхакт̥йе* – в преданное служении Кришне; *и̇раддх̄а* – вера; *йади* – если; *хайа* – есть; *бхакти-пхала* – плод преданного служения Кришне; *према* – экстатическая любовь к Богу; *хайа* – пробуждается; *самс̄ара* – обусловленное состояние; *й̄айак̇цайа* – прекращается.

Общаясь со зрелыми *расика-вайшнавами*, в совершенстве постигшими суть богооткровенных писаний, обладающими таким же настроением (*саджатия*), которое *садхака-бхакта* стремится обрести, и относящимися к нему с любовью, он развивает трансцендентную веру (*парамартхика-шраддху*) и вслед за нею – *према-бхакти*. Тогда его материальная обусловленность с легкостью отступает.

Как общаться с чистыми преданными (шесть видов любовного обмена)

**дадāti пратигрхнāti  
гухйам āкхйāti прччхати  
бхункте бходжайате чаива  
шад-видхам прīти-лакшанам**

Упад., 4 / Б.-р., 2.18 / Сиб, с. 166

**дадāti** – дарить чистым преданным нужные им вещи; **пратигрхнāti** – принимать в дар вещи, которыми они пользовались; **гухйам āкхйāti** – рассказывать им свои откровения, полученные в бхаджане; **прччхати** – спрашивать об их откровениях; **бхункте** – с любовью вкушать остатки пищи преданных; **бходжайате** – с любовью угощать их прасадом; **ча** – и; **эва** – именно; **шад-видхам** – шесть видов; **прīти-лакшанам** – любовных отношений между преданными.

Дарить чистым преданным то, что им нужно, и принимать от них в дар то, чем они пользовались; рассказывать им свои откровения, полученные в бхаджане, и спрашивать об их откровениях; вкушать прасад, которым они угощают, и угощать их прасадом – таковы шесть видов любовных отношений с чистыми преданными.

Примечание редактора: Смысл этого стиха состоит также в том, что в подобные отношения

не следует вступать с *гьяни*, *карми* и теми, кто привязан к чувственным наислаждениям, потому что это неблагоприятно для *бхакти*. Их следует развивать только с вайшнавами, и здесь объясняется, как это делать.

*Нужно искать общения с расика-вайшнавом, который находится в таком же настроении и относится к вам с любовью*

*и́рймад-бхāгаватāртхāнāм  
āсвāдо расикаиḥ саха  
саджāтййāи́йае снигдхе  
сāдхау саиḡаḥ свато варе*

Ч.-ч., Мадхья, 22.131 / Сиб, с. 4 / Г.-к.-х.

*и́рймад-бхāгавата* – Шримад-Бхагаватам; *артхāнāм* – смысл; *āсвāдаḥ* – понять; *расикаиḥ саха* – с помощью *расика*-преданного; *саджāтййа* – в таком же; *и́йае* – настроении служения (Господу); *снигдхе* – с относящимся с любовью; *сāдхау* – преданным; *саиḡаḥ* – общение; *сватаḥ* – чем он; *варе* – более вовышненным.

Познать смысл «Шримад-Бхагаватам» *садхака* сможет только в общении с *расика-вайшнавами*, которые духовно более зрелы (*свато варе*), обладают таким же настроением в служении Господу (*саджāтййа-и́йае*) и относятся к нему с любовью (*снигдхе*).

*Для вайшнава важно избегать неблагоприятного общения*

***асат-санга-тйāга, эи ваицнава-āчāра  
'стрй-сангй' эка асāдху, 'крицнабхакта' āра***

Ч.-ч., Мадхья, 22.87

***асат-санга-тйāга*** – избегать общения с непреданными; ***эи*** – это; ***ваицнава-āчāра*** – поведение вайшнава; ***стрй-сангй*** – с теми, кто общается с женщинами; ***эка*** – с теми, кто; ***асāдху*** – не является садху; ***крицна-абхакта*** – не является преданным Кришны; ***āра*** – другие.

Шри Чайтанья Махапрабху сказал: «Отказаться от дурного общения – самое важное правило для вайшнава. Дурное общение бывает двух видов: 1) с теми, кто имеет порочные связи с женщинами или общается с подобными людьми, 2) с непреданными, склонными к нирвишеша-гьяне (имперсоналистами). Те, кто хочет обрести бхакти, должны избегать такого общения».

*Поэтому нужно оставить дурное общение и искать общества садху*

***тато духсангам утсрджйа  
сатсу саджджета буддхимāн  
санта эвāсйа чхинданти  
mano-вйāсангам уктибхих***

Ш.-Б., 11.26.26 / Ч.-ч., Ади, 1.59

*татах* – поэтому; *духсаи́гам* – дурное общество; *утсрд́жйа* – отвергнув; *сатсу* – среди преданных; *саджджета* – пусть общается; *буддхимāн* – разумный человек; *сантах* – преданные; *эва* – несомненно; *асйа* – его; *чхинданти* – отсекают; *манах-вйāсаи́гам* – привязанности в уме; *уктиб-хих* – наставлениями.

Господь Кришна говорит Уддхаве: «Поэтому разумный человек избегает дурного общения, отдавая предпочтение общению со преданными Господа, наставления которых разрубают узел материальных привязанностей».

*Нужно стремиться только к садху-санге и кришна-наме*

*сāдху-саи́ге кри́ṇа-нāма эи мāтра чāи  
самсāра джините āра кауна васту нāи*

Према-виварта / Дж.-дх., гл. 7

*сāдху-саи́ге* – в общении со святыми; *кри́ṇа-нāма* – (повторение) святого имени Кришны; *эи* – это; *мāтра* – только; *чāи* – хочу; *самсāра джините* – в этом мире; *āра* – еще; *кауна* – никакой; *васту* – вещи; *нāи* – нет;

В этом мире нет ничего более важного, чем *садху-санга* и *кришна-нама*. Поэтому мое единственное желание – повторять *шри-*

*кришна-наму* в общении с *садху*. Это дарует освобождение из *самсары*, круговорота рождения и смерти.

*Какая деятельность считается наиболее благоприятной для дживы?*

*йрейо-мадхйе кона йрейах джйвера хайа с̄ара?  
кр̄ӣна-бхакта-санга вин̄а йрейах н̄ахи āра*

Ч.-ч., Мадхья, 8.251

*йрейах-мадхйе* – среди видов благоприятной деятельности; *кона* – какая; *йрейах* – благоприятной деятельности; *джйвера* – живого существа; *хайа* – есть; *с̄ара* – суть; *кр̄ӣна-бхакта-санга* – общение с преданными Господа К̄ришны; *вин̄а* – кроме; *йрейах* – благоприятной деятельности; *н̄ахи* – нет; *āра* – другой.

Шри Чайтанья Махапрабху спросил: «Среди всех видов благоприятной деятельности какая приносит наибольшее благо живому существу?» Шри Рая Рамананда ответил: «Общение с чистыми преданными К̄ришны – единственное, что приносит благо».

*Тот, кто не ищет общения с садху, не лучше осла*

*йасй̄атма-буддхй̄ кӯнапе три-дх̄атуке  
сва-дх̄й̄ калатр̄адӣцу бхаума иджйа-дх̄й̄*

***йат-тйртха-буддхиḥ салиле на кархичидж  
джанецу абхиджйецу са эва го-кхараḥ***

Ш.-Б., 10.84.13 / Дж.-дх., гл. 8, 11

*йасйа* – чье; *ātma* – собственного «я»; *буддхиḥ* – сознание; *кунане* – в смертном теле; *три-дхātуке* – состоящем из трех элементов; *сва* – собственности; *дхйḥ* – сознание; *калатра-āдицу* – по отношению к жене и т.д.; *бхауме* – по отношению к родной земле; *иджйа* – как к объекту поклонения; *дхйḥ* – сознание; *йат* – чье; *тйртха* – как к месту паломничества; *буддхиḥ* – сознание; *салиле* – по отношению к воде; *на кархичит* – никогда; *джанецу* – по отношению к людям; *абхиджйецу* – мудрым; *сах* – он; *эва* – несомненно; *го* – корова; *кхараḥ* – или осел (символ невежества и глупости).

Тот, кто считает это смертное тело, состоящее из слизи, желчи и воздуха, своим «я»; жену, детей и родственников – своей собственностью; идолов и родную землю – достойными поклонения; а места паломничества – обычными реками и озерами, вместо того чтобы отождествлять себя с теми, кто познал Абсолютную Истину, чувствовать с ними родство, поклоняться им и посещать святые места ради встречи с ними – не лучше коровы или осла.

*Примечание редактора:* Шрила Бхактивинода Тхакур в «Джайва-дхарме» объясняет, что взаимодействие с телом, семьей, обществом,

страной и религией развивает материальное отождествление. Точно также взаимоотношения с Шри Гуру и вайшнавами развивают духовное отождествление.

*Когда для дживы наступает время освободиться из круговорота рождения и смерти, она обретает садху-сангу*

*бхавāпаварго бхрамато йадā бхаведж  
джанасйа тархй ачйута сат-самāгамаḥ  
сат-сангамо йархи тадаива сад-гатау  
параварейе твайи джййате ратиḥ*

Ш.-Б., 10.51.53 / Ч.-ч., Мадхья, 22.46 / Дж.-дх., гл. 6,8

*бхава* – от материального существоавния; *апаваргаḥ* – освобождение; *бхраматаḥ* – вращающегося; *йадā* – когда; *бхавет* – наступает; *джанасйа* – человека; *ачйута* – о Ачьюта, непогрешимый Господь; *тархи* – в это время; *сат* – со святыми преданными; *самāгамаḥ* – общение; *сат-сангамаḥ* – общение со святыми; *йархи* – когда; *тадā* – тогда; *эва* – только; *сат* – святых; *гатау* – к цели; *пара-авара* – духа и материи; *ййе* – Всевышнему Господу; *твайи* – к Тебе; *джййате* – рождается; *ратиḥ* – преданность.

О Ачьюта, с незапамятных времен *джива* вращается в круговороте рождения и смерти. Когда для нее наступает время освобождения, она обретает общение со святыми (*сат-сангу*) и разви-

вает сильную привязанность к Тебе, повелителю духа и материи, высшей цели всех *садху*.

*Оставь темный колодец семейной жизни и ищи садху-сангу*

*тат сādху мание 'сура-варйа дехинām  
садā самудвига-дхийām асад-грахāt  
хитвātма-пāтам грхам андха-кūпам  
ванам гато йад дхарим айрайета*

Ш.-Б., 7.5.5

*йирī-прахлāдах увāча* – Махараджа Прахлада ответил; *тат* – то; *сādху* – самое лучшее; *мание* – я считаю; *асура-варйа* – о царь асуров; *дехинām* – для тех, кто получил материальное тело; *садā* – всегда; *самудвига* – полон тревог; *дхийām* – чей разум; *асат-грахāt* – из-за отождествления с временным телом и всем, что к нему относится; *хитвā* – оставив; *ātма-пāтам* – из-за которой прекращается духовное развитие; *грхам* – семейную жизнь (и телесные представления о жизни); *андха-кūпам* – представляющую собой пустой заброшенный колодец; *ванам* – в лес; *гатах* – ушедший; *йат* – чтобы; *харим* – у Верховной Личности Бога; *айрайета* – принять прибежище.

[Прахлада Махараджа ответил своему отцу:] О лучший из асуров, о царь демонов! От моего духовного учителя я узнал, что тот, кто получил преходящее материальное

тело и живет преходящей семейной жизнью, несомненно, пребывает в беспокойстве, потому что упал в пустой темный колодец, в котором нет ничего, кроме страданий. Человеку следует оставить такую жизнь и уйти в лес, а именно, во Вриндаван – царство *бхакти*, и там обрести прибежище у стоп Верховного Господа Хари.

Другие шлоки на тему садху-санги: *санго йах самсртер хетур; прасангам аджарам пайиам; махат-крпā винā кона карме 'бхакти' найа; махā-прасāде говинде; йасйа йат-сангатиḥ пумсо.*



## 7. Бхагавата-таттва

Я медитирую на Высшую Абсолютную Истину

*джанма̄дй асия йато 'нвайāд итаратай̄  
чāртхецу абхиджня̄х сварāт̄  
тене брахма хрдā йа āди-кавайе  
мухйанти йат сūрайа̄х  
теджа-вāри-мрдāм̄ йатхā винимайо  
йатра три-сарго 'мрцйā  
дхāмнā свена садā нираста-кухакам̄  
сатйам̄ парам̄ дхймахи*

Ш.-Б., 1.1.1 / Ч.-ч., Мадхья, 8.266, 20.359, 25.148 / СиБ с. 9

*джанма-āди* – творение, поддержание и разрушение; *асия* – проявленных вселенных; *йатах* – от которого; *анвайāт* – прямо; *итаратах* – косвенно; *ча* – и; *артхецу* – цели; *абхиджня̄х* – обладающий полным сознанием; *сва-рāт̄* – полностью независимый; *тене* – вложил; *брахма* – ведическое знание; *хрдā* – сознание в сердце; *йах* – тот, кто; *āди-кавайе* – первого сотворенного существа; *мухйанти* – введены в заблуждение; *йат* – насчёт которого; *сūрайа̄х* – великие мудрецы и полубоги; *теджах-вāри-мрдāм̄* – огня, воды и земли; *йатхā* – также как и; *винимайа̄х* – действие и противодействие; *йатра* – после чего; *три-саргах* – три гуны;

*амрцйā* – исполненным знания; *дхāмнā* – сиянием; *свена* – Своим; *садā* – всегда; *нираста* – уничтожающую; *кухакам* – иллюзию; *сатйам* – на Истину; *парам* – Абсолютную; *дхīмахи* – я медитирую.

О мой Господь Шри Кришна, сын Васудевы, о всепроникающая Личность Бога, я почтительно кланяюсь Тебе. Я медитирую на Господа Шри Кришну, ибо Он является Абсолютной Истиной, изначальной причиной всех причин созидания, сохранения и разрушения всех проявленных вселенных. Он – Тот, кто прямо и косвенно знает все, что есть проявленного, и не зависит ни от чего, ибо не существует иной причины, кроме Него. Именно Он в начале творения вложил ведическое знание в сердце Брахмы, первого живого существа. Он вводит в заблуждение даже великих мудрецов и полубогов, подобно тому, как человека сбивает с толку обманчивый образ воды в огне или суши на воде. Именно благодаря Ему материальные вселенные, временно проявленные в результате взаимодействия трех *гун* природы, кажутся истинными, хотя в действительности они нереальны. Поэтому я медитирую на Него, Господа Шри Кришну, вечно пребывающего в трансцендентной обители, свободной от иллюзорных образов материального мира. Я медитирую на Него, ибо Он – Абсолютная Истина.

Ради всеобщего блага «Бхагаватам» – лучшее среди богооткровенных писаний – провозглашает Высшую Истину, отличную от иллюзии

*дхармаḥ проджджхита-каитавао 'тра  
 парамо нирматсарāñām сатām  
 ведйām вāставам атра васту йиивадам  
 тāпа-трайонмўланам  
 йрймад-бхāгавате махā-муни-крте  
 ким вā параир ййивараḥ  
 садйо хрдй аварудхйате 'тра кртибхиḥ  
 йуйрўйубхис тат-кцанāt*

Ш.-Б., 1.1.2 / Ч.-ч., Ади, 1.91, Мадхья, 24.100, 25.149 / СиБ, с. 30 / Пжд, 43, 50

*дхармаḥ* – вечная религия; *проджджхита* – лишенная; *каитаваḥ* – мирской религиозности; *атра* – описана здесь (в «Шримад-Бхагаватам»); *парамаḥ* – высочайшая; *нирматсарāñām* – чистосердечными; *сатām* – преданными; *ведйām* – постигаемое; *вāставам* – по-настоящему существующее; *атра* – описано здесь (в «Шримад-Бхагаватам»); *васту* – Верховное Существо; *йиива-дам* – дарующее благо; *тāпа-трайа* – тройственные страдания; *унмўланам* – искореняющее; *йрймат* – в прекрасной; *бхāгавате* – «Бхагавата-пуране»; *махā-муни* – великим мудрецом (Вьясадевой); *крте* – составленной; *ким* – зачем; *вā* – нужны; *параир* – другие (писания); *ййивараḥ* – Верховный Господь; *садйаḥ* –

сразу; *хрди* – в сердце; *аварудхйате* – становится узником; *атра* – здесь; *кртибхи* – благочестивых людей; *йуируубхи* – слушающих («Бхагаватам»); *тат-кшанāt* – незамедлительно.

«Шримад-Бхагаватам», совершенное писание, которое великий мудрец Вьясадева создал на основе четырех изначальных *шлок* в пору своей духовной зрелости, отвергает все виды мирской религиозности (*дхарма-артха-кама-мокшу*) и провозглашает высшей истиной всеблагую Личность Бога, духовную реальность, отличающуюся от иллюзии и доступную только взору чистых преданных. «Шримад-Бхагаватам» учит чистой *бхакти* (любовному преданному служению Верховной Личности Бога) как высшему принципу вечной религии и уничтожает тройственные страдания обусловленных *джив*, даруя им высшее благословение – чистую любовь к Богу, *кришна-прему*. Те, кто готов внимать этому прекрасному посланию «Бхагаватам» в духе смиренного служения и под руководством личности-*бхагаваты*, сразу пленят Шри Кришну в своем сердце. Поэтому нет необходимости ни в каких других писаниях, помимо «Шримад-Бхагаватам».

Бхагаватам – суть всей ведической литературы, вместилище расы

*нигама-кална-тарор галитам пхалам  
 иука-мукхад амрта-драва-самйутам  
 пибата бхāгаватам расам āлайам  
 мухур ахо расикā бхуви бхāвукāх*

Ш.-Б., 1.1.3 / Ч.-ч., Мадхья, 25.151 / СиБ, с. 34, 39, 155, 204

*нигама* – ведических писаний; *кална-тарох* – древа желаний; *галитам* – спелый; *пхалам* – плод; *иука* – Шрилы Шукадевы Госвами, впервые поведавшего «Шримад-Бхагаватам»; *мукхāt* – из уст; *амрта* – нектара; *драва* – негустого, который поэтому легко глотать; *самйутам* – полный; *пибата* – пейте же; *бхāгаватам* – книги знаний о вечных взаимоотношениях с Господом; *расам* – нектар; *āлайам* – до и после освобождения; *мухух* – постоянно; *ахо* – о; *расикāх* – искусные знатоки расы; *бхуви* – на Земле; *бхāвукāх* – полные трансцендентных эмоций.

О *расика-бхавука-вайшнавы!* Вкусите «Шримад-Бхагаватам», зрелый плод древа желаний ведической литературы! Поведанный устами Шри Шукадевы Госвами, он стал еще слаще, хотя его нектарный сок и прежде доставлял удовольствие всем, включая освобожденные души.

*Бхагаватам* является органичным толкованием Веданты, Махабхараты и Гаятри-мантры

***артхо 'йам брахма-сўтрāнāм  
бхāратāртха-винирñайах  
гāйатрī-бхāцийя-рўно 'сау  
ведāртха-парибр̄мхитах***

Гаруда-пурана / Ч.-ч., Мадхья, 25.143

***артхах айам*** – это значение; ***брахма-сўтрāнāм*** – Веданта-сутры; ***бхāрата-артха-винирñайах*** – полный комментарий Махабхараты; ***гāйатрī-бхāцийя-рўнах*** – комментарий на Гаятри-мантру; ***асау*** – этот («Шримад-Бхагаватам»); ***ведāртха-парибр̄мхитах*** – включает суть всех Вед;

«Шримад-Бхагаватам» как суть всей ведической литературы представляет собой развернутое толкование Веданта-сутры, Махабхараты и гаятри-мантры.

***бхāцийām брахма-сўтрāнāм***

Таттва-сандарбха, 21

***бхāцийām*** – комментарий; ***брахма-сўтрāнāм*** – на Веданта-сутру.

«Шримад-Бхагаватам» представляет собой комментарий на «Веданта-сутру».

*Шримад-Бхагаватам – суть всей ведической литературы и философии Веданты*

***сарва-веданта-сāрам хи  
 и́рймад-бхāгаватам ицйате  
 тад-расāмрта-трптасйā  
 нāнйатра сйād ратиx квачит***

Ш.-Б., 12.13.15 / Мадхья, 25.146 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 100

[Здесь и далее – номера в пословном переводе указывают на порядок слов, как если бы они находились в анвае. Это сделано в нескольких стихах.]

**3. сарва-веданта-сāрам** – сутью Веданты и всей ведической литературы; **хи** – несомненно; **1. и́рймад-бхāгаватам** – величайшее писание о Бхагаване, «Шримад-Бхагаватам»; **2. ицйате** – считается; **5. тат-раса-амрта** – трансцендентным вкусом этого великого писания; **4. трптасйā** – тот, кто наслаждается; **6. на** – не; **9. анйатра** – к чему-либо еще; **7. сйāt** – испытывает; **8. ратиx** – интереса; **10. квачит** – когда бы то ни было.

«Шримад-Бхагаватам» считается сутью всей ведической литературы и философии Веданты. Тот, кто наслаждается трансцендентным вкусом (бхакти-расой) «Шримад-Бхагаватам», никогда не испытывает интереса к чему-либо еще.

Только убийца собственной души не станет слушать «Шримад-Бхагаватам»

*нивртта-тарцаир упагййамāñāḍ  
бхавауцадхāч чхротра-mano-'бхирāmāt  
ка уттамайлока-гуñāнувāḍāt  
пумāн вираджджйета винā пайūгхнāt*

Ш.-Б., 10.1.4 / Сиб, с. 37, 59

9. *нивртта* – теми, кто не имеет; 10. *тарцаир* – вождения и склонности к материальной деятельности; 8. *упагййамāñāt* – воспетых; 11. *бхава-ауцадхāt* – (подобных) лекарству, излечивающему болезнь материализма; 14. *йротра* – слушателей; 13. *манах* – ум; 12. *абхирāmāt* – (и) радующих; 1. *ках* – какой; 7. *уттамайлока* – Уттама-шлоки, Шри Кришны; 6. *гуñā-анувāḍāt* – повествований о качествах; 2. *пумāн* – человек; 5. *вираджджйета* – откажется от; 3. *винā* – кроме; 4. *пайū-гхнāt* – мясника, или губителя собственной души.

[Шрила Шукадева Госвами говорит Махарадже Парикшиту:] «Слава Уттама-шлоки Шри Кришны передается по *парампаре*, от духовного учителя к ученику, и приносит истинное наслаждение тем, кто утратил интерес к ложным и подверженным тлену описаниям материального мира. Описание деяний Господа – наилучшее лекарство для обусловленной души, претерпевающей повторяющиеся рождение и смерть. Поэ-

тому кто же отвратит свой слух от прославлений Господа, кроме палачей собственной души?»

*Процесс бхакти избавляет дживы от страданий, поэтому Вясадева составил Бхагаватам*

*анартхопайамам сākṣīād  
бхакти-йогам адхокшадже  
локасийādжāнато видвāмī  
чакре сātвата-самхитām*

Ш.-Б., 1.7.6

*анартха* – от осквернения; *упайамам* – избавляющее; *сākṣīāt* – непосредственно; *бхакти-йогам* – описывающее преданное служение; *адхокшадже* – к Трансцендентному; *локасийа* – для большинства людей; *аджāнатах* – невежественных (по отношению к Господу); *видвāн* – мудрец (Вьясадева); *чакре* – составил; *сātвата* – посвященное Верховной Истине; *самхитām* – ведическое писание.

Процесс преданного служения может облегчить бремя материальных страданий живого существа, но большинство людей не знает об этом. Поэтому мудрый Вясадева составил это ведическое писание, посвященное Высшей Истине.

Бхакти пробуждается благодаря слушанию  
«Бхагаватам»

*йасйām ваи и́рӯйямāñāйām*  
*кṛиṇе парама-пӯруце*  
*бхактир утпадйате пумсаḥ*  
*и́ока-моха-бхайāпахā*

Ш.-Б., 1.7.7

*йасйām* – этого ведического писания; *ваи* – несомненно; *и́рӯйямāñāйām* – во время слушания; *кṛиṇе* – к Господу Кришне; *парама* – Верховной; *пӯруце* – Личности Бога; *бхактих* – любовь; *утпадйате* – рождается; *пумсаḥ* – (в сердцах) людей; *и́ока* – от скорби; *моха* – иллюзии; *бхайа* – страха; *апахā* – избавляющая.

Слушание этого ведического писания («Шримад-Бхагаватам») тотчас пробуждает в сердце желание с любовью служить Господу Кришне, Верховной Личности Бога, и гасит огонь скорби, иллюзии и страха.

Повествования о Кришне вызывают революцию духа

*тад-вāг-висарго джанатāгха-вилаво*  
*йасмин прати-и́локам абаддхаватй апи*  
*нāмāнй анантасйа йаи́о 'нкитāни йат*  
*и́рṇванти гāйанти грṇанти сādхавах*

Ш.-Б., 1.5.11

*тат* – о Господе; *вāk* – повествований; *висаргаḥ* – собрание; *джанатā* – большинства людей; *агха* – грехи; *виплаваḥ* – уничтожающее; *йасмин* – которого; *прати-ўлокам* – в каждом стихе; *абaddхавати* – несовершенно составленном; *апи* – даже; *нāмāни* – трансцендентные имена; *анантасйā* – безграничного Господа; *йаиāḥ* – слава; *анкитāни* – описывается; *йат* – которое; *ўрṇанти* – слушают; *гāйанти* – поют; *грṇанти* – признают; *сāдхаваḥ* – чистосердечные и правдивые люди.

Писания, повествующие о трансцендентном величии имени, славы, образов и игр безграничного Верховного Господа, в отличие от мирской литературы состоят из трансцендентных слов, способных совершить переворот в жизни сбившейся с пути цивилизации. Даже несовершенные по форме, они находят достойную оценку у чистосердечных и правдивых людей, которые их слушают, читают и пересказывают.

Прежде чем рассказывать «Бхагаватам», нужно выразить почтение личности-бхагавате

*нāрāйāṇāṁ намаскр̥тйā  
 нарам̣ чаива нароттамам  
 девīṃ сарасватīṃ вйāсам̣  
 тато джайам̣ удīрайет*

Ш.-Б., 1.2.4

*нāṛāyaṇām* – перед Личностью Бога, Нараяной; *намаḥ-кр̥т̥йā* – склонившись в глубоком почтении; *нарам ча эва* – а также перед Нарой Риши; *нара-уттамам* – лучшим среди людей; *девīm* – перед богиней знаний; *сарасватīm* – Сарасвати; *вйāсам* – перед Вьясадевой; *татаḥ* – затем; *джай-ам* – победа; *удйрайет* – пусть сопутствует.

Обращаясь к «Шримад-Бхагаватам», дарующему победу, нужно выразить почтение Верховному Господу Нараяне, лучшему среди людей Наре Риши, богине знаний Сарасвати и Шриле Вьясадеве, автору.

*Нужно служить как книге-бхагавате и личности-бхагавате*

*нац̣ṭа-п̣ṛāйецив абхадрециу  
нит̣ṭйām бхāгавата-севайā  
бхагават̣ṭй уттама-й̣локе  
бхактир бхавати нац̣ṭṭхик̣ṭ̣й̣*

Ш.-Б., 1.2.18 / Б.-р., 5.2

*нац̣ṭа* – (когда) разрушено; *п̣ṛāйециу* – большей частью; *абхадрециу* – всё неблагоприятное; *нит̣ṭйām* – (с помощью) постоянного; *бхāгавата* – «Шримад-Бхагаватам» или чистому преданному; *севайā* – служения; *бхагавати* – к Личности Бога; *уттама-й̣локе* – воспетой в прекрасных

стихах; *бхактих* – любовь; *бхавати* – возникает; *наицтхикй* – непоколебимая.

Постоянное слушание «Шримад-Бхагаватам» и служение преданному *бхагавате* уничтожает все неблагоприятное в сердце. Тогда преданное служение Бхагавану Шри Кришне, прославленному в трансцендентных молитвах, становится непоколебимым (*наиштики-бхакти*).

«Бхагаватам» нельзя слушать из уст невайшнава

*аваицнава-мукходгйрнам  
пўтам хари-катхāmртам  
йўраванам наива картавйам  
сарпччицтам йатхā пайах*

Падма-пурана / Х.-б.-в. / Г.-к.-х. 2.39

*аваицнава* – невайшнава; *мукха-удгйрнам* – из уст; *пўтам* – чистые; *хари* – Хари; *катхā-амртам* – нектарные повествования; *йўраванам* – слушать; *на* – не; *эва* – обязательность; *картавйам* – нужно; *сарпа* – змеей; *уччицтам* – отравленное; *йатхā* – как; *пайах* – молоко.

Нельзя слушать повествования о Кришне из уст невайшнава, ибо они отравлены подобно молоку, к которому прикоснулась змея.

Слушать «Бхагаватам» нужно из уст  
преданного-бхагваты

*эка бхāгавата бада бхāгавата-ийāстра  
āра бхāгавата бхакта бхакти-раса-пāтра*

Ч.-ч., Ади, 1.99

*эка* – один; *бхāгавата* – описывающий Верховного Господа; *бада* – великий; *бхāгавата-ийāстра* – «Шримад-Бхагаватам»; *āра* – другой; *бхāгавата* – преданный Верховному Господу; *бхакта* – чистый вайшнав; *бхакти-раса* – сладостной преданности; *пāтра* – сосуд.

Одним бхагаватой является великое писание «Шримад-Бхагаватам», другим – чистый преданный, погруженный в бхакти-расу.

Через этих двух бхагават Кришна вкладывает  
бхакти-расу в сердце садхаки

*дуи бхāгавата двāрā дийā бхакти-раса  
тāохāра хрдайе тāоре преме хайа вайāа*

Ч.-ч., Ади, 1.100

*дуи* – двух; *бхāгавата* – бхагават; *двāрā* – через; *дийā* – давая; *бхакти-раса* – вдохновение преданности; *тāнхāра* – Своего преданного; *хрдайе* – в сердце; *тāнра* – его; *преме* – любовью; *хайа* – становится; *вайāа* – пленен.

Через этих двух *бхагават* Господь вкладывает в сердце преданного вкус *бхакти-расы* и оказывается в плену его любви.

*Бхагаватам* нужно слушать из уст достигшего самоосознания вайшнава

***йāха бхāгавата пада ваишнавeра стхāне  
экāнта айīрайа кара чаитанйа-чараṇе***

Дневник Сварупы Дамодары / Ч.-ч., Антья, 5.131 / Г.-к.-х. 2.28

*йāха* – иди; *бхāгавата* – Шримад-Бхагаватам; *пада* – учи; *ваишнавeра стхāне* – у достигшего самоосознания вайшнава; *экāнта* – всецело; *айīрайа кара* – предавшись; *чаитанйа-чараṇе* – лотосным стопам Шри Чайтаньи.

Учись «Шримад-Бхагаватам» у достигшего самоосознания вайшнава, целиком предавшись лотосным стопам Шри Чайтаньи Махапрабху.

*Другой вариант перевода:* Самое важное наставление Шри Сварупы Дамодары всем *дживам* – «Если хочешь понять «Шримад-Бхагаватам», обратись к *парамахамсе* вайшnavу, всецело преданному лотосным стопам Шри Чайтанья-чандры. «Бхагаватам» в понимании Шри Чайтаньи Махапрабху является их исключительным достоянием».

Вьясадева не знает «Бхагаватам» во всей  
полноте

*ахам ведми йуко ветти  
вийāсо ветти на ветти вā  
бхактйā бхāгаватам грāхийам  
на буддхйā на ча тйикайā*

Ч.-ч., Мадхья, 24.313 / Сиб, с. 54 / Г.-к.-х. 2.27

*ахам* – я (Господь Шива); *ведми* – знаю; *йукаḥ* – Шукадева Госвами; *ветти* – знает; *вийāсаḥ* – Вьясадева; *ветти* – знает; *на ветти вā* – или не знает; *бхактйā* – преданным служением; *бхāгаватам* – Бхагавата-пурану; *грāхийам* – можно понять; *на* – не; *буддхйā* – (с помощью) мирского разума или философских измышлений; *на* – не; *ча* – также; *тйикайā* – выдуманных комментариев.

[Господь Шива сказал:] «Суть “Шримад-Бхагаватам” постигли я и Шукадева Госвами, сын Вьясадевы, чего с уверенностью нельзя сказать о самом Вьясадеве. “Шримад-Бхагаватам”, безупречную Пурану, можно понять только с помощью преданного служения, а не мирского разума, философских измышлений или выдуманных комментариев».

Шрила Нараяна Махарадж: «Вьясадева записал «Шримад-Бхагаватам», в состоянии транса увидев описанные в нем события, но Шанкара говорит, что не уверен, познал ли он его во

всей полноте. Действительно, Вьясадева знает «Бхагаватам» только наполовину. Почему? Он относится к категории *вишая*, следовательно, является объектом *премы*. А Шанкара относится к категории *ашрая*, то есть является вместилищем *премы*. Он находится в линии Шримати Радхики (олицетворенной *ашрая-таттвы*). В Кришна-лиле Шри Шукадева Госвами – это попугай Шримати Радхики, поэтому он также относится к категории *ашрая*. Всякий, кто находится в линии Шримати Радхики, знает “Шримад-Бхагаватам”». (СиБ, с. 54)

*Вступление к чатух-шлоки «Бхагаватам»:*  
*трансцендентное знание обо Мне – это наука,*  
*полная тайн*

*úrī bhagavān uvāca*  
*джñānam парам-гухйам ме*  
*йад виджñāна-саманвитам*  
*са-рахасйам тад-ангам ча*  
*грхāна гадитам майā*

Ш.-Б., 2.9.31 / Ч.-ч., Ади, 1.51, Мадхья, 25.105 / Дж.-дх., гл. 9

1. *úrī bhagavān* – Верховный Господь; 2. *uvāca* – сказал; 6. *джñānam* – знание; 4. *парам* – в высшей степени; 5. *гухйам* – сокровенное; 7. *ме* – обо Мне; 8. *йат* – которое; 10. *виджñāна* – постижением Моей природы; 9. *саманвитам* – сопровождается; 11. *са-рахасйам* – полное загадочной *према-бхакти*; 14.

*тат* – того (*према-бхакти*); 13. *ангам* – (знание) о садхана-бхакти, составной части; 12. *ча* – а также; 3. *грхāна* – прими (глубоко в сердце); 15. *гадитам* – поведенное; 16. *майā* – Мной.

[Верховный Господь сказал Брахме]:

Я раскрыл тебе знание обо Мне, поведенное в сокровенных писаних, позволяющее увидеть Мой образ и полное загадочной *према-бхакти*, частью которой является *садхана-бхакти*. Прими его глубоко в сердце.

Шрила Бхактивинода Тхакур: «О Брахма, Верховная Абсолютная Истина сводобна от двойственности. Ей нет равных. Знание обо Мне также свободно от двойственности и полно тайн. Неделимое, оно состоит из четырех частей – *гьяны*, *вигьяны*, *рахасьи* и *тад-анги*. *Дживы* не могут постичь его собственными усилиями, но только по Моей милости. *Гьяна* – это Мой образ, *вигьяна* – Мои энергии, *рахасья* – дживы (или *према*), а *тад-анга* – материальная энергия (*прадхана*, или *майя*). Эти четыре *таттвы* представляют собой преобразование моей *ачинтья-шакти*». (Бхагаватарка-маричимала, луч 10)

Первый стих чатух-шлоки «Бхагаватам» –  
знание о наших взаимоотношениях с Кришной,  
самбандха-гьяна

*ахам эвāсам эвāгре  
нāнйад йат сад-асат парам  
пайчāд ахам йад этач ча  
йо 'вайиццйета со 'смй ахам*

Ш.-Б., 2.9.33 / Ч.-ч., Ади, 1.53, Мадхья, 25.113 / Б.-р., 2.28

2. *ахам* – Я, Личность Бога; 1. *эва* – только; 4. *āсам* – существовал; 3. *эва* – несомненно; 5. *агре* – до сотворения (мира); 10. *на* – не (существуют); 11. *анйат* – отдельно (от Меня); 6. *йат* – эти; 7. *сат* – грубые; 8. *асат* – тонкие (элементы); 9. *парам* – и причина этих двух, высшая пракрити; 13. *пайчāт* – в конце (творения); 12. *ахам* – Я, Личность Бога (существую); 14. *йат* – (потому что) это; 15. *эат* – (Я есть) творение; 16. *ча* – также (после разрушения); 17. *йах* – тот, кто; 18. *авайиццйета* – остается; 19. *сах* – он; 20. *асми* – есть; 21. *ахам* – Я, Личность Бога.

[Бхагаван сказал Брахме:] «Накануне творения существовал только Я один. Грубые и тонкие элементы, а также их причина – прадхана (или *пракрити*), Моя материальная энергия – не существовали отдельно от Меня. Проявленное творение – тоже Я, и то, что существует после его уничтожения – тоже Я».

Второй стих чатух-шлоки «Бхагаватам» –  
Абсолютная Истина и иллюзорная энергия

*рте 'ртхам йат пратййета*  
*на пратййета чātмани*  
*тад видйād āтmano мāйām*  
*йатхāбхāсо йатхā тамах*

Ш.-Б., 2.9.34 / Ч.-ч., Ади, 1.54, Мадхья, 25.119 / Б.-р., 2.29

3. *рте* – отдельно; 4. *артхам* – от реально существующей Высшей Истины; 1. *йат* – то, что; 2. *праййета* – кажется существующим; 6. *на* – не; 7. *праййета* – имеет места; 5. *ча* – а также (то, что реально существуюя); 8. *ātмани* – в Моей духовной реальности; 10. *там* – то; 9. *видйāt* – знай (что); 11. *ātманах* – (есть) Моя; 12. *майām* – иллюзорная энергия (предстающая в двух формах); 13. *йатхā* – как; 14. *āбхāсах* – отражение (двух лун в воде, что противоречит действительности), джива-майа; 15. *йатхā* – а так же как; 16. *тамах* – тьма (в которой реально существующие объекты не доступны взору, как планета Раху, невидимая среди других планет), гуна-майа.

Все, что кажется существующим или реально существует за пределами Моей духовной реальности, является Моей *майей*, иллюзией, подобно отражению двух лун в воде или планете Раху, невидимой среди других планет. Глядя на солнце, невозможно увидеть ни его отражение, ни тьму, а глядя на его отражение или тьму, невоз-

можно увидеть солнце. Как отражение и тьма своим существованием обязаны солнцу и всегда зависят от него, так и *майя* всегда зависит от Господа. Господь – это солнце, а *майя* – это Его отражение (*джива-майя*) и тьма материального мира (*гуна-майя*). Несмотря на то, что эти два проявления *майи* зависят от Господа, им нет места в Его духовной реальности (*антарангашакти*), как и Ему нет места в реальности обусловленных *джив* и *майи*.

*Третий стих чатух-шлоки «Бхагаватам» – непостижимая ачинтья-бхедабхеда-таттва, прайоджана*

*йатхā махāнти бхūtāни  
бхūтецūччāvачецу ану  
правицтāни аправицтāни  
татхā тецу на тецу ахам*

Ш.-Б., 2.9.35 / Ч.-ч., Ади, 1.55, Мадхья, 25.126 / Б.-р., 2.30

*1. йатхā* – так же как; *4. махāнти* – вселенной; *3. бхūtāни* – элементы; *6. бхūтецу* – тела всех живых существ; *7. учча-авачецу* – от мельчайших до величайших; *2. ану* – по завершении творения; *5. правицтāни* – составляющие; *8. аправицтāни* – (продолжают) существовать в свободном состоянии; *9. татхā* – так; *10. тецу* – (пребывая) в них; *12. на* – не; *13. тецу* – в них; *11. ахам* – Я.

Пять первоэлементов материального творения составляют тела всех живых существ – от полубогов до низших видов жизни, и в то же время существуют в свободном состоянии. Точно также Я как Сверхдуша присутствую в сердцах всех живых существ и в то же время как Бхагаван существую независимо от них. Таким образом Я нахожусь как внутри, так и снаружи каждого живого существа.

*Четвертый стих чатух-шлоки «Бхагаватам» – процесс, абхидхья-таттва*

*этāват эва джиджнāсийām  
таттва-джиджнāсунāтманах  
анвайа-вйатирекāбхйām  
йат сйāt сарватра сарвадā*

Ш.-Б., 2.9.36 / Ч.-ч., Ади, 1.56, Мадхья, 25.123 / Б.-р., 2.15

*10. этāват* – на эту тему; *8. эва* – несомненно; *9. джиджнāсийām* – необходимо вопрошать; *2. таттва* – истину; *1. джиджнāсунā* – желающему постичь; *3. āтманах* – о душе и Сверхдуше; *11. анвайа-вйатирекāбхйām* – принимая и отвергая различные аргументы; *4. йат* – (истину), которая; *5. сйāt* – существует; *6. сарватра* – везде; *7. сарвадā* – (и) всегда.

Тот, кто хочет познать истину о душе и Сверхдуше (*атма-таттву*), вопрошает об этом веч-

ном предмете, принимая и отвергая различные аргументы.

*Афоризмы «Веданта-сутры»*

### *атхāто брахма-джиджйāсā*

Веданта-сутра 1.1.1

*атха* – теперь; *атах* – поэтому; *брахма-джиджйāсā* – вопрошай об Абсолютной Истине.

Теперь (когда ты обрел человеческое тело) следует вопрошать о Брахмане, Верховной Абсолютной Истине, Шри Кришне.

### *джанмāдй асйа йатах*

Веданта-сутра 1.1.2

*джанма-āди* – создания, поддержания и разрушения; *асйа* – проявленных вселенных (материального); *йатах* – Тот, кто является причиной.

Брахман (Высший Дух)– это Тот, кто является причиной создания, поддержания и разрушения вселенных.

### *ййāстра-йонитвāт*

Веданта-сутра 1.1.3

*ййāстра* – священные писания; *йонитвāт* – будучи источником знания.

Абсолютную Истину можно познать только с помощью богооткровенных ведических писаний. (Умозрительные рассуждения здесь не помогут.)

*Шастры* – единственное достоверное доказательство и источник знания об Абсолютной Истине. Однако они полны противоречий, которые невозможно разрешить без помощи духовного учителя. Поэтому *шастры* бесполезны, если не принять прибежище у *маха-бхагаваты вайшнава* и слушать его толкования (*ведаши ча сарваир ахам эва ведйо*). Только Сам Господь через Своего предавителя, Шри Гуру, может разрешить все кажущиеся противоречия и дать заключительную суть *шастр*.

### *ānanda-mayo 'bhīcāt*

Веданта-сутра 1.1.12 рс. 47,85,195.

*ānanda-maya* – исполнен блаженства; *abhīcāt* – по природе.

Верховный Господь исполнен безграничного трансцендентного блаженства.

### *tarkāpratiṭṭhānāt*

Веданта-сутра 2.1.11 / Дж.-дх. гл. 13,19

*tarkā* – логики; *apraṭiṭṭhānāt* – из-за несостоятельности.

Логика бессильна в постижении Абсолютной Истины. (или: Логикой невозможно постичь Трансцендентное.)

**джагад-вйāпāра-варджйам  
пракараṇād асаннихитатвāt**

Веданта-сутра 4.4.17 / Дж.-дх. гл. 15

**джагат** – материальной вселенной; **вйāпāра** – творения; **варджйам** – помимо; **пракараṇāt** – из-за общего контекста (Веданта-сутры); **асаннихитатвāt** – (и) самой ее темы обсуждения, которая исключает (другие мнения).

Освобожденная душа всемогуща, но она не может творить вселенную. Другое мнение недопустимо, ибо предметом Веданты является Верховный Брахман, а не джива.

**Шастры** утверждают, что помимо Бхагавана никто не способен творить, поддерживать и разрушать материальную вселенную, даже освобожденная **джива**. Такова вечная разница между **дживой** и Ишварой, Кришной.

**анāврттих ѡабдād анāврттих ѡабдāt**

Веданта-сутра 4.4.22

**ан** – нет; **āврттих** – возврата; **ѡабдāt** – благодаря словам писаний;

---

Господь (словами *шастр*) обещает снова и снова, что, достигнув духовной обители, освобожденная душа не возвращается в материальный мир.

*Шабда* (*шабда-брахман*) дарует освобождение и *прему*. В данном случае это относится не только к богооткровенным писаниям, но и к трансцендентной *хари-катхе* чистого преданного, и к Харе Кришна *маха-мантре*. Святое имя Шри Кришны – это высшее блаженство (*парамананда-сварупа*). Оно и есть *шабда-брахман*.

## 8. Гаура-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *ārādhīo bhāgavān vradжейīа-танайас; анарпита-чарīm чирāt карунайāватйрṇаḥ калау; āмнайаḥ прāха таттвам харим.*

***йирй-крцṇа-чаитанйа, рādхā-крцṇа нахе анйа***

Чайтанья-бхагавата / Шри гуру-парампара (6), Г.-г.-г.

***йирй-крцṇа чаитанйа*** – Шри Кришна Чайтанья;  
***рādхā-крцṇа*** – единый образ Радхи и Кришны;  
***нахе анйа*** – ни кто иной, как.

Шри Чайтанья Махапрабху – не кто иной, как Шримати Радхика и Шри Кришна в одном лице.

*Кришна приходит в образе Шри Чайтаньи Махапрабху и совершает санкиртану, чтобы даровать освобождение падшим душам века Кали*

***крцṇа-варṇам твищйāкрцṇам  
сāнгопāнгāстра-пāрцāдам  
йаджṇаиḥ саякйртана-прайаир  
йаджанти хи су-медхасаḥ  
(или: бхаджāми кали-пāванам)***

Ш.-Б., 11.5.32 / Ч.-ч., Ади, 3.52 / Б.-р., 1.1

*кришна-варна* – (Тому, кто) поет два слога *кри-на*; *твищā* – сияет; *акришнам* – золотистым (цветом тела); *са-анга* – вместе со своими спутниками; *упа-анга* – слугами; *астра* – оружием; *пāрциадам* – близкими спутниками; *йаджāиш* – (совершая) жертвоприношение; *санкīртана-прайāиш* – состоящее из совместного пения святого имени; *йаджанти* – поклоняются; *хи* – конечно; *су-медхасах* – разумные люди. (или: *бхаджами* – я поклоняюсь; *кали-пāванам* – Тому, кто освобождает дживы века Кали).

Когда Кришна приходит в век Кали, у Него золотистый цвет тела (*акришна*). Он постоянно поет два слога: *кри-на*. Его сопровождают Его воплощения, слуги, оружие и близкие спутники. Разумные люди поклоняются Ему, совершая *санкиртана-ягью*.

Или: Я поклоняюсь Господу Шри Гауранге, который дарует освобождение живым существам Кали-юги (*кали-павана*), проповедуя совместное пение святых имен Господа (*шринама-санкиртана-ягью*). Он прославляет имя, образ, качества и игры Шри Кришны; совершая киртану, Он поет два слога – *кр* и *цина*; у Него золотистый цвет кожи; Его окружают Его *анги* (спутники, такие, как Шри Нитьянанда Прабху и Шри Адвайта Прабху), *упанги* (слуги, такие, как Шривас Пандит и другие чистые преданные) и *паршады* (близкие спутники, такие, как

Шри Сварупа Дамодара, Шри Рая Рамананда, Шри Гададхара Пандит и Шесть Госвами); Своим оружием (*астрой*) харинамы Он уничтожает невежество.

*Шри Кришна Чайтанья – Гаура снаружи и Кришна изнутри*

*антах криңам бахир гаурам  
дарйитангади-ваибхавам  
калау санкйртанадйаих сма  
криңа-чаитанйам аййритах*

Ч.-ч., Ади, 3.81 / Таттва-сандарбха 2 / Б.-р., 1.1 pt

*антах* – внутри; *криңам* – Кришне (черному); *бахих* – снаружи; *гаурам* – золотому (Гауре); *дарйита* – проявившему; *анга* – спутников; *ади* – и другое; *ваибхавам* – великолепию; *калау* – в век Кали; *санкйртана-адйаих* – с помощью санкиртаны и других составляющих бхакти; *сма* – по истине; *криңа-чаитанйам* – Господу Чайтанье; *аййритах* – предаюсь.

Я принимаю прибежище у Шри Кришны Чайтаньи, который несмотря на светлый (*гаура*) цвет тела является Самим Кришной. Он приходит в век Кали и вместе со Своими спутниками, слугами и приближенными и совершает санкиртану.

*Шри Шачинанадана Гаурахари – это Кришна, украшенный настроением и золотистым цветом тела Шримати Радхики*

*рādхā крिष्на-праñайа-викртир  
 хлāдинī йāктир асмāд  
 экātмāнāv апи бхуви пурā  
 деха-бхедам гатау тау  
 чаитанйāкхийам пракатам адхунā  
 тат-двайам чаикйам āптам  
 рādхā-бхāва-дйути-сувалитам  
 науми крिष्на-сварūпам*

Ч.-ч., Ади, 1.5 (Дневник Шри Сварупы Дамодары) / Дж.-дх., гл. 14 / Г.-к.-х.

*рādхā* – Шримати Радхарани; *крिष्на* – Господа Кришны; *праñайа* – любви; *викртих* – проявление; *хлāдинī-йāктих* – энергия наслаждения; *асмāt* – благодаря которой; *эка-ātмāнау* – неотличные по сути; *апи* – хотя; *бхуви* – на Земле; *пурā* – когда-то; *деха-бхедам* – разные образы; *гатау* – приняли; *тау* – Они; *чаитанйа-ākхийам* – под именем Чайтаньи; *пракатам* – явились; *адхунā* – сейчас; *тат-двайам* – вдвоем; *ча* – и; *аикйам* – единство; *āптам* – обрели; *рādхā* – Шримати Радхарани; *бхāва* – умонастроением; *дйути* – сиянием; *су-валитам* – украшенному; *науми* – выражаю почтение; *крिष्на-сварūпам* – неотличному от Кришны.

Шримати Радхика – это энергия наслаждения (*хладини-шакти*) Кришны и воплощение Его любви (*пранаи*). Они – *экатма-сварупа* (одна душа, единый Господь), поэтому Радхарани неотлична от Кришны и едина с Ним. Чтобы вкусить трансцендентное блаженство Своих любовных игр, Они навечно предстали в двух отдельных образах. Теперь же эти две божественные личности – *севья* и *севак*, *вишья-таттва* и *ашрая-таттва* – проявились в образе Шри Чайтаньи Махарпрабху. Снова и снова я кланяюсь Шачинандане – Самому Шри Кришне, украшенному настроением Шримати Радхики и золотистым цветом Ее тела.

*Внутренние и внешние причины прихода Махарпрабху*

*према-раса-нирйāса карите āсвāдана  
рāга-мāрга бхакти локе карите прачāраṇа  
расика-īекхара крцṇа парама-каруṇа  
эи дуи хету хаите иччхāра удгама*

Ч.-ч., Ади, 4.15-16 / Г.-в.-п., гл. 4 / Вершина преданности, гл. 8

*према-раса* – расы любви к Богу; *нирйāса* – суть; *карите асвадана* – вкусить; *рāга-мāрга бхакти* – путь рагануга-бхакти; *локе* – в этом мире; *карите прачāраṇа* – распространить; *расика-īекхара* – лучший среди знатоков расы; *крцṇа* – Господь Кришна; *парама-каруṇа* – самый милостивый; *эи* –

по этим; *дуи* – двум; *хету* – причинам; *хаите* – из; *иччхāра* – желания; *удгама* – появление.

Господь пожелал явиться в этот мир по двум причинам: вкусить нектар *према-расы* и научить обусловленные души чистому преданному служению, *рага-бхакти*. Поэтому Он известен как лучший среди знатоков *расы* и океан милости.

Три внутренние причины нисхождениа Шри Шачинанданы Гаурахари

*íṛī-rāḍhāyāḥ prañāya-mahimā*  
*kīḍrīyo vāñāyaivā*  
*svāḍīyo ñenāḍbhuta-madhurimā*  
*kīḍrīyo vā madīyāḥ*  
*saṅkhyām cāsīyā mad-anubhavataḥ*  
*kīḍrīyām veti lobhāt*  
*mad-bhāvāḍhīyāḥ samādhani*  
*īācī-garbha-sindhaḥ harīnduḥ*

Ч.-ч., Ади, 1.6 / Г.-к.-х.

*íṛī-rāḍhāyāḥ* – Шримати Радхарани; *prañāya-mahimā* – великолепия любви (Ее према-ваичитты); *kīḍrīyāḥ* – каково; *vā* – или; *añāyā* – только Ей (Радхе); *svā* – одной; *āsvāḍīyāḥ* – доступная; *ñena* – благодаря той любви; *āḍbhuta-madhurimā* – чудесная сладость; *kīḍrīyāḥ* – какова; *vā* – или; *madīyāḥ* – Моя; *saṅkhyām* – счастье; *ca* –

также; *асйāх* – Её; *мат-анубхаватах* – от вкуса Моей сладости; *кйдрйам* – каково; *вā* – или; *ити* – так; *лобхāt* – из желания; *тат* – Её; *бхāва-āдхйах* – переполненный чувствами; *самаджани* – появился на свет; *йачй-гарбха* – из чрева Шримати Шачи-деви; *синдхау* – из океана; *хари* – Господь Кришна; *индух* – подобно луне.

Чтобы постичь величие любви Шримати Радхарани (*пранайа-махимā*), чтобы познать, какими прекрасными качествами в Нем наслаждается Она одна благодаря Своей любви (*адбхута-мадхуримā*), а также чтобы изведать счастье, которое испытывает Она, вкушая сладость Его любви (*саукхйам*), – Господь проникся настроением Радхарани и явился в этот мир из лона Шримати Шачи-деви, как некогда месяц возник из глубин океана.

Поклоняясь Махапрабху, человек поклоняется  
Шри Радхе-Кришне

*āṛādhitam̐ нава-ванам̐ враджа-кāнанам̐ те  
nāṛādhitam̐ нава-ванам̐ враджа эва дўре  
āṛādhито двиджа-суто враджа-nāгарас те  
nāṛādhито двиджа-суто на тавеха кṛцнах*

Прабодхананда Сарасвати, Навадвипа-шатака 78

*āṛādhitam* – объект поклонения; *нава-ванам* – Навадвипе; *враджа-кāнанам* – лес Ваджа; *те* – твой; *на* – не; *āṛādhitam* – объект поклонения;

*нава-ванам* – Навадвипа; *враджах* – лес Ваджа; *эва* – конечно; *дуре* – недостижим; *арадхитах* – объект поклонения; *двиджа-сутах* – сын брахмана (Шри Чайтанья); *враджа-нагарах* – герой Ваджа (Кришна); *те* – твой; *на* – не; *арадхитах* – объект поклонения; *двиджа-сутах* – Господь Чайтанья; *на* – не; *тава* – твой; *иха* – здесь; *кринах* – Шри Кришна.

Поклоняясь Навадвипе, ты поклоняешься лесу Ваджа. Иначе его невозможно достичь. Поклоняясь Господу Чайтанье, ты поклоняешься Шри Радхе-Кришне во Вадже. Иначе Им невозможно поклоняться.

*Преданность Гауранге дарует преданность Шри Радхе*

*йатхā йатхā гаура-надāравинде  
виндета бхактим крта-пуñйа-рāйиих  
татхā татхотсарпати хрдй акасмад  
рāдхā-надāмбходжа-судхāмбу-рāйиих*

Шри Чайтанья-чандрамрита 88

*йатхā йатхā* – в такой степени; *гаура* – золотого Господа; *пада-аравинде* – лотосным стопам; *виндета* – чтобы обрести; *бхактим* – преданность; *крта-пуñйа-рāйиих* – накопив большой запас благочестия; *татхā татхā* – в такой же степени; *утсарпати* – простепенно проявляется; *хрди* – в сердце; *акасмад* – беспричинно; *рāдхā-*

*падāмбходжа* – из лотосных стоп Шри Радхи;  
*судхā-амбу-рāйишх* – океан нектара.

Если в результате большого запаса благочестия удачливая *джива* обретает чистую преданность Гауранге и посвящает себя служению Его лотосным стопам, ее сердце постепенно наполняет беспричинный океан трансцендентного блаженства, исходящего из лотосных стоп Шри-матери Радхики.

*Бхагаватам* прославляет Шри Чайтанью Махапрабху как Самого Кришну

*дхйейам садā парибхава-гхнам абхйицта-дохам  
 тйртхāспадам ишва-вирийчи-нутам иараñйам  
 бхртйārти-хам праñата-пāла бхавāбдхи-потам  
 ванде махā-пуруца те чараñāравиндам*

Ш.-Б., 11.5.33 / Х.-б.-в., 8.342 / Г.-к.-х.

*дхйейам* – достойный медитации; *садā* – всегда; *парибхава-гхнам* – уничтожающий материальные страдания; *абхйицта-дохам* – исполняющий желания души; *тйртхā-āспадам* – прибежище всех мест паломничества и святых; *ишва-вирийчи-нутам* – прославляемый Шивой и Брахмой; *иараñйам* – самое достойное прибежище; *ārти-хам* – избавляющее от страданий; *бхртйа* – Своих слуг; *праñата-пāла* – о защитник всех, кто поклоняется Тебе; *потам* – подходящая лодка; *бхава-абдхи* – океан рождения и смерти; *ванде* – я

почтительно кланяюсь; *махā-пуруца* – О Господь Махапрабху; *те* – Твоим; *чараṇа-аравиндам* – лотосным стопам.

О защитник преданных, о великий (Верховный Господь, являющий божественные игры чистого преданного)! Ты единственный объект медитации возвышенных преданных. Ты избавляешь душу от иллюзии. Ты божественное древо желаний, прибежище всех преданных, объект поклонения Шивы и Виринчи (Сада-Шивы в образе Шри Адвайты Ачарьи и Брахмы в образе Харидаса Тхакура). Ты прибежище каждого. Ты спасаешь от последствий оскорблений, нанесенных святому имени. Ты единственная лодка, на которой можно пересечь океан материальных страданий. Я кланяюсь Твоим лотосным стопам.

*тйактвā су-дустйаджа-сурепсита-  
рāджйа-лакцмй̄м*

*дхармицтха āрйа-вачасā йад агād араṇйам  
мāййā-мргам дайитайепситам анвадхāвад  
ванде махā-пуруца те чараṇāравиндам*

Ш.-Б., 11.5.34 / Х.-б.-в., 8.343 / Г.-к.-х.

*тйактвā* – оставив; *су-дустйаджа* – то, что труднее всего оставить; *сура-й̄псита* – к чему стремятся даже полубоги; *рāджйа-лакцмй̄м* – великолепие богини удачи; *дхармицтха* – преданный пути религии; *йат* – из-за; *āрйа-вачасā* – проклятия брах-

мана лишившийся семейного счастья; *агāt* – Он ушел; *араñйам* – в лес; *майā-мргам* – обусловленные души, жаждущие иллюзорных наслаждений; *дайитайā* – из милости; *йпситам* – Свою желанную цель; *анвадхāват* – призывающий; *ван-де* – я кланяюсь; *махā-пуруца* – О Господь Махапрабху; *те* – Твоим; *чараṇа-аравиндам* – лотосным стопам.

О Маха-пуруша, я поклоняюсь Твоим лотосным стопам. Ты оставил общество богини удачи с ее богатством, от которого так трудно отказаться и к которому стремятся даже великие полубоги. Преданный пути религии, Ты подчинился проклятию брахмана и ушел в лес. Бесконечно милостивый, Ты призываешь все обусловленные души, жаждущие иллюзорных наслаждений, и в то же время повсюду ищешь Шьямасундару, желанного Господа Твоего сердца.

*Махабхарата о приходе Шри Чайтаньи Махапрабху*

*сварṇа-варṇо хемāнго  
варāнгайī чанданāнгадī  
саннйāса-крч чхамах īйāнто  
ницитхā-ийāнти-нарāйāнах*

Махабхарата / Ч.-ч., Ади, 3.49 / Б.-р., 1.1 комм.

*сварṇа* – золота; *варṇах* – имеющий цвет; *хемангах* – чье тело подобно расплавленному

золоту; *вара-ангах* – чей облик прекрасен; *чандана-ангадī* – чье тело умащено сандаловой пастой; *саннйāса-крт* – живущий в отречении; *йāмах* – уравновешенный; *йāнтах* – умиротворенный; *ниццтхā* – преданности; *йāнти* – умиротворения; *парāйāнах* – высшая обитель.

[Бхишма сказал Юдхиштхире Махарадже:] «Сначала Кришна предстаёт грихастхой. Сияя цветом расплавленного золота, Он необыкновенно прекрасен. Умощенный сандаловой пастой, Он постоянно повторяет: “Кришна!” Затем Он принимает *санньясу*. Всегда уравновешенный и непоколебимый в Своей миссии проповеди *харинама-санкиртаны*, Он одерживает верх над философами-имперсоналистами, выступающими против *бхакти*. Он – высшая обитель мира и преданности.

Шри Чайтанья-чандра-пурана

*āнанда-лīлā-майā-виграхāйā*  
*хемāбха-дивйат-чхави-сундарāйā*  
*тасмаи махā-према-раса-прадāйā*  
*чаитанйā-чандрāйā намо намас те*

Арчана-дипика / Б.-т.-в., Мангалачарана

*āнанда-лīлā-майā* – воплощение блаженных игр; *виграхāйā* – чье тело; *хемāбха* – имеет золотистый цвет; *дивйат* – божественному; *чхави-сундарāйā* – необыкновенно прекрасному; *тасмаи* – Ему; *махā-*

*према-раса* – безграничный нектар према-расы; *прадāйя* – дарующему; *чаитанья-чандрāйя* – Шри Чайтанья-чандра; *намаḥ намаḥ* – многочисленные поклоны; *те* – Тебе.

Я отдаю поклоны Шри Чайтанья-чандре, воплощению исполненных блаженства трансцендентных лил. Его золотое тело сияет божественной красотой, Он щедро раздает нектар према-расы.

*Махапрабху учит высочайшей бхакти, украшенной отречением*

*ваирāгйя-видйā-ниджа-бхакти-йога-  
йикшāртхам экаḥ пуруцах пурāнаḥ  
йрй-крщна-чаитанья-йарйра-дхāрй  
крпāмбудхир йас там ахам прападйе*

Чайтанья-чандродая-натака, 6.74 / Ч.-ч., Мадхья, 6.254

*ваирāгйя* – отрешенности от всего, что не способствует развитию сознания Кришны; *видйā* – знанию; *ниджа* – Себе; *бхакти-йога* – преданному служению; *йикшā-артхам* – с целью научить; *экаḥ* – одному; *пуруцах* – Господу, Высшей Личности; *пурāнаḥ* – старейшему или вечному; *йрй-крщна-чаитанья* – Господа Шри Кришны Чайтанья Махапрабху; *йарйра-дхāрй* – принявшему образ; *крпā-амбудхих* – океан трансцендентной милости; *йаḥ* – который; *там* – Ему; *ахам* – Я; *прападйе* – предаюсь.

Я предаюсь Верховному Господу Шри Кришне, который нисшел на землю в образе Господа Чайтаньи Махапрабху, чтобы научить нас преданному служению и отречению от всего, что мешает сознанию Кришны. Он нисшел, потому что Он океан трансцендентной милости. Я предаюсь Его лотосным стопам.

Другие шлоки на эту тему: *сеи двāре āчаṇḍāле кīртана сайчāре; чирād адаттамī ниджа-гупта-виттамī; чаитанйа-чандра мама хрт-кумудамī викāййа.*

## 9. Кришна-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *вадан-ти тат таттва-видас*

Только Шри Кришна – Сваям Бхагаван.  
Парама-таттва (Высшая Истина)

*эте чāмīа-калāх пумсах  
криңас ту бхагавāн свайам*

Ш.-Б., 1.3.28 / Ч.-ч., Ади, 2.67,5.79, Мадхья, 9.143,20.156 / Дж.-дх., гл. 13 / СиБ, с. 78

*эте* – эти; *ча* – также; *амīа* – полные экспансии; *калāх* – части полных экспансий; *пумсах* – пуруша-аватары; *криңас* – Господь Кришна; *ту* – но; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *свайам* – Сам.

Все воплощения, такие как Рама и Нрисимха, представляют собой либо полные части, либо части полных частей Верховного Господа. Однако Господь Шри Кришна – изначальная Личность Бога, Сваям Бхагаван.

*Шри Кришна – источник всего, изначальная причина всех причин*

*ййиварах парамах кринах  
сач-чид-ананда-виграхах  
анадир адир говиндах  
сарва-карана-каранам*

BS 5.1 / Ч.-ч., Ади, 2.107, Мадхья, 8.137, 20.154, 21.35 / Сиб, с. 21, 78, 125

*парамах ййиварах* – верховный властелин; *кринах* – Господь Кришна; *сач-чид-ананда-виграхах* – чей образ исполнен вечности, знания и блаженства (*сандхинй*, *самвит* и *хладинй*); *анадих* – безначальный; *адих* – источник всего; *говиндах* – известный как Господь Говинда, то есть кому служат, занимая в этом все чувства; господствующее божество процесса преданного служения, абхидея-таттвы; *сарва-карана-каранам* – причина всех причин.

Шри Кришна, Говинда, исполнен вечности, знания и блаженства. Это Верховная Личность Бога, Бог богов, источник всех воплощений. Не имеющий начала, Он является источником всего, первопричиной всех причин.

*Определение Бхагавана*

*аийварйасйа самаграсйа  
вйрйасйа йайасах ийрийах*

**джйāна-ваирāгйайойи чаива  
цаṅṅāм бхагам итйнганā**

Вишну-пурана 6.5.47 / Дж.-дх., гл. 13 / ВВ 2.4.186

*аишварйасйа* – богатством; *самаграсйа* – во всей полноте; *вйрйасйа* – силой; *йаишасах* – славой; *йурийах* – красотой; *джйāна* – знанием; *ваирāгйайох* – отречением; *ча* – и; *эва* – конечно; *цаṅṅāм* – шестью (качествами определяется); *бхага* – Господь; *ити* – такое; *инганā* – разделение.

Бхагаван во всей полноте обладает всеми шестью достоинствами: красотой, славой, богатством, силой, знанием и отречением.

*Шрила Бхактивинода Тхакур*: Из всех этих качеств одно считается главным, а другие – зависимыми. Что означает «главное» (*анги*) и «зависимое» (*анга*)? Главным считается то, от чего зависят другие части: дерево – это *анги*, а его листья и ветви – *анга*. Основной корпус тела – это *анги*, а руки и ноги – *анга*. В данном случае главным (*анги*) считается то качество Господа, от которого зависят остальные Его качества. Красота (*шри*) трансцендентного образа Господа – это *анги*, а богатство (*аишварья*), сила (*вирья*) и слава (*яшах*) – это *анга*. Оставшиеся два качества – *гьяна* и *вайрагья* – являются продолжением славы (*яши*). Будучи сиянием славы, они являются качествами качества, но не самостоятель-

ными качествами. *Нирвикара-гьяна* и *вайрагья* являются *сварупой* Брахмана. Также Брахман – это сияние духовных планет. Неизменный и бездейственный *нирвишеша-брахман* не является независимой субстанцией. Он зависит от *шри-виграхи*, трансцендентного образа Господа, как свет огня зависит от огня. (Дж.-дх., гл. 13)

Сваям Бхагаван – это Врадженда-нандана  
Шри Кришна

*харис тв экаṁ таттваṁ видхи-йива-  
сурея-праṇамитах  
йад эведам брахма пракрти-рахитам  
тат тв анумахах  
парātмā тасйāmīо джагад-ану-гато  
виива-джанаках  
са ваи рāдхā-кāнто нава-джалада-  
кāнтий чид-удайах*

Даша-мула-таттва, 2 / Дж.-дх., гл. 13

*харих* – Господь Хари; *ту* – конечно; *экам* – единственная Абсолютная; *таттвам* – Истина; *видхи* – Брахма; *йива* – Шива; *сура-ййа* – Индра; *праṇамитах* – которой выражают почтение; *йат* – которое; *эва* – конечно; *идам* – это; *брахма* – безликое сияние; *пракрти-рахитам* – лишённое шакти; *тат* – это; *тв* – ни что иное как; *анумахах* – Его сияние; *пара-ātмā* – Сверхдуша; *тасйа* – Его; *āmīах* – полной частью (является); *джагат-ану-*

*гатах* – которая входит в каждый атом творения; *виива-джанаках* – Маха-Вишну, отец вселенных; *сах* – этот; *ваи* – именно; *ра́дхā-кāнто* – возлюбленный Шри Радхи; *нава-джалада* – набежавшего облака; *кāнтих* – цвет (имеет); *чид-удайах* – олицетворение трансцендентной реальности (чит-шакти).

Несомненно, Шри Хари, которому Брахма, Шива, Индра и другие полубоги постоянно выражают почтение, является единственной Высшей Абсолютной Истиной. Нирвишеша-брахман, лишенный *шакти*, – это сияние тела Шри Хари. Маха-Вишну, который создает вселенные и затем входит в них в качестве всепроникающей Сверхдуши (Параматмы) – Его частичное проявление. Олицетворение трансцендентной реальности, Шри Хари, цвет тела которого напоминает набежавшее грозное облако, известен как Шри Радха-катха, возлюбленный Шримати Радхики.

*Кришне нет равных, все зависит от Него, подобно жемчужинам, нанизанным на нить.*

*маттаḥ паратарам нāнийат киñчид  
астидханайджайа  
майи сарвам идам протам  
сўтре маñи-гаñā ива*

*дханайджайа* – о покоритель врагов, Арджуна; *на асти* – не существует; *кийчит* – чего-либо; *анйат* – иного; *паратарам* – выше; *маттах* – чем Я; *сарвам* – вся; *идам* – эта вселенная; *протам* – зависит; *майи* – от Меня; *ива* – как; *ма̀ни-га̀н̄а̀х* – драгоценные камни; (нанизанные) *с̄утре* – на нить.

О Арджуна, покоритель врагов, нет ничего выше Меня. Все покоится на Мне подобно жемчужинам, нанизанным на нить.

*Кришна – источник всех духовных и материальных миров*

*ахам сарвасйа прабхаво  
маттах сарвам правартате  
ити матв̄а бхаджанте ма̄м  
будх̄а бх̄ава-саманвит̄ах*

Б.-г., 10.8 / Ч.-ч., Мадхья, 24.189

*ахам* – Я; *сарвасйа* – всего творения; *прабхаво* – источник; *маттах* – из Меня; *сарвам* – всё; *правартате* – исходит; *ити* – таким образом; *матв̄а* – постигнув; *бхаджанте* – поклоняются; *ма̄м* – Мне; *будх̄ах* – знатоки; *бх̄ава-саманвит̄ах* – с востоком.

Я – источник всех духовных и материальных миров. Всё исходит из Меня и Мною же приводится действие. Мудрецы, в совершенстве по-

стигшие эту истину, с радостью посвящают себя преданному служению и поклонению Мне.

*Шри Кришна – верховный наслаждающийся, повелитель и доброжелатель каждого*

*бхоктāрам йаджña-тапасām  
сарва-лока-махейварам  
сукрдам сарва-бхūtāнām  
джñāтвā мām йāнтим рччхати*

Б.-г., 5.29

*бхоктāрам* – наслаждающийся; *йаджña-тапасām* – (плодами) жертвоприношений и аскезы; *сарва-лока* – всех миров; *махā-ййварам* – великий повелитель; *су-хрдам* – друг; *сарва-бхūtāнām* – всех живых существ; *джñāтвā* – (тот, кто) понимает; (что) *мām* – Я; *йāнтим* – умиротворения; *рччхати* – достигает.

Тот, кто постиг Меня как цель всех аскез и жертвоприношений, Верховного Владыку всех владык и доброжелателя всех живых существ, обещает покой (*мокшу*) от всех материальных страданий.

[Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж:] «От твоих беспокойств не останется и следа, когда ты поймешь, что все – в Моих руках и что Я тебе не враг. Я друг каждому. Я все во всем, но при этом Я твой друг и доброжелатель. Когда ты

поймешь это, ты воистину обретешь покой. А до тех пор твоим беспокойствам не будет конца». (Лекции, т.3)

*Кришна – верховный повелитель, все остальные – Его слуги*

*экале йи́вара кр̣и̣ща, āра саба бхрт̣йа  
й̣āре йаичхе нāчāйа, се таичхе каре нрт̣йа*

Ч.-ч., Ади, 5.142

*экале* – один; *йи́вара* – Верховный Повелитель; *кр̣и̣ща* – Кришна; *āра* – другие; *саба* – все; *бхрт̣йа* – слуги; *й̣āре* – которых; *йаичхе* – как; *нāчāйа* – заставляет танцевать; *се* – Он; *таичхе* – так; *каре нрт̣йа* – (они и) танцуют.

Господь Кришна – единственный верховный повелитель, все остальные – Его слуги, танцующие согласно Его воле.

*Кришна – единственный наслаждающийся и господин*

*ахам хи сарва-йаджñāṇām  
бхоктā ча прабхур эва ча  
на ту мām абхиджñāнанти  
таттвенāтайī чйаванти те*

Б.-г., 9.24

*ахам* – Я (Тот, кто); *хи* – несомненно; *сарвайаджйāнām* – всеми жертвоприношениями; *бхоктā* – наслаждается; *ча* – и; *прабхух* – объект (Божество); *эва* – поистине; *ча* – и; *ту* – но; *мām* – Меня; *на абхиджāнанти* – (то, кто) не осознал; *таттвена* – по-настоящему; *атах* – поэтому; *чйаванти* – остаются в круговороте самсары; *те* – они.

Я единственный объект (Божество) всех жертвоприношений и Тот, кто наслаждается ими. Люди, истинно не постигшие Меня, остаются в круговороте рождения и смерти.

*Явление и деяния Кришны трансцендентны*

*джанма карма ча ме дивйам  
эвам йо ветти таттваатах  
тйактвā дехам пунар джанма  
наити мām эти со 'рджуна*

Б.-г., 4.9

*джанма* – рождение; *карма* – деяния; *ча* – и; *ме* – Мои; *дивйам* – трансцендентны; *эвам* – таким образом; *йах* – тот, кто; *ветти* – знает; *таттваатах* – воистину; *тйактвā* – покидая; *дехам* – тело; *пунах* – снова; *джанма* – рождения; *на эти* – не получает; *мām* – ко Мне; *эти* – приходит; *сах* – он; *арджуна* – о Арджуна.

О Арджуна! Мое рождение и деяния трансцендентны. Тот, кто воистину их постиг, больше не рождается в этом мире, оставив свое нынешнее тело. Он непременно приходит ко Мне.

*Кришна поддерживает каждого*

***нитйо нитйāнām четанайī четанāнām  
эко бахūнām йо видадхāti кāmān***

Катха-упанишад 2.2.13 / Дж.-дх., гл. 1, 12, 18,

*нитйах* – вечный; *нитйāнām* – среди вечных; *четаных* – обладающий сознанием; *четанāнām* – среди всех обладающих сознанием; *эках* – Он; *бахūнām* – среди многих; *йах* – Тот, кто; *видадхāti* – поддерживает (удовлетворяя); *кāmān* – все желания и нужды.

Он Верховный среди всех вечных и обладающих сознанием. Он поддерживает остальных, удовлетворяя все их нужды.

*Кришна – единственный источник всего знания и цель духовного знания*

***сарвасйа чāхам хрди саннивицто  
маттах смртир джñāнам апоханайī ча  
ведасйī ча сарвайр ахам эва ведйо  
ведāнта-крд веда-вид эва чāхам***

*сарвасйа* – каждого; *ча* – и; *ахам* – Я; *хрди* – в сердце; *саннивицтаḥ* – пребываю; *маттаḥ* – от Меня исходят; *смртиḥ* – память; *джйāнам* – знание; *апоханам* – забвение; *ча* – и; *ведаиḥ* – Вед; *ча* – и; *сарваиḥ* – с помощью всех; *ахам* – Я; *эва* – только; *ведйаḥ* – могу Быть познан; *ведāнта-крт* – составитель «Веданта-сутры»; *веда-вит* – знаток Вед; *эва* – несомненно; *ча* – и; *ахам* – Я.

Я пребываю в сердцах всех живых существ. От Меня исходят память, знание и забвение. Цель всех Вед – познать Меня. Несомненно, Я составитель Веданты и знаток Вед.

*Кришна* – источник безличного Брахмана

*брахмаṇо хи пратицтхāхам  
амртасйāвйайасйа ча  
ййāйиватасйа ча дхармасйа  
сукхасйаикāнтикасйа ча*

Б.-г., 14.27

*брахмаṇаḥ* – сияния безличного Брахмана; *хи* – несомненно; *пратицтхā* – основа; *ахам* – Я; *амртасйа* – бессмертия; *авйайасйа* – непреходящего; *ча* – а также; *ййāйиватасйа-дхармасйа* – вечной религии; *сукхасйа* – блаженства; *aikāнтикасйа* – приносимого безраздельной преданностью Мне; *ча* – и.

Я основа безличного Брахмана, бессмертия, вечной религии и трансцендетного блаженства премы, приносимого безраздельной преданностью (*экантика-бхакти*).

*Молитвы Брахмы во славу Кришне*

*наумидйа те 'бхра-вапуце тадид-амбарййа  
гуйджаватамса-парипиччха-ласан-мукхййа  
ванйя-срадже кавала-ветра-вицийна-вену-  
лакцма-иририе мрду-паде пайупангаджйа*

Ш.-Б., 10.14.1 / Ч.-б., Мадхья, 2.271 / В.-г., 5 комм. / П.В. с. 384 /  
Г.-к.-х.

*науми* – я прославляю; *идйа* – моего иштадева, единственно достойного поклонения; *те* – Тебе; *абхра* – подобно темному облаку; *вапуце* – чье тело; *тадит* – подобны молнии; *амбарййа* – чьи одежды; *гуйджā* – сделанными из мелких ягод гунджа (символизирующих Радхику); *аватамса* – с серьгами; *парипиччха* – и павлиньим пером (украшенного); *ласат* – сияет; *мукхййа* – чье лицо; *ванйя-срадже* – в гирлянде из лесных цветов; *кавала* – с маленьким кусочком сладости; *ветра* – палкой; *вицийна* – буйволиным рожком; *вену* – флейтой; *лакцма* – оснащенный; *иририе* – чья красота; *мрду* – нежные; *паде* – чьи стопы; *пайупа* – пастуха; *анга-джйа* – сыну.

[Господь Брахма сказал:] Мой Господь, Ты достоин поклонения всей вселенной! О сын царя

пастухов, Твое трансцендентное тело цветом подобно набежавшему грозовому облаку, а одежды сияют как молнии. Красоту Твоего лица подчеркивают серьги из ягод *гунджа* и павлинье перо в волосах. С гирляндой из лесных цветов и листьев на шее, Ты оснащен пастушьим посохом, буйволиным рожком и флейтой. С любимым лакомством из зерна и йогурта в руке Ты очарователен. Я возношу молитвы Твоим нежным лотосным стопам.

*Жены брахманов описывают красоту Кришны*

*иййāмам хираṇья-паридхим ванамāлья-бархадхātu-правāла-натта-вещам анувратāmсе винйаста-хастам итарена дхунāнам абджам карṇотпалāлака-капола-мукхāбджа-хāсам*

Ш.-Б., 10.23.22 / Ч.-б., Мадхья, 1.299 / В.-г. 5 комм. / П.В. с. 452 / Б.-р., 6.15 / Г.-к.-х.

*иййāмам* – темный; *хираṇья* – золотые; *паридхим* – чьи одежды; *вана-мāлья* – с гирляндой из лесных цветов; *барха* – павлиньим пером; *дхātu* – красками из разноцветных минералов; *правāла* – из свежих листьев; *натта* – словно танцор на сцене; *вещам* – одетый; *ануврата* – другу; *āmсе* – на плечо; *винйаста* – положил; *хастам* – Свою руку; *итарена* – а в другой; *дхунāнам* – крутит; *абджам* – лотос; *карṇа* – на Его ушах; *утпала* – лилии; *алака-капола* – волосы ниспадают на щеки;

*мукха-абджа* – на Его лотосоподобно лице; *хāсам* – улыбка.

Накидка на Его темных, как грозовое облако, плечах сияла ярче золота, а голову украшало павлинье перо. Каждая часть Его тела была расписана разноцветными орнаментами из красок различных минералов. Его украшала гирлянда из пяти видов лесных цветов и свежих листьев. В таком наряде Он походил на вечно юного танцора (*нава-кишор ната-вара*). Одна Его рука покоилась на плече друга, а в другой Он игриво покручивал лотос. За ушами у Него было заложено по цветку водяной лилии, а на щеки ниспадали локоны волос. Он едва заметно улыбался, отчего Его прекрасное, как лотос, лицо казалось еще прекраснее.

*Гопи описывают красоту Кришны, глядя на Него глазами бхавы*

*бархāпīдам ната-вара-вапух  
карнайох карникāрам  
бибхрад вāсах канака-капишām  
ваиджайантīm ча мālām  
рандхрāн веңор адхара-судхайā-  
пūрайан гона-врдандир  
врдāраñйām сва-пада раманām  
пrāvishād гйта-кйртих*

*барха* – павлинье перо; *āṇīdam* – украшает Его голову; *натта-вара* – великий танцор (или искусный любовник); *вануḥ* – трансцендентное тело; *карнайох* – за ушами; *карņикāрам* – желтый цветок карникара; *бибхрат* – носит; *вāсаḥ* – одежды; *канака* – как золото; *капиийам* – желтые; *ваиджайантīm* – вайджаянти (из пяти видов лесных цветов, достигающая колен); *ча* – и; *мālām* – гирлянда; *рандхрāн* – дырочки; *веṇох* – флейты; *адхара* – Своих уст; *судхайā* – нектаром; *āṇūрайан* – наполняет; *гопа-врндаих* – с мальчиками-пастушками; *врндā-аранйам* – в лес Вриндавана (принадлежащий Вринда-деви); *сва-пада* – благодаря следам Его лотосных стоп, украшенных знаками раковины, чакры и др.; *рамаṇам* – становится еще прекраснее; *прāвиийат* – Он входит; *гйта* – (которые) поют; *кйртиḥ* – Ему славу.

[Видя Кришну глазами бхавы, гопи в состоянии пурва-раги описывают Его красоту:] «Шьямасундара, окружённый Своими друзьями-пастушками, входит в лес Вриндавана. Его тюрбан украшает павлинье перо, а уши – цветок карникара, который Он попеременно закладывает то за одно ухо, то за другое; Его питамбара сверкает, как золото, а на шее покоится крадущая сердце гирлянда из пяти видов ароматных лесных цветов, которая достигает самых колен. Искусный любовник, Он одет в нарядный костюм, словно великий танцор на сцене. Когда Он наполняет флейту нектаром

Своих уст, ее славная песнь оглашает все лесные *кунджи*. За Ним идут мальчишки-пастушки и поют Ему славу. Вриндаван-дхама, своей красотой затмившая Вайкунтху, стала ещё прекраснее, когда её украсили следы лотосных стоп Кришны, отмеченные раковиной, диском и другими знаками».

*В окружении гопи красота Кришны становится еще слаще, и Он предстает как Бог всех богов любви*

*тāсāм āвирабхӯч чхауриḥ  
смайамāна-мукхāмбуджаḥ  
пīтамбара-дхараḥ срагвī  
сāкциāн манматха-манматхаḥ*

Ш.-Б., 10.32.2 / Ч.-ч., Ади, 5.214, Мадхья, 8.81, 8.140 / Б.-р., 7.17

*тāсāм* – среди них; *āвирабхӯт* – появился; *чхауриḥ* – Господь Кришна; *смайамāна* – улыбающееся; *мукха-амбуджаḥ* – лотосоподобное лицо; *пīта-амбара-дхараḥ* – носящий желтые одежды; *срак-вī* – украшенный цветочной гирляндой; *сāкциāt* – непосредственно; *ман-матха* – бога любви; *ман-матхаḥ* – Бог любви.

В этот момент Шри Кришна появился среди гопи. Нежная улыбка озаряла Его подобное цветку лотоса лицо. На Его шее покоилась гирлянда из лесных цветов, а на плечах – золотистого цвета *питамбара*. Что это за красота? Она

сводит с ума самого бога любви (Камадева), который каждого сводит с ума.

*Кришна так милостив, что дарует божественную обитель даже Своим врагам*

*ахо бакй̐ йам стана-к̐ла-к̐ўтам̐  
джигх̐мсай̐п̐йайад̐ ап̐й̐ ас̐дх̐в̐й̐  
лебхе гатим̐ дх̐атр̐й̐-учит̐ам̐ тато 'нй̐ам̐  
кам̐ в̐ дай̐алум̐ й̐араṇам̐ враджема*

Ш.-Б., 3.2.23 / Ч.-б., Мадхья, 7.76 / Ч.-ч., Мадхья, 22.98 / Сиб, с. 63, 156

*ахо* – увы; *бакй̐* – ведьма (Путана); *йам* – которой; *стана* – из груди; *к̐ла* – смертельный; *к̐ўтам̐* – яд; *джигх̐мсай̐* – из ненависти; *ап̐й̐айат* – накормила; *ап̐й̐* – хотя; *ас̐дх̐в̐й̐* – нечистая и опасно враждебная к Кришне; *лебхе* – достигла; *гатим̐* – положения; *дх̐атр̐й̐-учит̐ам̐* – соответствующего положению кормилицы; *татах̐* – кроме Него; *анй̐ам̐* – другого; *кам̐* – кого; *в̐* – еще; *дай̐алум̐* – милостивого; *й̐араṇам̐* – прибежище; *враджема* – я найду.

О, разве есть кто-либо более милостивый, чем Кришна, если Он даровал положение кормилицы даже вероломной демонице Путане, которая, смазав грудь ядом, стала кормить Его своим молоком?

*Как удачливы враджаваси, имея своим другом  
Абсолютную Истину*

*ахо бхāгийам ахо бхāгийам  
нанда-гопа-враджаукасām  
йан-митрам парамāнандам  
пūrṇам брахма санāтанам*

Ш.-Б., 10.14.32 / Ч.-ч., Мадхья, 6.149

*ахо* – о (какая огромная); *бхāгийам* – удача; *ахо* – о (какая огромная); *бхāгийам* – удача; *нанда* – Махараджи Нанды; *гопа* – пастухов; *враджа-окасām* – жителей Враджабхуми; *йат* – которых; *митрам* – друг; *парама-āнандам* – средоточие высшего блаженства; *пūrṇам* – всесовершенная; *брахма* – Абсолютная Истина; *санāтанам* – нетленная.

О, какая великая удача выпала на долю Нанды Махараджи, мамы Яшоды, всех гопов и гопи Враджа! Их удача не знает границ, ибо Шри Кришна – Абсолютная Истина, источник трансцендентного блаженства, вечный Верховный Брахман – стал их другом».

*Удача матери Яшоды и Нанды Махараджи*

*нандах ким акарод брахман  
йирейя эвам маходайам  
йайодā ча махā-бхāгā  
папау йасйāх станам харих*

Ш.-Б., 10.8.46 / Ч.-ч., Мадхья, 8.77

**нандах** – Махараджа Нанда; **ким** – какие; **акарот** – совершал; **брахман** – о брахман; **йрейяx** – благочестивые дела; **эвам** – так; **махā-удайам** – принесшие (ему) высокое положение отца Кришны; **йайюдā** – мама Яшода; **ча** – также; **махā-бхāgā** – самая удачливая; **папау** – сосал; **йасйāx** – который; **станам** – грудь; **харих** – Верховный Господь.

[Услышав о великой удаче мамы Яшоды, Парикшит Махараджа спросил Шрилу Шукадеву Госвами:] О ученый брахман, за какие благочестивые дела Нанда Махараджа получил в сыновья Кришну, Верховную Личность Бога? Какие праведные поступки совершала мама Яшода, что Сам Абсолют, Верховный Господь Кришна стал называть ее мамой и сосать ее грудь?

*Я поклоняюсь тому, у кого во дворе ползает  
Сам Парама Брахман*

*йшрутим апаре смртим итаре  
бхāратам анйе бхаджанту бхава-бхитāx  
ахам иха нандам ванде  
йасйāлинде парам брахма*

Ч.-ч., Мадхья, 19.96 / Падьявали 126 / П.В. с. 272

**йшрутим** – шрути, ведической литературе; **апаре** – одни; **смртим** – смрити, выводам ведической

литературы; *итаре* – другие; *бх̄аратам* – Махабхарате; *ан̄йе* – третьи; *бхаджанту* – пусть поклоняются; *бхава-бх̄ит̄аḥ* – те, кто боится материального существования; *ахам* – я; *иха* – здесь; *нандам* – Нанде Махарадже; *ванде* – поклоняюсь; *йасйа* – которого; *алинде* – во дворе дома; *парамбрахма* – Верховный Брахман, Абсолютная Истина.

[*Рагхупади Упадхьяя произнес:*] «Из страха перед материальным существованием одни поклоняются *шрути*, другие – *смрити*, а третьи – Махабхарате. Я же всегда буду поклоняться Нанде Махарадже, во дворе дома которого на четвереньках ползает Сам Парабрахман».

*Кришна никогда не покидает Вриндаван*

*врд̄аванам парит̄иджйа  
падам экам на гаччхати*

Ч.-ч., Антья, 1.67 / Лагху-бхагаватамрита, 1.5.461

*врд̄аванам* – Вриндаван; *парит̄иджйа* – оставив; *падам* – (на) шаг; *экам* – (ни) один; *на* – не; *гаччхати* – уходит.

Кришна и шага не делает из Вриндавана.

*Кришну можно постичь только по Его милости*

*атхāпи те дева падāмбуджа-двайа-  
прасāда-леййāнугрхїта эва хи  
джāнāти таттвам бхагаван-махимно  
на чāнїа эка 'пи чирам вичинван*

Ш.-Б., 10.14.29 / Ч.-ч., Мадхья, 6.84 / Дж.-дх., гл. 14

*атха* – поэтому; *апи* – воистину; *те* – Твоих; *дева* – мой Господь; *пада-амбуджа-двайа* – лотосных стоп; *прасāда* – милость; *леййа* – одной лишь каплей; *анугрхїтах* – благословленный; *эва* – непременно; *хи* – действительно; *джāнāти* – знает; *таттвам* – истину; *бхагават* – Верховной Личности Бога; *махимнах* – о величии; *на* – не; *ча* – и; *анїах* – другой; *эка*х – один; *апи* – хотя; *чирам* – долгое время; *вичинван* – рассуждающий.

[Брахма сказал:] «О мой Господь, познать Твое истинное величие может только тот, кто удостоился хотя бы капли милости Твоих лотосных стоп. Те же, кто пытается постичь Тебя, Верховную Личность Бога, силой собственного ума, не добьются успеха, даже годами изучая Веды».

*Глупцы смеются надо Мной, когда Я нисхожу в образе человека*

*аваджāнанти мām мўдхā  
мāнуцийīm танум айиритам  
парам бхāвам аджāнанто  
мама бхўта-махейварам*

Б.-г., 9.11

*аваджāнанти* – не почитают; *мām* – Меня; *мўдхāх* – глупцы; *мāнуцийīm* – в подобном человеческому; *танум* – образе; *айиритам* – проявившегося; *парам* – высшей; *бхāвам* – природы; *аджāнантах* – не зная; *мама* – Моей; *бхўта-махā-йиварам* – Верховного Владыку всех существ.

Глупые миряне смеются надо Мной, когда Я – Верховный Владыка всех живых существ – нисхожу в образе человека, ибо не ведают о Моей трансцендентной природе.

*Глупцам Я не показываю Свой божественный образ*

*нāхам пракāйāх сарвасйā  
йога-мāйā-самāvртах  
мўдхо 'йам нāбхиджāнāти  
локо мām аджам авйайам*

Б.-г., 7.25

*на* – не; *ахам* – Я; *пракṛī́аḥ* – проявлен; *сарвасйа* – для всех; *йога-маййā* – Своей внутренней энергией; *самāvртаḥ* – покрыт; *мўдхаḥ айам* – эти глупые; *на абхиджā́нā́ти* – не понимают; *локаḥ* – люди; *мā́м* – Меня; *аджам* – нерожденного; *авйайам* – и нетленного.

Мой образ, сокрытый Йогамайей, не каждому доступен. Этот невежественный мир не знает Меня, нерожденного и нетленного.

Другие шлоки на эту тему: *ом̐ нўрнам адаḥ нўрнам идам̐; иййā́мā́ч чхабалам̐ прападйе и́абалā́ч чхйā́мам̐ прападйе; працī́нā́нā́м̐ бхаджанам̐ атулам̐; йасйā́хам̐ анугрхṇā́ми.*



## 10. Радха-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *рādхā кр̥и̇ṣṇа-пра̇ṇайа-викр̥тир*.

Она – все для Govинды, драгоценный камень среди Его возлюбленных

*говиндāнандинī рādхā, говинда-мохинī  
говинда-сарвасва, сарва-кāнтā-ī̇широмаṇи*

Ч.-ч., Ади, 4.82

*говинда-āнандинī* – отрада Govинды; *рādхā* – Шри-мати Радхарани; *говинда-мохинī* – очаровательница Govинды; *говинда-сарвасва* – все для Govинды; *сарва-кāнтā* – среди всех возлюбленных Господа; *ī̇широ-маṇи* – драгоценный камень.

Радха – отрада Govинды, очаровательница Govинды. Она – конец и начало всего для Govинды, дражайший камень в венце Его возлюбленных.

Она – Богиня для Творца

*джагат-мохана кр̥и̇ṣṇа, тā̇нхāра мохинī  
ата эва самастера парā тхāкурā̇нī*

Ч.-ч., Ади, 4.95 / Вену-гита, 7, комм.

*джагат-мохана* – очаровывающий вселенную; *кр̥и̇ṣṇа* – Господь Кришна; *тā̇нхāра* – Его; *мохинī* –

очаровательница; *ата эва* – поэтому; *самастера* – среди всех; *парā* – высшая; *тхāкурāнī* – богиня.

Господь Кришна очаровывает весь мир, но Шри Радха очаровывает даже Господа Кришну. Поэтому Она – Верховная Богиня.

Шри Кришна, который чарует всю вселенную Своей красотой, качествами, играми, богатством, сладостью и т.д., очарован несравненной и непревзойденной любовью Вришабхану-нандини Шримати Радхики, в высочайшей степени искусной в любви, очень дорогой Шри Кришне, являющейся олицетворением *махабхавы*. Несомненно, Она – Богиня Бога всего творения, все для Него.

*Шри Радхика, пленившая Кришну Своей любовью, наивысший объект поклонения*

*девӣ крӣṣṇа-май̄ī проктā  
рādхикā пара-деватā  
сарва-лакшм̄имай̄ī сарва-  
кāнтих̄ саммохинī парā*

Брихад-гаутамья-тантра / Ч.-ч., Ади, 4.83

*девӣ* – ярко сияющая обитель любовных развлечений; *крӣṣṇа-май̄ī* – неотличная от Господа Кишны, всегда погруженная в Него; *проктā* – зовется; *рādхикā* – (*рādх* – поклоняться, доставлять наслаждение; *адхика* – наивысшая) лучшая среди

поклоняющихся, исполняющая желания Кришны, чья жизнь посвящена тому, чтобы доставлять наслаждение Кришне; *пара-деватā* – Верховная Богиня (ашарая-бхагаван), в высшей степени почитаемая, Та, кто проявляет все игры Кришны, кто полностью управляет Кришной, верховная мать, защищающая и поддерживающая Кришну; *сарва-лакшмī-майī* – прибежище всех богинь процветания, источник всего богатства и сладости; *сарва-кāнтих* – вместилище всей красоты и великолепия; *саммохинī* – Та, что сводит с ума Кришну и очаровывает Его своими достоинствами и любовным служением; *парā* – высшая энергия.

Шримати Радхика – Верховная Богиня (*пара-деватā*), исключительная обитель (или источник) удивительных любовных развлечений (*деви*). Неотличная от Шри Кришны, Она постоянно поглощена Им одним (*кришна-майī*). Она прибежище всех богинь процветания (*сарва-лакшмī-майī*). Олицетворение всего великолепия, Она необыкновенно прекрасна (*сарва-кāнтих*). Она сводит Шри Кришну с ума, Своими достоинствами чаруя Его сердце (*саммохинī*).

Главная шлока «Бхагаватам» во славу Шримати Радхики

*анайārādхито нūнам бхагавāн харир йīиварах  
йан но вихāйа говиндах прīто йām анайад рахах*

Ш.-Б., 10.30.28 / Ч.-ч., Ади, 4.88 / В.-г. / Б.-р., 5.10 комм.

*анайā* – Ею одной; *ārādhitaḥ* – почитаемый; *нūнам* – поистине; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *хариḥ* – Господь Кришна; *йīвараḥ* – Верховный Господь; *йат* – почему; *наḥ* – нас; *вихāйа* – оставив; *говиндаḥ* – Говинда; *прīтаḥ* – довольный; *йām* – которую; *анайат* – увел; *рахаḥ* – в укромное место.

[*Гопи* сказали:] “О подруги! Шри Радхика намного счастливее всех нас! Несомненно, Она совершала высочайшую *арадхану* (поклонение) Бхагавану Шри Хари, и потому получила имя *Радхика*. Очень довольный Ею, Говинда оставил нас на *раса-стхали* и удалился с Ней в уединенное место.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Сокровенный смысл этой *шлоки* состоит в том, что Шримати Радхика, на которую указывает слово *ārādhita*, является драгоценным камнем преданности и лучшей среди *гопи*, возлюбленных Шри Кришны.

*Шримати Радхика* – самая дорогая возлюбленная Шри Кришны

*йатхā rādхā прийā вицнор  
тасйāх кундам прийам татхā  
сарва-гопйцу саивaikā  
вицнор атйанта-валлабхā*

Падма-пурана / Лагху-бхаг. 2.1.45 / Ч.-ч., Ади, 4.215, Мадхья, 8.99, 18.8 / Упад., 9 комм. / П.В. с. 100

*йатхā* – как; *рāдхā* – Шримати Радхарани; *прийā* – очень дорога; *виццох* – Господу Кришне, во время танца раса предстоящему во множестве форм; *тасйāх* – Её; *кундам* – место для омовения; *прийам* – очень дорого; *татхā* – так же; *сарва-гопйцу* – среди всех гопи; *сā* – Она; *эва* – поистине; *экā* – одна; *виццох* – Господу Кришне; *атйанта-валлабхā* – дороже всех.

Шримати Радхика бесконечно дорога Господу Кришне, и точно так же Ему дорого место Ее омовения, Шри Радха-кунда. Из всех возлюбленных у Кришны нет никого дороже Шримати Радхики.

*Према Шримати Радхики – духовный учитель Кришны*

*рāдхикāра према – гуру, āми – йищйа натā  
садā āмā нāнā нртйе нāчйā удбхатā*

Ч.-ч., Ади, 4.124

*рāдхикāра* – Шримати Радхарани; *према* – любовь; *гуру* – учитель; *āми* – Я; *йищйа* – ученик; *натā* – танцор; *садā* – всегда; *āмā* – Меня; *нāнā* – различных; *нртйе* – в танцах; *нāчйā* – заставляет плясать; *удбхатā* – все новых.

Любовь Радхики – Мой учитель танцев, а Я – ее ученик. Ее према заставляет Меня всегда танцевать по-новому.

*Шримати Радхика – олицетворение трансцендентной расы*

*ānanda-cinmayā-rasa-pratibhāvitābhix  
tābhix īa eva nidja-rūpatāyā kalābhix  
goloke eva nivasati akhilātmā-bhūto  
govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi*

Брахма-самхита 5.37 / Ч.-ч., Ади, 4.72 / Мадхья, 8.163 / Дж.-дх., гл. 32

*ānanda* – блаженства; *чит* – знания; *майа* – состоящие из; *раса* – в расы; *прати* – каждый миг; *bhāvitābhix* – погруженными; *tābhix* – с ними; *īaḥ* – кто; *эва* – поистине; *ниджа-рūпатāyā* – со Своим образом; *калābhix* – частями частей Его энергии наслаждения; *голоке* – на Голоке Вриндаване; *эва* – действительно; *нивасати* – обитает; *акхила-ātма* – душа всего сущего; *bhūtaḥ* – существующий; *говиндам* – Господь Говинда; *āди-пуруṣам* – изначальная личность; *там* – Его; *ахам* – я; *бхаджāми* – почитаю.

Шри Говинда, всепроникающий и пребывающий в сердце каждого, находится в Своей обители Голока-дхаме вместе со Шри Радхой, которая неотлична от Него и воплощает Собой Его энергию наслаждения (*хладини*). Вместилище трансцендентной расы, Она владеет шестьюдесятью

четырьмя искусствами. Их сопровождают Ее наперсницы (*сакхи*), являющиеся экспансиями Ее трансцендентного тела, исполненные всеблаженной духовной расы. Я поклоняюсь Шри Говинде, предвечному Господу.

*Суть премы – махабхава*

*хлāдинīра сāра ‘према’, према-сāра ‘бхāва’  
бхāвера парама-кāцтхā, нāма – ‘махā-бхāва’*

Ч.-ч., Ади, 4.68

*хлāдинīра* – энергия наслаждения; *сāра* – суть; *према* – любовь к Богу; *према-сāра* – суть любви к Богу; *бхāва* – духовная эмоция; *бхāвера* – духовной эмоции; *парама-кāцтхā* – высший предел; *нāма* – называемый; *махā-бхāва* – махабхава.

Суть энергии *хладини* – это любовь к Богу, суть любви к Богу – это духовная эмоция (*бхава*), наивысшим выражением которой является *махабхава*.

*Шримати Радхика – олицетворение махабхавы*

*махāбхāва-сварūпā īрī-рāдхā-тхāкурāнī  
сарва-гуṇа-кхани крцна-кāнтā-īширомаṇи*

Ч.-ч., Ади 4.69

*махā-бхāва* – махабхавы; *сварūpā* – форма; *īrī-rādhā-ṭhākurāṇī* – Шримати Радхарани; *сарва-гуṇа* – всех благих качеств; *кхани* – рудник; *кṛиṇа-кāntā* – возлюбленных Кришны; *īширомани* – драгоценный камень в короне.

Шри Радха Тхакурани – олицетворение махабхавы. Она – кладезь всех благих качеств, драгоценный камень в венце возлюбленных Господа Кришны.

*Кришна молит о пыли с лотосных стоп Шримати Радхики*

*смара-гарала-кханданам  
мама и́ираси ма́нданам  
дехи пада-паллавам удāрам*

Шри Гита-Говинда 10.8 / Сева-кундж в храме Рупа-Санатаны

*смара* – бога любви; *гарала* – яд; *кханданам* – погаси; *мама и́ираси* – Мою голову; *ма́нданам* – укрась; *дехи* – милостиво; *пада* – стопами; *паллавам* – нежными как лепестки; *удāрам* – (полными) великодушия.

О Шримати Радхика, Я горю в огне разлуки. Будь милостива ко Мне и укрась Мою голову пылью со Своих лотосных стоп. Это избавит Меня от жгучего яда бога любви.

*Шрила Нараяна Махарадж [Кришна молит:]*  
 «Радха! Мои страдания облегчатся, только если Ты примешь Меня. Мимолетное видение (*спхурти*) Твоих чарующих качеств сводят Меня с ума, поэтому Я молю Тебя милостиво положить Свои нежные, как бутоны, стопы Мне на голову. Твои лотосные стопы безгранично великодушны. Они исполняют сокровенные желания всех, кто молится им. Розовые, нежные и прохладные, как лепестки лотоса, Они лучшее из украшений. Возложив их Мне на голову, Ты украсишь Меня и спасешь от жгучего яда *каммы*».

*О ум! Оставь все привязанности и поклоняйся Шримати Радхике, самой дорогой возлюбленной Шри Кришны*

*ратим гаурй-лйле апи тапатй  
 саундарйа-кираѝаиѝх  
 ййачй-лакшмй-сатййаѝх нарибхавати  
 саубхййа-валанаиѝх  
 ваййй-кйраиий чандрйвалй-мукха-  
 навййна-враджа-сатйх  
 кщипатй йрйй йй тйй хари-даййта-  
 рййдхйй бхаджа манаѝх*

М.-ш., 10

*рати* – Рати-деви, жену Камадевы; *гаурй* – Гаури-деви, жену Господа Нараяны; *лйле* – Лилу-деви,

личную энергию Господа; *апи* – и; *тапати* – обжигает или затмевает; *саундарйа-кираѝаиѝ* – лучами Своей красоты; *йѝачй* – Шачи-деви, жену Индры; *лакшмй* – Лакшми-деви; *сатйѝѝ* – (и) Сатьябхаму-деви; *парибхавати* – (которая) побеждает; *саубхѝѝѝ-валанаиѝ* – Своими безграничными добродетелями; *ваййй-кѝѝраиѝ* – благодаря своей способности покорять Кришну; *чандрѝѝвалй-мукха* – во главе с Чандравали; *навйна-вradжа-сатйѝѝ* – целомудренных девушек Вradжи; *кѝѝипати* – (и которая) оставляет позади; *ѝѝѝѝ* – далеко; *йѝѝ* – которая; *тѝѝѝ* – той; *харй-дайѝѝѝѝ* – возлюбленной Шри Кришны; *рѝѝдхѝѝѝ* – Шри Радхе; *бхаджа* – поклоняйся; *манаѝѝ* – о ум.

[Тот, кто не принял покровительства у внутренней энергии Господа, *сварупа-шакти*, не сможет постичь высшее проявление Абсолютной Истины, Шри Кришну, повелителя этой энергии. Поэтому здесь говорится следующее:] О ум! Оставь все прочие привязанности и поклоняйся самой дорогой возлюбленной Шри Кришны – Шримати Радхике, которая ослепительными лучами Своей красоты затмевает красоту Рати, Гаури и Лилы, а добродетелями – добродетели Шачи-деви (супруги Индры), Лакшми-деви и Сатьябхамы. Своей способностью покорять Кришну Она сокрушает гордыню целомудренных девушек Вradжа во главе с Чандравали.

## 11. Радха-дасья

Ранее приводимые шлоки на эту тему:  
*иййāмасундара ийикхаңда-ийекхара; бхаджāми рādхāм  
аравинда-нетрāм; хā деви кāку-бхара-гадгадайāдйа  
вāчā; таваивāсми таваивāсми.*

*Кришна молит манджари о милости в надежде  
встретиться со Шримати Радхикой*

***йат-киңкарйцу бахуиāх кхалу кāку-вāñй  
нитйāм парасйа пуруцасйа ийикхаңда-маулех  
тасйāх кадā раса-нидхер вриабхāну-джйāс  
тат-кели-куñджа-бхаванāнгана-марджанй сйāм***

Шри Радха-раса-судханидхи 8, Прабодхананда Сарасвати

***йат-киңкарйцу*** – среди чьх служанок; ***бахуиāх*** – много; ***кхалу*** – конечно; ***кāку-вāñй*** – молит; ***нитйāм*** – всегда; ***парасйа*** – Верховная; ***пуруцасйа*** – Личность, наслаждающийся; ***ийикхаңда-маулех*** – кто носит павлинье перо в волосах; ***тасйāх*** – Ее; ***кадā*** – когда?; ***раса-нидхех*** – океан нектара; ***вриабхāну*** – царя Вришабхану; ***джйāх*** – дочери; ***тат-кели*** – сокровенные игры; ***куñджа-бхавана*** – в Ее кунджу; ***ангана*** – перед входом; ***марджанй*** – подметать; ***сйāм*** – я буду.

О дочь Махараджи Вришабхану, океан *расы!*  
Верховный Господь, источник всех воплощений,

носящий павлинье перо в волосах, припадает к стопам Твоих служанок, пытаюсь умилоствовать их Своими смиренными, отчаянными мольбами, чтобы они пустили Его в Твою *кунджу*, где Ты обычно предаешься с Ним любовным развлечениям. Если бы я смог стать прутиком в метле, которой Твои *сакхи* подметают Твою восхитительную *кунджу*, моя жизнь увенчалась бы успехом!

Молитва о том, чтобы достичь положения служанки Шри Радхи

*веңум карāн нипатитам  
скхалитам ииикхандам  
бхраццтам ча пīта-васанам  
враджа-рāджа-сūнох  
йасйāх катāкци-иāра-гхāта-  
вимўрччитасйа*

*тāм рāдхикāм паричарāми кадā расена*

Б.-р., 3.19, 5.20 / П.В. с. 87 / Ист.Р.-я., гл. 2 / Г.-в.-п., гл. 2 / СиБ, с. 252, 254

*веңум* – флейта; *карāт* – из рук; *нипатитам* – выпадает; *скхалитам* – падает; *иикхандам* – павлинье перо; *бхраццтам* – соскальзывает; *ча* – также; *пīта-васанам* – желтая накидка; *враджа-рāджа-сūнох* – у сына царя Враджа; *йасйāх* – от чьих; *ката-акци* – искоса брошенных взглядов; *иāра* – стрелами; *гхāта* – пронзенный; *вимўрччитасйа* –

теряет сознание; *тām* – этой; *рādхикām* – Шримати Радхике; *паричарāми* – я буду служить; *кадā* – когда; *расена* – с расой.

Когда же я смогу совершать исполненное расы служение Радхике, чьи взгляды, словно стрелы, лишают сознания царевича Ваджа, Кришну? Его желтая накидка соскальзывает на землю, корона слетает с головы, а флейта выпадает из рук.

*Шри Радхунатха дас Госвами молит об исключительной привязанности к служению Шри Радхе (радха-дасье)*

*nādaḥbḍжайоs тава винā вара-дāсийам эва  
nāñйат кадāпи самāйе кила деви йāче  
сакхйāйа те мама намо 'сту намо 'сту нитйām  
дāсийāйа те мама расо 'сту расо 'сту сатйām*

Шри Вилапа-кусуманджали 16 / В.-г. / Б.-р., 5.18 / Г.-в.-п., гл. 8

*nāda-абджайоḥ* – лотосным стопам; *тава* – Твоих; *винā* – кроме; *вара* – восхитительного; *дāсийам* – служения; *эва* – конечно; *на* – ничего; *анйат* – другого; *кадā апи* – какое-либо; *самāйе* – время; *кила* – обязательно; *деви* – О царица; *йāче* – я молю; *сāкхйāйа* – положению сакхи; *те* – Твоей; *мама* – мой; *намаḥ* – поклон; *асту* – пусть будет; *намаḥ* – поклон; *асту* – пусть будет; *нитйām* – вечно; *дāсийāйа* – к служению; *те* – Тебе; *мама* – моя; *расаḥ* – привязанность; *асту* – пусть будет;

*расах* – привязанность; *асту* – пусть будет; *сатйам* – воистину.

О Деви, я не молю ни о чем, кроме восхитительного служения Твоим лотосным стопам. Снова и снова я издали кланяюсь положению Твоей сакхи, но при этом клянусь в непоколебимой преданности положению Твоей служанки. [Я молю, чтобы в моем сердце проснулась истинная жажда служить Тебе! И если сейчас я недостоин этой милости, то пусть в моем сердце всегда живет это желание, чтобы однажды я удостоился ее.]

*Шрила Нараяна Махарадж*: Моля о положении служанки, Рагхунатха дас Госвами имеет в виду положение *палья-даси* Шримати Радхики. Это положение выше положения *сакхи*, потому что *палья-даси* Шримати Радхики могут служить в самых сокровенных играх Радхи-Кришны, что невозможно для *сакхи*. В этой *шлоке* выражается суть *радха-дасы*. (*Лекция по «Вилапа-кусуманджали»*, 12.01.92)

*Кришна, чувствуя аромат приближающейся Радхики, думает: «Ко Мне возвращается жизнь»*

*йасйāх кадāпī васанāйначала-кхеланоттха-  
дханйāti-дханйа-паванена кртāртха-мāнī*

*йогйндра-дургама-гатир мадхусудано 'пи  
тасйā намо 'сту врѣабхāну-бхуво диіе 'пи*

Шри Радха-раса-судханидхи, 2 / П.В. с. 86

*йасйāх* – кого; *кадāпи* – иногда; *васана* – одежды; *āйчала* – краешек; *кхелана* – игриво; *уттха* – поднявшему; *дханйātī-дханйа* – (благодаря) благодатному; *паванена* – ветерку; *кртāртха-мāнй* – считает успешной; *йогйндра-дургама-гатих* – цель великих йогов; *мадху-суданах* – Кришна, являющий сладственные игры; *апи* – также; *тасйāх* – (принадлежащей) Ей; *намах* – поклоны; *асту* – пусть будут; *врѣабхāну-бхувах* – земли Вришабхану; *диіе* – в сторону; *апи* – даже.

Я кланяюсь земле Махараджи Вришабхану, потому что Мадхусудана Кришна, редко достижимый даже для величайших йогов, считает свою жизнь успешной, когда ветерок, играющий с накидкой Вришабхану-нандини Шримати Радхики, доносит до Него Ее аромат. Он думает: «О, жизнь возвращается ко Мне!»

*Я медитирую на пыль с лотосных стоп Шримати, которая Своим безграничным могуществом всегда покоряет Кришну*

*йо брахма-рудра-йука-нāрада-бхйцма-мукхйаир  
āлакшито на сахасā пуруцасйа тасйа  
сادیо вайй-караṇа-чўрṇам ананта-йāктим  
там рāдхикā-чараṇа-реṇум анусмарāми*

Шри Радха-раса-судханидхи, 4 / Ист.Р.-я., гл. 6

*йах* – кто; *брахма-рудра-йука-нāрада-бхйцма-мукхйаиух* – во главе с Брахмой, Шивой, Шукадевой, Нарадой и Бхишмой; *āлакшитах* – доступен; *на* – не; *сахасā* – легко; *пуруцасйа* – Шри Кришну; *тасйа* – Его; *садйах* – сразу; *вайй-карана* – покоряющий; *чūrнам* – волшебный порошок; *ананта-йактим* – (обладающую) безграничным могуществом; *там* – на такую; *рāдхикā-чарана-реnum* – на пыль со стоп Шри Радхи; *анусмарāми* – я медитирую.

Вслед за предшествующими ачарьями я медитирую на пыль с лотосных стоп Шримати Радхики, которая Своим безграничным могуществом всегда покоряет Шри Кришну, Верховную Личность, трудно достижимую даже для великих душ во главе с Брахмой, Шивой, Шукадевой, Нарадой и Бхишмой.

*Шрила Рагхунатха дас Госвами говорит, что Кришну невозможно достичь без милости Шримати Радхики*

*анāрāдхйа рāдхā-падāмбходжа-реnum  
анāйиритйа врдāтавйīm тат-падāнкāм  
асамбхāщйа-тад-бхāва-гамбхйира-читтāн  
кутах ийāма-синдхо расасйāвагāхах*

Сва-санкалпа-пракаша стотра, 1 / В.-г. / Б.-р., 5.10

*анāрādхйа* – не поклоняясь; *рādхā-падāмбходжа* – с лотосных стоп Шри Радхи; *ренум* – пыли; *анāйīритйа* – не приняв прибежище; *врндāтāvīm* – Вриндавана; *тат-пада-анкам* – хранящего следы Ее стоп; *асамбхāщйа* – не беседуя; *тад-бхāва* – полными Ее настроений; *гамбхīра-читтāн* – (с преданными) глубоко в сердцах; *кутаḥ* – откуда (может быть); *ййāма-синдхоḥ* – океана шьямарасы, шрингара-расы; *расасйа* – в сладость; *авагāхах* – погружение.

Возможно ли погрузиться в океан шьямарасы (*мадхурья-расы*), никогда не поклоняясь пыли с лотосных стоп Шри Радхи? Не принимая прибежища у Шри Вриндавана, хранящего память о Ее играх и следы Ее лотосных стоп? Никогда не служа преданным, чьи сердца полны Ее глубоких настроений? Это невозможно.

*Шрила Рагхунатха дас Госвами выражает свою жажду радха-дасьи*

*ййī-рўпа-майджари-карārчита-пāда-падма-  
гоцтхендра-нандана-бхуджāрпита-мастакāййāх  
хā модатаḥ канака-гаури-падāравинда  
самвāханāни йананаис тава ким карищйе*

Вилапа-кусуманджали, 72 / М.-ш., 1 комм., с. 25 / Сиб, с. 147, 257

*ййī-рўпа-майджари* – Шри Рупы Манджари; *кара* – рук; *арчита* – принимающие поклонение; *пāда-падма* – лотосные стопы; *гоцтхендра* – царя

Браджа; *нандана* – сына; *бхуджа* – на руках; *ар-пита* – покится; *мастакāйāх* – (Той, чья) голова; *хā* – ах; *модатах* – от радости; *канака* – золотом; *гаури* – сияющие; *пада-аравинда* – лотосные стопы; *самвāханāни* – (я буду) растирать; *йāнакаих* – нежно; *тава* – Твои; *ким* – буду ли; *карищйе* – я совершать.

О Рупа Манджари! Когда златоликая Радхика положит голову Кришне на колени, а стопы – тебе на руки, и ты начнешь их растирать, молю, взглядом дай мне знак заменить тебя (то есть, дай мне *маха-прасад* своей *севы*), чтобы сама ты могла начать обмахивать Ее *чамарой*.

О Радхика! Я живу только надеждой служить Тебе

*āyīā-бхараир амрта-синдху-майаих катхайчит  
кāло майāтигамитах кила сāmпратам хи  
твам чет крпām майи видхāсйаси наива ким ме  
прāнаир враджена ча варору бакāриṅāни*

Вилапа-кусуманджали, 102 / Б.-р., 6.3 комм. / Дж.-дх., гл. 39 / М.-ш., 10 комм., с. 121

*āyīā-бхараих* – благодаря надежде; *амрта* – нектара; *синдху* – океана; *майаих* – полный; *катхайчит* – как-то; *кāлах* – время; *майā* – я; *ати-гамитах* – провел; *кила* – конечно; *сāmпратам* – теперь; *хи* – именно; *твам* – Ты; *чет* – если; *крпām* – милость; *майи* – на меня; *видхāсйаси* – про-

льешь; *на* – не; *эва* – обязательно; *ким* – зачем; *ме* – мне; *пṛāṇаиx* – жизнь; *враджена* – Врадж; *ча* – и; *вара* – (девушка с) прекрасным; *уру* – станом; *бакāриṇāпи* – Кришна, враг Баки.

О Варору (девушка с прекрасным станом), Радха! Только надежда погрузиться в нектарный океан служения Тебе и созерцать Твои божественные лилы до сих пор с трудом поддерживала во мне жизнь. Если теперь Ты не прольешь на меня Свою милость, то зачем мне эта жизнь, Враджа-дхама и даже Сам Шри Кришна, враг демона Бакасуры?

*Манджари отражают настроение Радхи*

*твам рӯпа-майджари сакхи! пратхитā пуре 'смин  
пумсаx парасйа ваданам на хи паййасйити  
бимбādхаре кцатам анāгата-бхартркāйā  
йат те вйадхāйи ким у тач чхука-пунгавена*

Вилапа-кусуманджали, 1 / Б.-р., 5.18 комм. / М.-ш., 1 комм., с. 25

*твам* – ты; *рӯпа-майджарй* – о Рупа Манджари; *сакхи* – подруга; *прахитā* – известна; *пуре* – городе; *асмин* – в этом; *пумсаx* – мужчины; *парасйа* – другого; *ваданам* – в лицо; *на* – не; *хи* – конечно; *паййаси* – смотришь; *ити* – этим; *бимба* – как плоды бимба; *адхаре* – губы; *кцатам* – укушенные; *анāгата* – в отсутствие; *бхартркāйāx* – мужа; *йат* – тогда; *те* – тебе; *вйадхāйи* – (это) сделал;

*ким* – что; *у* – конечно; *тач* – этот; *йука* – попугай; *пунгавена* – великий.

О *сакхи* Рупа Манджари! Всему Ваджу известно, что ты не смотришь ни на кого, кроме своего мужа. Кто же укусил тебе губу, красную, как плод *бимба*, если твоего мужа нет дома? Не иначе как лучший из попугаев?

*Шрила Нараяна Махарадж*: Когда Кришна пьет нектар уст Радхи, Ее бхавя отражается в сердцах *манджари* и пьянит их.

*Шрила Рагхунатха дас Госвами* о прибежище у стоп *манджари*

*tāmbūlārṇaṇa-nāda-mardana-*  
*naiodānābhisaṛādibhira-*  
*vrndārāṇīya-mahēivarīm prīyatāyā*  
*yāś toṣāyanti prīyāḥ*  
*prāṇa-preṣṭha-sakṣī-kuḷād aṇi-*  
*kilāsaṅkocitā bhūmikāḥ*  
*kelī-bhūmiṣṭu rūpa-māṅjarī-mukhāś*  
*tā dāsikāḥ samīraye*

Ставали (Ваджа-виласа-става 38) / Дж.-дх., гл. 39 / Б.-р., 8.20

*tāmbūla-ārṇaṇa* – предлагая орехи бетеля; *nāda-mardana* – растирая стопы; *naiyaḥ-dāna* – подавая воду; *abhisaṛa* – (устраивая) встречи; *ādibhira* – (совершая) другие виды служения; *vrndārāṇīya-mahēivarīm* – великую Владычицу Ваджа;

*приятайā* – с любовью; *йāс* – те; *тоцайанти* – удовлетворяют; *прийāх* – дорогие служанки; *пра̄на-пре̄штха-сакхī-кулāд* – более чем все прана-прештха-сакхи; *апи* – даже; *кила* – несомненно; *аса̄нкочитāх* – не смущенные; *бхūмикāх* – спутницы; *келī-бхūмицу* – в местах игр; *рūпа-ма̄нджарī-мукхāх* – во главе с Рупой Манджари; *тāх* – тем; *дāсикāх* – служанкам; *самīрайе* – предаюсь.

Я принимаю прибежище у служанок Шримати Радхики, главная среди которых Шри Рупа Манджари. В отличие от *прана-прештха-сакхи* они без смущения совершают любое служение во время сокровенных игр [Радхи и Кришны]. Они бесконечно радуют Шримати Радхику, с любовью предлагая Ей *тамбулу*, растирая Ей стопы, подавая Ей воду и устраивая для Неё встречи с Кришной.

Молитва Гурудеву даровать радха-дасью

*твам̄ гопикā в̄рца-равес танайāнтике ‘си  
севāдхикāрӣни гуро ниджа-пāда-падме дāсийāм̄  
прадāйа куру мāм̄ в̄раджа-кāнане īрī-  
рāдхāнгхри-севана-расе сукхинīм̄ сукхāбдхау*

Става-калпа-друма, Шрила Рагхунатха дас Госвами

*твам̄* – Ты; *гопикā* – юная гопи, манджари; *в̄рца-равех* – царя Вришабхану; *танайā* – дочери; *антике* – близкая; *аси* – есть; *севā-адхикāрӣни* – совершающая служение; *гуро* – о гурю;

*ниджа-пāда-падме* – своим лотосным стопам; *дāсийам* – служение; *прадāйя* – даровав; *куру* – сделай; *мāм* – меня; *враджа-кāнана* – в лесах Ваджа; *ири-рāдхā-ангхри* – стопам Шримати Радхики; *севана-расе* – от вкуса служения; *сукхиним* – счастливым; *сукхāбдхау* – в океане блаженства.

О Гурудев! Ты любимая *манджари* Шримати Радхики и потому можешь благословить служением Ей. Даруй мне прибежище своих лотосных стоп и милостиво займи в полном расы служении Ей в *кунджах* Ваджа.

*Всегда помни Шри Кришну как господина своей Свамини Шри Радхики*

*мад-ийā-нāтхатве враджа-випина-  
чандрам враджа-ване-  
иварим тан-нāтхатве тад-атула-  
сакхитве ту лалитām  
виийāкхām иикшāлй-витараṇа-гурутве прийа-  
сарогириндрау тат-прекшй-лалита-  
рати-датве смара манах*

М.-ш., 9 / Г.-к.-х.

*мад-ийā-нāтхатве* – как прананатху, властелина моей госпожи; *враджа-випина-чандрам* – Шри Вриндавана-чандру, луну леса Ваджи; *враджа-ванейварим* – Шри Вриндаванешвари, царицу Ваджи; *тат* – Ее; *нāтхатве* – как мою свамини (госпожу); *тат-атула-сакхитве* – как несрав-

ненную подругу Шри Радхи; *ту* – поистине; *лалитām* – Шри Лалиту; *виийākхām* – Шри Вишакху; *иикциālī-витараṇа-гурутве* – как наставницу в служении; *прия-саро-гириндрау* – драгоценный пруд Шри Радха-кунду и Гирирадж Говардхан; *тат-прекиā-лалита-рати-датве* – как тех, кто дарует даршан Шри Радхи-Кришны и возвышенную рати к Ним; *смара* – помни; *манах* – о ум.

[Этот стих показывает связь мадхура-расы и рагануга-бхаджана.] О ум! Всегда помни, что Вриндаван-чандра Шри Кришна – *прананатха* (господин жизни) моей *свамини* Шримати Радхики; Вриндаванешвари Шримати Радхика – моя госпожа; Лалита-деви – лучшая подруга моей *свамини*; Вишакха-деви – моя наставница (*шикша-гуру*) в науке служения Божественной Чете; а Радха-кунда и Гирирадж Говардхан – те, кто дарует даршан Шри Радхи и Кришны и несравненную *рати* (привязанность) к Их лотосным стопам.

*Искренняя молитва об обретении шри-радха-дасьи*

*рādхе врдāванāдхйīе  
карунāмрта-вāхини  
крпайā ниджа-пāдāбджа-  
дāсийām махйām прадййатām*

Арчана паддхати (Х.-б.-в.) / Б.-р., Санкшепа-арчана-паддхати, с. 468

*рāдхе* – о Радха; *врндāванāдхīīе* – царица Вриндавана; *карунāmрта-вāхини* – сладостная река сострадания; *крпайā* – пожалуйста; *ниджа-пāдāбджа-дāсийām* – служение Своим лотосным стопам; *махйām* – мне; *прадййатām* – даруй;

О Шримати Радхика, о царица Вриндавана!  
Ты сладостная река сострадания. Молю, даруй  
мне служение Твоим лотосным стопам!

## 12. Шакти-таттва

Единая пара-шакти Кришны предстает в  
разнообразии форм

*на тасйа кārйам караṇаṅ ча видйāте  
на тат самаиṁ чāбхйадхикаиṁ ча дрййāте  
парāсйа йāктир вивидхаива йруйāте  
свāбхāвикйī джñāна-бала-крийā ча*

Шветашватара-упанишад, 6.8 / Ч.-ч., Мадхья, 13.65 комм. / Дж.-дх.,  
гл. 14, 18

*на* – не; *тасйа* – Ему; *кārйам* – надо выполнять обязанности; *караṇам* – у Нет нет потребностей, материальных чувств или чего-либо, толкающего к деятельности; *ча* – или; *на видйāте* – не существует; *тат-самах* – никого равного Ему; *ча* – также; *абхйадхиках* – выше Него; *ча* – также; *дрййāте* – можно видеть; *парā* – высшая; *асйа* – Его; *йāктих* – энергия; *вивидхā* – проявляется в разнообразных формах; *эва* – конечно; *йруйāте* – в ведической литературе говорится; *свāбхāвикйī* – сама обеспечивая (Его); *джñāна* – знанием; *бала* – могуществом; *крийā* – развлечениями; *ча* – также.

Верховный Господь не имеет ни потребностей, ни обязанностей. Нет никого равного Ему или

выше Него. Его энергия *пара-шакти* сама предстает в разнообразии форм и проявляется в трех аспектах: знания (*гьяны*), силы (*балы*) и блаженства (*крии*).

*Даша-мула-таттва описывает энергии Господа*

*парākхйāīāḥ īактер апртхаг  
апи са све махимани  
стхито джīвākхйām свām ачид-  
абхихитām тām три-падикām  
сва-тантреччаḥ īактим̄ сакала-  
вицйае прераṇа-пара  
викārādйаих īūнйаḥ парама-  
пуруцо 'йām виджайате*

Даша-мула-таттва, 3 / Дж.-дх., гл. 14

*парākхйāīāḥ* – от Своей трансцендентной; *īактер* – энергии; *апртхаг* – неотличный; *апи* – хотя; *са* – Он; *све* – в (ореоле) Своей; *ма-химани* – славы; *стхито* – находящийся; *джīвākхйām* – известной как джива-шакти и состоящей из множества частиц (вибхиннамш); *свām* – Свою; *ачид-абхихитām* – называющейся майя-шакти мертвой материей; *тām* – для нее; *три-падикām* – состоящей из трех аспектов; *сва-тантреччаḥ* – независимый в Своих желаниях; *īактим̄* – для энергии; *сакала-виоайе* – во всех ее функциях; *прераṇа-параḥ* – служащий сти-

мулом; *викāṛāḍyaḥ* – изменениям; *śūnyaḥ* – неподверженный; *парама-пурушаḥ* – Верховный Господь; *айам* – этот; *виджайате* – пусть прославится.

Хотя Шри Бхагаван неотличен от Своей непостижимой трансцендентной энергии (*пара-шакти*), Он остается независим в Своих желаниях. Его *пара-шакти* имеет три аспекта: *чит-шакти* (духовная энергия), *джива-шакти* (пограничная энергия) и *майя-шакти* (внешняя энергия), каждый из которых Он стимулирует функционировать согласно его предназначению. Делая это, *пара-таттва* (Верховная Абсолютная Истина) остается неизменной, вечно пребывающей в ореоле Своей трансцендентной славы.



### 13. Джива-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *дживера* 'сварупа' хайа – крцнѐра 'нитийа-дѐса'.

Дживы одновременно отличаются и не отличаются от Кришны

*спхулингѐх рддхѐгнер ива чид-  
анавао джива-ничайѐх  
харѐх сурйасйаивѐпртхаг апи  
ту тат-бхеда-вицайѐх  
вайѐе мѐйѐ йасйа пракрти-  
патир эвейивара иха  
са дживо мукто 'ни пракрти-  
вайѐа-йогйах сва-гуѐатах*

Даша-мула-таттва, 5 / Дж.-дх., гл. 15

*спхулингѐх* – искрам; *рддха-агнѐх* – пылющего огня; *ива* – подобно; *чит-анавах* – духовных атомов; *джива-ничайѐх* – мириады живых существ; *харѐх* – от Господа Хари; *сурйасйа* – духовного солнца; *ива* – точно также; *апртхак* – неотличны (по своим качествам); *апи* – хотя; *тат-бхеда-вицайѐх* – они отличаются от Него (количественно); *вайѐе* – под контролем; *мѐйѐ* – иллюзорная энергия; *йасйа* – чьим; *пракрти-патих* – господин материальной энергии; *эва* – конечно; *йѐиварах* – Верховный

Господь; *иха* – здесь; *сах* – она; *дживах* – душа; *муктах* – освобожденная; *апи* – даже; *пракрти* – материальной энергии; *вайа* – власти; *йогйах* – подвержена; *сва* – по своей; *гунатах* – природе.

Бесчисленные *дживы* являются атомарными духовными частицами в лучах духовного солнца Шри Хари, подобно искрам, рождающимся из огня. Неотличные от Шри Хари, *дживы* в то же время отличаются от Него: если Он управляет *майя-шакти*, то они даже в освобожденном состоянии могут оказаться под ее влиянием.

Согласно своей изначальной природе *дживы* являются вечными слугами Кришны, но, от-  
вернувшись от Кришны, они пребывают во  
власти *майи*

*сварупартхаир хинан ниджа-сукха-*  
*паран кришна-вимукхан*  
*харер майа-дандайан гуна-нигада-*  
*джалаих калайати*  
*татха стхулаир лингаир дви-видха-*  
*варааих клейа-никараир*  
*мах-кармаланаир найати*  
*патитан сварга-нирайау*

Даша-мула-таттва, 6 / Дж.-дх., гл. 16

*сварупа* – истинной природы; *артхаих* – богатства; *хинан* – лишенных; *ниджа* – собственным; *сукха* –

счастьем; *парāн* – озабоченных; *кришна* – от Кришны; *вимукхāн* – отвернувшихся; *харех* – Господа Хари; *мāйā* – иллюзорная энергия; *даңдйāн* – достойных наказания; *гуна* – материальных гун; *нигада* – цепей; *джāлаиḥ* – множеством; *калайати* – связывает; *татхā* – также; *стхūлаиḥ* – грубыми; *лиңгаиḥ* – (и) тонкими; *двi-видха* – (этими) двумя видами; *āвараṇаиḥ* – покрытиями; *клеиā* – страданий; *никараиḥ* – множеством; *махā* – огромными; *карма* – кармы; *ālāнаиḥ* – цепями; *найати* – приковывает; *патитāн* – падших; *сварга* – к раю; *нирайау* – и аду.

Согласно своей изначальной природе (*сварупа-дхарме*), дживы являются вечными слугами Кришны. Те из них, кто забыл о своей *сварупа-дхарме*, подвергаются наказанию со стороны *майи*, иллюзорной энергии Бхагвана. Поскольку эти *дживы* отворачиваются от Кришны и заботятся о собственном счастье, материальная энергия связывает их веревками трех *гун* – *саттвы*, *раджаса* и *тамаса*, покрывает их *сварупу* (духовную природу) грубым и тонким материальными телами и ввергает в рабство кармы, заставляя постоянно испытывать счастье и страдания на небесах и в аду.

*Все дживы – вечные частицы Кришны*

*мамаивāмiyo джiва-локе  
джiва-бхūтаḥ санāтанаḥ*

*манах-цацтхāни̇ндрийāни̇  
пракр̇ти-стхāни̇ карцати*

Б.-г., 15.7

*мана* – Моя; *эва* – несомненно; *ам̇йāх* – отделённая частица; *дж̇йва-локе* – в мире обусловленных живых существ; *дж̇йва-бх̇утах* – живущая обусловленной жизнью; *сан̇ātанах* – вечная; *манах* – с умом; *цацтхāни̇* – шестью; *индрийāни̇* – чувствами; *пракр̇ти-стхāни̇* – подверженными влиянию материальной природы; *карцати* – борется.

Вечные *дж̇йвы*, находящиеся в материальном мире, несомненно, являются Моими отделёнными частицами (*вибх̇иннам̇шами*). Порабощённые материальной природой, они пребывают в плену шести чувств, включая ум.

*Мы страдаем в материальном мире, потому что совершили оскорбление, отвернувшись от Кришны*

*кр̇цна̇ бхули' сеи дж̇йва ан̇āди-бахирмукха  
ата эва м̇йā т̇āре дейа сам̇сāра-дуж̇кха*

Ч.-ч., Мадхья, 20.117 / Дж.-дх., гл. 1

*кр̇цна̇* – Кришну; *бхули'* – отвергнув; *сеи дж̇йва* – это живое существо; *ан̇āди* – с незапамятных времен; *бахир-мукха* – очаровано материальной энергией Кришны; *ата эва* – поэтому; *м̇йā* –

мая; *tāre* – ему; *deya* – дает; *saṁsāra-duḥkha* – страдания материального существования.

С незапамятных времен *джива*, забывшая Кришну, очарована Его иллюзорной энергией (*майей*), которая обрекает ее на страдания материального существования.

Однако *джива* как энергия выше *майи*

*апарейам итас тв анийām  
пракртим виддхи ме парām  
джйива-бхўтām махā-бāхо  
йайедам дхāрийате джагат*

Б.-г., 7.5 / Ч.-ч., Ади, 7.118 / Дж.-дх., гл. 9,15 / Г.-к.-х.

*апарā* – низшей; (что) *ийам* – эта (материальная энергия); *итах* – помимо неё; *ту* – но; *анийām* – другая; *пракртим* – энергия; *виддхи* – ты должен понять; *ме* – Моя; *парām* – высшая; *джйива-бхўтām* – живых существ; *махā-бāхо* – о могучерукий (Арджуна); *йайā* – которые; *идам* – эту; *дхāрийате* – принимают; *джагат* – вселенную.

О могучерукий Арджуна, знай, что Моя внешняя энергия, состоящая из восьми стихий, является низшей. У Меня также есть высшая энергия – живые существа, которые населяют материальный мир, пожиная плоды своей деятельности.

Тот, кто достигает Моей обители, никогда не рождается вновь

*ā-брахма-бхуванāл локāх  
пунар āвартино 'рджуна  
мāм упетйа ту каунтейа  
пунар джанма на видйате*

Б.-г., 8.16

*ā-брахма-бхуванāт* – вплоть до Брахмалоки; *локāх* – планеты; *пунах-āвартинах* – являются обителью повторяющихся рождений и смертей; *арджуна* – о Арджуна; *мāм* – Меня; *упетйа* – достигнув; *ту* – но; *каунтейа* – сын Кунти; *пунахджанма* – дальнейшего рождения; *на видйате* – не существует.

Все планеты материального мира – от высшей и до низшей – это обители страданий, где повторяются рождение и смерть. Однако тот, кто достигает Моей обители, о сын Кунти, никогда не рождается вновь.

*Шрила Бхактиведанта Свами Прабхупада:* «Как говорится в «Бхагавад-гите», тот, кто достигает духовного неба, никогда не возвращается в этот материальный мир смерти и страданий» (Источник вечного наслаждения, гл.28). «Таким образом, никто не падает из духовного мира, или с Вайкунтхи, потому что это вечная обитель». (Ш.-Б., 3.16.26, комм.).

Кришна говорит Арджуне: «Никогда не было так, чтобы не существовал Я, ты или кто-либо из живущих»

*на тв эвāхам джāту нāсам  
на твам неме джанāдхипāх  
на чаива на бхавицйāмах  
сарве вайам атах парам*

Б.-г., 2.12

*на* – никогда; *ту эва* – без всяких сомнений; *джāту* – когда-либо; *ахам на āсам* – не существовал Я; *на* – ни; *твам* – ты; *на* – ни; *име* – эти; *джанадхипāх* – цари; *на* – ни; *ча* – также; *эва* – конечно же; *на бхавицйāмах* – не будем существовать; *сарвевайам* – все мы; *атах парам* – в будущем.

Никогда не было такого, чтобы не существовал Я, ты или все эти цари, и в будущем никто из нас не перестанет существовать.

Ты не временное и постоянно меняющееся тело

*дехино ‘смин йатхā дехе  
каумāрам йауванам джарā  
татхā дехāнтара-пṛāптир  
дхīрас татра на мухйати*

Б.-г., 2.13

*йатхā* – подобно тому как; *дехинах* – принадлежащее воплощенной душе; *асмин* – это; *дехе* – тело;

*каумāрам* – (проходит через) детство; *йауванам* – юность; *джарā* – старость; *татхā* – точно так же; *дехāнтара* – смена тела; *пṛāптих* – (когда) наступает; *дхīрах* – разумный человек; *татра* – тогда; *на мухйати* – не приходит в смятение.

Воплощенная душа проходит через детство, юность и старость. Подобным же образом после смерти она переходит в другое тело. Однако рождение и смерть не смущают разумного человека.

*Джива отличается от материального тела*

*йатхāнало дāруцу бхинна ййате*  
*йатхāнило деха-гатах пртхак стхитах*  
*йатхā набхах сарва-гатам на саджджате*  
*татхā пумāн сарва-гуṇāйīрайах парах*

Ш.-Б., 7.2.43

*йатхā* – как; *аналах* – огонь; *дāруцу* – в дровах; *бхиннах* – отдельный; *ййате* – кажется; *йатхā* – как; *анилах* – воздух; *деха-гатах* – находящийся в теле; *пртхак* – отдельно; *стхитах* – существует; *йатхā* – как; *набхах* – небо; *сарва-гатам* – всепроникающее; *на* – не; *саджджате* – смешивается; *татхā* – так и; *пумāн* – живое существо; *сарва-гуṇа-āйīрайах* – являющееся прибежищем всех материальных гун; *парах* – не оскверняется материей.

Огонь сокрыт в дровах и в то же время существуют в свободном состоянии. То же самое можно сказать о воздухе, наполняющем рот и нос, и эфире, пронизывающем небо. Подобным образом *джива*, находящаяся во власти материальных *гун*, не осквняется материей.

*Душа не рождается и не умирает*

*на джāйате мрийате вā кадāчин  
нāйам бхўтвā бхавитā вā на бхўйах  
аджо нитйах īйāйивато 'йам пурāно  
на ханйате ханйамāне īарīре*

Б.-г., 2.20

*на* – не; *джāйате* – рождается; *мрийате* – умирает; *вā* – или; *кадāчит* – когда-либо; *айам* – эта (душа); *на бхўтвā* – не возникала; *бхавитā* – возникнет; *вā* – или; *на* – и не; *бхўйах* – снова и снова (рождается в материальных телах); *аджах* – нерожденная; *нитйах* – вечная; *īйāйиватах* – всегда существующая; *айам* – она; *пурāнах* – изначальная (старейшая, древняя); *на ханйате* – она не погибает; *ханйамāне* – разрушается; *īарīре* – когда тело.

Душа не рождается и не умирает, не возникает и не развивается. Нерожденная и вечная, она существует всегда. Первозданная, она вечно молода. Когда тело разрушается, душа продолжает жить.

---

Другие шлоки на эту тему: сūrīāṁīia-кираṇа йа-  
ичхе агни-джвālā-чайа; двā супарṇā сайуджā сакхāйāḥ;  
джанма карма ча ме дивīам; māм упетīа пунар джан-  
ма; йад гатвā на нивартанте; бхакта-деха пāиле  
хайа гуṇера смараṇа; адхикāра нā лабхийā сиддха-деха-  
бхāве.

## 14. Абхидхея-таттва

*Жуя пережеванное, материалист не может прийти к Кришне*

*матир на криңе паратах свато вā  
митхо 'бхипадйета грха-вратāнāм  
адāнта-гобхир виийатāм тамисрам  
пунах пунайī чарвита-чарваñāнāм*

Ш.-Б., 7.5.30 / Упад., 1, комм.

*матих* – устремленность ума; *на* – не; *криңе* – к Господу Кришне; *паратах* – от (наставлений) других; *сватах* – благодаря собственному (пониманию); *вā* – или; *митхах* – совместно; *абхипадйета* – будет развиваться; *грха-вратāнāм* – тех, кто слишком привязан к материалистическим, телесным представлениям о жизни; *адāнта-гобхих* – необузданными чувствами; *виийатāм* – входящих; *тамисрам* – в адскую жизнь; *пунах* – снова; *пунах* – снова; *чарвита* – пережёванное; *чарваñāнāм* – жующих.

[Прахлада Махараджа говорит Хираньякашипу:] О отец, мирские люди лишь перемалывают молотое и жуют жеваное. Находясь во власти чувств, они живут в аду материального существования. Несмотря на их собственные усилия

или помощь со стороны разум таких людей остается невосприимчив к Бхагавану Шри Кришне.

*на те видух свāртха-гатим хи вицнум  
 дурāйайā йе бахир-артха-мāнинах  
 андхā йатхāндхаир упанййамāнāс  
 те 'пййа-тантрйām уру-дāmни баддхāх*

Ш.-Б., 7.5.31

*на* – не; *те* – они; *видух* – знают; *сва-артха-гатим* – цель своей жизни и своё подлинное благо; *хи* – по истине; *вицнум* – Господа Вишну и Его обитель; *дурāйайāх* – надеющиеся наслаждаться материальным миром; *йе* – которые; *бахих* – внешние (объекты чувств); *артха-мāнинах* – считающие ценными; *андхāх* – слепцы; *йатхā* – словно; *андхаих* – другими слепцами; *упанййамāнāх* – ведомые; *те* – они; *апи* – хотя; *йййа-тантрйām* – верёвкой (законами) материальной природы; *уру* – очень прочной; *дāmни* – нитью; *баддхāх* – связаны.

Те, кто находится в ловушке материального сознания, принимают своим лидером или гуру подобного себе слепца, привязанного к объектам чувств, и не понимают, что смысл жизни состоит в том, чтобы оставить материальную жизнь и посвятить себя служению Господу Вишну. Когда один слепец ведет другого, то оба падают в канаву. Точно также материалист, ведомый другим таким же материалистом, еще боль-

ше запутывается в крепких сетях кармы и продолжает материальное существование, полное тройственных страданий.

Я искал кусок битого стекла, а нашел драгоценный камень

*стхāнāбхилāций тапаси стхито 'хам  
твām прāптавāн дева-мунīндра-гухйам  
кāчам вичинванн апи дивйа-ратнам  
свāмин кртāртхо 'сми варам на йāче*

Хари-бхакти-судходая, 7.28 / Ч.-ч., Мадхья, 22.42, 24.219

*стхāна-абхилāций* – желая высокого положения в материальном мире; *тапаси* – суровым аскезам; *стхитах* – посвятил себя; *ахам* – я; *твām* – Ты; *прāптавāн* – достиг; *дева-муни-индра-гухйам* – то, что трудно достичь даже великим полубогам, святым и царям; *кāчам* – кусок битого стекла; *вичинван* – искал; *апи* – хотя; *дивйа-ратнам* – трансцендентный драгоценный камень; *свāмин* – о мой Господь; *крта-артхахасми* – я полностью удовлетворен; *варам* – ни о каком благословении; *найāче* – я не прошу.

[Дхрува Махараджа сказал:] “О мой Господь, я совершал суровые аскезы, только чтобы достичь высокого положения в материальном мире. Но обрета Тебя, столь трудно достижимого для великих полубогов, святых и царей, я сожалею, что искал кусок битого стекла. Вместо

этого я обрел бесценный трансцендентный драгоценный камень встречи с Тобой. Я полностью удовлетворен и не прошу у Тебя никакого иного благословения.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Поскольку Дхрува Махараджа совершал *бхаджан* с целью обрести царство (т.е. преследуя материальные желания), он вынужден был править Землей в течение 36 000 лет прежде чем вновь получить возможность непосредственно общаться с Бхагаваном. Поэтому будьте осторожны! Не держитесь за свои материальные желания, они оставят след в вашем сердце. Тогда Бхагаван прежде всего исполнит эти желания, и никог не знает, сколько времени вы потеряете даром. (Шри Хари-катхамрита, т. 1)

*Человеческая жизнь очень редка, поэтому с самого начала себя надо посвятить практике бхакти*

*каумāра āчарет прāджнō  
дхармāн бхāгаватāн иха  
дурлабхам мāнуциам джанма  
тад апй адхрувам артхадам*

Ш.-Б., 7.6.1

*каумāрач* – ребёнок; *āчарет* – пусть выполняет; *прāджнāч* – разумный; *дхармāн* – обязанности; *бхāгаватāн* – состоящие в том, чтобы преданно

служить Верховной Личности Бога; *иха* – здесь (в этой жизни); *дурлабхам* – очень редко обретаемое; *мāнуциам* – человеческое; *джанма* – рождение; *тат* – то; *апи* – даже; *адхрувам* – бренное, преходящее; *артха-дам* – исполненно смысла.

[Махараджа Прахлада сказал]: Тот, кто достаточно разумен, с детских лет посвящает жизнь преданному служению и ничему иному. Душе редко удается получить человеческое тело. Бренное, как и все остальные, оно особенно ценно, ибо позволяет с преданностью служить Господу. Даже незначительное искреннее преданное служение может привести к высшему совершенству.

Освобождение в имперсональном Брахмане временно

*йе 'нйе 'равиндāкциа вимукта-мāнинас  
твайй аста-бхāвāд авиййуддха-буддхайах  
āрухйа крччхрена парам̐ падам̐ татах  
патантй адхо 'нāдрта-йуцимад-ангхрайах*

Ш.-Б., 10.2.32 / Ч.-ч., Мадхья, 22.30 / Дж.-дх., гл. 7, 15, 17 / Б.-т.-в., гл. 3, с. 59

*йе анйе* – другие; *аравинда-акциа* – о лотосоокий; *вимукта-мāнинах* – ошибочно считают себя свободными от материального рабства; *тваййи* – к Тебе; *аста-бхāвāт* – не расположены; *авиййуддха-буддхайах* – чей разум нечист; *āрухйа* – даже до-

стигнув; *крчхреңа* – ценой суровых аскез; *парам падам* – наивысшего положения (согласно их представлениям); *татах* – оттуда; *патанти* – они падают; *адхах* – вниз (обратно в материальный мир); *анāдрта* – потому что пренебрегают преданностью; *йуцмат* – Твоим; *ангхрайах* – лотосным стопам.

[Помимо вайшнавов, всегда ищущих прибежища лотосных стоп Вишну, есть много тех, кто стремится к освобождению в безличном Брахмане. Что случается с ними? В ответ на этот вопрос Господь Брахма говорит:]

О лотосоокий Господь, хотя невайшnavы ради освобождения в безличном Брахмане посвящают жизнь суровым аскезам и считают себя достигшими освобождения, их разум нечист. Достигнув желаемой цели, они падают с занимаемого положения, потому что пренебрегают поклонением Твоим лотосным стопам.

*Истинное освобождение означает утвердиться в своей вечной сварупе и севе*

*муктир хитвāнйатхā рўпам  
сва-рўпеңа вйавастхитих*

*муктих* – освобождение; *хитвā* – оставить; *анийатхā* – иначе; *рūпам* – образ; *сва-рūпена* – в своем изначальном духовном образе; *вйавастхитих* – вечное положение.

Освобождение означает отказаться от всех материальных отождествлений и утвердиться в своей сварупе. Истинное освобождение означает осознать свою вечную *сварупу* и утвердиться в своей вечной севе.

*Вайшнав*ы отвергают пять видов освобождения, даже предложенные Самим Кришной

*сāлокйа-сārцити-сāmипйа-  
сārрūпйаикатвам апи ута  
дййамāнам на грхнанти  
винā мат-севанам джанāх*

Ш.-Б., 3.29.13 / Ч.-ч., Ади, 4.207, Антья, 3.189 / Б.-г., 12.4 комм. Шрилы Нараяны Махараджа

*сāлокйа* – жить на одной планете; *сārцити*- обладать такими же богатствами; *сāmипйа* – общаться лично; *сārрūпйа* – обладать таким же обликом; *экатвам* – слиться воедино; *апи*- даже; *ута* – или; *дййамāнам* – дарованное; *на*- не; *грхнанти*- принимают; *винā* – без; *мат-севанам* – служения Мне; *джанāх* – преданные.

[Господь Капиладева говорит Девахути:]  
«Чистый преданный отвергает все виды осво-

бождения: *салокъю* (жить на одной планете с Господом), *саршти* (обладать равными с Ним богатствами), *самипъю* (лично общаться с Ним), *сарупъю* (обладать обликом, таким же, как у Него) и *экатву* (слияние с Ним), – даже если Верховный Господь предлагает их ему».

*Бхакти* разрушает веревки, связывающие ум

*мана эва мануцийāñām*  
*кāраṇām бандха-мокщайоḥ*  
*бандхāйа вищайа-санго*  
*муктйаи нирвищайām манаḥ*

Амрита-бинду-упанишад, 2

*манаḥ* – ум; *эва* – только; *мануцийāñām* – людей; *кāраṇām* – причина; *бандха-мокщайоḥ* – материального рабства и освобождения от него; *бандхāйа* – (ведет) к рабству; *вищайа-санго* – привязанность к материальному; *муктйаи* – к освобождению; *нирвищайām* – лишенный привязанности; *манаḥ* – ум;

Ум является причиной как рабства, так и освобождения. Привязанный к объектам чувств, он ведет к рабству, а свободный от такой привязанности – к освобождению. Однако ум, постоянно занятый *бхакти*, дарует высшее освобождение.

*Карми, гьяни и йоги ведают не покоя, доступного бхактам*

*кри̣ṣṇа-бхакта ницк̣ама ата эва 'ий̣анта'  
бхукти-мукти-сиддхи-к̣ам̣и̣ сакали 'аий̣анта'*

Ч.-ч., Мадхья, 19.149

*кри̣ṣṇа-бхакта* – преданный Кришны; *ницк̣ама* – не имеет материальных желаний; *ата эва* – поэтому; *ий̣анта* – спокоен; *бхукти* – к материальному налаждению; *мукти* – освобождению; *сиддхи* – мистическим совершенствам аштанга-йоги; *к̣ам̣и̣* – те, кто одержим желаниями; *сакали* – все они; *аий̣анта* – не знают покоя.

Поскольку преданный Шри Кришны не имеет никаких материальных желаний, он умиротворен. *Карми*, привязанные к плодам своей деятельности, *гьяни*, поглощенные умозрительными рассуждениями, и *йоги*, стремящиеся обрести мистическое могущество (*сиддхи*), охвачены вожделением и не знают покоя.

*Две ведьмы – жажда материальных наслаждений и стремление к освобождению*

*бхукти-мукти-спрх̣а̣ й̣а̣ват  
ни̣ий̣ач̣и̣ хр̣ди̣ вар̣тате̣  
та̣ва̣д̣ бхакти-сукхас̣ий̣атра̣  
катхам̣ абх̣й̣удайо̣ бхавет̣*

Б.-р.-с., 1.2.22 / Ч.-ч., Мадхья, 19.176 / М.-ш., 4 комм, с. 62

*бхукти* – материального наслаждения; *мукти* – освобождения; *спрхā* – желания; *йāват* – пока; *пийāчй* – ведьмы; *хрди* – в сердце; *вартате* – живут; *тāват* – до тех пор; *бхакти* – преданного служения; *сукхасйа* – счастье; *атра* – в нем; *катхам* – как; *абхйудайах* – пробудиться; *бхавет* – может.

До тех пор, пока в сердце *садхаки* живут две ведьмы – жажда мирских удовольствий и стремление к освобождению – разве может в нем пробудиться блаженство *вишуддха-бхакти*?

## 15. Преодоление препятствий

*Ради бхакти оставь все материальные желания*

*на дханам на джанам на сундарім  
кавитām вā джагад-йīа кāмае  
мама джанмани джанманīйиваре  
бхаватāд бхактир ахаитукī твайи*

Шикш., 4 / Ч.-ч., Антья, 20.29

*на* – не; *дханам* – богатства; *на* – не; *джанам* – последователей в лице жены, детей, родственников; *на* – не; *сундарім* – мирское; *кавитām* – знание; *вā* – или же; *джагат-йīа* – Господь вселенной; *кāмае* – желаю; *мама* – Я; *джанмани джанмани* – из жизни в жизнь; *йīиваре* – Тебе, Верховному Господа; *бхаватāд* – пусть будет; *бхактих* – преданность; *ахаитукī* – безусловная; *твайи* – Тебе.

О Джагадиша! Мне не нужны богатства, последователи в лице жены, сыновей, друзей и родственников, а также освобождение или мирское знание. О Пранешвара! Я молю только о том, чтобы жизнь за жизнью с безусловной преданностью служить Твоим лотосным стопам.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Оставьте все материальные желания. Не молитесь о хорошей

жене, семье, освобождении или чем-то еще; молитесь только о чистой *бхакти*, живущей в сердце Шримати Радхики. (Г.-в.-п.)

*Те, кто опьянен своим богатством и красотой, не могут приблизиться к Тебе*

*джанмаи́варйа-и́рута-и́рибхир  
эдхамāна-мадах пумāн  
наивāрхатй абхидхāтум ваи  
твāм акийчана-гочарам*

Ш.-Б., 1.8.26

*джанма* – рождением; *аи́варйа* – богатством; *и́рута* – образованием; *и́рибхи*х – красотой; *эдхамāна* – непрерывно возрастающими; *мадах* – опьяненный; *пумāн* – человек; *на* – никогда; *эва* – даже; *архати* – не может; *абхидхāтум* – обратиться с чувством; *ваи* – несомненно; *твāм* – к Тебе; *акийчана-гочарам* – легко достижимому для материально непривязанного человека.

О мой Господь, Ты легко достигим для нищих. Те же, кто обладает богатством, знатным происхождением, хорошим образованием и красотой, не могут искренне вызвать к Тебе.

*Мысль о сексе вызывает отвращение*

*йадāвадхи мама четах кр̥ци̇на-падāравинде  
нава-нава-раса-дхāманй удйата рантум āсīt*

*тадāвадхи бата нāри-саṅгаме смарйамāне  
бхавати мукха-викāраḥ суцтṷу ництḥиванам ча*

Ямуна-стотра

*йадā-авадхи* – с тех пор, как; *мама* – мой; *четаḥ* – ум (сердце); *кṛиṇа-пада-āравинде* – (к служению) лотосным стопам Кṛишны; *нава-нава* – всегда новый; *раса-дхāмани* – славный трансцендентный вкус; *удйата* – пробудился; *рантум* – наслаждаться; *āсīt* – было; *тадā-авадхи* – с тех пор; *бата* – ах; *нāрй-саṅгаме* – об общении с женщиной с целью наслаждения; *смарйамāне* – при воспоминании; *бхавати* – становятся; *мукха-викāраḥ* – губы или лицо искажаются от отвращения; *суцтṷу* – сильно; *ництḥиванам* – (я) сплевываю; *ча* – и.

С тех пор, как я привлёкся красотой Радхи-Кṛишны и трансцендентным служением Их лотосным стопам, познав неиссякающее блаженство Их расы, мысль о сексе вызывает у меня желание с отвращением сплюнуть.

О ум, поклоняйся лишь Шри Радхе-Кṛишне во Врадже!

*асад-вāртā-вещйā висрджа мати-сарвасва-  
хараṇйḥ  
катхā мукти-вйāгхрйā на йрṇу кила сарвātма-  
гилаṇйḥ  
апи тйактвā лакшмй-пати-ратим ито вйома-*

## найанй̄м̄

*врадже р̄адх̄а-кр̄ӣңау сва-рати-ма̄ни-дау твам̄  
бхаджа манах̄*

М.-ш., 4

*асат-в̄арт̄а-ве̄ц̄ий̄а* – блудницу презренных мирских разговоров; *висрджа* – оставь; *мати* – чистого разума; *сарвасва* – все богатство; *хараñй̄х* – крадущую; *катх̄ах* – беседы; *мукти* – об освобождении; *в̄й̄агх̄рий̄ах* – как тигрица; *на* – не; *й̄р̄ну* – слушай; *кила* – (и) определенно; *сарв̄йт̄ма-гилаñй̄х* – пожирающие душу; *апи* – даже; *т̄й̄акт̄в̄а̄* – откажись; *лак̄ш̄м̄й̄-пати* – к Шри Нараяне, супругу Лакшми; *ратим* – от привязанности; *итах̄ врадже* – в этой Враджа-дхаме; *в̄йома-найанй̄м̄* – ведущей на Вайкунтху; *р̄адх̄а-кр̄ӣңау* – Шри Радхе-Кришне; *сва-рати* – любви к Ним; *ма̄ни* – драгоценность; *дау* – дарующим; *твам̄* – ты; *бхаджа* – поклоняйся; *манах̄* – о ум.

О брат мой, ум! Прошу тебя, навсегда оставь продажную женщину презренных мирских разговоров, крадущую сокровище чистого разума. Без колебаний отвергай все рассуждения об освобождении, которые, словно тигрица, пожирают твою душу. Отбрось даже привязанность к Лакшмипати Шри Нараяне, ибо она ведет на Вайкунтху. Живи во Врадже и поклоняйся Шри Радхе и Кришне, дарующим бесценное сокровище рати (любви привязанности).

О ум, охваченный гневом и страстью, взывай к вайшнавам!

*асач-чеццтā-каццта-прада-викацта-пāййāлибхир  
иха*

*пракāмам кāmāди-пракacта-патхапāти-  
вйатикараицх*

*гале баддхвā ханйе 'хам ити бакā-бхид  
вартмана-гаңе*

*куру твам пхуткārāн авати са йатхā твам  
мана итацх*

М.-ш., 5

*асач-чеццтā* – греховных поступков; *каццта-прада* – мучительной; *викацта-пāййāлибхицх* – смертельной веревкой; *иха* – здесь (в материальной жизни); *пракāмам* – нагло; *кāmāди* – вождеделение, гнев и т.д.; *пракacта-патхапāти-вйатикараицх* – шайка разбойников на большой дороге; *гале-баддхвā* – сдавливающих горло; *ханйе* – убивают; *ахам* – меня; *ити* – (говоря) так; *бакāбхид* – Шри Кришне, сразившему Бакасуру; *вартмана-гаңе* – к вайшнавам, хранителям пути (что ведет к); *куру* – громко; *твам* – тебя; *пхуткārāн* –; *авати* – защитят; *са* – эти преданные; *йатхā* – и тогда; *твам* – ты; *манацх* – о ум; *итацх* – от них.

Вождеделение, гнев и другие пороки – это шайка разбойников на дороге материальной жизни. Они душат меня смертельной веревкой греховных поступков. О ум, громко взывай к

могущественным и милосердным вайшнавам (гуру-варге), хранителям бхакти, ведущей к Шри Кришне, покорителю Бакасуры. Услышав твои жалобные мольбы, они обязательно защитят тебя от опасности.

*Хватит омываться ослиной мочой лжи и лицемерия*

*аре четах продйат-капата-кути-нāti-бхара-  
кхара-  
кцаран мўтре снāтвā дахаси катхам āтмāнам  
апи мām  
садā твам гāндхарвā-гиридхара-пада-према-  
виласат-  
судхā-амбходхау снāтвā свам апи нитарām мām ча  
сукхайа*

М.-ш., 6 / Б.-р., 2.22

*аре* – о; *четах* – ум; *продйат* – полностью проявленных; *капата* – обмана; *кути-нāti* – (и) лицемерия; *бхара-кхара* – огромного осла; *кцаран-мўтре* – под струёй мочи; *снāтвā* – омываясь; *дахаси* – обжигашь; *катхам* – зачем; *ātмāнам* – себя; *апи мām* – и меня; *садā* – всегда; *твам* – ты; *гāндхарвā-гиридхара* – Шри Радхи-Гиридхари; *пада-према* – из любви к стопам; *виласат* – возникающем; *судхā-амбходхау* – в океане нектара; *снāтвā* – омываясь; *свам* – себя; *нитарām* – осно-

вательно; *мām апи* – меня также; *ча* – и; *сукхайа* – радуй.

[Одержав победу над вожделением и гневом, нужно сразить еще одного могущественного врага – лицемерие. Данный стих учит, как это сделать.] О нечестивый ум! Встав на путь *садханы*, ты надеешься очиститься под обжигающей струей мочи осла лжи и лицемерия. Ты сам страдаешь от этого и мучишь меня, крошечную дживу. Прекрати! Доставь радость себе и мне, постоянно омываясь в нектарном океане чистой любви к лотосным стопам Божественной Четы, Шри Радхи и Кришны.

*Вожделение, гнев, жадность и лицемерие – ничто по сравнению с пратиштхой, источником всех анартх*

*пратиштхāйīā дхриштā йиванача-рамаñī ме  
хрди натет*

*катхам сādхух-премā сприйати йучир этан нану  
манах*

*садā твам севасва прабху-дайита-сāмантам  
атулам*

*йатхā тām ницкāйīйа тваритам иха там  
вейайати сах*

*пратициṭṭhā* – к славе и почестям; *аййā* – стремление; *дхрицṭā* – наглая; *йивапача-раманйī* – женщина из касты неприкасаемых; *ме хрди* – в моём сердце; *натет* – если пляшет; *катхам* – (тогда) как; *сādху-премā* – божественная любовь; *сприйати* – может коснуться; *йучих* – чистая; *этат* – этого (сердца); *нану* – же; *манах* – о ум; *садā* – всегда; *твам* – (поэтому) ты; *севасва* – служи; *прабху* – Шри Кришны; *дайита* – дорогим; *сāмантам* – военачальникам; *атулам* – не имеющим равных; *йатхā* – чтобы; *тām* – ту (женщину); *ницкāййа* – изгнав; *тваритам* – незамедлительно; *иха* – сюда (в сердце); *там* – эту (божественную любовь); *веййайати* – призывали; *сах* – они.

[Почему склонность к обману продолжает жить в сердце, несмотря на отказ от всех мирских удовольствий? Данный стих отвечает на этот вопрос.] «О ум! Как же чистая божественная любовь проявится в моём сердце, где непристойно пляшет бесстыдная женщина из касты неприкасаемых – олицетворение жажды славы и почестей? Поэтому всегда помни дорогих преданных Господа – несравненно могущественных военачальников армии Шри Кришны, и служи им. Они в один миг изгонят из сердца эту порочную женщину и наполнят его чистой *враджа-премой*».

## 16. Шраддха

*шраддхā-шабде вишвāса кахе судрдха нишчайа  
крине бхакти каиле сарва-карма крта хайа*

Ч.-ч., Мадхья, 22.62 / Б.-р.-с.-б., т. 3 комм., с. 45

*шраддхā-шабде* – словом *шраддха*; *вишвāса* – убежденность; *кахе* – называется; *судрдха* – твердая; *нишчайа* – конечно; *крине* – Господу Кришне; *бхакти* – преданное служение; *каиле* – совершая; *сарва-карма* – все обязанности и желания; *крта* – исполнены; *хайа* – будут.

*Шраддхой* называется твердая убежденность в том, что, совершая *бхакти* Шри Кришне, человек исполняет все предписанные обязанности, удовлетворяет все свои желания и обретает все, что необходимо ему для жизни.

*сā ча шаранāпатти – лакшана*

Амная-сутра, 58 / Дж.-дх., гл.6

*сā* – этой; *ча* – и; *шаранāпатти* – (есть) *шаранагати*, предание; *лакшана* – внутренняя характеристика.

Внешний признак *шраддхи* это *шаранагати* – предание Шри Хари.

Определение шраддхи в рупануга-гаудия-сампрадае

***шраддхā тв аниопāйа-варджам  
бхактй-унмукхī читта-вртти-вишйецах***

Амная-сутра, 57 / Б.-р.-с.-б., т. 3 комм., с. 45 / Дж.-дх., гл. 6

***шраддхā*** – вера; ***ту*** – конечно; ***вишйецах*** – (есть) особое; ***читта-вртти*** – устремление сердца; ***бхакти-унмукхī*** – (совершать) благоприятную для Кришны ***бхакти***; ***аниа-унāйа-варджам*** – равнодушные ко всем остальным видам ***садханы***.

Особое состояние сердца (***читта-вртти***), неизменно стремящегося исключительно к ***бхакти*** и равнодушного ко всем другим видам ***садханы***, таким как ***гьяна***, ***карма*** или ***йога***, называется ***шраддхой***. (Внутренний признак ***шраддхи*** – желание делать только то, что благоприятно для Шри Кришны.)

Шрила Нараяна Махарадж: “***Шраддха*** означает отсутствие сомнений; это атомарная частица ***премы***, первый ее луч. (...) Секрет вхождения в ***бхаджан*** раскрывается в первой главе «Бхаджана-рахасьи», и этот секрет заключается в ***шраддхе***, вере» (Б.-р., 1.6 комм.).

Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж: «***Шраддха*** – это сияние вокруг Шримати Радхики, благодаря которому все остальные могут постичь Кришну».

## Шаранагати

Определение шаранагати

*ānukūlyāsya saṅkalpaḥ  
prātikūlyāsya vardжанам  
ракшицийатити виивāсо  
гоптртве вараṇам татхā  
ātма-никшепа-кārпаṇье  
шат-видхā īшараṇāгатиḥ*

Х.-б.-в., 11.676 / Ч.-ч., Мадхья, 22.100 / Дж.-дх., гл. 6 / Бхакти-сандарбха, Ануччхеда 236 / Упад., 9 комм. / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 98 / Б.-р., 3.2

*ānukūlyāsya* – благоприятное; *saṅkalpaḥ* – принимать; *prātikūlyāsya* – неблагоприятное; *vardжанам* – отвергать; *ракшицийати* – Он защитит; *ити* – такая; *виивāсах* – убежденность; *гоптртве вараṇам* – Он поддержит; *татхā* – также как; *ātма-никшепа* – полное предание; *кārпаṇье* – и кротость (смирение); *шат-видхā* – состоящий из шести; *īшараṇā-āгатиḥ* – процесс вручения.

Есть шесть признаков вручения себя Господу (*īшараṇā-āгати*). Первые два – это *ānukūlyāsya saṅkalpaḥ* и *prātikūlyāsya vardжанам*: «Я буду делать только то, что благоприятствует развитию чистой бхакти, и отвергать все, что ей мешает». Это называется санкалпа или пратигья (твердый обет). Третий признак – это вера в

Бхагавана как в своего защитника и покровителя (*рактицийатити вишвāсо*): «Бхагаван – мой единственный покровитель. В гьяне, йоге и других методах нет никакой пользы». Так преданный выражает свое доверие Господу. Четвертый признак заключается в том, что преданный сознательно возлагает на Господа заботу о своем поддержании (*гоптртве вараṇам*): «Я ничего не достигну собственными усилиями, не смогу даже прокормить себя. Всеми силами я буду служить Бхагавану, и Он позаботится обо мне». Так проявляется зависимость от Господа. Пятый признак – это чувство своей принадлежности Господу (*ātма-никшепа*): «Кто я? Его собственность. Я обязан выполнять Его желания». Это называется вручением себя. И шестой признак – кротость (*кārпаṇье*): «Я жалкий, ничтожный и духовно нищий». Вот что подразумевается под смирением.

Эти шесть качеств создают в сердце благоприятные условия для пробуждения *шраддхи*, когда душа готова начать процесс *бхакти*. Это является первым шагом на пути к свабхаве, такой же, что обладают чистые, вечно свободные души.

*Шесть врагов бхакти*

*атйāхāрах прайāсай ча  
праджалто нийамāграхах*

*джана-сангай ча лаулям ча  
цадбхир бхактир винаййати*

Упад., 2

*ати-ākhāraḥ* – излишества в еде и быту; *прайāсаḥ* – деятельность, неблагоприятная для бхакти; *ча* – также; *праджалпаḥ* – пустые мирские разговоры; *нийамāграхаḥ* – невыполнение правил для своего уровня и выполнение правил, предназначенных для других; *джана-сангаḥ* – общение с людьми мирского склада, склонными к чувственным наслаждениям; с женщинами или с теми, кто привязан к женщинам; с *майявади*, атеистами и прочими непреданными; *ча* – также; *лаулям* – жадность или подверженность ума бесполезным идеям; *ча* – также; *цадбхиḥ* – этими шестью пороками; *бхактиḥ* – чистая преданность; *винаййати* – разрушается.

Шесть пороков разрушают *бхакти*: 1) излишества в еде и быту; 2) деятельность, неблагоприятная для *бхакти*, 3) бесполезные мирские разговоры, 4) нарушение важных предписаний шастр или слепое фанатичное следование им; 5) общение с противниками *бхакти* и 6) жадность или подверженность ума разного рода бесполезным идеям.

*Шесть друзей бхакти*

*утсāхāн нийчайāд дхаирйāt*  
*тат-тат-карма-правартанāt*  
*санга-тйāгāt сато врттех*  
*цадбхир бхактих прасидхйати*

Упад., 3

*утсāхāt* – с воодушевлением следовать правилам бхакти; *нийчайāt* – твердо верить в *шастры* и *гуру*, слова которого согласуются с *шастрами*; *дхаирйāt* – проявлять стойкость и постоянство в практике бхакти несмотря на множество препятствий, а также терпение в достижении желанной цели; *тат-тат-карма-правартанāt* – следовать составляющим бхакти, таким как слушание (*шравана*) и повторение (*киртана*), отказавшись от материальных чувственных наслаждений ради удовольствия Шри Кришны; *санга-тйāгāt* – отказаться от недозволенных отношений с противоположным полом и теми, кто к этому привязан, с *майявади*, атеистами и псевдо-верующими; *сато врттех* – придерживаться правил поведения вайшнава, воспритывая в себе соответствующие качества; *цадбхих* – благодаря этим шести обетам; *бхактих* – чистая преданность; *прасидхйати* – развивается.

Успеху на пути бхакти способствуют шесть обетов: 1) с воодушевлением следовать правилам бхакти; 2) твердо верить в *шастры* и

гуру, слова которого согласуются с *шастрами*;  
 3) проявлять стойкость и постоянство в практике *бхакти* несмотря на множество препятствий, а также терпение в достижении желанной цели;  
 4) следовать составляющим *бхакти*, таким как слушание (*шравана*) и повторение (*киртана*), отказавшись от материальных чувственных наслаждений ради удовольствия Шри Кṛишны; 5) отказаться от недозволенных отношений с противоположным полом и общения с теми, кто к этому привязан, а также с *майявади*, атеистами и псевдо-верующими и 6) придерживаться правил поведения вайшнава, воспритывая в себе соответствующие качества.

*Оставь все виды религий и предайся лотосным стопам Абсолютной Истины, прекрасному Шри Кṛишне*

*сарва-дхармāн паритйаджйа  
 мām экам īшараṇам враджа  
 ахам твām сарва-пāнебхйо  
 мокщайищйāmи мā йучах*

Б.-г., 18.66 / Ч.-ч., Мадхья, 8.63, 22.94 / Дж.-дх., гл. 6,17

*сарва-дхармāн* – все виды дхармы; *паритйаджйа* – оставив; *мām* – у Меня; *экам* – исключительное; *īшараṇам* – прибежище; *враджа* – прими; *ахам* – Я; *твām* – тебя; *сарва-пāнебхйах* – от всех грехов;

*мокшайицйāми* – избавлю; *мā* – не; *йучах* – печалься.

Оставь все виды религий, связанные с телом или умом, такие как *варнашрама-дхарма* и другие, и целиком предайся Мне. Я избавлю тебя от всех грехов. Не печалься ни о чем.

[*Равернутый перевод:*] “Чтобы даровать знание о Своем всеобъемлющем аспекте Брахмана и вездесущем аспекте Параматмы, Я давал наставления о *варнашраме* (социально-религиозных устоях), обязанностях монаха, безкорыстия, контроле тонких и грубых чувств, медитации и повиновении воле Всевышнего. Теперь Я прошу тебя без долгих рассуждений отвергнуть все это и предаться Мне, Личности Бога, Бхагавану. Тогда Я освобожу тебя от всех последствий твоего временного пребывания в материальном мире, также как от греха неисполненных религиозных обязанностей, перечисленных выше. У тебя не будет повода скорбеть о недостигнутой цели жизни.” (*Шрила Б. Р. Шридхара Махарадж*)

*Только те, кто предался Кришне, могут освободиться от майи*

*даивī хй эцйā гуṇа-майй  
мама мāйй дуратйайй*

*мām эва йе прападйанте  
мāййām этām таранти те*

Б.-г., 7.14 / Ч.-ч., Мадхья, 22.23, 24.138

*даивī* – божественную; *хи* – поистине; *эциā* – эту; *гуна-майī* – состоящую из гун; *мама* – Мою; *мāййā* – энергию иллюзии; *дуратйайī* – трудно преодолеть; *мām* – Мне; *эва* – только; *йе* – кто; *прападйанте* – предаются; *мāййām* – иллюзией; *этām* – эту; *таранти* – преодолевают; *те* – те.

Несомненно, очень трудно преодолеть влияние Моей внешней энергии, которая состоит из трёх *гун* и вводит дживу в заблуждение. Однако те, кто безраздельно вручил себя Мне, с лёгкостью делают это.

*Господь – единственный покровитель и защитник*

*ананйāйī чинтайанто мāmī  
йе джанāх парйупāсате  
тешām нитйāбхийуктāнām  
йога-кшемам вахāmй ахам*

Б.-г., 9.22

*ананйāх* – безраздельно; *чинтайантах* – размышляют (обо Мне); *йе* – которые; *джанāх* – люди; *парйупāсате мām* – и поклоняются Мне; *тецām* – им; *нитйа-абхийуктāнām* – кто всегда за-

нят; *йога* – необходимое; *кцемам* – благополучие; *вахāми* – приношу; *ахам* – Я.

Тем, кто всегда поглощён мыслями обо Мне и поклоняется Мне с безраздельной преданностью, Я Сам даю всё необходимое и сохраняю то, что у них есть.

Господь – вечный оплот религии

*йадā йадā хи дхармасйа  
глāнир бхавати бхāрата  
абхйуттхāнам адхармасйа  
тадāтмāнам срджāми ахам*

Б.-г., 4.7

*йадā йадā* – когда бы ни; *хи* – конечно; *дхармасйа* – религии; *глāнир* – упадок; *бхавати* – происходили; *бхāрата* – потомок Бхараты; *абхйуттхāнам* – распространение; *адхармасйа* – безбожия; *тадā* – тогда; *ātмāнам* – Сам; *срджāми* – нисхожу; *ахам* – Я;

О Бхарата! Когда в этом мире *дхарма* приходит в упадок и распространяется безбожие (*адхарма*), Я нисхожу в Своем вечно совершенном облике.

Кришна – защитник преданных

*паритрāñāйа сādхūнāм  
винāйāйа ча душкртām*

*дхарма-самстхāпанāртхāйа  
самбхавāми йуге йуге*

Б.-г., 4.8

*паритрāнāйа* – чтобы защитить; *сāдхунāм* – праведников; *винāйāйа* – чтобы уничтожить; *ча* – также; *душкртāм* – злодеев; *дхарма-самстхāпана* – установить дхарму; *артхāйа* – с целью; *самбхавāми* – Я появляюсь; *йуге йуге* – из века в век;

Чтобы защитить Моих чистых преданных, уничтожить злодеев и восстановить дхарму, Я нисхожу из века в век.

*Повторять, помнить и плакать в разлуке*

*бхакти-йога бхакти-йога бхакти-йога дхана  
бхакти эи кр̥и̇на нāма смара̇на крандана*

Чайтанья-бхагавата, 24.72

*бхакти-йога* – преданного служения; *дхана* – сокровище; *бхакти* – преданности; *эи* – это; *кр̥и̇на нāма* – на имя Кришны; *смара̇на* – медитируй; *крандана* – плача.

Если хочешь обрести сокровище *бхакти-йоги*, повторяй имя Кришны, медитируй на Его образ, качества и игры и, искренне плача, моли Гуру и Кришну о милости.

## Смирение

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *тр̄н̄д апи сун̄ичена*.

Шри Чайтанья Махапрабху показал идеал смирения

*на према-гандхо 'сти дар̄апи ме харау  
кранд̄ами саубх̄аг̄йа-бхарам̄ прак̄ӣитум  
вам̄ий̄-вил̄асй̄-āнана-локанам̄ вин̄ā  
бихарми йат пр̄āна-пата̄нгак̄ан̄ вртх̄ā*

Ч.-ч., Мадхья, 2.45

*на* – никогда; *према-гандхаḥ* – аромат любви к Богу; *астй* – есть; *дар̄а апи* – хотя бы немного; *ме* – Мой; *харау* – к Богу, Верховной личности; *кранд̄ами* – рыдаю; *саубх̄аг̄йа-бхарам̄* – Свою необычную удачу; *прак̄ӣитум* – показать; *вам̄ий̄-вил̄асй̄* – непревзойденного флейтиста; *āнана* – на лицо; *локанам̄* – глядя; *вин̄ā* – без; *бихарми* – влачу; *йат* – потому что; *пр̄āна-пата̄нгак̄ан̄* – жизнь насекомого; *вртх̄ā* – бесцельно.

[Шри Чайтанья Махапрабху продолжал:] «Друзья Мои, в Моем сердце нет и следа любви к Богу. Мои слезы разлуки – лишь желание показать всем, как Мне повезло. Не видя прекрасного лица искусного флейтиста Кришны, Я живу так же бессмысленно, как и насекомое.

Шрила Нараяна Махарадж: Смирение – это основа, благодаря которой можно развить *бхакти*. Шрила Санатана Госвами определяет смирение следующим образом: «Когда в сердце человека, обладающего всеми хорошими качествами, возникает чувство, что он не обладает ими, что он жалок и низок, это называется смирением. Другими словами, смирение – это исключительно сильное желание достичь Бхагавана. Тот, у кого есть смирение, свободен от ложного эго, несмотря на то, что обладает всеми благими качествами». Только смирение может привлечь милость Кришны, и истинное смирение проявляется лишь на уровне зрелой *премы* (Б.-р., 8.4., комм.).



## 17. Бхакти-таттва

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *анийāбхилāцитā-ийūнийām; крти-сāдхйā бхавет сāдхйā; нитийа-сиддха кртина-према; тан-нāма-рўпа-чаритāди.*

*Бхакти очищает чувства и ум, освобождает от всех обозначений*

*сарвопāдхи-винирмуктам  
тат-паратвена нирмалам  
хрийкена хрийкейя-  
севанам бхактир учйате*

Б.-р.-с., 1.1.12 / Нарада-панчаратра / Ч.-ч., Мадхья, 19.170 с. 421

*сарва-упāдхи-винирмуктам* – свободное от всех материальных обозначений, или от всех желаний (кроме желания служить Шри Радхе-Кришне); *тат-паратвена* – с единственной целью доставить Им удовольствие; *нирмалам* – не оскверненное спекулятивной философией или деятельностью ради плодов; *хрийкена* – очищенными духовными чувствами; *хрийка-ййя* – хозяину чувств, Шри Кришне; *севанам* – служение; *бхактих* – чистым преданным служением; *учйате* – называется.

*Бхакти*, чистое преданное служение, означает занимать свои чувства и ум в служении Шри

Кришне с единственной целью – доставить Ему удовольствие. Оно не должно оскверняться спекулятивной философией или деятельностью ради плодов. Когда *джива* с преданностью служит Хришикеше, господину чувств, ее чувства одухотворяются, и она освобождается от всех материальных обозначений.

*Бхакти – источник истинного счастья*

*са ваи пумсāм паро дхармо  
йато бхактир адхокцадже  
ахаитукй апратихатā  
йайāтмā супрасīдати*

Ш.-Б., 1.2.6 / М.-к. 1.4 / СиБ, с. 41

*сах* – (является) тот; *ваи* – несомненно; *пумсāм* – людей; *парах* – высшим; *дхармах* – долгом; *йатах* – который (состоит в); *бхактих* – преданном служении; *адхокцадже* – трансцендентному Господу, недоступному материальным чувствам; *ахаитукй* – безусловное; *апратихатā* – непрерывное; *йайā* – с помощью которого; *āтмā* – душа; *супрасīдати* – обретает полное удовлетворение.

Наивысший долг (*дхарма*) человека заключается в преданном служении Шри Кришне (*кришна-бхакти*). Это служение должно быть безусловным (*ахаитукй*) и непрерывным (*апратихатā*). Даруя даршан исполненного бла-

женства образа Шри Кришны, оно приносит полное удовлетворение сердцу.

*Примечание редактора:* Бхакти не относится к числу обычных религий. Это чистая духовная практика, проявляющая природу души, которая заключается в любовном преданном служении Шри Кришне.

*Девять составляющих процесса бхакти*

*и́раваṇам кīртанам вишṇоḥ  
смаṛанам пāда-севанам  
арчанам ванданам дāсйам  
сакхйам āтма-ниведанам  
ити пумсāрпитā вишṇау  
бхактиий чен нава-лакшанā  
крийета бхагаватй аддхā  
тан манйе 'дхīтам уттамам*

Ш.-Б., 7.5.23-24 / Дж.-дх., гл. 4, 19

*и́раваṇам* – слушание; *кīртанам* – прославление; *вишṇоḥ* – Господа Вишну (а не кого-то другого); *смаṛанам* – памятование; *пāда-севанам* – служение стопам; *арчанам* – поклонение (состоящее из шестнадцати элементов, шодаша упачара); *ванданам* – вознесение молитв; *дāсйам* – выполнение обязанностей слуги; *сакхйам* – тесная дружба; *āтма-ниведанам* – вручение жизни; *ити* – так; *пумсā арпитā* – предлагаемое живым существом; *вишṇау* – Господу Вишну (а не кому-то другому);

*бхактих* – преданное служение; *чет* – если; *нава-лакшанā* – состоящее из девяти частей; *криета* – нужно совершать; *бхагавати* – по отношению к Верховной Личности Бога; *аддхā* – непосредственно (или полностью); *тат* – такого (человека); *манйе* – считаю; *адхйтам* – образованным; *уттамам* – наилучшим.

[Махараджа Прахлада сказал:] Слушать (*уравана*) и рассказывать (*кйртана*) о трансцендентном святом имени Господа Вишну, Его облике, качествах, атрибурах и деяниях; помнить о них (*смарана*); служить лотосным стопам Господа (*пāда-севана*); поклоняться Ему (*арчана*); возносить молитвы (*вандана*); быть Его слугой (*дāсйа*); считать Его своим лучшим другом (*сакхйа*) и всего себя отдавать Господу (*āтма-ниведана*), то есть служить Ему телом, умом и речью – таковы девять составляющих *бхакти*. Тот, кто практикует их, посвятив жизнь служению *гуру* и Кришне, считается образованным человеком, ибо обладает полным знанием.

Шрила Нараяна Махарадж: *Ити пумсārпитā вицнау*. Здесь слово *вицнау* относится как к *вишая*, так и к *ашрая-бхагавану*, то есть к Кришне и Гуру. Девять составляющих *бхакти* не являются *бхакти*, если не направлены сначала на истинного *гуру*. Кришна никогда не примет поклонение того, кто не принял прибежище у Шри Гуру. (Австралия, 7.2.04)

Пять основных составляющих бхакти, названных Шри Чайтаньей Махапрабху

*сāдху-санга, нāма-кīртана,  
бхāгавата-īраваṇа,  
матхурā-вāса, īрī-мўртира  
īраддхāйа севана*

Ч.-ч., Мадхья, 22.128 / М.-ш., 1 комм., с. 22 / Пжд, с. 125

*сāдху-санга* – общаться с чистыми преданными; *нāма-кīртана* – повторять святое имя; *бхāгавата-īраваṇа* – слушать «Шримад-Бхагаватам»; *матхурā-вāса* – жить в Матхуре (Врадже); *īрī-мўртира īраддхāйа севана* – поклоняться Боже-ству с верой.

[Махапрабху сказал:] «Следует общаться с чистыми преданными, повторять святое имя Господа, слушать «Шримад-Бхагаватам», жить в Матхуре (Врадже) и с верой поклоняться Боже-ству».

*Предатсья лотосным стопам гуру (гуру-падашрая) – это главная составляющая бхакти*

*гуру-пāдāīрайас тасмāt  
крїṇа-дīкṣāди-īикṣāнам  
виīрамбхеṇа гуроḥ севā  
сāдху-вартмāну-вартанам*

Б.-р.-с., 1.2.74

*гуру-пāда-ā́йрайаḥ* – принять прибежище у Шри Гуру; *тасмāт* – после этого; *кṛиṇна-дйкшиā-ā́ди* – посвящение в наму, мантру и т.д.; *ййикшиāнам* – получать наставления; *севā* – служить; *гуроḥ* – Шри Гуру; *ви́йрамбхеṇа* – с близостью; *ану-вартанам* – следуя; *вартма* – по пути; *сā́дху* – великих преданных.

[Первой и самой главной составляющей бхакти является:] Принять прибежище Шри Гуру, получить у него *дикшу* (божественное знание, сопровождающееся освобождением от *анартх*), получать *шикшу* (наставления в *бхаджане*), близко (*ви́йрамбха*) служить Шри Гуру и под его руководством идти по стопам предыдущих *ачарьев*.

*Примечание редактора:* Из 64 составляющих бхакти, данных Шрилой Рупой Госвами в «Бхакти-расамрита-синдху», первые пять относятся к Шри Гуру. Только после этого возможно начать *садхана-бхакти*.

*Процесс бхакти ведет к бхаве*

*сйāт кṛиṇна-нāма-чаритā́ди-ситā́пй авидйā  
питтопатапта-расанасйā на рочикā́ ну  
кинтв ā́дарā́д анудинам̄ кхалу саива джуцйā́  
свā́двй крамā́д бхавати тад-гада-мўла-хантрй*

Упад., 7

*сйāt* – кажется; *кṛиṇа-нāма-чарита-āди* – имён, образа, качеств и развлечений Шри Кришны; *ситā апи* – даже восхитительно сладкий леденец; *авидйā* – невежества; *питта* – желтухой; *упатапта* – поражённому; *расанасйа* – языку; *на* – не; *рочикā* – вкусным; *ну* – к сожалению; *кинту* – но; *āдарāt* – с почтением или верой; *анудинам* – постоянно, каждый день; *кхалу* – конечно; *сā* – тот же самый леденец (имена Кришны, Его лилы и т.д.); *эва* – конечно; *джуцитā* – (если) принимать как лекарство; *свāдвй* – очень вкусным; *крамāt* – постепенно; *бхавати* – становится; *тат-гада* – (и) болезнь безразличия к Кришне (которая проявляется в поглощённости мирскими чувственными наслаждениями); *мūла* – под корень; *хантрй* – уничтожается.

Те, чей язык поражен желтухой *авидьи*, невежества (порожденного безразличием к Кришне с незапамятных времен), к сожалению, не способны ощутить вкус нектара имен, образа, качеств и развлечений Шри Кришны, подобных сладкому леденцу. Этот леденец им кажется горьким. Но если они каждый день будут с верой кушать его – то есть повторять и слушать о Кришне, постепенно они полюбят его вкус и избавятся от желтухи *авидьи*, безразличия к Шри Кришне. (Иными словами, у них разовьется привязанность к Шри Кришне.)

Према к Кришне в настроении гопи – это вершина любви

*ийāмам эва парам рӯнам  
пурī мадху-пурī варā  
вайаḥ кашīоракам дхиейам  
āдйа эва паро расаḥ*

Ч.-ч., Мадхья, 19.106 / Падьявали, 82

*ийāмам* – образ Шьямасундары; *эва* – конечно; *парам* – наивысший; *рӯнам* – образ; *пурī* – место; *мадху-пурī* – Матхура, Ваджа-мандала; *варā* – лучшее; *вайаḥ* – возраст; *кашīоракам* – неувядающей юности; *дхиейам* – неизменный объект медитации; *āдйаḥ* – изначальный трансцендентный вкус, мадхурья-раса; *эва* – конечно; *параḥ* – наивысший; *расаḥ* – вкус.

Шьямасундара – наивысший образ Господа, Ваджа-мандала – Его наивысшая обитель, неувядающая юность Кришны – постоянный объект медитации, а любовь к Кришне в настроении гопи Ваджа – это наивысший трансцендентный вкус и самая сладостное проявление чистой любви.

Силой бхакти Вьясадева увидел Кришну во всей полноте

*бхакти-йогена манаси  
самйак праñихите 'мале*

*апаййат пуруцам пӯрнам  
маййам ча тад-апаййрайам*

Ш.-Б., 1.7.4

*бхакти-йогена* – с помощью связующего процесса бхакти-йоги; *манаси* – ум; *самйак* – полностью; *праñихите* – сосредоточив на; *амале* – без примеси материи; *апаййат* – увидел; *пуруцам* – Личность Бога; *пӯрнам* – абсолютную; *маййам* – энергию; *ча* – также; *тат* – Его; *апаййрайам* – под контролем.

Силой *бхакти-йоги* Шрила Вьясадева, чистый ум которого был погружен в глубокую медитацию, увидел Шри Кришну, озаренного духовным сиянием, вместе со всеми Его полными проявлениями и внутренней энергией *сварупашакти* (Шримати Радхикой). Его внешняя энергия майя более низкого порядка находилась на заднем плане, полностью покорная Ему.

Шрила Нараяна Махарадж: В этой шлоке слова *апаййат пуруцам пӯрнам* указывают на Кришну во всей полноте, то есть в сопровождении Шримати Радхики. Это скрытый смысл. Как Вьяса увидел это? Благодаря *бхакти-йоге*. Какой именно? *Вайдхи-бхакти-йоге*? Нет. Благодаря *бхакти-йоге*, полной настройки Враджа. Возможно ли увидеть Кришну во всей полноте – *апаййат пуруцам пӯрнам* – находясь в *ватсалья-бхаве*? Нет. Таким Кришна предстает только рядом со Шримати Радхикой. Вьяса – это Сам

Бхагаван, поэтому, несомненно, Он мог это увидеть. (Шри Хари-катхамрита, т. 1)

*Познать Кришну и увидеть Его вечную сварупу можно только с помощью безраздельной бхакти*

*бхактйā тв ананйайā йāкйā  
ахам эвам-видхо 'рджуна  
джнāтум драцитум ча таттвена  
правецитум ча парантапа*

Б.-г., 11.54

*бхактйā* – преданного служения; *ту* – однако; *ананйайā* – (с помощью) безраздельного; *йāкйāх* – можно; *ахам* – Меня; *эвам-видхах* – в этом человеческом образе; *арджуна* – Арджуна; *джнāтум* – познать; *драцитум* – увидеть; *ча* – и; *таттвена* – поистине; *правецитум* – вступить (в общение со Мной); *ча* – и; *парантапа* – о карающих врагов.

О Парантапа, Арджуна! Только с помощью безраздельного преданного служения можно познать и увидеть Мой вечный и прекрасный образ, подобный человеческому, а также общаться со Мной в Моей обители.

*Познать Кришну и войти в Его игры можно только с помощью бхакти*

*бхактйā мām абхиджāнāти  
йāвāн йаиī чāсми таттватаḥ  
тато мām таттвато джйāтвā  
вишйате тад-анантарам*

Б.-г., 18.55

*бхактйā* – с помощью бхакти; *мām* – Меня; *абхиджāнāти* – человек может познать во всей полноте; *йāвāн* – как велико Моё совершенство; *ча йаḥ асми* – и какова Моя сварупа (изначальный облик); *таттватаḥ* – по-настоящему; *татаḥ* – тогда; *мām* – в Меня (в Мою нитья-лилу); *таттватаḥ* – поистине; *джйāтвā* – постигнув; *вишйате* – он может войти; *тат-анантарам* – после этого.

Только с помощью бхакти можно воистину постичь Мою славу и образ и благодаря этому знанию войти в Мои вечные игры.

*Достичь и покорить Кришну можно только с помощью бхакти*

*бхактйāхам экайā грāхйаḥ  
йираддхайāтмā прийаḥ сатām  
бхактиḥ пунāти ман-нищтхā  
йива-пāкāн апи самбхавāt*

Ш.-Б., 11.14.21 / Брахма-самхита, 33, комм.

*бхактйā* – (с помощью) преданного служения; *ахам* – Меня; *экайā* – чистого; *грāхйаḥ* – можно достичь; *йираддхайā* – веры; *āтмā* – Сверхдушу; *прийаḥ* – объект любви; *сатām* – преданных; *бхактиḥ* – чистое преданное служение; *пунāти* – очищает; *мат-нищитхā* – имеющих Меня единственной целью; *йива-пāкāн* – низкорожденных; *апи* – даже; *самбхавāt* – от осквернения.

О Уддхава, Меня, Сверхдушу и объект любви преданных, можно достичь только ценой преданности и веры. С помощью *бхакти* Я очищаю всякого, кто сильно привязан ко Мне, даже если он родился в семье неприкасаемых.

*Кришна недоступен для кабинетных философов и йогов*

*нāйām сукхāпо бхагавāн  
дехинām гопикā-сутаḥ  
джнāнинām чātма-бхūtāнām  
йатхā бхактиматām иха*

Ш.-Б. 10.9.21 / Ч.-ч. Мадхья, 8.227, 9.132, 24.86, Антья 7.27

*на* – не; *айам* – Тот (Господь Шри Кришна); *сукха-āпаḥ* – легко доступен; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *дехинām* – для материалистов, отождествляющих себя с телом; *гопикā-сутаḥ* – сын матери Яшоды; *джнāнинām ча* – для кабинетных философов; *āтма-бхūtāнām* – для аскетов; *йатхā* – как; *бхакти-матām* – для тех, кто занят

чистым преданным служением; *иха* – здесь (в этом мире).

Кабинетным философам, аскетам и материалистам, отождествляющим себя с телом, Верховная Личность Бога, сын Яшоды, не так легко доступен как преданным, посвятившим себя чистому преданному служению.

*Я нахожусь во власти любви Моих чистых преданных*

*на сādхайати мām його  
на сāнкхийам дхарма уддхава  
на свāдхйāйас тапас тийāго  
йатхā бхактир маморджитā*

Ш.-Б., 11.14.20

*на* – не; *сādхайати* – могут покорить; *мām* – Меня; *йогах* – (ни с помощью) системы йоги; *на* – ни; *сāнкхийам* – философии санкхьи; *дхармах* – благочестивой деятельности в системе варнашрамы; *уддхава* – Мой дорогой Уддхава; *на* – ни; *свāдхйāйах* – изучением Вед; *тапах* – аскезами; *тийāгах* – отречением; *йатхā* – как (это делают); *бхактих* – с помощью преданного служения; *мама* – Мне; *урджитā* – могущественного.

Дорогой Уддхава, Меня невозможно покорить, изучая философию санкхьи или шастры, практикуя мистическую йогу или отречение, за-

нимаясь благотворительностью или аскезами. Я нахожусь во власти *бхакти* Моих чистых преданных.

*Я поклоняюсь Говинде, предвечному Господу*

*адваитам ачйутам анāдим ананта-рūпам  
āдийам пурāна-пуруцям нава-йауванам ча  
ведещу дурлабхам адурлабхам āтма-бхактау  
говиндам āди-пуруцям там ахам бхаджāми*

Брахма-самхита, 33

*адваитам* – недвойственному; *ачйутам* – непогрешимому; *анāдим* – безначальному; *ананта-рūпам* – обладающему бесчисленными образами; *āдийам* – источнику; *пурāна-пуруцям* – старейшему; *нава-йауванам ча* – тем не менее вечно юному; *ведещу дурлабхам* – истину о котором трудно понять с помощью Вед; *адурлабхам* – но легко доступную; *āтма-бхактау* – Его преданным; *говиндам āди-пуруцям* – этой изначальной Личности, Шри Говинде; *там ахам бхаджāми* – Ему я поклоняюсь;

Недвойственный, непогрешимый, безначальный, обладающий бесчисленными образами и наистарейший, Он прекрасен и вечно юн. Непостижимый для Вед, Он легко достижим с помощью *шуддха-премы*, спонтанной преданности. Я поклоняюсь Шри Говинде, изначальному Господу.

То, что предложено с любовью и преданностью, привлекает Шри Кришну

*патрам пуцнам пхалам тойам  
йо ме бхактйā прайаччхати  
тад ахам бхактй-упахртам  
айнāми прайатāтманах*

Б.-г., 9.26 / Ш.-Б., 10.81.4 / В.-г.

*патрам* – листок; *пуцнам* – цветок; *пхалам* – плод; *тойам* – или воду; *йах* – тот, кто; *ме* – Мне; *бхактйā* – с преданностью; *прайаччхати* – бескорыстно поднесёт; *тад* – это; *ахам* – Я; *бхакти-упахртам* – подарок в знак любви; *айнāми* – приму; *прайата-āтманах* – преданного, прилагающего усилия в бхакти.

Если *бхакта* в знак любви поднесет Мне листок, цветок, плод или воду, Я обязательно приму его подношение.

Признаки бхакти, описанные в «Шримад-Бхагаватам»

*бхактих парейāнубхаво вирактир  
анийатра чаица трика эка-кāлах  
прападйāмāнасйа йатхāйīнатах сйус  
туццтих пуццтих кцуд-апāйо 'ну-гхāсам*

Ш.-Б., 11.2.42

*бхактих* – преданность; *пара-ййиа* – Верховной Личности Бога; *анубхавах* – непосредственный даршан; *вирактих* – непривязанность; *анйатра* – ко всему остальному; *ча* – и; *эцах* – эти; *триках* – три качества; *эка-кĀлах* – (проявляются) одновременно; *прападйамāнасиа* – у того, кто предался Верховному Господу; *йатхā* – точно также; *айнатах* – тот, кто ест; *сийух* – приходят; *туцитих* – удовлетворение; *пуцитих* – сила; *кцут-апāйях* – сытость; *ану-гхāсам* – (все больше и больше) с каждым кусочком.

Преданность, непосредственный даршан Верховного Господа и безразличие ко всему материальному одновременно проявляются у того, кто нашел прибежище у Верховной Личности Бога. Точно также тот, кто ест, с каждым кусочком пищи чувствует все возрастающие удовлетворение, силу и сытость.

*Преданность Кришне подобна поливу дерева*

*йатхā тарор мўла-нищечанена  
трпйанти тат-скандха-бхуджопаййākхāх  
прāнопахāрāч ча йатхендрийāнāм  
татхаива сарвāрхāнам ачйутеджйā*

Ш.-Б., 4.31.14 / Ч.-ч., Мадхья, 22.63 / Б.-р., 4.3

*йатхā* – как; *тарох* – дерева; *мўла* – корень; *нищечанена* – поливая; *трпйанти* – насыщаются; *тат* – его; *скандха* – ствол; *бхуджа* – вет-

ви; *упаийākхāх* – и веточки; *прāна* – жизненный воздух; *упахārāt* – питая; *ча* – и; *йатхā* – как; *индрийāñām* – чувства (удовлетворяются); *татхā эва* – подобно этому; *сарва* – (осуществляется) всем полубогам; *архаñам* – поклонение; *ачйута* – Верховной Личности Бога; *иджйā* – поклонением.

Вода, питая корень дерева, питает его ствол, ветки и листья. Пища, поддерживая жизненный воздух в теле, вместе с тем удовлетворяет чувства. Подобным же образом, поклонение Шри Кришне приносит полное удовлетворение полубогам, предкам и всем остальным.

*Тот, кто принял полное прибежище у Мукунды, никому ничем не обязан*

*деварци-бхūtāпта-нрñām питрñām  
на кинкаро нāйам рñй ча рādжан  
сарвātманā йах йараñам йараñйам  
гато мукундам парихртйа картам*

Ш.-Б., 11.5.41 / Ч.-ч., Мадхья, 22.141 / Б.-р., 2.25 / Дж.-дх., гл. 10, 19

*дева* – полубогов; *рци* – мудрецов; *бхута* – обычных живых существ; *āпта* – друзей и родственников; *нрñām* – обычных людей; *питрñām* – предков; *на* – не; *кинкарах* – слуга; *на* – не; *айам* – этого; *рñй* – должник; *ча* – также; *рādжан* – о царь; *сарва-ātманā* – всецело; *йах* – тот, кто; *йараñам* – принял прибежище; *йараñйам* – Верховной Личности Бога; *гатах* – приблизился; *мукундам* – к

Мукунде; *парихр̥т̥йа* – свободен; *картам* – от обязанностей.

Тот, кто нашёл полное прибежище у Бхагавана Мукунды, благосклонного к предавшимся Ему, освобождается от обязательств перед полубогами, предками, обычными живыми существами, родственниками или гостями. Неподвластный никому, кроме Мукунды, он больше никому не является слугой.

*Примечание редактора:* Последние две *шлоки* доказывают, что тот, кто вступил на путь *бхакти*, может ограничиться поклонением только Кришне. Преданный освобождается от поклонения полубогам и предкам.

*Поклоняться полубогам излишне*

*йе 'нй аниа-деватā-бхактā  
йаджанте и́раддхайāнвитāх  
те 'ни мām эва каунтейа  
йаджантй авидхи-пӯрвакам*

Б.-г., 9.23

*йе* – кто; *ани* – хотя; *аниа-деватā* – полубогов; *бхактāх* – преданные; *йаджанте* – поклоняются; *и́раддхайāнвитāх* – с верой; *те* – те; *ани* – также; *мām* – Мне; *эва* – несомненно; *каунтейа* – о сын Кунти; *йаджантй* – поклоняются; (но) *авидхи-*

*пӯрвакам* – способом, который противоречит шастрам.

О Каунтея, те, кто с верой поклоняется полубогам, на самом-то деле поклоняются Мне одному, но делают это не так, как указывают *шастры*.

*Быть уравновешенным в счастье и горе*

*дु̀хкхецу ану̀двигна-манāх  
сукхецу вигата-спрхах  
вйта-рāга-бхайа-кродхах  
стхита-дхйр мунир учйате*

Б.-г., 2.56

*дु̀хкхецу* – (перед лицом) тройственных страданий; *ану̀двигна-манāх* – тот, чей ум не обеспокоен; *сукхецу* – в счастье; *вигата-спрхах* – свободен от материальных желаний; (кто) *вйта* – свободен от; *рāга* – привязанности; *бхайа* – страха; *кродхах* – и гнева; *стхита-дхйр* – обладающим стойким разумом; *мунир* – такой мудрец; *учйате* – именуется.

Тот, кого не беспокоят тройственные страдания (*адхъятмика*, *адхибхаутика* и *адхидайвика*), кто не ликует в счастье и свободен от привязанности, страха и гнева, именуется мудрецом со стойким разумом.

*В Кали-югу все неудачливы и постоянно обеспокоены*

*п्रायेणल्पयुषाः सब्रह्मा  
कालव अस्मिन् युगे द्जानाः  
मन्दाः सुमन्दा-मतायो  
मन्दा-ब्रह्मिण्यो हि उपाद्रुताः*

Ш.-Б., 1.1.10

*п्रायेणा* – почти всегда; *алпа* – короткая; *айушах* – продолжительность жизни; *сабхья* – о мудрец; *калау* – в этот век Кали (вражды); *асмин* – в эту; *йуге* – эпоху; *джанāх* – люди; *манда̄х* – ленивы; *суманда-матайāх* – потеряны; *манда-бхāгйāх* – неудачливы; *хи* – и к тому же; *упадрутāх* – обеспокоены.

О мудрец, в век Кали люди обычно живут мало. Они вздорны, ленивы, потеряны, неудачливы и к тому же постоянно обеспокоены.

*Знание и отречение сопровождают бхакти*

*वैशुदेवे ब्रह्मगवति  
ब्रह्म-योगाः प्रायोजिताः  
द्जानायति ँयु वाираग्याम्  
द्जयिनाम् चा ँाद अहितुक्ताम्*

Ш.-Б., 1.2.7

*вāсудеве* – Кришне; *бхāгавати* – Личности Бога; *бхакти-йогāх* – преданное служение; *п्राйоджи-*

*таḥ* – совершаемое; *джанайати* – порождает; *āśū* – очень скоро; *ваирāгйам* – непривязанность; *джйāнам* – знание; *ча* – и; *йат* – то, что; *ахаитукам* – истинное.

Преданное служение Бхагавану Шри Кришне сразу дарует истинное знание и отречение.

*Бхакти очищает сердце*

*тадā раджас-тамо-бхāвāḥ*  
*кāма-лобхāдайайи ча йе*  
*чета этаир анāвиддхам*  
*стхитам саттве прасīдати*

Ш.-Б. 1.2.19 / Б.-р., 5.2

*тадā* – тогда; *раджаḥ* – в гуне страсти; *тамаḥ* – в гуне невежества; *бхāвāḥ* – рожденные; *кāма* – вожделение; *лобха* – алчность; *āдайаḥ* – другие; *ча* – и; *йе* – любые (пороки); *четаḥ* – ум; *этайх* – этими; *анāвиддхам* – не затронутый; *стхитам* – утвердившийся; *саттве* – в гуне благости; *прасīдати* – таким образом полностью удовлетворен.

Когда преданное служение становится необратимым, сердце преданного освобождается от вожделения, жадности и т.д., порожденных *раджо-гунной* и *тамо-гунной*. Он утверждает в *саттва-гуне* и обретает полное счастье. [Здесь *прасīдати* означает, преданный на этом уров-

не полностью удовлетворен, и потому объекты чувств не привлекают его ум.]

*Усилия на пути бхакти никогда не напрасны*

*нехāбхикрама-нāйāо 'сти  
 пратйавāйāо на видйате  
 св-алпам апй асйа дхармасйа  
 трāййате махато бхайāt*

Б.-г., 2.40

*на* – не; *иха* – на пути бхакти-йоги; *абхикрама* – усилий; *нāйāо* – потери; *астй* – бывает; *пратйавāйāо* – уменьшения; *на видйате* – не бывает; *су-алпам* – самое малое (усилие); *апй* – даже; *асйа дхармасйа* – в этой йоге; *трāййате* – избавляет; *махатао* – от величайшей; *бхайāt* – опасности;

Усилия на пути бхакти-йоги не бывают напрасными и не влекут за собой потерь. Даже небольшое продвижение по нему избавляет человека от величайшего страха, олицетворением которого служит этот материальный мир.

*Шрила Б. Р. Шридхара Махардж*: Усилия даже в самом начале этого пути не проходят напрасно, на нем нет потерь. Самое незначительное преданное служение спасает от величайшего страха (повторяющихся рождения и смерти).

*Деятельность, не связанная с бхакти, – это напрасная трата времени*

*дхармаḥ свануц̣т̣хитаḥ пумс̣ām  
виц̣ваксена-катх̣āсу йаḥ  
нотп̣āдайед йади ратим̣  
й̣рама эва хи кевалам*

Ш.-Б., 1.2.8

*дхармаḥ* – занятие; *свануц̣т̣хитаḥ* – соответствующее положению; *пумс̣ām* – людей; *виц̣ваксена* – Личности Бога; *катх̣āсу* – к повествованиям; *йаḥ* – которое; *на* – не; *нотп̣āдайед* – порождает; *йади* – если; *ратим̣* – привязанность; *й̣рамаḥ* – бесполезный труд; *эва* – лишь; *хи* – определено; *кевалам* – полностью.

Любая духовная практика или предписанные обязанности, не пробуждающие интереса к *хари-катхе* (повествованиям о Шри Кришне), – лишь напрасная трата времени.

*Для непреданных бхакти это тайна*

*й̣ā ний̣ā сарва-бх̣ūtāṅām  
тас̣й̣ām дж̣āграти сам̣й̣ām  
й̣ас̣й̣ām дж̣āграти бх̣ūtāṅām  
с̣ā ний̣ā пай̣й̣ато мунеḥ*

Б.-г., 2.69

*йā* – то, что; *ниийā* – ночь; *сарва-бхūtāнāм* – для всех существ; *тасйāм* – в такую (ночь); *джāграти* – бодрствует; *самйāmī* – человек с твердым разумом; *йасйāм* – то время, когда; *джāграти* – бодрствуют; *бхūtāни* – обычные существа; *сā* – это; *ниийā* – ночь; *паййатах* – для просветленного; *мунех* – мудреца;

Состояние просветления, в котором пребывает умиротворенный мудрец, это ночная тьма для живых существ, привязанных к наслаждению чувств, тогда как их состояние бодрствования – это ночная тьма для умиротворенного мудреца.

*Приняв Меня в сердце, можно избавиться от узла материальных привязанностей и наполниться божественной любовью*

*бхидйате хрдайа-грантхий  
чхидйанте сарва-самйайāх  
кциййанте чāsйа кармāни  
майи дрците ‘кхилātмани*

Ш.-Б., 11.20.30 (Ш.-Б., 1.2.21) / Дж.-дх., гл. 6

*бхидйате* – разрубается; *хрдайа* – в сердце; *грантхих* – узел; *чхидйанте* – рассеиваются; *сарва* – все; *самйайāх* – сомнения; *кциййанте* – прекращается; *ча* – и; *асйа* – его; *кармāни* – материальная деятельность; *майи* – когда Меня; *дрците* – увидит; *акхила-ātмани* – Сверхдушу.

Когда *садхака* непосредственно видит Меня пребывающим в сердце каждого живого существа в виде Сверхдуши, узел ложного эго в его сердце разрубается, все сомнения рассеиваются и от желания заниматься материальной деятельностью не остается следа.

*Не ешь вкусную еду, не носи красивую одежду*

*бхāла нā кхāйбе āра бхāла нā парйбе  
врадже рāдхā-кр̥и̇на-севā мāнасе карйбе*

Ч.-ч., Антья, 6.236-7

*бхāла* – вкусно; *нā кхāйбе* – не питайся; *āра* – и; *бхāла* – красиво; *нā парйбе* – не одевайся; *врадже* – во Врадже; *рāдхā-кр̥и̇на-севā* – служение Радхе-Кришне; *мāнасе* – мысленно; *карийбе* – совершай.

Не ешь вкусную еду и не носи роскошную одежду. Всегда мысленно служи Шри Шри Радхе-Кришне во Врадже.

*Высший вкус из духовного мира*

*вицйāй винивартанте  
нирāхāрасйа дехинах  
раса-варджам расо 'нй асйа  
парам̄ дри̇твā нивартате*

Б.-г., 2.59

*вищайāх* – объекты чувств; *винивартанте* – отвергает насильно; *нирāхāрасйа* – занимающаяся обузданием чувств; *дехинах* – обусловленная душа; *раса-вардхам* – (у нее) воздерживающейся от наслаждений; *расах* – вкус (есть); *апи* – одноко; *асйа* – у человека; *парам* – Параматму, Сверхдушу; *дриштвā* – осознавшего; *нивартате* – (этот вкус) пропадает сам собой.

Тот, кто отождествляет себя с телом, может воздерживаться от удовольствий, отвлекая чувства от их объектов, но вкус к ним у него остается. Однако тот, кто обладает твердым разумом и осознал Параматму, не испытывает влечения к объектам чувств.

Воплощенная *джива* может воздерживаться от удовлетворения чувств, но вкус к ним у нее остается. Только познав высший вкус *бхакти-расы*, человек может утвердиться в высшем сознании. На этом уровне, хотя его чувства сильны, он не испытывает интереса к чувственному наслаждению благодаря высшему вкусу, который по милости Шри Гуру приходит ему в сердце из духовного мира.

*Шесть плодов, приносимых чистой бхакти, как это описано Шрилой Рупой Госвами*

*клейā-гхнī йубхадā  
моक्षा-лагхутā-крт судурлабхā*

*сāндрāнанда-вишйециātмā  
īрī-кр̥циṅāкар̥циṅī ча сā*

Б.-р.-с., 1.1.17 / Дж.-дх., гл. 19 / Г.-к.-х.

1) *клеиā-гхнī* – Шримати Бхакти-деви уничтожает все несчастья; 2) *īубхадā* – дарует абсолютное благо; 3) *мокциā-лагхутā-крт* – благодаря ему, освобождение становится незначительным достижением; 4) *судурлабхā* – оно необычайно редко; 5) *сāндрāнанда-вишйециātмā* – воплощает в себе самую суть блаженства; 6) *īрī-кр̥циṅāкар̥циṅī* – привлекает Самого Шри Кришну.

*Как совершать глубокий и сокровенный бхаджан*

*самам īрī-рūпеṇа смара-виваиā-рāдхā-  
гирибхртор  
врадже сākциāt-севā-лабхана-видхайе тад-гаṇа-  
йуджоḥ  
тад-иджйāкхйā-дхйāна-īраваṇа-нати-  
пайчāмртам идам  
дхайан нитйā говардханам анудинам твам бхад-  
жа манаḥ*

М.-ш., 11

*самам īрī-рūпеṇа* – согласно Шри Рупе; *смара-виваиā* – беспомощным перед Камадевом; *рāдхā-гирибхртоḥ* – Шри Радже-Гиридхари; *врадже* – во Врадже; *сākциāt-севā* – личное служение; *лабха-*

*на* – обрести; *видхайе* – способ; *тад-гаңа-йуджоҳ* – а также Их вечным спутникам; *тад-иджйа* – поклонения Им; *āкхйā* – прославлений Их имён, образа, качеств и развлечений; *дхйāна* – медитации; *йираваңа* – слушания описаний Их имён, образа, качеств и развлечений; *нати* – поклонов Им; *пайчамртам* – нектар из пяти составляющих; *идам* – этот; *дхайан* – пей; *нитйā* – согласно принципам бхакти; *говардханам* – Шри Говардхану; *анудинам* – каждый день; *твам* – ты; *бхаджа* – (кроме того) поклоняйся; *манах* – о ум.

[В этой шлоке описывается возвышенный и сокровенный метод бхаджана.] О ум, чтобы получить право лично служить Шри Радхе и Гириджари, беспомощным перед стрелами Камадева, а также Их вечным спутникам во Врадже, надо по методу Рупы Госвами пить нектар служения Им, состоящий из 1) *арчаны* (поклонения Божественной Чете), 2) *санкиртаны* (прославления Их божественных имен, образа, качеств и развлечений), 3) *дхьяны* (размышления о Них), 4) *шраваны* (слушания описаний Их имен, образа, качеств и развлечений) и 5) *пранамы* (поклонов Им). В дополнение к этому нужно каждый день поклоняться Шри Говардхану, следуя правилам бхакти.

Другие шлоки на эту тему: *нāхам̐ ведаир̐ на тапасā*; *акāмах̐ сарва-кāмо вā*; *нāйām̐ сукхāпо бхагавāн*; *самāйиритā йе пада-паллава-плавам̐*;

*іока̄марціа̄дибхир-бхāваир; пара-свабхāва-карма̄ни;  
анāсактасйа виціайāн; тапасā брахмачарйеṇа;  
ййāвāсйам идам сарвам; йхā йасйа харер дāсйе;  
чатур-видхā бхаджанте мām; варṇāййрамāчāраватā.*



## 18. Виды бхакти

*Карма-мишра-бхакти (бхакти с примесью материальных желаний)*

*йат кароци йад айнāси  
йадж джухоци дадāси йат  
йат тапасйаси каунтейа  
тат куруцива мад-арпаṇам*

Б.-г., 9.27

*йат* – какие бы; *кароци* – усилия ты не прилагал; *йат* – что бы; *айнāси* – ты ни ел; *йат* – что бы; *джухоци* – ни жертвовал; *дадāси* – ни давал в качестве милостыни; *йат* – какую бы; *тапасйаси* – аскезу ты не совершал; *каунтейа* – о сын Кунти; *тат* – это; *куруцива* – делай; *мад-арпаṇам* – как подношение Мне.

Все, что ты делаешь, ешь, приносишь в жертву, раздаешь как милостыню и терпишь как аскезу, о сын Кунти, делай как подношение Мне.

*Гьяна-мишра-бхакти (бхакти с примесью стремления к освобождению)*

*брахма-бхўтах прасаннāтмā  
на йочати на кайкциати*

*самах сарвещу бхўтецу  
мад-бхактим лабхате парām*

Б.-г., 18.54

*брахма-бхўтах* – тот, кто (находится) на уровне осознания Брахмана; *прасанна-ātma* – преисполнен радости; *на иочати* – никогда не скорбит; *на* – (и) не; *ка̄нкцати* – жаждет чего-либо; *самах* – одинаково относится; *сарвещу* – ко всем; *бхўтецу* – существам; *лабхате* – (он) достигает; *мад-бхактим* – бхакти ко Мне; *парām* – наивысшего уровня.

Тот, кто утвердился в Трансцендентном, недоступном осквернению трех *гун*, всегда радостен и удовлетворен, ни о чем не скорбит и ничего не желает. Одинаково расположенный ко всем живым существам, он обретает *пара-бхакти* ко Мне.

*Определение вайдхи-бхакти*

*йатра рāгāнавāптатвāt  
праврттир упаджāйате  
ийāсаненаива ийāстрасйа  
сā вайдхā бхактир учйате*

Б.-р.-с., 1.2.6 / Б.-р.-с.-б., т. 8 комм., с. 123 / М.-ш., 3 комм., с. 50 /

Б.-т.-в., гл. 4, с. 80

*йатра* – когда; *анавāптатвāt* – в силу отсутствия; *рāга* – сильной привязанности (к шрава-

нам, киртанам и т.д.); *правр்த்தих* – твердость (в практике бхакти); *эва* – несомненно; *упаджйайте* – проявляется; *ийāсанена* – согласно предписаниям; *ийāстрайя* – шастр; *сā бхакти* – такая бхакти; *учйайте* – называется; *ваидхā* – регулируемой.

Когда в отсутствие привязанности или любви в служении Господу преданный служит, подчиняясь воле Гуру или предписаниям *шастр*, такое вынужденное служение называется *вайдхи-бхакти*.

*Примечание редактора:* *Мукхья-лакшана* (основная характеристика) – отсутствие спонтанной привязанности; *гауна-лакшана* (второстепенная характеристика) – мотивированность предписаниями *шастр*.

*Определение рагануга-бхакти*

*вирāджантйīm абхивйактāм*  
*враджа-вāси-джанāдищу*  
*рāгātмикāм анусртā*  
*йā са рāгāнугочйайте*

Б.-р.-с., 1.2.270 / Ч.-ч., Мадхья, 22.154 / М.-ш., 3 комм., с. 50

*вирāджантйīm* – присущей; *абхивйактāм* – проявленной; *рāга-ātмикāм* – бхакти, исполненной раги; *враджа-вāси-джана-āдищу* – во враджаваси и других спутниках Господа; *анусртā* – следу-

ет; *йā* – которая; *сā* – она; *рāга-анугā* – рагануга-бхакти; *учйате* – называется.

Служение Господу, пропитанное сильнейшей спонтанной любовью и присущее вечным жителям Враджа (*враджаваси*), называется *рагатмика-бхакти*. Преданное служение в настроении и по примеру *враджаваси* называется *рагануга-бхакти*.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Важно ясно понимать разницу между *рагатмикой* и *раганугой*. *Рага* обозначает «сильная привязанность к объекту любви» или «то, к чему стремится сердце без каких-либо усилий и рассуждений»; *атмика* означает «пропитанный»; *ануга* означает «следовать по стопам». Поэтому термин *рагатмика* относится исключительно к совершенным душам, вечным спутникам Шри Радхи-Кришны во Врадже, тогда как термин *рагануга* относится к обусловленным душам, практикующим *бхакти* в этом мире, с сильным желанием обрести *рагатмика-бхаву враджаваси*.

Определение рагануга-бхакти в «Чайтанья-чаритамрите»

*рāгātмика-бхакти ‘мукхйā’  
враджа-вāси-джане*

***тāра анугата бхактира  
'рāгāнугā'-нāме***

Ч.-ч., Мадхья, 22.149 / Упад., 8 комм.

***рāгāтмика-бхакти*** – спонтанное преданное служение; ***мукхйā*** – которое превосходит; ***враджа-вāси-джане*** – (присуще) жителям Ваджа; ***тāра*** – этому; ***анугата*** – следование; ***бхактира*** – в преданном служении; ***рāгāнугā-нāме*** – называется рагануга, или служение в настроении спонтанной преданности.

Преданность, суть которой заключается в вечной спонтанной привязанности (*раге*), называется рагатмика-бхакти. Такая преданность превосходит все виды бхакти и проявляется только у вечных жителей Ваджи. Преданное служение в настроении и по примеру рагатмика-бхакт, называется рагануга-бхакти.

Метод рагануга-бхакти (1)

***кр̥иṇām смаран джанам чāсйа  
прец̣т̣хам̣ ниджа-сам̣ихитам  
тат-тат-катхā-ратай̣ чāсау  
курйāḍ вāсам̣ врадже садā***

Б.-р.-с., 1.2.294 / Б.-р.-с.-б., т. 9, с. 126 / Ч.-ч., Мадхья, 22.160 / Дж.-дх., гл. 40 / М.-ш., 3 комм., с. 52 / Упад., 8 комм. / Г.-к.-х. / Б.-р., 8.7

*кришнам* – о Господе Кришне; *смаран* – помня, думая; *джанам* – преданный; *ча* – и; *асйа* – Его; *прецтхам* – очень дорогих; *ниджа-самйхитам* – которых он избрал; *тат-тат-катхā* – к соответствующим темам; *ратах* – привязан; *ча* – и; *асау* – такой человек; *курйād* – должен; *вāсам* – жить; *врадже* – во Врадже; *садā* – всегда.

Нужно постоянно помнить своего дорогого нава-кишора Шри Нанда-нандану Кришну вместе с Его дорогими спутниками, чьи сердца полны того настроения в служении, которое *садхака* хочет развить (*саджатия-бхавы*). Нужно жить во Враджа-дхаме, постоянно слушая о Кришне и Его преданных. Тот, кто не может жить во Врадже, должен находиться там мысленно. Таков метод *рагануга-бхакти-садхань*.

### Метод рагануга-бхакти (2)

*севā сādхака-рūпеṇа*  
*сиддха-рūпеṇа чāтра хи*  
*тад-бхāва-липсунā кārйā*  
*враджа-локāнусārатах*

Б.-р.-с., 1.2.295 / Б.-р.-с.-б., т. 4, с. 121 / М.-ш., 3 комм., с. 52 / Ч.-ч., Мадхья, 22.158 / Дж.-дх., гл. 40 / Б.-р., 6.7 / Упад., 8 комм. / П.-п., с. 87 /

*севā* – служение; *сādхака-рūпеṇа* – в физическом теле, как преданный, практикующий регулярное преданное служение; *сиддха-рūпеṇа* – в духовном

теле, подходящем для нитья-севы; **ча** – также; **атра** – в связи с этим; **хи** – обязательно; **тат** – дорогого; **бхāва** – настроение; **липсунā** – желая достичь; **кāрийā** –; **враджа-лока** – слуги Кришны во Врадже; **анусāратах** – идя по стопам.

Садхака, стремящийся обрести рагануга-бхакти, как в садхака-рупе, так и в сиддха-рупе должен служить Шри Кришне по примеру вечных жителей Враджи (враджа-парикаров), обладающих тем настроением служения, которое он хочет развить.

*Служить в садхака-рупе и сиддха-рупе*

*ниджāбхйицта-крицна-преицтха  
пāчхета' лāгийā  
нирантара севā каре  
антарманā хайā*

Ч.-ч., Мадхья, 22.159 / Б.-р.-с.-б., т. 9, комм., с. 132

**ниджа-абхйицта** – выбранным; **крицна-преицтха** – дорогим слугам Кришны; **пāчхета' лāгийā** – следуя; **нирантара** – двадцать четыре часа; **севā** – служение; **каре** – совершать; **антарманā** – в уме; **хайā** – есть.

Вечных жителей Враджа называют кришна-преицтха, очень дорогими Кришне. Среди всех преданных Кришны тех, кто обладает таким же настроением, что садхака хочет развить, назы-

вают *ниджа-абхишта-кришна-прештха*. Следуя по стопам этих дорогих спутников Кришны, нужно постоянно служить Радхе-Кришне в своем вечном духовном образе.

*Практика вайдхи-бхакти – важная часть рагануга-бхакти*

*шраваноткїртанāдїни  
ваидха-бхактї-удитāни ту  
йāнї ангāни ча тāнї атра  
виджнєйāни манїцибхїх*

Б.-р.-с., 1.2.296 / Дж.-дх., гл. 40 / П.-п. с. 87 / Г.-к.-х.

*шравана* – слушание; *уткїртана-āдїни* – повторение и другие составляющие; *ваидха-бхакти* – регулируемого преданного служения; *удитāни* – являющиеся частью; *ту* – однако; *йāнї* – те; *ангāни* – составляющие; *ча* – также; *тāни* – они; *атра* – здесь (в рагануга-бхакти); *виджнєйāни* – признаны; *манїцибхїх* – мудрыми.

Составляющие *бхакти*, такие как *шравана*, *кїртана*, *гуру-пада-ашрая* и другие, ранее описанные в *вайдхи-бхакти*, необходимы и в *рагануга-бхакти*. Таково мнение разумных людей.

*Шрила Нараяна Махарадж*: Большинство из нас не практикует *рагануга-бхакти*. Мы не способны это делать. Однако мы практикуем

*рага-павритти вайдхи-бхакти*, то есть *вайдхи-бхакти*, целью которой является *рагануга-бхакти*.

*Условие рагануга-бхакти – жадное стремление*

*рāгāтмикаика-ництхā йе  
враджавāси-джанāдайах  
тецйām бхāвāптайе лубдхо  
бхавед атрāдхикāравāн*

Б.-р.-с., 1.2.291 / М.-ш., 3 комм., с. 51 / Б.-т.-в., гл. 4, с. 81

*рāгāтмика-эка-ництхāх* – рагатмика-преданные, утвердившиеся в одном настроении; *йе* – такие (люди), как; *враджавāси-джана* – жители Враджа; *āдайах* – и другие; *тецйām* – их; *бхāва-āптайе* – обрести настроение; *лубдхāх* – жадно стремящийся (человек); *бхавет* – может развить; *атра* – затем; *адхикāравāн* – необходимые качества рагануга-бхакты.

Тот, кто страстно желает обрести настроения вечных спутников Шри Радхи-Кришны во Врадже (*рагатмика-джан*), развивает необходимые качества *рагануга-бхакты*.

*Трансцендентное жадное стремление (лобха)*

*лобхе враджа-вāсйра бхāве каре аругати  
ййāстра-йукти нāхи мāне рāгāнугāра пракрти*

Ч.-ч., Мадхья, 22.153 / Упад. 8, комм., с. 72

*лобхе* – с жадным стремлением к; *враджа-вāйсйрабхāве* – в настроении жителей Ваджа; *каре анувати* – следует; *ийāстра-йукти* – предписания шастр; *нāхи мāне* – не распространяются; *рāгāнугāра* – спонтанной преданности; *пракрти* – природа.

Когда человек идет по стопам вечных жителей Ваджа (*враджа-васи*), жадно стремясь развить их настроение преданности, он не зависит от предписаний *шастр* или доводов рассудка. Такова природа спонтанной преданности.

*Примечание редактора:* Как обрести жадное стремление к спонтанной преданности? Общаясь с тем, у кого она есть. Оно приходит благодаря слушанию *хари-катхи* из уст *расика-вайшнава*, чистого преданного, украшенного *враджа-бхавой*, а также помня молитвы Госвами (*рупануга-ачарьев*), молясь о том, чтобы их настроения вошли в сердце и плача об их милости.

*Шрила Нараяна Махарадж:* Одна слеза Кришне дороже тысячи слов. Если мы плачем, повторяя Его имя, сердце Кришны растает, и Он прольет на нас свою милость. Нужно молиться с сердцем. Слова и сердце должны быть едины. Во время молитвы сердце должно проявляться в форме слез, и тогда будет результат. Его невозможно обрести без милости Кришны или одного из Его близких спутников. Мы пла-

чем о мирском, но не можем плакать о *бхакти*. Мы служим, но не умеем плакать. Нужно захотеть плакать, вызывая: «О Радха! О Кришна! О Гурудев!»

*Определение рагатмика-бхакти*

*ицте свā-расикī рāгах  
парамāвицтатā бхавет  
тан-майī йā бхавед бхактих  
сāтра рāгātмикодитā*

Б.-р.-с., 1.2.272 / Ч.-ч., Мадхья, 22.150 / Дж.-дх., гл. 21 / М.-ш., 3  
комм., с. 50 / Упад. 8, комм., с.72

*ицте* – по отношению к своему объекту поклонения; *свā-расикī* – согласно изначальному постоянному чувству (определенной расе); *рāга* – сильная привязанность к объекту любви; *парама-āвицтатā* – характеризующаяся глубокой сосредоточенностью; *бхавет* – если есть; *тан-майī* – погруженный в настроение, соответствующее настроению его иштадева; *йā* – которое; *бхавет* – есть; *бхактих* – преданное служение; *сā* – это; *атра* – здесь; *рāгātмикā-удитā* – называется рагатмика, или спонтанная и сильная привязанность, сопровождаемая неутолимой жаждой с любовью служить Кришне.

Неутолимая любовная жажда по отношению к объекту любви (Шри Кришне), которая ведет к спонтанной и очень глубокой сосредоточенности

(*свā-расикī парамāвиццā*) на этом объекте, называется рага. *Раги-майя-бхакти*, то есть служение (такое как нанизывание гирлянд), проникнутое глубокой *рагой*, называется *рагатмики-бхакти*. [Относится исключительно к вечным жителям Враджа, имеющим с Кṛишной очень близкие отношения без примеси *аишварьи*.]

*Два вида рагатмика-бхакти*

***сā кāма-рūпā самбандха-рūпā чети бхавед двидхā***

Б.-р.-с., 1.2.273 / М.-ш., 3 комм., с. 50

*сā* – она (бхакти); *кāма-рūпā* – основанная исключительно на любви; *самбандха-рūпā* – основанная на отношениях (по найму (как слуги), дружеских, родственных); *ча* – также; *ити* – этих; *бхавед* – бывает; *двидхā* – двух видов.

Преданное служение в рамках *рагатмика-бхакти* бывает двух видов. Первый называется *кама-рупа-бхакти* и относится к любви *гопи* в форме божественного вожделения (*мадхурья-раса*, то есть трансцендентного желания доставить Кṛишне удовольствие в супружеской любви). Второй называется *самбандха-рупа*, преданность в *дасья-расе*, *ватсалья-расе* и *сакхья-расе*, основанная на уже существующих отношениях с Кṛишной.

Преданное служение в *мадхурья-расе* (*кама-рупа-бхакти*) бывает двух видов –

*самбандха-иччхамайи* (полное желания наслаждаться встречей с Кришной) и *тат-тад-бхава-иччхамайи* (полное желания вкушать настроения Шримати Радхики в Ее отношениях с Кришной)

### *тат-тад-бхāва-иччхāмайī*

Удджвала-ниламани / Дж.-дх., гл. 21

*тат-тат* – Ее, Радхики; *бхāва* – настроения; *иччхāмайī* – (бхакти, характеризуемая) желанием вкушать;

Желание (*манджари*) состоит в бескорыстном служении Шримати Радхике в Ее взаимоотношениях со Шри Кришной. Как листья и цветы лианы разделяют с лианой все ее эмоции, так и *манджари* естественным образом испытывают *тат-тад-бхаву* (каждую сладостную бхаву Шримати Радхики). Они не хотят сами встречаться с Кришной даже во сне. [В этом суть *радха-дасыи*.]

Что делать, чтобы войти во Врадж в настроении рагатмика-бхакти

*йадīчхер āвāсамī враджа-бхуви са-рāгамī прати-  
джанур*

*йува-двандвамī тач чет паричаритум āрād  
абхилащех*

*сварūпамī йīрī-рūпамī са-гаṇам іха*

**тасйāграджам апи  
спхутам̐ премнā нитйām̐ смара нама тадā  
твам̐ йрну манах̐**

М.-ш., 3 / Дж.-дх., гл. 40

*йади* – если; *иччхех̐* – ты хочешь; *āvāsam* – жить; *враджа-бхуви* – на земле Враджа; *са-рāгам* – в настроении рагатмика-бхакти; *прати-джанух̐* – жизнь за жизнью; *йува-двандвам* – юной Божественной Чете; *тат* – это; *чет* – (и) если; *паричаритум* – служить; *ārāt* – непосредственно; *абхилащех̐* – хочешь; *сварūпам* – перед Шри Сварупой Дамодарой Госвами; *йрй-рūпам* – Шри Рупой Госвами; *са-гаṇам* – вместе с их спутниками; *иха* – здесь; *тасйа аграджам* – (и) его старшим братом Шри Санатаной Госвами; *апи* – также; *спхутам̐* – обязательно; *премнā* – с любовью; *нитйām̐* – непрестанно; *смара* – помни; *нама* – (и) склоняйся; *тадā* – тогда; *твам̐* – ты; *йрну* – слушай (меня); *манах̐* – о ум.

Дорогой ум, пожалуйста, послушай меня. Если ты хочешь вступить во Врадж в настроении *рагатмика-бхакти* и лично служить вечно юной Божественной Чете, непременно жизнь за жизнью помни Шри Сварупу Дамодару, Шри Рупу Госвами, его старшего брата Шри Санатану Госвами и всех остальных спутников Шри Чайтаньи Махапрабху. С огромной любовью отдавай поклоны всем этим вайшнавам, снискавшим милость Шри Гаурасундары.

*Идти по стопам Шрилы Рупы Госвами  
(рупануга-бхакти)*

*бхактих пӯрваих и́ритā тāн ту  
расам̐ паййед йад-āтта-дхи  
там̐ науми сататам̐ рӯпа-  
нāма-прийа-джанам̐ харех*

Мадхурья-кадамбини, 1.2

*бхактих* – преданное служение; *пӯрваих* – предшествующими святыми; *и́ритā* – представлено; *тāн* – им; *ту* – однако; *расам̐* – расу; *паййед* – может постичь; *йад* – благодаря которому; *āтта-дхи* – тот, чей ум погружен; *там̐* – ему; *науми* – кланяюсь; *сататам̐* – снова и снова; *рӯпа-нāма-прийа-джанам̐ харех* – дорогому спутнику Господа, известному как Рупа Госвами.

Хотя путь *бхакти* представлен в лице великих *махаджан* (таких как Прахлада, Дхрува, Кумары и др.), я отдаю бесчисленные поклоны Шриле Рупе Госвами, очень дорогому спутнику Господа, по чьей милости можно понять и вкушать бхакти во всей полноте ее *рас*.

Тот, кто идет по стопам Шрилы Рупы Госвами, обретет бесценный дар служения Шри Радхе-Кришне

*манах-иикциā-даикāдайāка-варам этан  
мадхурайā  
гирā гāйатй уччаиḥ самадхи-гата-сарвāртха-  
тати йаḥ  
са-йūtхаḥ и́рй-рūпāнуга иха бхаван гокула-ване  
джано рāдхā-кр̥циñātuла-бхаджана-ратнам са  
лабхате*

М.-ш., 12

*манах-иикциā-да* – дающие наставления уму; *эка дайāка* – одиннадцать строк; *варам* – великолепные; *этан* – эти; *мадхурайā-гирā* – сладким голосом; *гāйати* – поёт; *уччаиḥ* – (и) громко; *самадхи-гата* – полностью осознавая; *сарва* – все; *артха-тати* – значения; *са-йūtхаḥ* – со спутниками; *и́рй-рūпāнугаḥ* – последователем Шри Рупы Госвами; *и*ха – здесь; *бхаван* – становится; *гокула-ване* – в лесу Гокулы (во Враджамандале близ Говардхана); *йаḥ джанаḥ* – любой, кто; *рāдхā-кр̥циñā* – Шри Радхе и Кришне; *атула* – несравненное; *бхаджана-ратнам* – сокровище поклонения; *саḥ* – он; *лабхате* – обретает.

[Наставляя свой ум, Шри Рагхунатха дас Госвами дает благословение преданным, изучающим и повторяющим «Манах-шикшу».] Любой, кто по примеру Шри Рупы и его последователей

---

поселится в Гокула-ване и станет громко петь эти одиннадцать прекрасных наставлений уму, полностью понимая их смысл, непременно обретет бесценное сокровище служения Шри Радхе и Кришне.



## 19. Слушание хари-катхи

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *сатām прасангāн мама вīрйа-самвидо; викрīдитām враджа-вадхūбхир; ануграхāйа бхактāнām.*

*Шри Кришна приходит в сердце того, кто жаждет слушать хари-катху*

*īрṇватām сва-катхāх криṇнах  
пуñйа-īравана-кīртанах  
хрдй антах стхо хй абхадрāни  
видхуноти сухрт сатām*

Ш.-Б., 1.2.17 / Х.-б.-в. / Ч.-б., Мадхья, 1.239 / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 94 / Б.-р., 5.2 / Г.-к.-х. 13.24

*īрṇватām* – те, кто любит слушать послание; *сва-катхāх* – собственные слова; *криṇнах* – Личности Бога; *пуñйа* – добродетельный; *īравана* – слушающая; *кīртанах* – воспевая; *хрди антах стхах* – в сердце; *хй* – несомненно; *абхадрāни* – стремление наслаждаться материей; *видхуноти* – очищает; *сухрт* – благодетель; *сатām* – правдивых.

Должное слушание и воспевание славы Шри Кришны обладают огромным могуществом. Кришна, вечный друг преданных, проявляется в сердцах тех, кто любит слушать повествования

о Нём, и искореняет неблагоприятные желания чувственных удовольствий.

*Нектар, выпитый ушами, очищает и приводит к Шри Радхе-Кришне*

*пибанти йе бхагавата атманах сатām  
катхāmртам йираваṇа-путецу самбхртам  
пунанти те вицайа-видӯцитāййайām  
вradжанти тач-чараṇа-сарорухāнтикам*

Ш.-Б., 2.2.37 / Г.-к.-х.

*пибанти* – пьют; *йе* – которые; *бхагаватах* – Личности Бога; *ātманах* – дорого; *сатām* – преданным; *катхā-амртам* – нектаром посланий; *йираваṇа-путецу* – уши; *самбхртам* – заполняяю; *пунанти* – избавляются; *те* – (от) своей; *вицайа* – (которая заключается в) материальных наслаждениях; *видӯцита-āййайām* – порочной цели жизни; *вradжанти* – отправляются обратно к; *тат* – Радхи-Кришны; *чараṇа* – стопам; *сароруха-антикам* – лотосным.

Те, кто пьет ушами нектар *хари-катхи*, полный любовных игр Шри Радхи-Кришны, столь дорогих преданным, освобождаются от порочной цели жизни, такой как чувственные удовольствия, и достигают лотосных стоп Божественной Четы.

*Хари-катха из уст великого вайшнава полна  
ароматной пыли с Твоих лотосных стоп*

*са уттамаи́лока махан-мукха-чйутах  
бхават-падāмбходжа-судхā-каñāнилах  
смртим̄ пунар висмрта-таттва-вартманāм̄  
куйогинāм̄ но витаратй алам̄ вараих*

Ш.-Б., 4.20.25

*сах* – тот; *уттама-и́лока* – о Господь, воспетый в прекрасных гимнах; *махат* – великими преданными; *мукха-чйутах* – (слова) исходящие из уст; *бхават* – Твоих; *пада-амбходжа* – с лотосных стоп; *судхā* – (полное) нектара; *каñā* – частиц; *анилах* – прохладное дуновение; *смртим* – воспоминание; *пунах* – снова; *висмрта* – забывших; *таттва* – об истине; *вартманāм̄* – людей; *ку-йогинāм̄* – которые чужды преданному служению; *нах* – нас; *витарати* – возрождает; *алам* – не нужны; *вараих* – другие благословения.

[Притху Махараджа молится:] О мой Господь, великие святые воспели Тебя в прекрасных стихах. Когда их прославления, полные нектара с Твоих лотосных стоп, касаются уха живого существа, предавшего забвению путь истины и чуждого преданному служению, оно постепенно вспоминает о своих вечных взаимоотношениях с Тобой и осознает, в чем состоит смысл жизни. Поэтому я не молю ни о каком другом благословении, кроме одного – слушать

хари-катху, льющуюся с уст Твоего чистого преданного.

Бесконечные реки чистого нектара

**тасмин махан-мукхаритā мадхубхич-чаритра-  
пиййӯца-йеца-саритах паритах сраванти  
тā йе пибанти авитрицо нрна гāдха-карнаис  
тāн на сприйанти айана-трд-бхайа-йока-мохāх**

Ш.-Б., 4.29.40 / Дж.-дх., гл. 40

**тасмин** – там; **махат** – великих святых; **мукхаритāх** – из уст льющиеся; **мадху-бхит** – того, кто убил демона Мадху; **чаритра** – деяния или качества; **пиййӯца** – нектара; **йеца** – полные; **саритах** – реки; **паритах** – вокруг; **сраванти** – текут; **тāх** – все они; **йе** – те, кто; **пибанти** – пьют; **авитрицах** – не пресыщаясь; **нрна** – о царь; **гāдха** – внимательно; **карнаих** – ушами; **тāн** – их; **на** – никогда не; **сприйанти** – одолевает; **айана** – голод; **трд** – жажда; **бхайа** – страх; **йока** – скорбь; **мохāх** – иллюзия.

В обществе великих святых текут бесконечные реки чистого нектара, который исходит из их лотосных уст в форме *хари-катхи* – повествований о трансцендентных качествах, играх и деяниях Шри Кришны. Те, кто с неутолимой жаждой пьют ушами этот нектар, не знают голода, жажды, скорби, иллюзии и страха.

## 20. Нама-санкиртана

*Единственный путь в Кали-югу*

*харер нāма харер нāма  
харер нāмаива кевалам  
калау нāстй эва нāстй эва  
нāстй эва гатир аниятхā*

Брихан-нарадия-пурана, 38.126 / Ч.-ч., Ади, 17.21 / Дж.-дх., гл. 23 /  
Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 112 / Б.-р., 1.3, 1.35 / Пжд, 125, 141 / Шикш., 3  
комм., с. 68

*харех нāма* – святое имя Господа; *харех нāма* – святое имя Господа; *харех нāма* – святое имя Господа; *эва* – несомненно; *кевалам* – только; *калау* – в век Кали; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *на асти* – нет; *эва* – несомненно; *гатих* – пути; *аниятхā* – другого.

В Кали-югу, век раздоров и лицемерия, для дживы нет иного пути к освобождению, кроме повторения *харинамы*. Нет иного пути, нет иного пути.

*Кришна-киртана – путь совершенства в Кали-югу*

*крте йад дхйāйато вицнум  
третāйāм йаджато макхаих*

***двāпаре паричарйāйām  
калау тад дхари-кīртанāt***

Ш.-Б., 12.3.52

*крте* – в Сатья-югу; *йат* – то, что; *дхйāйато* – медитацией; *вицнум* – на Шри Вишну; *третāйām* – в Трета-югу; *йаджатах* – поклонением; *макхаих* – совершением жертвоприношений; *двāпаре* – в Двапара-югу; *паричарйāйām* – поклонения лотосным стопам Кришны; *калау* – в век Кали; *тат* – тот же результат (можно обрести); *хари-кīртанāt* – совершая кришна-киртану.

То, что в Сатья-югу можно было достичь медитацией на Господа Вишну, в Трета-югу – жертвоприношениями, а в Двапара-югу – служением Божеству, в Кали-югу достигается благодаря *шри-хари-киртане*.

*Определение киртаны*

***нāма-лīлā-гуṇādīnām  
уччаир бхāщā ту кīртана***

Б.-р.-с., 1.2.145

*нāма* – имен; *лīлā* – игр; *гуṇādīnām* – качеств; *уччаих* – громкое; *бхāщā* – прославление; *ту* – конечно; *кīртана* – (есть) киртана.

Киртана означает громкое прославление Господа, а именно Его имен, игр и качеств.

## Определение санкиртаны

### *сарвато бхāвена кīртана – санкīртана*

Комментарий Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати к Шикшаштаке (1)

*сарватах* – полное во всех отношениях; *бхāвена* – настроений; *кīртана* – прославление; *санкīртана* – в осознании своих отношений (*сам*) прославление имен, образов, качеств и игр Господа (*кīртана*).

Санкиртана означает полную киртану, то есть киртану в полном осознании своей самбандхи (отношений) с Кришной, полностью свободную от *анартх* и *апаратх*.

Громкая киртана в сотни раз лучше молчаливой джапы

*джапато хари-нāмāни  
стхāне йата-гунāдхиках  
ātмāнам ча пунāтй уччаир  
джапау йротрн пунāти ча*

Нарадия-пурана / Ч.-б., Ади, 16.283 / Б.-р.-с.-б., т. 4 комм., с. 114

*джапатах* – повторяющего; *хари-нāмāни* – имена Господа Хари; *стхāне* – вместо; *йата-гунāдхиках* – во сто раз лучше; *ātмāнам* – себя; *ча* – также; *пунāтй* – очищает; *уччаир* – громко; *джапау* – повторяя; *йротрн* – слушателей; *пунāти* – очищает; *ча* – также.

Громкое пение святого имени Господа Хари в сотни раз могущественнее уединенной *джанмы*. Тот, кто громко поет святое имя, очищает себя и всех, кто слышит его пение.

*Те, кто родились на земле Индии, должны проповедовать*

*бхāрата-бхūмите хаила мануция джанма йāра  
джанма сārтхака кари' кара пара-упакāра*

Ч.-ч., Ади, 9.41

*бхāрата* – Индии; *бхūмите* – на земле; *хаила* – получил; *мануция* – человеческое; *джанма* – рождение; *йāра* – каждый; *джанма* – такого рождения; *сārтхака* – благо; *кари'* – извлеки; *кара* – делай; *пара* – другим; *упакāра* – благо.

Тот, кто родился человеком на земле Индии, [в Бхарата-варше, жители которой обладают естественной привязанностью (*рати*) к Господу (*Бхā*)], должен достичь совершенства в *бхаджане* и ради всеобщего блага проповедовать *кришна-нама-санкиртану*, пение святых имен Шри Кришны.

*Последователи Гаурасундары проповедуют пение святого имени каждому встречному*

*йāре декха, тāре каха кришна-упадеия  
āмāра āджнāйа гуру хайā тāра' эи деия*

Ч.-ч., Мадхья, 7.128

*йāре* – кого; *декха* – видишь; *тāре* – тому; *каха* – объясняй; *кр̥и̇на-упадеи̇а* – наставления «Бхагават-гиты», поведенной Самим Господом, или наставления «Шримад-Бхагаватам»; *āмāра āдж̇н̇й̇а* – по Моему приказу; *гуру хан̇ā* – став духовным учителем; *тāра'* – спаси; *эи деи̇а* – эту страну.

Всякому встречному рассказывай о Кришне, объясняя наставления «Бхагавад-гиты» и «Шримад-Бхагаватам». Таким образом по Моему приказу стань Гуру и освободи каждого на своей земле.

*Мое святое имя будут петь в каждом городе и деревне*

*пр̇тхив̇ите āчхе йата нагарāди грāма  
сарватра прачāра хаубе мора нāма*

Ч.-б., Антья, 4.126

*пр̇тхив̇ите* – на Земле; *āчхе* – есть; *йата* – много; *нагара-āдигрāма* – городов и деревень; *сарватра* – повсюду; *прачāра хаубе* – будут проповедовать; *моранāма* – Мое святое имя.

Мое святое имя будет звучать в каждом городе и деревне Земли. Его будут петь и проповедовать.

Проповедь – признак духовной жизни

***пṛāṇa ācхе tām'ra, се хету праचāра  
пратицтāйīā-хина кṛиṇa гāтхā саба***

«Вайшнава ке?», Шрила Бхактисиддханты Сарасвати

***пṛāṇa*** – жизненная сила; ***ācхе*** – есть; ***tām'ra*** – его; ***се*** – по этой; ***хету*** – причине; ***прачāра*** – проповедь; ***пратицтāйīā*** – желания славы; ***хина*** – лишенный (он думает); ***кṛиṇa*** – Кришна; ***гāтхā*** – основа; ***саба*** – всего.

Истинный проповедник не ищет славы. Он настоящий вайшнав. (Духовно сильные своей проповедью дают слушателям духовную жизнь. Истинные *враджаваси* полны жизни и проповедуют, чтобы вдохнуть жизнь в ходячие трупы материального мира.)

Шрила Нараяна Махарадж: «Тому, кто по-настоящему проповедует, нечего дать и нечего взять».

## 21. Нама-таттва

О Бхагаван, Твои имена даруют благо живым существам

*нāмнāм акāри бахудхā ниджа-сарва-йāктис  
татрāрнитā нийамитах смараṇе на кāлах  
этāдрййī тава крпā бхагаван мамāпи  
дурдаивам йдрйām ихāджани нāнурāгах*

Шикш., 2 / Ч.-ч., Антья, 20.16 / Б.-р., 2.1 / Дж.-дх., гл. 24

*нāмнāм акāри бахудхā* – Ты проявил бесчисленные имена, такие как Кришна и Говинда, только ради блага живых существ; *ниджа-сарва-йāктих* – все энергии, присущие Твоим проявлениям; *татра* – и во все эти имена; *арнитā* – Ты вложил; *на нийамитах* – Ты не дал таких ограничений, как сандхья-вандана (молитвы и мантры, повторяемые в строго определенное время) и других. То есть повторять и памятовать святое имя можно в любое время дня и ночи. Таково Твоё условие; *смараṇе кāла апи* – более того, для памятования святых имён Господа; *этāдрййī тава крпā* – хотя Твоя милость столь велика; *бхагаван* – о Бхагаван; *мама йдрйām дурдаивам* – так неудачлив (совершая оскорбления святого имени), что; *апи* – даже; *иха* – к святым именам, дарующим все благосло-

вения; *на аджани анурāгах* – я не чувствую привязанности.

О Бхагаван! Твоё святое имя дарует живым существам все благословения. Поэтому Ты вечно являешь Свои бесчисленные имена, такие как Рама, Нараяна, Кришна, Мукунда, Мадхав, Говинда, Дамодара и так далее. В каждое из этих имён Ты вложил все Свои энергии, присутствующие данному Твоему проявлению. По Своей беспричинной милости Ты не ограничил повторение и памятование святых имён правилами и предписаниями, такими как, например, *сандхья-вандана*, которых нужно строго придерживаться в определённое время дня. Другими словами, святое имя можно повторять и памятовать в любое время суток. Такова Твоя воля. О Господь! Это Твоя беспричинная милость живым существам. Твоё святое имя доступно всем и каждому и дарует величайшее благо, но из-за своих оскорблений я так неудачлив, что не чувствую к нему никакой привязанности.

*Кришна (нāми) и Его имя (нāма) неотличны*

*нāма чинтāмаṅгах криṣṇай  
 чаитанйа-раса-виграхах  
 нūrṇах śуддхо нитйа-мукто  
 'бхиннатвāн нāма-нāминох*

комм., с.108 / Дж.-дх., гл. 23 / Б.-р., 2.31 / Шикш., 2 комм., с. 52

*нāмаḥ* – святое имя; *чинтā-маṇиḥ* – исполняющий все желания драгоценный камень; *кришнаḥ* – Шри Кришны; *чаитанйа-раса-виграхаḥ* – воплощение всех вкусов; *пūrṇаḥ* – полное; *śуддхаḥ* – чистое; *нитйа* – вечное; *муктаḥ* – освобожденное; *абхиннатвāt* – неотличное; *нāма* – имя; *нāминоḥ* – от того, кому оно принадлежит.

Святое имя – это трансцендентный, исполняющий желания, драгоценный камень (*чинтамани*), потому что нет разницы между именем Кришны (*намой*) и Самим Кришной (*нами*). Другими словами, святое имя позволяет достичь Шри Кришну, наивысшую цель. Это имя воплощает в себе все трансцендентные вкусы (*чаитанйа-раса-виграха*). Оно абсолютно чисто и вечно находится на уровне освобождения, потому что никогда не соприкасается с майей.

*Шрила Бхактивинода Тхакур*: Трансцендентный образ Кришны неотличен от Него так же, как и святое имя. Повторение и памятование имени Кришны тут же вызывает в уме Его прекрасный образ, и они начинают вместе чудесно танцевать, как неразлучные партнеры. (*Харинама-чинтамани*, гл.2)

*Удар молнии на головы сахаджий*

*атах ѳрї-крїна-нїмїди  
на бхавед грїхїам индрийаїх  
севонмукхе хи джихвїдау  
свайам эва спхуратї адах*

Падма-пурана / Б.-р.-с., 1.2.234 / Ч.-ч., Мадхья, 17.136 / Б.-р., 2.32

*атах* – поэтому; *їрї-крїна-нїма-їди* – имена, образ, качества, игры Крїшны; *на* – не; *бхавет* – могут; *грїхїам* – восприниматься; *индрийаїх* – ограниченными материальными чувствами; *севї-унмукхе* – у того, кто посвятил себя преданному служению; *хи* – обязательно; *джихвї-їдау* – начиная с языка; *свайам* – лично; *эва* – непременно; *спхуратї* – проявляются; *адах* – эти (имена, образ и т.д. Крїшны).

Трансцендентные имя, образ, качества и игры Шри Крїшны недоступны восприятию грубых материальных чувств. Они сами приходят на язык и раскрывают себя другим чувствам, очищенным повторением святого имени и служением под руководством Шри Гуру, когда у человека пробуждается страстное желание совершать трансцендентное служение Господу.

*Преданность через нама-санкиртану – наивысшая дхарма*

*этāvān эва локе 'смин  
пумсām дхармаḥ параḥ смртаḥ  
бхакти-його бхагавати  
тан-нāма-грахаṇāдибхиḥ*

Ш.-Б., 6.3.22 / Б.-р., 1.37 / Г.-к.-х.

*этāvān* – наивысший; *эва* – воистину; *локе асмин* – в материальном мире; *пумсām* – для живых существ; *дхармаḥ* – закон религии; *параḥ* – трансцендентный; *смртаḥ* – признанный; *бхакти-йогаḥ* – преданное служение; *бхагавати* – Верховной Личности Бога (не полубогам); *тан* – Его; *нāма* – святого имени; *грахаṇā-āдибхиḥ* – с повторения (начинающееся).

Любовное преданное служение Бхагавану Шри Кришне посредством нама-санкиртаны называется *бхакти-йогой*. Это единственная и высшая *дхарма* для живых существ.

*Чистый преданный жаждет иметь миллионы уст и миллионы ушей, чтобы пить нектар святого имени*

*тундe тāндaвинī рaтимī витaнутe  
тундāвaли-лaбдхaйe  
кaрṇa-кpoдa-кaдaмбинī гхaṭṭaйaтe  
кaрṇāрбудeбхīaḥ спрхāм*

**четах-прāнгаṇа-саṅгинī виджайате  
сарвендрийāṅām кртим  
но джāне джанитā кийадбхир амртаих  
криṣнети варṇа-двайī**

Видагдха-мадхава, 1.15 / Ч.-ч., Антья, 1.99 / Г.-в.-п., гл. 2

*туṇде* – на языке; *тāṇдавинī* – танцует; *ратим* – вдохновение; *витануте* – растет; *туṇда-āвалī-лабдхайе* – иметь миллионы уст; *карṇа* – в ушные; *крода* – раковины; *кадамбинī* – проникает; *гхатайате* – вызывает; *карṇа-арбудебхйах спрхām* – желание иметь миллионы ушей; *четах-прāнгаṇа* – во дворике сердца; *саṅгинī* – появляясь; *виджайате* – побеждает; *сарва-индрийāṅām* – всех чувств; *кртим* – деятельность; *на у* – не; *джāне* – знаю; *джанитā* – содержится; *кийадбхиḥ* – сколько; *амртаих* – нектара; *криṣна* – криш-на; *ити* – в этих; *варṇа-двайī* – двух слогах.

[Шрила Рупа Госвами:] ”Я не знаю, сколько нектара содержат эти два слога – «Криш-на»! Когда святое имя танцует на языке, хочется иметь миллионы уст, а когда касается слуха – миллионы ушей. Появляясь во дворике сердца, святое имя покоряет ум, успокаивая чувства».

Святое имя слаще всего самого сладкого

**мадхура-мадхурам этан маṅгалām маṅгалānām  
сакала-нигама-валлī сат-пхалам чит-сварūпам**

**сакрд апи наригѣтам̄ і́раддхайā хелайā вā  
бхргу-вара! нара-мāтрам̄ тāрайет крѣцна̄ма**

Сканда-пурана / Х.-б.-в., 11.234 / Шикш., 1 комм., с. 37; 2 комм., с. 51 / Дж.-дх., гл. 25 / Б.-р., 1.18

**мадхура** – из всего сладкого; **мадхурам** – самое сладкое; **этат** – это; **мангалам** – самое благоприятное; **мангалāнāм** – из всего благоприятного; **сакала** – всех; **нигама** – Вед; **валлй** – лиан; **сат** – трансцендентный; **пхалам** – плод; **чит** – трансцендентный; **сварūпам** – по природе; **сакрт** – однажды; **апи** – даже; **наригѣтам̄** – произнесенное; **і́раддхайā** – с верой; **хелайā** – с пренебрежением; **вā** – или; **бхргу** – в династии Бхригу; **вара** – о лучший; **нара** – человек; **мāтрам̄** – даже; **тарайет** – освобождает; **крѣцна** – Кришны; **нāма** – имя.

Святое имя Шри Кришны – это самое благоприятное из всего, что есть благоприятного, и самое сладостное из всего, что исполнено сладости. Это зрелый трансцендентный плод всех лиан *шрути*, суть божественного знания, *читшакти*. О лучший в династии Бхригу, тот, кто хоть раз повторит имя Кришны без оскорблений – неважно, с верой или пренебрежительно (*хела*), – немедленно освободится из океана рождения и смерти.

*Метод джапы (уединенное повторение на четках)*

*мано мадхье стхито мантро  
мантра-мадхье стхитам манах  
мано мантро сама-йуктам  
этак хи джапа-лакшанам*

Дхьяначандра-паддхати, гл. 1, т. 64

*манах* – ум; *мадхье* – в середине; *стхитах* – находится; *мантрах* – мантры; *мантрах-мадхье* – мантра в середине; *стхитам* – находится; *манах* – ума; *манах* – ум; *мантрах* – и мантра; *сама-йуктам* – сливаются в полном равновесии; *этак* – это; *хи* – конечно; *джапа-лакшанам* – характеристика джапы.

Мантру нужно поместить глубоко в ум, а ум утвердить в мантре. Когда ум погружается в мантру в состоянии полного равновесия, это считается признаком истинной джапы.

Хотя Кали-юга полна недостатков, киртана, рекомендованная в этот век, является самым простым методом достижения совершенства

*калер доца-нидхе рāджанн  
асти хй эко махāн гунах  
кīртанāд эва кришнасйа  
мукта-сангах парам враджет*

Ш.-Б., 12.3.51 / Ч.-ч., Мадхья, 20.344

*калех* – век Кали; *доца-нидхех* – океан недостатков; *ра́джан* – о царь; *асти* – есть; *хи* – несомненно; *экаx* – одно; *махāн* – величайшее; *гунаx* – преимущество; *кīртанāt* – повторением; *эва* – несомненно; *кр̥цнаcйа* – святого имени Кришны; *мукта-сангаx* – освободиться из материального рабства; *парам* – и в трансцендентное царство; *враджет* – можно уйти.

Мой дорогой царь, хотя Кали-юга полна недостатков, у нее есть одно исключительное преимущество: в этот век достаточно повторять Харе Кришна *маха-мантру*, чтобы освободиться от материального рабства и уйти в трансцендентную обитель.

*Я живу не на Вайкунтхе или в сердцах йогов, а там, где Мои преданные, прославляют Меня*

*нāхам̐ васāми ваикунтхе  
йогинāм̐ хрдайещу вā  
мад-бхактā йатра гāйанти  
татра тицтхāми нāрада*

Падма-пурана / Нарада-бхакти-сутра 3.37 / Бхакти-сандарбха 269 / Г.-к.-х.

*на* – не; *ахам* – Я; *васāми (тицтхāми)* – живу; *ваикунтхе* – на Вайкунтхе; *йогинāм̐* – йогов; *хрдайещу* – в сердцах; *вā (ча)* – или; *мад-бхактāx* –

Мои преданные; *йатра* – где; *гāйанти* – прославляют (Меня); *татра* – там; *тиццхāми* – (Я) нахожусь; *нāрада* – о Нарада.

О Нарада, ни Вайкунтха, ни сердца *йогов* не являются Моей обителью. Я живу там, где Мои преданные прославляют Мое имя, образ, качества и трансцендентные игры.

*Оскорбления, препятствующие преме*

*баху джанма каре йади йраваṇа, кīртана  
табу та' нā пāйа крццна-паде према-дхана*

Ч.-ч., 8.16

*баху* – много; *джанма* – рождений; *каре* – есть; *йади* – если; *йраваṇа* – слушать; *кīртана* – повторять; *табу* – все равно; *та'* – несмотря на; *нā* – не; *пāйа* – получит; *крццна-паде* – к лотосным стопам Кришны; *према-дхана* – любви.

Совершая десять оскорблений святого имени, невозможно обрести *кришна-прему*, даже если повторять святое имя на протяжении многих рождений.

*Десять оскорблений святого имени*

Десять оскорблений святого имени упоминаются в Падма Пуране (Сварга-кханда, 48) и цитируются в «Хари-бхакти-виласе» (11.521-524) и «Бхакти-сандарбхе» (Ануччхеда 265):

1. *satām nindā nāmnāḥ paramam aparādhām vitanute; ītāḥ khyātim ītām katḥam usaḥate tad vigrahām* – «Наиболее тяжёлым оскорблением *шри-намы* является критика преданных Господа. Как *шри-нама-прабху* стерпит осуждение великих душ, глубоко преданных святому имени и проповедующих его славу по всему миру?» Поэтому критика святых людей и преданных Господа – это первое оскорбление святого имени.

2. *śhivasya śhrī viṣṇor īa iha guṇa-nāmādi-sakalam; dhyā bhinnam paśyēt sa khalu harināmāhita-karāḥ* – «В силу мирского разума видеть отличие между всеблагим трансцендентным святым именем, образом, качествами и играми Господа Шри Вишну и самим Господом означает наносить оскорбление святому имени». Другими словами, нельзя считать характерные особенности Шри Вишну материальным явлением и отделять их от *нами-вишну*. Кроме того, считать качества, имена и другие характерные особенности Шри Шивы отличающимися от качеств, имён и так далее Шри Вишну, также означает совершать серьёзное оскорбление святого имени.

Комментируя этот стих из «Хари-бхакти-виласы» (11.521) в «Диг-даршине», Шрила Санаатана Госвами пишет: *ādi-śhābdena rūpa-līlādi, dhyāni harināmi aḥitam aparādhām karoti tatḥa saḥ* – «Слово *ādi* означает характер-

ные особенности Шри Шивы, такие, как образ и игры. Тот, кто считает эти особенности Шри Шивы отличающимися от подобных особенностей Шри Вишну, совершает серьёзное оскорбление *харинамы*».

Шрила Джива Госвами хорошо объяснил смысл этого утверждения в «Бхакти-сандарбхе» (Ануччхеда 265). Он говорит, что слово *ча* («и») стоит после слова Шри Вишну, потому что в предложении использован притяжательный падеж. Это означает, что имя, образ, качества и игры Шивы подобны имени, образу, качествам и играм Шри Вишну. Другими словами, к Шиве нужно относиться как к одному из проявлений Вишну. Слово *и́ри* используется в стихе перед словом *вишнор*, а не перед словом *и́ивасйа* и подчеркивает главенствующее положение Вишну. Слово *нāмāпарāдха*, употребленное по отношению к Шиве, означает, что имя *Шива* в данном случае относится к Шри Вишну. Имя *Шива* является одним из тысячи имён Вишну. Поэтому единство, о котором идёт речь, означает, что Шива понимается как проявление Вишну, и между ними не следует проводить различие. Тот, кто считает Шиву отдельным и независимым Господом, совершает оскорбление *харинамы*.

3. *гурор аваджйā* – «Проявлять неуважение к духовному учителю, утвердившемуся во всех истинах, касающихся святого имени, и считать

его обычным человеком, тело которого тленно и состоит из материальных элементов».

4. *úрути-ийāстра нинданам* – «Искать недостатки в Ведах, *саттвата* Пуранах и других».

5. *татхāртха-вāдо* – «Считать славу святого имени преувеличенной».

6. *хари-нāмни калпанам* – «Давать собственные толкования святого имени».

7. *нāмно балāд йасйа хи нāпа-буддхир на видйате тасйа йамаир хи úуддхиḥ* – «Совершать греховные поступки в надежде на силу святого имени. Те, у кого есть эта склонность, не смогут очиститься от греха посредством таких процессов йоги, как *яма*, *нияма*, *дхьяна*, *дхарана* и так далее. В этом нет сомнений».

8. *дхарма-врата-тйāга-хутāди карма úубха-крийā-сāмйам апи прамāдах* – «Считать правила и предписания религии, аскезы, отречение, жертвоприношения и другие виды благочестивой деятельности (*сат-кармы*), пребывающие в *гуне* благости, равными трансцендентному святому имени Господа. Подобное пренебрежение рассматривается как оскорбление».

9. *айраддадхāне вимукхе 'нй айрñвати йайй чопадешаḥ úива-нāмāпарāдхаḥ* – «Давать наставления о славе святого имени тем, у кого нет веры и кто не желает слушать и повторять святое имя».

10. *йрутвāни нāма-мāхātмйām йаḥ прīти-рахито*  
*'дхамаḥ ахам мамāди-парамо нāмни со 'нй апарāдха-*  
*крт* – «Сохранять концепцию «я – это материальное тело, а объекты этого материального мира – мои», не проявлять упорства в повторении святого имени и не иметь привязанности к нему, услышав об удивительной славе святого имени».

Важно повторять святое имя, избегая десяти оскорблений. Тому, кто повторяет святое имя, нет нужды искупать грехи, совершая *саткарму*, или накапливать благочестие подобно *карми*. Такая деятельность ради плодов больше не имеет для него значения, и он не обязан её совершать.

Однако тот, кто допустил оскорбление святого имени, должен постоянно повторять святое имя с глубоким раскаянием в сердце. Такое постоянное повторение *харинамы* уничтожает все предыдущие оскорбления и не даёт возможности совершать новые.

Об этом говорится в Падма Пуране (Сварга-кханда, 64):

*нāмāпарāдха-йуктāнāм*  
*нāмāнй эва харанти адхам*  
*ави'рāнти прайуктāни*  
*тāнй эмāртха карāни ча*

«Только харинама может очистить от греха тех, кто переполнен *намапарадхой*. Поэтому святое имя Господа нужно повторять постоянно. Это позволит живому существу освободиться от всех оскорблений и обрести кришна-прему, высшее достижение в жизни».

С освобождением от оскорблений пробуждается привязанность к *шри-харинаме*, а вместе с ней приходит полное совершенство, *сарвартха-сиддхи*. В данном случае под *сарвартха-сиддхи* имеется в виду *кришна-према*.

*Тот, кто всегда держит святое имя на кончике языка, уже достиг совершенства*

*ахо бата іва-начо 'то гарійāн  
йадж-джихвāгре вартате нāма тубхīам  
тепус тапас те джухувух саснур āрйā  
брахмāнūчур нāма грāнти йе те*

Ш.-Б., 3.33.7 / Ч.-ч., Мадхья, 11.192, 19.72, Антья, 16.27 / Дж.-дх., гл. 6 / Г.-к.-х.

*ахо бата* – о, как славен; *іва-начах* – неприкасаемый; *атах* – и потому; *гарійāн* – достоин поклонения; *йат* – у которого; *джихвā-агре* – на кончике языка; *вартате* – находится; *нāма* – святое имя; *тубхīам* – Тебе; *тепух тапах* – совершали аскезы; *те* – те, кто; *джухувух* – совершили огненные жертвоприношения; *саснух* – омылись в священных реках; *āрйāх* – арии; *брахма анūчух* – изучили

Веды; *нāма* – святое имя; *гр̥нанти* – принимают; *йе* – те, кто; *те* – Твоё.

Дорогой Господь, тот, у кого святое имя всегда живет на кончике языка, превосходит посвященного брахмана. Даже родившись в семье неприкасаемых и с материальной точки зрения будучи самым презренным среди людей, он достоин славы. Таково непостижимое могущество Твоего святого имени. Те, кто повторяет святое имя, уже совершили все виды аскез, прочитали все Веды, провели все ведические жертвоприношения, посетили все места паломничества и омылись во всех святых реках. Они и есть истинный *арьяны*.

## 22. Бхава-бхакти

Ранее приводимые шлоки на эту тему: *йуддхасаттва-вишециātмā*.

Бхаву можно обрести только в садху-санге

*йатхā дуццаттвам ме давайати йатхасйāпи  
крпайā*

*йатхā махйам премāмртам апи дадāтй уд-  
жджвалам асау*

*йатхā йирй-гāндхарвā-бхаджана-видхайе пре-  
райати мām*

*татхā гоццхе кākвā гиридхарам иха твам  
бхаджа манах*

М.-ш., 8

*йатхā* – чтобы; *дуццаттвам* – пороки; *ме* – мои; *давайати* – изгнал; *йатхасйāпи* – хотя (я) лицемер; *крпайā* – милостиво; *йатхā* – (и) чтобы; *махйам* – мне; *премāмртам* – нектар божественной любви; *апи* – также; *дадāти* – дал; *уджджвалам* – блистательный; *асау* – Он; *йатхā* – чтобы; *йирй-гāндхарвā-бхаджана-видхайе* – на служение Шримати Радхике; *прерайати* – воодушевил; *мām* – меня; *татхā* – таким образом; *иха гоццхе* – здесь, во Врадже; *кākвā* – со смиренными мольбами; *гиридхарам* – Господу Шри Гиридхари; *твам* – ты; *бхаджа* – поклоняйся; *манах* – о ум.

[В общении с *садху* в сердце *садхаки* приходит *хладини-шакти*, которая уничтожает всю скверну и дарует высшее совершенство. Однако получить такую *садху-сангу* нелегко.] Поэтому, о ум, с неподдельным смирением и скорбными мольбами поклоняйся Шри Гиридхари во Врадже, чтобы Он был доволен мною. По Своей беспричинной милости Он искоренит все мои пороки, одарит нектаром несравненной, ослепительно сияющей премы и благословит желанием поклоняться Шримати Радхике.

*В шестом стихе «Шикшаштаки» описываются внешние признаки совершенства*

*найанам̐ галад-ай́ру-дхāрайā  
ваданам̐ гадгада-руддхайā гирā  
пулакаир̐ ничитам̐ ванух̐ кадā  
тава нāма-грахане бхавиццйати*

Шикш., 6 / Ч.-ч., Антья, 20.36 / Б.-р., 6.1

*найанам* – глаза; *галад-ай́ру-дхāрайā* – наполнят потоки слёз; *ваданам* – мне горло; *гадгада* – перехватит; *руддхайā гирā* – прерывется голос; *пулакаих̐ ничитам̐* – волосы поднимутся дыбом от экстаза; *ванух̐* – по всему телу; *тава* – Твоего; *нāма-грахане* – при повторении имени; *кадā бхавиццйати* – когда же это произойдет?

О Прабху! Когда же слёзы потоком польются из моих глаз при повторении Твоего святого

имени? Когда мой голос прервётся, а волосы на теле поднимутся дыбом от экстаза?

*Девять признаков бхава-бхакти:*

*кциāнтир авйартха-кāлатвам  
вирактир мāна-йūнйатā  
āййā-бандхаḥ самутканṭхā  
нāма-гāне садā ручиḥ  
āsактис тад-гуṇāкхйāне  
прītис тад-васати-стхале  
итй āдайо 'нубхāвāḥ сйур  
джāта-бхāвāнкуре джане*

Б.-р.-с., 1.3.25-26 / Ч.-ч., Мадхья, 23.18-19 / Б.-р.-с.-б., т. 12 комм., с. 141 / Б.-р., 6.3 / Шикш., 6 комм., с. 103

*кциāнтиḥ* – выдержку; *авйартха-кāлатвам* – нежелание терять время; *вирактиḥ* – непривязанность; *мāна-йūнйатā* – отсутствие гордыни; *āййā-бандхаḥ* – вера в милость Кришны; *самутканṭхā* – стремление к цели; *нāма-гāне* – к повторению святого имени; *садā* – постоянный; *ручиḥ* – вкус; *āsактиḥ* – привязанность к; *тат* – Шри Кришны; *гуṇа-āкхйāне* – описания трансцендентных качеств; *прītиḥ* – любовь к; *тат* – Его; *васати-стхале* – святым местам; *ити* – эти; *āдайаḥ* – и другие; *анубхāвāḥ* – внешние признаки; *сйур* – есть; *джāта* – развиваются; *бхāва-анкуре* – который обрел семя экстатических эмоций; *джане* – у человека.

*Садхака*, у которого пробудилась *бхава*, проявляет следующие девять признаков: 1) выдержку, спокойствие (*кшанти*), 2) нежелание терять понапрасну время (*авьяртхакалатва*), 3) непривязанность к мирским удовольствиям (*виракти*), 4) отсутствие гордыни (*мана-шуньята*), 5) убежденность в том, что Кришна дарует Свою милость (*аша-бандха*), 6) страстное желание достичь конечную цель (*самуткантха*), 7) постоянный вкус к повторению святого имени (*нама-гане сада ручи*), 8) страстное желание слушать о качествах Кришны (*тад-гуна-акхьяне асакти*) и 9) любовь к местам, связанным с играми Кришны (*тад-васати-стхале прити*).

Молитва Вритрасуры

*аджāта-накцī ива мāтарам кхагāх  
станйам йатхā ватсатарāх кцудхāртāх  
прийам прийева вйуцитам вицаннā  
mano 'равиндāкциа дидркциате твām*

Ш.-Б., 6.11.26 / Б.-р., 6.3 комм. / Г.-к.-х.

*аджāта-накцīах* – неоперившийся; *ива* – как; *мāтарам* – мать; *кхагāх* – птенец; *станйам* – молоко из вымени; *йатхā* – как; *ватсатарāх* – теленое; *кцудха-āртāх* – голодный; *прийам* – мужа или любовника; *прийā* – жена или любовница; *ива* – как; *вйуцитам* – находящегося вдали от дома;

*вищан̄нā* – опечаленный; *манах* – ум; *аравинда-акша* – о лотосоокий; *дидр̄кшате* – жаждет увидеть; *твāм* – Тебя.

О лотосоокий Господь, как птенец, у которого ещё не выросли крылья, постоянно высматривает свою мать, ожидая, когда она вернётся и накормит его; как привязанный телёнок с беспокойством ожидает дойки, после которой он сможет сосать молоко своей матери; как женщина в разлуке с любимым ждёт, когда он вернётся и исполнит все её желания, – точно так же и я всегда жажду возможности непосредственно служить Тебе.

Молитвы Вритрасуры полны дасья-рати

*ахам харе тава пāдаика-мūла-  
дāсāнудāсо бхавитāсми бхūйах  
манах смаретāсу-патер гуṇāмс те  
гр̄ñита вāк карма кароту кāййах*

Ш.-Б., 6.11.24 / Б.-р., 5.6 / Г.-к.-х.

*ахам* – я; *харе* – о Господь; *тава* – Твоей Милости; *пāда-эка-мūла* – принявшего своим единственным прибежищем лотосные стопы; *дāса-анудāсах* – слугой Твоего слуги; *бхавитāсми* – пусть стану; *бхūйах* – вновь; *манах* – мой ум; *смарета* – пусть помнит; *асу-патех* – господина моей жизни; *гуṇāн* – качества; *те* – Твоей Милости; *гр̄ñита* – пусть описывают; *вāк* – мои уста; *карма* – служе-

ние Тебе; *кароту* – пусть совершает; *кĕйах* – моё тело.

[Живое существо – это Твой вечный слуга, но оно забыло об этом, потому что неверно использовало предоставленную ему независимость, и оказалось в ловушке майи, подвергаясь многочисленным страданиям материальной жизни. Кроме того, желание стать слугой Твоего слуги может исполниться лишь по беспричинной милости гуру и вайшнавов. Настроение служения можно обрести только совершая *бхакти*.] О Господь, пожалуйста, даруй мне эту милость, чтобы в следующей жизни я имел возможность служить слугам, нашедшим прибежище у Твоих лотосных стоп. Пусть мой ум всегда помнит о Твоих всеблагих качествах, мои уста всегда прославляют эти качества, а тело всегда совершает служение Тебе.

*По словам Вритрасуры, жизнь в раю, власть над Землей, совершенства йоги и даже освобождение не представляют ценности для преданного*

*на нĕка-прит̣хам̣ на ча пĕрамец̣ит̣хийам̣  
на сĕрва-бхаумам̣ на расĕдхипат̣ийам̣  
на йога-сиддхĕр апунар-бхавам̣ вĕ  
саманджаса твĕ вирахаййа кĕнк̣це*

*на* – не (желаю власти); *нāка-прит̣хам* – над райскими планетами или Дхрувалокой; *на* – ни; *ча* – также; *пāрамец̣т̣хйām* – над планетой Господа Брахмы; *на* – ни; *сāрва-бхаумам* – над всей Землей; *на* – ни; *расā-ādхипатйām* – над низшими планетами; *на* – ни; *йога-сиддхй̣х* – восемь мистических совершенств (анима, лагхима, махима и т.д.); *апунаḥ-бхавам* – освобождения; *вā* – или; *самāнджаса* – о источник всего; *твā* – с Тобой; *ви-рахаййа* – быть разлученным; *кāнк̣ше* – (не) желаю.

О источник благой удачи, у меня нет желания править миром, подобно Дхруве Махарадже и Брахме, или стать правителем Земли. Я не хочу мистических совершенств и даже освобождения, если ради этого мне нужно оставить Тебя.

Вритрасура молится о садху-санге

*мамоттамай̣лока-джанешу сакхйām*  
*самсāра-чакре бхраматаḥ сва-кармабхй̣х*  
*тван-мāйай̣ātмātмаджа-дāра-гехешв*  
*āсакта-читтасйā на нātха бхūйāt*

Ш.-Б., 6.11.27

*мама* – моя; *уттама-й̣лока-джанешу* – с преданными, которые привязаны только к Верховной Личности Бога; *сакхйām* – дружба; *самсāра-чакре* – в круговороте рождения и смерти; *бхраматаḥ* – скитающегося; *сва-кармабхй̣х* – в результате своей

материальной деятельности; *тват-мāйайā* – под влиянием Твоей внешней энергии; *āтма* – к телу; *āтма-джа* – детям; *дāра* – жене; *гехешу* – и дому; *āсакта* – привязанный; *читтасйа* – чей ум; *на* – не; *нāтха* – о мой Господь; *бхўйāт* – да будет.

О мой Господь и повелитель! Я скитаюсь по материальному миру в результате собственной деятельности. Теперь я ищу лишь дружбы с Твоими праведными и просветленными преданными. Под влиянием Твоей внешней энергией я привязан к своему телу, жене, дому и детям, но я желаю навсегда разорвать эти узы, чтобы в моем сознании жила лишь привязанность к Тебе!

*Цель повторения святого имени – кришна-према, а не дхарма, артха, кама и мокша*

*бхактис твайи стхиратарā бхагаван йади сйāд  
даивена нах пхалати дивйа-кийōра-мўртих  
муктих свайам мукулитāнджалих севате 'смāн  
дхармāртха-кāма-гатайах самайа-пратйкцйāх*

Кришна-каранамрита, 107 / Б.-р., 6.11

*бхактих* – (благодаря) преданному служению; *твайи* – Тебе; *стхиратарā* – непоколебимому; *бхагаван* – о Господь; *йади* – если; *сйāт* – то может быть (увидим); *даивена* – судьба; *нах* – нам; *пхалати* – пошлет плоды; *дивйа* – трансценденного; *кийōра-мўртих* – юного Кришну; *муктих* – освобождение;

*свайам* – лично; *мукулита-айджалих* – стоит со сложенными ладонями; *севате* – предлагая служение; *асмāн* – нам; *дхарма* – религиозность; *артха* – процветание; *кāма* – чувственное удовольствие; *гатайах* – конечные цели; *самайа* – рядом; *пратйикṣāх* – ожидая.

О Бхагаван, тот, кто обладает непоколебимой преданностью Твоим лотосным стопам, может легко увидеть Твой чарующий божественный юношеский образ. Освобождение стоит перед таким преданным, в почтении сложив ладони, а *дхарма*, *артха* и *кама* ожидают возможности оказать ему служение.

«Шримад-Бхагаватам» описывает харикатху на уровне рати в общении с чистыми преданными

*параспарāнукатханаṁ  
 пāванаṁ бхагавад-йаййах  
 митхо ратир митхас туццтир  
 ниврттир митха āтманах  
 смарантах смāрайантайī ча  
 митхо 'гхаугха-хараṁ харим  
 бхактйā сайджāтайā бхактйā  
 бибхратй утпулакāṁ танум*

*параспара* – между собой; *анукатханам* – обсуждения; *пāванам* – очищают; *бхагават* – Верховного Господа; *йаййах* – прославляют; *митхах* – взаимная; *ратих* – любовь; *митхах* – взаимное; *туцитих* – удовлетворение; *ниврттих* – помогают избавиться от материальных страданий; *митхах* – друг другу; *ātманах* – в душе; *смарантах* – памятью; *смāрайантах ча* – и напоминая; *митхах* – друг другу; *агха-огха-харам* – о покорителе Агхасуры, который устраняет все неблагоприятное с пути Своего преданного; *харим* – Шри Хари; *бхактйā* – благодаря бхакти; *сайджāтайā* – пробуждается; *бхактйā* – бхакти; *биххрати* – процесс; *утпулакām* – в охваченном экстазом; *танум* – теле.

Общение с чистыми преданными дает возможность постоянно прославлять и обсуждать славу и трансцендентные игры Господа, дарующие очищение и высочайшие добродетели. Такое общение приносит три результата: оно усиливает чувство заботы и любви между преданными, позволяет им испытать взаимное счастье и вдохновляет их помогать друг другу освободиться от всех материальных привязанностей и страданий. Всему этому можно научиться в общении с преданными. Таким образом, преданные постоянно помнят о Господе Хари, уничтожающем все грехи. Они помогают друг другу хранить в сердце память о Господе. Благодаря *према-бхакти*, пробуждающейся посредством *садхана-бхакти*

(*бхактйā сайджāтайā бхактйā*), они постоянно помнят о Бхагаване, и в их телах проявляются трансцендентные признаки экстаза, такие как поднявшиеся дыбом волосы».

*Милость Шри Кришны непостижима (ачин-  
тъя) и беспричинна (ахайтуки)*

*касйāнубхāво 'сйа на дева видмахе  
тавāн̄гхри-реṇу-спарйāдхикāраḥ  
йад-вāйчхайā йрй̄р лаланāчарат тапо  
вихāйя кāmāн су-чирам̄ дхрта-вратā*

Ш.-Б., 10.16.36 / Ч.-ч., Мадхья, 9.114 / П.В., с. 471 / Б.-р., 6.22

*касйа* – такого; *анубхāвах* – результата; *асйа* – змей (Калия); *на* – нет; *дева* – мой Господь; *видмахе* – мы (не) знаем; *тава* – Твоих; *а̄н̄гхри* – лотосных стоп; *реṇу* – пыль; *спарйā* – коснулась; *адхикāраḥ* – какие достоинства; *йат* – за которые; *вāйчхайā* – с желанием; *йрй̄х* – богиня удачи; *лаланā* – охваченная желанием; *āчарат* – совершала; *тапах* – аскезы; *вихāйя* – оставила; *кāmāн* – все остальные желания; *су-чирам̄* – долгое время; *дхрта* – держала; *вратā* – свой обет.

[Нагапатни молились Шри Кришне:] «О Господь, Шри Лакшми Деви, чтобы обрести пыль с Твоих лотосных стоп, отказалась от всех остальных желаний и посвятила себя суровым аскезам, но так и не добилась успеха. Кто знает, какие

благие деяния на счету у этого змея Калия, если он удостоился столь редкостного дара!

*Господь Брахма молится о пыли со стоп враджаваси*

*тад бхӯри-бхāгйам иха джанма ким апи аṭавйāм  
йад гокуле 'ни катамāн̄гхри-радждо-'бхищекам  
йадж-джйвитаṃ ту никхилаṃ бхагавāн мукундас  
тв адйāпи йат-пада-радждаḥ ирути-мргйам эва*

Ш.-Б. 10.14.34 / П.В. р. 459

*тат* – это; *бхӯри-бхāгйам* – величайшая удача; *иха* – здесь; *джанма* – родиться; *ким апи* – кем-либо; *аṭавйāм* – в лесу (Вриндавана); *йат* – который; *гокуле* – в Гокуле; *апи* – даже; *катама* – любого (из преданных); *ан̄гхри* – со стоп; *радждаḥ* – пылью; *абхищекам* – омываться; *йат* – чья; *джйвитаṃ* – жизнь; *ту* – конечно; *никхилам* – вся; *бхагавāн* – Верховная Личность Бога; *мукундаḥ* – Господь Мукунда; *ту* – но; *адйа апи* – до сих пор; *йат* – чью; *пада-радждаḥ* – пыль со стоп; *ирути* – Веды; *мргйам* – жаждут (обрести); *эва* – конечно.

О мой Господь! Величайшей удачей для меня было бы родиться где-нибудь в лесу Гокулы, чтобы умастить свое тело пылью с лотосных стоп враджаваси. Верховная Личность Бога Мукунда – сама их жизнь. Даже олицетворенные Веды жаждут обрести пыль с их лотосных стоп. Если мне не дано родиться ни в одном из видов

жизни во Вриндаване, то позволь стать хотя бы камнем на окраине Нанда-Гокулы, о который женщины, убирающие в деревне отхожие места, очищают ноги! Тогда благословенная пыль с их стоп ляжет мне на голову. [Или: позволь мне стать холмом Брахма-парватом, чтобы я мог видеть сладостные игры Радхи-Кришны и служить им.]

*Все категории преданных молятся о гопи-бхаве*

*āśāṃ aho caraṇa-reṇu-dжуцāṃ ahaṃ śīāṃ  
врдāване ким апи гулма-лататуацдхīнāṃ  
йā дустйаджам сва-джанам āрйа-патхам ча хитвā  
бхеджур мукунда-падавīm īрутибхир вимргйāṃ*

Ш.-Б., 10.47.61 / Ч.-ч., Антья, 7.47 / В.-г. / П.В. с. 315, 459 / Ист.Р.-я., гл. 5, 7 / Б.-р., 6.24

*āśāṃ* – гопи; *aho* – о, как удивительно; *caraṇa-reṇu* – пылинку с лотосных стоп; *джуцāṃ* – преданных; *ahaṃ śīāṃ* – пусть я стану; *врдāване* – во Вриндаване; *ким апи* – одним из; *гулма-латā-ауцадхīнāṃ* – кустов, лиан и травы; *йāḥ* – тех, кого; *дустйа-джам* – очень трудно оставить; *сва-джанам* – членов семьи; *āрйа-патхам* – путь добродетели; *ча* – и; *хитвā* – оставить; *бхеджур* – ради поклонения; *мукунда-падавīm* – лотосным стопам Мукунды Кришны; *īрутибхиḥ* – всех Вед; *вимргйāṃ* – цель.

[Шри Уддхава молился:] Враджа-гопи отказались от всего, что так трудно оставить – мужей, сыновей и родственников. Ради прибежища лотосных стоп Мукунды, Кришны, цели всего ведического знания, они сошли с пути добродетели. Я молю стать кустом, лианой или травой во Вриндаване в надежде обрести хотя бы одну пылинку с лотосных стоп *гопи*.

*Я вечно молюсь о пыли с лотосных стоп гопи*

*ванде нанда-враджа-стрй̄н̄ām  
 п̄āда-ре̄нум абх̄й̄к̄ӣң̄а̄й̄а̄х̄  
 й̄āс̄ām хари-катх̄од̄г̄й̄там̄  
 пун̄āти бхувана-трай̄ам*

Ш.-Б., 10.47.63 / П.В. с. 315 / СиБ, с. 198

*ванде* – почтительно кланяюсь; *нанда-враджа* – из деревни пастухов Нанды Махараджи; *стрй̄н̄ām* – женщин; *п̄āда* – со стоп; *ре̄нум* – пыли; *абх̄й̄к̄ӣң̄а̄й̄а̄х̄* – неоднократно; *й̄āс̄ām* – которые; *хари* – Господа Хари; *катх̄ā* – прославляют; *уд̄г̄й̄там̄* – громким пением; *пун̄āти* – очищая; *бхувана-трай̄ам* – все три мира.

[Шри Уддхава:] Снова и снова я кланяюсь пыли со стоп женщин из деревни пастухов Нанды Махараджи. Когда *гопи* громко поют славу Шри Кришне, их пение очищает все три мира.

## 23. Према-бхакти

Определение према (1)

*самйан масрҗита-свāнто  
маматвāтиийайāнкитах  
бхāвах са эва сāндрāтмā  
будхаих премā нигадйате*

Б.-р.-с., 1.4.1 / Ч.-ч., Мадхья, 23.7 / Б.-р.-с.-б., т. 13 комм., с. 148 / М.-ш., 7 комм., с. 86 / Г.-к.-х. / Шикш., 7 комм., с. 114

*самйак* — полностью; *масрҗита-сва-антах* — то, что размягчает сердце; *маматва* — сопровождается чувством собственности; *атиийайа-анкитах* — и усилением; *бхāвах* — эмоций; *сах* — это; *эва* — конечно; *сāндра-āтмā* — очень насыщенное; *будхаих* — сведущие люди; *премā* — премой, чистой экстатической любовью к Богу; *нигадйате* — называют.

Те, кто познал истину, называют *премой* состояние, когда под влиянием *бхава-бхакти* сердце становится еще мягче, чем на начальном этапе, ощущение трансцендентного блаженства безгранично возрастает и сопровождается глубоким чувством *маматвы* (обладания) по отношению к Шри Кṛишне.

Что такое према? (2)

*сарватхā дхвāmса-рахитам  
йадйāпи дхвāmса-кāраṇе  
йад бхāва-бандханам йūнох  
са премā парикīртитах*

Удджвала-ниламани / Ч.-ч., Ади 4.165 комм. / Ш.-Б., 10.60.51 комм. /  
СиБ, с. 82

*сах* – эти; *бхāва-бандханам* – любовные узы; *йūнох* – юной четы; *йад* – которые; *йадйāпи* – хотя; *дхвāmса-кāраṇе* – есть причина для разрыва; *сарватхā* – во всех отношениях; *дхвāmса-рахитам* – остаются нерушимыми; *парикīртитах* – провозглашается; *премā* – чистой трансцендентной любовью.

Когда любовные узы перед лицом серьезных препятствий не только не разрушаются, но и становятся еще более сильными и сладостными, это называется премой, чистой трансцендентной любовью.

Определение бхакти, сопровождаемой чувством маматы (премы)

*ананйā-маматā вицīнау  
маматā према-сангатā  
бхактир итй учйāте бхйīцма-  
прахлāдоддхāва-нāрадаих*

Б.-р.-с., 1.4.2 / Г.-к.-х.

*ананья-маматā* – безраздельное чувство обладания; *вицнау* – по отношению к Вишну; *маматā* – чувство обладания; *према-саи́гатā* – наполненная премой; *бхактих* – преданность; *ити* – так; *учйате* – определяется; *бхйцима-прахлāдоддхаванāрадаиḥ* – Бхишмой, Прахладой, Уддхавой и Нарадой.

Непоколебимое чувство обладания (*маматы*) по отношению к Кришне, другими словами, ощущение, что Кришна является единственным объектом любви, возвышенные души, такие как Бхишми, Прахлада, Уддхава и Нарада, называют *према-бхакти*.

*Разница между возделением и любовью (камой и премой)*

*ātмендрийа-прīти-вāйчхā – тāре бали ‘kāма’  
кр̥ци̇ендрийа-прīти-иччхā дхаре ‘према’ нāма*

Ч.-ч., Ади 4.165 / Б.-р., 8.9 комм.

*ātма-индрийа-прīти* – наслаждение собственных чувств; *вāйчхā* – желаний; *тāре* – то, что; *бали* – говорю; *kāма* – возжеление; *кр̥ци̇на-индрийа-прīти* – для удовольствия Господа Кришны; *иччхā* – желание; *дхаре* – иметь; *према* – любовь; *нāма* – название.

Желание удовлетворять собственные чувства – это возжеление (*кама*), а желание услаж-

дать чувства Господа Кришны есть любовь (*према*). [Коротко говоря, вожделение – это настроение «для меня», а любовь – «для Кришны».]

*Шрила Бхактивинода Тхакур*: [Кришна говорит:] “*Дживы*, которые не служат Мне, злоупотребляя предоставленной им свободой воли, оказываются во власти *камы*, что является искаженным отражением чистой любви ко Мне, *премы*, присущей освобожденным душам”.

*Любовь Кришны и гопи – это чистая према*

*гопй-гаңера премера рӯдха-бхāва нāма  
вишӯддха нирмала према, кабху нахе кāма*

Ч.-ч., Ади, 4.162

*гопй-гаңера* – всех гопи; *премера* – любви; *рӯдха-бхāва* – рудха-бхава; *нāма* – называемая; *вишӯддха* – чистая; *нирмала* – неоскверненная; *према* – любовь; *кабху* – когда-либо; *нахе* – не; *кāма* – вожделение.

Любовь гопи называется *рудха-бхава*. Это чистая и безупречная *према*. Она никогда не проявляется как вожделение (*кама*).

*Вожделение и чистая любовь отличаются как железо и золото*

*кāма, према – доṅхākāра вибхинна лакшана  
лауха āра хема йаичхе сварūне вилакшана*

Ч.-ч., Ади, 4.164

*кāма* – вожделение; *према* – любовь; *доṅхākāра* – между собой; *вибхинна* – различные; *лакшана* – качества; *лауха* – железо; *āра* – и; *хема* – золото; *йаичхе* – как; *сварūне* – по природе; *вилакшана* – различные.

Вожделение и любовь различны по своим качествам, как железо и золото.

*Вожделение подобно густой тьме, а према – яркому солнцу*

*ата эва кāма-преме бахута антара  
кāма – андха-тамаḥ, према – нирмала бхāскара*

Ч.-ч., Ади 4.171

*ата эва* – поэтому; *кāма-преме* – между вожделением и любовью; *бахута* – большое; *антара* – расстояние; *кāма* – вожделение; *андха-тамаḥ* – беспросветная тьма; *према* – любовь; *нир-мала* – чистое; *бхāскара* – солнце.

Поэтому вожделение и любовь разделяет пропасть. Вожделение подобно непроглядной тьме, а любовь – яркому солнцу.

*Шримад-Бхагаватам провозлашает непре-  
взойденную высоту любви гопи*

*нāйām īрийо 'нга у нитāнта-ратех прасāдах  
свар-йоцитām налина-гандха-ручām кутто 'нйāх  
рāсотсаве 'сйа бхуджа-данда-грхīта-каṅтха-  
лабдхāйищицām йа удагād враджа-сундарīнām*

Ш.-Б., 10.47.60 / Ч.-ч., Мадхья, 8.80, 8.232, 9.120, Антья, 7.29 / Б.-р.,  
6.23

*на* – не; *айам* – это; *īрийах* – богини процветания; *анге* – на груди; *у* – увы; *нитāнта-ратех* – очень тесно связанной; *прасāдах* – милость; *свах* – райских планет; *йоцитām* – женщин; *налина* – как у лотоса; *гандха* – аромат; *ручām* – и сияние; *кутах* – (куда) меньше; *анйāх* – другие; *раса-утсаве* – на празднике танца раса; *асйа* – Его (Господа Шри Кришны); *бхуджа-данда* – руками; *грхīта* – (быть) обнятыми; *каṅтха* – за шею; *лабдха-āйищицām* – удостоившихся благословения; *йах* – которая; *удагāt* – проявилась; *враджа-сундарīнām* – у прекрасных гопи, трансцендентных девушек Враджабхуми.

На празднике *расы* Шри Кришна положил свои подобные лианам руки *враджа-сундари* на шею, исполнив тем самым желание их сердца. Даже Лакшми, вечно пребывающая у Него на груди, не знает такой милости. Эта милость недоступна также красавицам с райских планет, чьё сияние и аромат напоминают цветок лотоса.

Что же тогда говорить об остальных прекрасных женщинах?

*Шьямасундару можно увидеть только глазами преданности, умащенными любовью*

*премāйджана-ччхурита-бхакти-вилочанена  
сантах садаива хрдайецу вилокайанти  
йам̐ иййāмасундарам ачинтйа-гуṇа-сварūпам̐  
говиндам̐ āди-пуруцām̐ там ахам̐ бхаджāми*

Шри Брахма-самхита 38 / Дж.-дх., гл. 40

*према-айджана* – бальзамом любви; *чхурита* – умащены; *бхакти-вилочанена* – глаза преданности; *сантах* – исключительно преданных святых; *садā* – во все времена; *эва* – несомненно; *хрдайецу* – в своем чистом сердце; *вилокайанти* – конечно видят; *йам* – чьи; *иййāмасундарам* – как прекрасного Шьяма; *ачинтйа-гуṇа* – обладающего непостижимыми трансцендентными качествами; *сварūпам* – изначальный образ; *āди-пуруцām говиндам* – изначальной Верховной Личности, Шри Говинде; *там* – этой; *ахам бхаджāми* – я кланяюсь.

Святые, чьи глаза *бхакти* умащены *кадджалом* сладостной *премы*, всегда видят в своем сердце Шри Кришну в образе Шьямасундары, олицетворения непостижимых качеств. Я кланяюсь этому *ади-пуруше*, Говинде.

Гопи всегда видят редкий вечно юный образ  
Шри Кришны

*гопйас тапах ким ачаран йад амуция рупам  
лаванья-сарам асамордхам анания-сиддхам  
дрбхих пибанти анусавабхинавам дурпам  
эканта-дхьма йайасах ирийа ашварасья*

Ш.-Б., 10.44.14 / Ч.-ч., Ади, 4.156, Мадхья, 21.112 / Б.-р., 6.26 /  
Брахма-самхита, 33 комм. / СиБ, с. 128

*гопйах* – гопи; *тапах* – аскезы; *ким* – какие; *ачаран* – совершали; *йат* – благодаря которым; *амуция* – Его (Господа Кришны); *рупам* – образ; *лавания-сарам* – суть красоты; *асамордхам* – несравненный и непревзойденный; *анания-сиддхам* – не нуждающийся в украшениях (самодостаточный); *дрбхих* – глазами; *пибанти* – пьют; *анусава-абхинавам* – всегда новый; *дурпам* – трудно достижимый; *эканта-дхьма* – единственная обитель; *йайасах* – славы; *ирийах* – красоты; *ашварасья* – богатства.

[Женщины Матхуры сказали:] Подруги, мы не знаем, какие аскезы совершали гопи, чтобы глазами постоянно пить сладость образа Шри Кришны. Какова его природа? Он – средоточие всей телесной красоты (*лавания-сарам*)! В материальном творении и за его пределами ей не найти равной. Его первозданная красота не нуждается ни в украшениях, ни в одеждах. Более того, Он совершенен Сам по Себе. Глаза не могут пресы-

титься Его образом, потому что каждое мгновение этот образ становится ещё прекраснее. Это прибежище всей славы, красоты и великолепия. Только *гопи* выпала удача получить такой даршан Кришны, и никому больше.

Говинда Дамодара Мадхава

*йй дохане 'ваханане матханопалена-  
прейкхейкханāрбха-рудитокциа̄на-мāрджанāдау  
гāйанти чаинам ануракта-дхийо 'ййру-ка̄т̄хйо  
дханйā враджа-стрийа урукрама-читта-йāнāх*

Ш.-Б., 10.44.15 / Брихад-бхагаватамрита, 2.7.136 / СиБ, с. 130

*ййах* — кто (гопи); *дохане* — пока доят; *аваханане* — молотят зерно; *матхана* — взбивают масло; *упалена* — натирают пол навозом; *прейкха* — на качелях; *ийкхана* — качаются; *арбха-рудита* — укачивают плачущих детей; *укциа̄на* — разбрызгивают; *мāрджана* — моют; *āдау* — и так далее; *гāйанти* — они поют; *ча* — и; *энам* — о Нем; *ануракта* — очень привязаны; *дхийах* — чьи умы; *аййру* — со слезами; *ка̄т̄хйах* — чье горло; *дханйāх* — удачливые; *враджа-стрийах* — женщины Ваджа; *урукрама* — Господь Кришна; *читта-йāнāх* — на колеснице их сердец.

[Женщины Матхуры сказали:] Девушки Ваджа — самые счастливые женщины в творении, потому что их сердца всецело принадлежат Кришне. Их голоса всегда прерываются слеза-

ми, когда они поют о Нем, пока доят коров, молотят зерно, взбивают масло, делают лепешки из коровьего навоза, качаются на качелях, указывают плачущих детей, брызгают землю водой, убирают свои дома и так далее.

*Гопи наблюдают, как Он уходит по дороге, бросая на них любовные взгляды*

*prātar vradjād vradjata āviiātaiī ca sāyam  
gobhiḥ samam kvaṇāyatao 'sya niīāmīa veṇum  
nirgamīa tūrṇam abalāḥ patxi bhūri-puñīāḥ  
naiīyanti sa-smita-mukham sa-daiāvaloкам*

Ш.-Б., 10.44.16 / СиБ, с. 132

*prātaḥ* – ранним утром; *vradjāt* – на пастбища; *vradjataḥ* – Его, идущего; *āviiātaḥ* – уходящего; *ca* – и; *sāyam* – вечером; *gobhiḥ samam* – вместе с коровами; *kvaṇāyataḥ* – играющего; *asya* – Его; *niīāmīa* – слыша; *veṇum* – флейту; *nirgamīa* – выходят; *tūrṇam* – быстро; *abalāḥ* – женщины; *patxi* – на дорогу; *bhūri* – исключительно; *puñīāḥ* – благочестивые; *naiīyanti* – они видят; *sa* – с; *smita* – улыбкой; *mukham* – лицо; *sa-daiā* – с любовью; *avaloкам* – взглядами.

Слыша флейту Кришны, который вместе с коровами покидает Врадж в ранние утренние часы или возвращается из леса на закате, эти юные девушки быстро выбегают из домов Ему навстречу. Должно быть, они совершили много

благочестивых поступков, если могут увидеть, как Он идет по дороге и, милостиво улыбаясь, поглядывает на них.

*Шримати Радхика видит в девушках-пулиндах проявление собственной премы*

*пӯрнāх пулиндйа уругāйа-падабджа-рāга-  
йирй-кункумена дайитā-стана-мандитена  
тад-дарйана-смара-руджах трна-руцитена  
лимпантия āнана-кучецу джахух тад-адхим*

Ш.-Б., 10.21.17 (Вену-гита) / Брихад-бхагаватамрита, 2.7.119 / Г.-к.-х.

*пӯрнāх* – полностью удовлетворенные; *пулиндйах* – юные девушки-пулины; *уругāйа* – Кришна, громко поющий или играющий на флейте; *пада-абджа* – с лотосных стоп; *рāга* – красный цвет любви; *йирй-кункумена* – порошком или пастой кункумы; *дайитā* – Его возлюбленной (Шри Радхики); *стана* – грудь; *мандитена* – которая была украшена; *тад* – эту; *дарйана* – увидев; *смара* – охваченная камой; *руджах* – в огне желания; *трна* – на траве; *руцитена* – прикоснувшись; *лимпантиях* – растерла; *āнана* – по лицу; *кучецу* – и груди; *джахух* – отступила; *тад* – эта; *адхим* – болезнь сердца, или волнение, вызванное камой.

[Шримати Радхика сказала:] “О подруга! Девушки-пулинды, живущие в лесу, очень счастливы, храня в сердце *анурагу*, необыкновенную привязанность к Шри

---

Шьямасундаре. При виде нашего дорогого возлюбленного, их сердце, пораженное болезнью любви, охватывает сильнейшее волнение. Когда Шьям идет по Вриндавану, *кункума* с груди Его возлюбленной, украсившая Его лotosные стопы, с Его стоп осыпается на траву. Видя ее, удачливые девушки-*пулинды* собирают ее и растирают по лицу и груди, что приносит облечение их сердцу, горящему в огне страсти.

## 24. Встреча и разлука в преме

Внутренним признаком совершенства на уровне совершенства (садхья-бхакти) является поклонение Шри Кришне в настроении разлуки

*йугāййитам̐ нимещена чакциуцӣ прāврцӣййитам̐  
йūнйāййитам̐ джагат сарвам̐ говинда-вирахена  
ме*

Шикш., 7 / Б.-р., 7.1

*говинда-вирахена* – в разлуке с Враджендрананданой Шри Кришной; *нимещена* – даже мгновение; *йугāййитам* – кажется тысячелетием; *чакциуцӣ* – из моих глаз; *прāврцӣййитам* – текут слёзы, словно ливни в сезон дождей; *сарвам̐ джагат* – весь этот мир; *йūнйāййитам* – кажется пустым; *ме* – мне.

О подруга! В разлуке с Говиндой даже мгновение кажется мне тысячелетием. Слезы текут из моих глаз, словно потоки дождя, и весь мир мне кажется пустым.

Чувства Радхи в разлуке

*айи дйна-дайāрдра нāтха хе  
матхурā-нāтха кадāвалокийасе*

***хрдайам твад-алока-кātарам  
дайита бхрāmйати ким каромй ахам***

Падьявали 334, Шри Мадхавендра Пури / Ч.-ч., Мадхья, 4.197 / Б.-р., 7.7

*айи* – о (Мой Господь); *дйна* – к несчастным; *дайй-āрдра* – милостивый; *нātха* – о господин; *хе* – о; *матхурā-нātха* – правитель Матхуры; *кадā* – когда; *авалокйасе* – увижу Тебя; *хрдайам* – в сердце; *тват* – Тебя; *алока* – из-за невозможности видеть; *кātарам* – очень беспокойное; *дайита* – о возлюбленный; *бхрāmйати* – трепещет; *ким* – что; *кароми* – делать; *ахам* – Мне.

О Ты, чьё сердце исполнено сострадания к несчастным! О господин! О повелитель Матхуры! Когда Я увижу Тебя? О Господь Моей жизни, Моё сердце разбито, потому что Я не могу видеть Тебя. Что же мне делать?

*В разлуке Шримати Радхика взывает к Кришне*

***хе дева хе дайита хе бхуванаика-бандхо  
хе крцна хе чапала хе карунаика-синдхо  
хе нātха хе раманā хе найанāбхирāма  
хā хā кадā ну бхавитāси падам дриор ме***

Кришна-каранамрита, 40 / Ч.-ч., Мадхья, 2.65 / Б.-р., 7.15

*хе дева* – о Господь; *хе дайита* – о возлюбленный; *хе бхувана-эка-бандхо* – единственный друг всех

живущих; *хе крѝѝа* – о Господь Кришна; *хе ча-пала* – о непостоянный; *хе каруѝа-эка-синдхо* – о океан беспримерного милосердия; *хе нѝтха* – о Мой повелитель; *хе рамаѝа* – о возлюбленный; *хе найана-абхирѝа* – о отрада Моих очей; *хѝ хѝ* – увы; *кадѝ* – когда; *ну* – непременно; *бхавитѝ аси* – будешь; *падам* – обитель; *дриѝоѝ ме* – Моих глаз.

О Господь! О дорогой! О единственный друг всех трёх миров! О Кришна! О непостоянный! О океан сострадания! О Дэв! О возлюбленный (рамана)! О радость для глаз! О! Когда Ты снова явишься Моему взору? Когда Я получу Твой даршан?

*Радхика скорбит в разлуке с Кришной*

*хѝ нѝтха рамаѝа преѝтѝа  
квѝси квѝси махѝ-бхуджа  
дѝсѝѝ те крѝаѝѝѝ ме  
сакхе дарѝѝѝѝ саннидхим*

Ш.-Б., 10.30.39 / П.В., с. 480

*хѝ* – О; *нѝтха* – господин; *рамаѝа* – возлюбленный; *преѝтѝа* – дорогой; *ква аси ква аси* – где Ты, где Ты; *махѝ-бхуджа* – о могучерукий; *дѝсѝѝ* – служанке; *те* – Твоей; *крѝаѝѝѝ* – несчастной; *ме* – Мне; *сакхе* – о друг; *дарѝѝѝѝ* – пожалуйста, яви; *саннидхим* – Себя (свое присутствие).

О повелитель! О возлюбленный! О Мой единственный! Где Ты? Где Ты? О сильнорукий! О дорогой друг Мой! Прошу Тебя, покажись Своей служанке, которая так страдает без Тебя!

*Сильное желание гопи, чтобы Кришна посетил их дом*

*āxūī ча те налина-нāбха падāравиндам  
йогейвараир хрди вичинтйам агāдха-бодхаих  
самсāра-кūпа-патитоттараṇāваламбам  
гехам джуцйām апи манасй удийāt садā нах*

Ш.-Б., 10.82.48 / Ч.-ч., Мадхья, 13.136 / Б.-р., 7.21 / Ист.Р.-я., гл. 6

*āxūx* – гопи сказали; *ча* – и; *те* – Твои; *налина-нāбха* – Господь, чей пупок подобен лотосу; *пада-аравиндам* – (на которые) лотосные стопы; *йога-ййивараих* – великие мистические йоги; *хрди* – в сердце; *вичинтйам* – медитируют; *агāдха-бодхаих* – величайшие знатоки; *самсāра-кūпа* – в темный колодец материального бытия; *патита* – тех, кто упал; *уттараṇа* – освободители; *аваламбам* – единственное прибежище; *гехам* – домашиним хозяйством; *джуцйām* – занимаемся; *апи* – хотя; *манаси* – в уме; *удийāt* – пусть будем видеть; *садā* – всегда; *нах* – нашем.

[Во время встречи на Курукшетре Шри Радхика и другие главные гопи сказали:] «О Камала-набха (“Тот, чей пупок подобен лотосу”), великие йоги, наделённые могучим раз-

умом, медитируют в сердце на Твои лотосные стопы, спасающие тех, кто упал в колодец материального бытия. Хотя мы обычные домохозяйки, о Господь, благослови нас всегда помнить Твои лотосные стопы!

*Кришна говорит гопи в утешение*

*майи бхактир хи бхӯтāнāм  
амртатвāйа калпате  
диццтйā йад āсйн мат-снеха  
бхаватйнāм мад-āпанах*

Ш.-Б., 10.82.44 / Ч.-ч., Мадхья, 13.160 / Ист.Р.-я., гл. 6 / Б.-р., 7.23

*майи* – Мне; *бхактих* – преданное служение; *хи* – только; *бхӯтāнāм* – живым существам; *амртатвāйа* – вечность; *калпате* – дарует; *диццтйā* – по благой удаче; *йат* – которая; *āсйт* – развивается; *мат* – ко Мне; *снехах* – любовь; *бхаватйнāм* – со своей стороны; *мад* – Меня; *āпанах* – которая позволяет достичь.

*Сакхи*, это великая удача, что вы развили прему ко Мне, благодаря которой можно достичь Меня. Любовное преданное служение Мне позволяет живым существам вступить в Мою обитель, исполненную высшего и вечного блаженства.

Танцуя перед Ратха-ятрой, Махапратбху пел в настроении разлуки Радхики

*сеи та парāṇа-нāтха пāину,  
йāхā лāги' мадана-дахане джхури' гену'*

Ч.-ч., Мадхья, 13.113 / Ист.Р.-я., гл. 2, 5, 6 / Б.-р., 1.2 комм.

*сеи та* – несомненно; *парāṇа-нāтха* – с господином Моей жизни; *пāину* – я обрела; *йāхā лāги'* – для которого; *мадана-дахане* – сжигаемая богом любви; *джхури'гену* – я высохла.

Теперь Я встретила с повелителем Моей жизни. В разлуке с Ним Я сгорала в огне бога любви, и красота Моя увядала.

Появятся ли Твои лотосные стопы во Вриндаване моего сердца?

*анйера хрдайа – мана, мора мана – врндāвана,  
'мане' 'ване' эка кари' джāни  
тāхāн томāра пада-двайа, карāха йади удайа,  
табе томāра пūrṇа крпā мāни*

Ч.-ч., Мадхья, 13.137

*анйера* – других; *хрдайа* – сознание; *мана* – ум; *мора мана* – Мой ум; *врндāвана* – сознание Вриндавана; *мане* – ум; *ване* – с Вриндаваном; *эка кари'* – едины; *джāни* – Я знаю; *тāхāн* – там, во Вриндаване; *томāра* – Твои; *пада-двайа* – две лотосные стопы; *карāха* – Ты сделай; *йади* – если; *удайа* – прояв-

лятся; *табе* – тогда; *томāра* – Твою; *пўрна* – полную; *крпā* – милость; *мāни* – Я обрел.

[Находясь в настроении Шримати Радхарани, Чайтанья Махапрабху сказал:] “У других людей ум неотделим от сердца, у Меня же ум неотделим от Вриндавана, потому что никогда не покидает его. Мой ум и есть дорогой Твоему сердцу Вриндаван. Если бы там проявились Твои лотосные стопы, Я бы во всей полноте обрел Твою милость».

*Насколько человек предается Мне, настолько Я отвечаю ему*

*йе йатхā мāм прападйанте  
тāмс татхаива бхаджāми ахам  
мама вартмāнувартанте  
мануцийāх пāртха сарвайāх*

Б.-г., 4.11 / Ч.-ч., Мадхья, 4.20 / Сиб, с. 92

*йе* – они; *йатхā* – как; *мāм* – Мне; *прападйанте* – предаются; *тāн* – им; *татхā* – так; *эва* – непременно; *ахам бхаджāми* – Я люблю и отвечаю; *мама вартма* – Моим путём; *анувартанте* – следуют; *мануцийāх* – люди; *пāртха* – о сын Притхи; *сарвайāх* – во всех отношениях.

Насколько человек предается Мне, настолько Я отвечаю ему взаимностью. Каждый идет Моим путем, о сын Притхи.

Однако любовь гопи настолько возвышенна, что Кришна не может сдержать данного обещания

*на пāрайе 'хам ниравадйа-самйуджāм  
сва-сāдху-кртйām вибудхāййуциāпи вах  
йā мāбхаджан дурджайа-геха-йрн̄кхалāх  
самвр̄ичйа тад вах пратийāту сādхунā*

Ш.-Б., 10.32.22 / Ч.-ч., Ади, 4.180 / П.В. с. 492 / Б.-р., 7.23 комм. /  
Ист.Р.-я., гл. 7 / СиБ, с. 96, 186, 251 / Шикш., 8 комм., с. 149

*на* – не; *пāрайе* – способен; *ахам* – Я; *ниравадйа-самйуджāм* – полностью свободным от лицемерия; *сва-сāдху-кртйām* – заслуженное воздаяние; *вибудха-ййуциā* – живя так же долго, как полубоги; *апи* – даже; *вах* – вам; *йāх* – которые; *мā* – Меня; *абхаджан* – почитали; *дурджара-геха-йрн̄кхалāх* – неразрывные узы семейной жизни; *самвр̄ичйа* – разорвав; *тат* – то; *вах* – вам; *пратийāту* – пусть возвратится; *сādхунā* – самими добрыми деяниями.

[Кришна сказал гопи, страдающим в разлуке с Ним во время раса-лилы:] О мои дорогие гопи, даже на протяжении всей жизни Брахмы Я не способен отплатить вам за ваше чистое бескорыстное служение. Ваша связь со Мной безупречна. Вы поклонялись Мне, разорвав семейные узы, что так не просто сделать. Пусть же ваши славные деяния послужат вам воздаянием!

Гопи-гита – песнь гопи в разлуке с Кришной

*джайати те 'дхикам джанманā враджах  
йрайата индирā йаивад атра хи  
дайита дрийатām дикцу тāвакās  
твайи дхртāсавас твām вичинвате*

Ш.-Б., 10.31.1 / Гопи-гита, 1 / СиБ, с. 92

*джайати* – прославлены; *те* – Твои; *адхикам* – очень; *джанманā* – по рождению; *враджах* – земля Враджа; *йрайате* – живет; *индирā* – богиня удачи Лакшми (относится к Шримати Радхкие, изначальной Лакшми); *йаиват* – вечно; *атра* – здесь; *хи* – конечно; *дайита* – о возлюбленный; *дрийатām* – увидеть Тебя; *дикцу* – во всех направлениях; *тāвакāх* – Твои (преданные); *твайи* – ради Тебя; *дхрта* – поддерживают; *асавах* – свою жизнь; *твām* – Тебя; *вичинвате* – они ищут.

[Гопи сказали:] О возлюбленный, родившись на земле Враджа, Ты безгранично ее прославил, так что эта земля стала обителью Индиры, богини удачи. Только ради Тебя мы, Твои преданные служанки, поддерживаем свою жизнь. Мы повсюду ищем Тебя. Пожалуйста, предстань нашему взору!

*тава катхāmртам тапта-джйванам  
кавибхир йдитам калмащāпахам  
йравана-мангалам йриймад āтатам  
бхуви грнанти йе бхӯри-дā джанāх*

Ш.-Б., 10.31.5 / Гопи-гита, 5

*тава* – Твои; *катхā-амртам* – нектарные слова; *тапта-джйванам* – сама жизнь страждущих; *ка-вибхиḥ* – великими мыслителями; *йдитам* – описанные; *калмаца-апахам* – очищают от грехов; *ййраваṇа-мангалам* – благоприятные для слуха, дарующие духовное благо; *ййримат* – духовного великолепия; *ātатам* –распространяют; *бхуви* – по всему миру; *гр̥нанти* – повторяют, прославляют, проповедуют; *йе* – те, кто; *бхӯри-дāḥ* – самые великодушные; *джанāḥ* – люди.

О Кришна, нектар Твоих слов и повествований о Тебе дает жизнь тем, кто страдает в материальном мире. Поведанные устами Твоих чистых преданных, они освобождают от грехов и даруют вечное благословение *кришна-премы* тем, кто внимает им с верой. Эти повествования известны по всему миру, они полны духовной силы и красоты. Несомненно, те, кто несет повсюду Твое послание, – самые великодушные и сострадательные из людей.

*Гопи выражают свою возвышенную любовь к Кришне*

*йат те суджāта-чараṇāмбурухам станецу  
бхйтāḥ йананаиḥ прийа дадхймахи каркайецу  
тенāтавй̄м атаси тад вйатхате на ким свит  
кӯрпāдибхир бхрамати дхйр бхавад-ййуцй̄м наḥ*

Ш.-Б., 10.31.19 (Гопи-гита) / Дж.-дх., гл. 36 / Б.-р., 7.23 комм.

*йат* – которые; *те* – Твои; *су-джāта* – очень нежные; *чараṇа-амбу-рухам* – лотосные стопы; *станецу* – на грудь; *бхītāḥ* – со страхом; *йāнаиḥ* – нежно; *прийа* – о дорогой; *дадхīмахи* – мы кладем; *каркайецу* – твердую; *тена* – ими; *атāvīm* – по лесу; *атаси* – Ты ходишь; *тат* – они; *вийатхате* – страдают; *на* – не; *ким свит* – разве; *кūrпа-āдибхиḥ* – острыми камнями; *бхрамати* – ранятся; *дхīḥ* – ум; *бхават-āйуциām* – тех, для кого Ты сама жизнь; *наḥ* – нас.

[Гопи сказали:] О возлюбленный, Твои прекрасные стопы нежнее и мягче лотоса. Растирая их, мы с трепетом медленно кладем их себе на грудь, чтобы наша упругая грудь не причинила им боль. Эти же нежные стопы идут за коровами в глубокий лес. Разве острые камни не ранят их? Эти мысли причиняют нам боль, потому что Ты сама наша жизнь!

*Непоколебимость на уровне совершенства описана в последнем стихе «Шикшаштаки»*

*āйилищйа вā пāда-ратāṃ пинациṭу мām  
адарйāнāн марма-хатāṃ кароту вā  
йатхā татхā вā видадхātu лампаṭо  
мат-прāṇа-нātхас ту са эва нāпараḥ*

Шикш., 8 / Ч.-ч., Антья, 20.47 / Б.-р., 8.1

*āyīlicīya* – крепко обняв; *vā* – или; *pāda-ratām* – привязанную к служению Его лотосным стопам; *pinacītu* – пусть Он прижмет (приблизит) меня к Себе; *mām* – меня (служанкой); *adarīanāt* – не показываясь; *marma-hatām karotu* – пусть разорвет мне сердце; *vā* – или; *īatxā tatxā vā* – что пожелает (даже развекается с другой); *vidaḍhātu* – пусть Он делает; *lampataḥ* – повеса; *mat-prāṇa-nātḥaḥ* – господин моей жизни; *tu* – тем не менее; *saḥ* – Он; *eva* – только; *na aparaḥ* – нет никого, кроме Него.

Этот повеса Кришна волен поступать со мной, Своей служанкой, всегда жаждущей служить Его лотосным стопам, как пожелает: крепко обнять или разбить мне сердце, исчезнув с моих глаз. Даже обнимая другую у меня на глазах, Он останется Моим *прананатхой*, ибо не существует для Меня никого, кроме Него!

## 25. Прославления Гирираджа Говардхана

*Шри Говардхана пранама*

*намасте гирираджайя и́рй говардхана нāмине  
айеца клеца нāйййа парамāнанда дāйине*

Арчана-дипика / Холм Говардхан в Чайтанья  
Матхе в Маяпуре

*намаḥ* – поклоны; *те* – тебе; *гирираджайя* – Гирирадж; *и́рй говардхана нāмине* – известному как Говардхан; *айеца* – безграничные; *клеца* – страдания; *нāйййа* – уничтожаешь; *парамāнанда* – Высшее блаженство; *дāйине* – даруешь.

Я кланяюсь царю гор (Гирираджу), известному как Говардхан. Он уничтожает бесчисленные страдания и дарует высшее благословение.

*О подруги, Говардхан – лучший среди слуг Хари*

*хантāйам адрир абалā хари-дāса-варйо  
йад рāма-кр̥и̇на-чарана-спараййа-прамодаḥ  
мāнам таноти саха-го-гаñайос тайор йат  
пāнййа-сўйаваса-кандара-кандамўлаиḥ*

Ш.-Б., 10.21.18 (Вену-гита) / Ч.-ч., Мадхья, 18.34, Антья, 14.86 /

Брихад-бхагаватамрита, 2.7.109 / П.В. с. 131 / Г.-к.-х.

**ханта** – о (выражение печали); **айам** – этот (как если пальцем показывать на Говардхан); **адрих** – холм; **абалāх** – о подруги (букв., те, у кого нет силы служить Кришне по примеру Говардхана); **хари-дāса-варйāх** – лучший среди слуг Хари (который крадет ум, грехи и все страдания); **йатрāма-криңа-чарана спарайā** – благодаря прикосновению лотосных стоп Кришны и Баларамы (или: Кришны и Его возлюбленных); **прамодах** – ликует; **мāнам таноти** – выражает почтение (предлагая разные виды служения); **саха** – с; **гогаңайох** – коровами, телятами и мальчиками-пастушками; **тайох** – Им (лотосным стопам Шри Кришны или Божественной Четы); **йат** – потому что; **пāнйā** – питьевую воду и прохладные водопады; **сўйаваса** – мягкую траву, еду, цветы и фрукты; **кандара** – живописные пещеры; **кандамўлаих** – съедобные корни.

О подруги! Этот Гирирадж – лучший из слуг Шри Хари. Он постоянно пребывает в величайшем блаженстве, ощущая на себе прикосновение лотосных стоп Шри Баларамы и Шри Кришны. Гирирадж служит Шри Кришне, Балараме, Их друзьям и коровам, давая им воду из чистых озер, сочную траву, плоды, корни и различные минералы, такие как *гаурика*.

*Гирирадж Говардхан проявился прямо из сердца Шримати Радхики*

*манасах пракртех джāто  
гири-говардхано махāн  
дивйām врдāванām дритвā  
парамāнандам āпа сах*

Бхавишья-пурана / Вену-гита 18

*манасах* – из ума; *пракртех* – сварупа-шакти Кришны; *джāто* – рожденный; *гири-говардханх* – Гирирадж Говардхан; *махāн* – лучший; *дивйām* – в божественном; *врдāванām* – Вриндаване; *дритвā* – видимого; *парамāнандам* – высшего блаженства; *āпасах* – он достиг.

Величайший из расик Гирирадж Говардхан проявился прямо из сердца Шримати Радхики, сварупа-шакти Шри Кришны. Он вкушает наивысшее блаженство, доступное во Вриндаване.



## 26. Слава Радха-кунды

*Шри Радха-кунда вигьяпти*

*хе и́рї саровара садā твайи сā мад-йїцā-  
працтхена сārдхам иха кхелати кāма-рангаиḥ  
твам̄ чет прийāt приям атїва тайор итїмāм̄  
ха дарїайāдїа крпайā мама джївитам̄ тām*

Вилапа-кусуманджали, 98, Рагхунатха дас Госвами / М.-ш., 9 комм., с. 108 / Г.-г.-г.

*хе* – О; *и́рї-саровара* – прекрасное озеро; *садā* – вечно; *твайи* – в тебе; *сā* – Она; *мад* – моя; *йїцā* – госпожа; *працтхена* – Ее возлюбленным; *сārдхам* – с; *и́ха* – здесь; *кхелати* – наслаждается трансцендентными играми; *кāма* – бога любви; *рангаиḥ* – с блаженством; *твам̄* – ты; *чет* – если; *прийāt* – так дорога; *приям* – еще дороже; *атїва* – великое; *тайоḥ* – Им; *ити* – так; *имам* – это; *хā* – о; *дарїайā* – пожалуйста яви; *адїа* – сейчас; *крпайā* – с милостью; *мама* – ко мне; *джївитам̄* – жизнь; *там̄* – это.

О Радха-кунда! В *кунджах* на твоих берегах моя госпожа предается сокровенным божественным развлечениям с милым Ее сердцу Кṛишной. Поскольку ты так дорога Им обоим, я ищу твоего покровительства и молю увидеть мою Свами-ни, которая мне дороже жизни!

Самое возвышенное из всех святых мест

*вайкун̄тх̄адж джанито вар̄а мадху-пур̄и  
 татр̄ани р̄асотсав̄ад  
 вр̄нд̄ар̄а̄н̄й̄ам уд̄ара-п̄а̄ни-рама̄н̄ят  
 татр̄ани говардханах  
 р̄адх̄а-кӯндам их̄а̄ни гокула-патех  
 прем̄амрт̄а̄пл̄аван̄ят  
 кур̄й̄ад асия вир̄аджато гири-тат̄е  
 сев̄а̄м̄ вивек̄и на ках̄*

Упад., 9

*вайкун̄тх̄ат* – чем Вайкунтха, обитель духовных богатств; *джанитах̄* – поскольку там родился Шри Кришна; *вар̄а* – выше; *мадху-пур̄и* – Матхура; *татра апи* – (выше) даже той (Матхуры); *р̄аса-утсав̄ат* – из-за праздника танца раса, который там проходил; *вр̄нд̄ар̄а̄н̄й̄ам* – лес Вриндаван; *уд̄ара-п̄а̄ни* – Шри Кришны, чья рука щедро даёт премю Его возлюбленным преданным; *рама̄н̄ят* – из-за весёлых игр (поскольку Шри Кришна поднял его Своей рукой и совершил там много других лил со Своими преданными); *татра апи* – (выше) даже того (леса Вриндавана); *говардханах̄* – холм Говардхан; *р̄адх̄а-кӯндам* – Шри Радха-кунда; *их̄а̄ни* – (выше) даже чем этот (Говардхан); *гокула-патех̄* – к Шри Кришне, повелителю Гокулы; *према-амрта* – в нектар божественной любви; *а̄пл̄аван̄ят* – из-за того, что погружает тех (кто омывается в ее водах); *на кур̄й̄ат* – не совершит;

*асйа* – этому великолепному пруду; *вирāджатах* – красиво расположенному; *гири-тате* – у подножия холма Говардхана; *севām* – служения; *вивекī* – разумный человек; *ках* – какой.

Город Матхура превосходит Вайкунтху, царство духовного великолепия, ибо там явился Шри Кришна. Матхуру превосходит лес Вриндаван, ибо там проходил танец *раса*. Однако холм Говардхан превосходит Вриндаван, ибо Шри Кришна совершал на нем много *лил* и держал его Своей лотосоподобной рукой. Но Говардхан уступает Шри Радха-кунде, ибо она каждого погружает в нектар божественной любви к Шри Кришне. Какой же разумный человек не захочет служить этому великолепному пруду, так красиво раскинувшемуся у подножья холма Говардхана?

*Самая дорогая возлюбленная Кришны*

*кармибхйах парито харех приятайā  
вйактим йайур джнāнинас  
тебхйо джнāна-вимукта-бхакти-парамāх  
премаика-ництхāс татах  
тебхйас тāх пайу-пāла-панкаджа-дрйас  
тāбхйо 'ни сā рāдхикā  
прецтхā тадвад ийām тадййа-сарасй  
тām нāййраьет ках кртй*

*кармибхйах* – чем благочестивые карми, всегда занятые праведными делами; *паритах* – во всех отношениях; *харех* – для Шри Хари; *приятайā* – более дорогих; *вйактим* – отличие (указанное в писаниях); *йайух* – достигли; *джñанинах* – брахмгьяни, которые благодаря духовному знанию поднимаются над тремя гунами материальной природы; *тебхйах* – выше; *джñана-вимукта* – те, кто оставил путь философского поиска истины (Санака и другие); *бхакти-парамāх* – (и кто очень дорог Кришне) преданные, считающие бхакти лучшим из путей; *према-эка-ницитхāх* – чистые преданные Шри Кришны подобные Нараде, чья любовь к Нему непоколебима; *татах* – (снискали ещё большую благосклонность Шри Хари) чем те (дорогие Господу преданные); *тебхйах* – (снискали ещё большую благосклонность Шри Хари) чем те (гьяни); *tāх* – те; *пайу-пāла* – пастушки (гопи); *пайкаджа* – подобны лепесткам лотоса; *дриах* – чьи глаза; *tāбхйах* – выше всех низ (гопи); *апи* – конечно; *cā* – Она; *рāдхикā* – Радхика; *прецитхā* – наиболее дорога (Шри Кришне); *тад-ват* – так же, как Она Сама; *ийам* – этот; *тадйй* – Её (Шримати Радхики); *сарасй* – пруд (Шри Радха-кунда); *tām* – у той (Шри Радха-кунды); *на айрайет* – не обретет прибежище (не поселится на берегу Радха-кунды, пребывая в трансцендентном сознании, и не будет совершать бхаджан, памятуя ежедневные лилы Кришны согласно ашта-кала-лиле); *ках* – (поэто-

му) какой; *кртй* – зрелый человек, обладающий духовным разумом.

Те, кто бескорыстно творит добро согласно пути *карма-йоги*, выше тех, кто просто стремится удовлетворить свои желания. *Брахмагьяни*, силой духовного знания поднявшиеся над тремя *гунами* материальной природы, превосходят добродетельных *карми* и более дороги Шри Кришне. Такие преданные, как Санака, которые оставили поиски знания и избрали путь бхакти, считая его наилучшим, еще более дороги Шри Кришне, потому что последовали наставлению «Шримад-Бхагаватам» (10.14.3): «Оставьте попытки обрести знание». Еще дороже Шри Кришне чистые преданные, такие как Нарада, чья *кришна-према* неизменна и безраздельна. Однако *враджа-гопи*, отдавшие Кришне жизнь, Ему дороже преданных, обладающих *премой*. А из всех *гопи* Шри Радхика дороже Кришне собственной жизни, и точно так же Ему дорог Ее пруд, Шри Радха-кунда. Так какой же духовно зрелый человек откажется жить на берегах Шри Радха-кунды, пребывая в трансцендентном сознании, и совершать *бхаджан*, памятуя ежедневные лилы Шри Кришны согласно восьми периодам суток?

Слава Радха-кунды

*кри̣на̣сийоччаи̣х пра̣най̣а-васа̣ти̣х  
 пре̣йаси̣бх̣ийо 'ни ра̣дх̣ā  
 ку̣нда̣м ча̣сий̣ā му̣нибх̣ир абх̣ита̣с  
 та̣др̣г э̣ва в̣йадх̣āй̣и  
 й̣ат пре̣ц̣т̣ха̣ир а̣пи̣ ала̣м асула̣бха̣м  
 ки̣м пу̣на̣р бха̣кти-бх̣āдж̣āм  
 та̣т-пре̣ме̣да̣м са̣кр̣д а̣пи̣ са̣ра̣х  
 с̣н̣āту̣р āви̣ц̣ка̣роти̣*

Упад., 11

*кри̣на̣сий̣а* – Шри Кришны; *уччаи̣х* – главный; *пра̣най̣а-васа̣ти̣х* – объект любви; *пре̣йаси̣бх̣ий̣ах* *апи̣* – даже в большей степени, чем другие Его возлюбленные гопи; *ра̣дх̣ā* – Шримати Радхика; *ку̣нда̣м* – пруд; *ча* – также; *ас̣ий̣āх* – Её (Шримати Радхики); *му̣нибх̣и̣х* – мудрецами; *абх̣ита̣х* – во всех отношениях; *та̣др̣г э̣ва* – такой же (наивысший объект любви Шри Кришны); *в̣йадх̣āй̣и* – утверждается (в шастрах); *й̣ат* – которая; *пре̣ц̣т̣ха̣и̣х а̣пи̣* – даже для таких дорогих Бхагавану преданных, как Нарада; *ала̣м* – крайне; *асула̣бха̣м* – трудно достижимая; *ки̣м пу̣на̣р* – не говоря о; *бха̣кти-бх̣āдж̣āм* – других приверженцах бхакти (садхака-бхактах); *та̣т* – ту; *пре̣ма* – гопи-прему; *и̣да̣м* – этот; *са̣кр̣т а̣пи̣* – хотя бы раз; *са̣ра̣х* – пруд (Шри Радха-кунда); *с̣н̣āту̣х* – тому, кто омывается в её водах с великой преданностью; *āви̣ц̣ка̣роти̣* – дарует.

Подробно изучив этот вопрос, мудрецы единодушно провозгласили (в «Падма-пуране»), что пруд Шримати Радхики так же дорог Шри Кришне, как и Сама Шримати Радхика, непревзойденная возлюбленная Кришны. Тот, кто хоть раз с великой преданностью омоется в водах Шри Радха-кунды, обретет редкое сокровище *гопи-премы*, трудно достижимое даже для таких дорогих Бхагавану преданных, как Нарада, не говоря уже об обычных *садхаках*.



## 27. Раса-таттва

Шри Кришна – вместилище всех видов отношений и трансцендентных вкусов

*акшила-расāmрта-мўртих*  
*прасрмара-ручи-руддха-тāракā-пāлих*  
*калита-ийāмā-лалито*  
*рāдхā-прейāн видхур джайати*

Б.-р.-с., 1.1.1 / Ч.-ч., Мадхья, 8.142 / Б.-р.-с.-б., с. 18

*акшила-раса-амрта-мўртих* – вместилище всех рас, трансцендентных вкусов, таких как шанта, дасья, сакхья, ватсалья и мадхурья; *прасрмара* – распространяя; *ручи* – сиянием тела; *руддха* – полностью покорена; *тāракā* – гопи по имени Тарака (випакша-гопи из числа соперниц Шри Радхи); *пāлих* – гопи по имени Пали (или Палика, из числа нейтральных гопи по отношению к Шри Радхе); *калита* – очарована; *ийāмā* – гопи по имени Шьямала (сухрит-пакша-гопи из числа подруг Шри Радхи); *лалитах* – гопи по имени Лалита (сва-пакша-гопи из числа ближайших спутниц Шри Радхи); *рāдхā-прейāн* – тот, кто дороже всех Шримати Радхарани (прия – тот, кто старается доставить удовольствие; *прейāн* – тот, кто старается доставить удовольствие в наибольшей сте-

пени); *видхух* – луна, Шри Кришна; *джайати* – да будет славен.

Слава Кришне, Верховной Личности Бога! Своей всевозрастающей красотой Он покори́л сердца *гопи* по имени Тарака и Пали и завладел мыслями Шьямы и Лалиты. Он – возлюбленный Шримати Радхарани, старающийся доставить Ей наивысшее удовольствие, и неиссякающий источник блаженства для преданных во всех трансцендентных *расах*.

[Другой перевод:] Шри Кришна, освобождающий от всех грехов, дарующий блаженство, воплощающий Собой наивысшее счастье и вмещающий все *расы*, всех затмевает Своей славой. Покоряя сердца Тараки и Пали Своей красотой, Он очарован любовью Шьямалы и Лалиты и полностью сражен несравненной любовью Шримати Радхики. Своими непревзойденными достоинствами Он доставляет Ей наивысшее удовольствие.

[Другой перевод:] Полная луна (Шри Кришна), своими прохладными лучами уничтожающая страдания и дарующая счастье, озаряет все вокруг своими непревзойденными достоинствами и красотой. Эта луна – само воплощение нектара, полного всех разнообразных вкусов (*рас*). Своим светом она затмевает скопление звезд (*та́рака-па́лих*), благосклонно принимает игристые жесты ночи (*ийя́ма-лалито*) и с наступлени-

ем весны с любовью приближается к созвездию Радха (*rādhā-preiān*), рядом с которым становится еще прекраснее. (Другими словами, слава Шри Кришны во всей полноте раскрывается только в присутствии Шримати Радхики.)

[Б.-р.-с.-б., с. 18] Слава, слава всемогущему Господу Шри Кришначандре, совершенному воплощению трансцендентного блаженства, проявляющегося в форме двенадцати *рас* – пяти главных (*шанта*, *дасья*, *сакхья*, *ватсалья* и *мадхурья*) и семи дополнительных (смех, изумление, сострадание, гнев, страх, героизм и отвращение)! Сияние Его тела озаряет все стороны света, покоряя сердца *ютхешвари*, возглавляющих разные группы *гопи*, а именно Тараки (из числа *випакша-гопи*, соперничающих со Шримати Радхикой) и Пали (из числа *татастха-пакша-гопи*, нейтральных к Шримати Радхике). Он считает близкими Себе Шьямалу (из числа *су-хрит-пакша-гопи*, дружественных к Шримати Радхике) и Лалиту (из числа *сва-пакша-гопи*, самых близких спутниц Радхики), и является возлюбленным Шримати Радхики. Это означает, что Шри Кришначандра, пребывая во власти *премы* Шримати Радхики, воплощения *махабхавы* всех *ютхешвари*, непрестанно жаждет Ее любви.

*расо ваи сах, расам хй эвайам лабдхвāнандй бхавати*

Чхандогья-упанишад, 8.13.1 / Дж.-дх. гл. 10, 31

*расах* – раса; *ваи* – несомненно; *сах*, – Он; *расам* – расу; *хи* – несомненно; *эва* – только; *айам* – он (джива); *лабдхвā* – достигнув; *āнандй* – счастливым; *бхавати* – становится;

Расика-шекхар Шри Нанда-нандана Кришна – это воплощение *расы* (трансцендентного вкуса любви). Несомненно, тот, кто познает вкус этой *расы*, обретает полное блаженство (*ананди*). (Или: только достигнув Кришну, олицетворение блаженства и океан *расы*, можно вкусить трансцендентное блаженство.)

*расо ваи сах, расам хй эвайам лабдхвāнандй бхавати ко хй эвāнийат ках прāñийāt йад эца āкāййа  
āнандо на сйāt, эца хй эвāнандайати*

Таиттирия-упанишад, 2.7.1 / Дж.-дх. гл. 18

*расах* – раса; *ваи* – несомненно; *сах*, – Он; *расам* – расу; *хи* – несомненно; *эва* – только; *айам* – он (джива); *лабдхвā* – достигнув; *āнандй* – счастливым; *бхавати* – становится; *ках* – кто; *хи* – несомненно; *эва* – только; *анийат* – отдельный (от Господа); *ках* – кто; *прāñийāt* – может поддерживать жизнь; *йад* – если бы; *эцах* – этой; *āкāййа* – реальности; *āнандо* – блаженства; *на* – не; *сйāt* – было; *эцах* – Он; *хи* – несомненно; *эва* – только; *āнандайати* – приносит блаженство.

Шри Кришна – это олицетворение расы. Душа может обести блаженство только достигнув Его. Что бы поддерживало в ней жизнь, если бы не Он, пребывающий в духовном небе? Он один является источником счастья для всех живых существ в творении.

*Кришна как объект (вишая) всех двенадцати рас одновременно*

*даитйāчāрийās тадāsйе викртим арунатām  
малла-варйāх сакхāй  
гаңдауннатйām кхалейīāх пралайам рци-гаңā  
дхйāнам уцнаіурум амбā  
ромайчам сāmйугīнāх кам апи нава-  
чаматкāрам антах сурендрā  
лāsйām дāsāх катāкциām йайур асита-дрīах  
прекциya ранге мукундам*

Лалита-мадхава, 4.1.11 / Б.-р.-с., 4.8.84 / Б.-р.-с.-б., т. 27 комм., с. 250

*даитйа* – демонов; *āчāрийāх* – учителей; *тадā* – тогда; *асйе* – лицо; *викртим* – исказилось; *арунатām* – покраснели; *малла* – борцы; *варйāх* – лучшие; *сакхāйāх* – друзья; *ганда-уннатйам* – заулыбались; *кхала* – демонов; *йīīāх* – цари; *пралайам* – смерть (увидели); *рци-гаңāх* – мудрецы; *дхйāнам* – в медитацию (погрузились); *уцна* – теплые; *айурум* – слезы; *амба* – мать (пролила); *ромайчам* – волосы (поднялись) дыбом; *самйугинах* – у героических борцов; *кам апи* – какое-то; *нава* – новое;

*чаматкāрам* – чудо; *антах* – у; *сура* – полубогов; *индрāх* – царей; *лāсийам* – танец (начали); *дāсāх* – слуги; *катāкшам* – взгляды; *йайух* – стали бросать; *асита-дрūшах* – черноглазые; *прекшйа* – увидев; *райге* – на арене; *мукундам* – Кришну.

[*Каждый увидел Кришну по-своему:*] Когда священнослужители Камсы увидели Шри Кришну на борцовской арене, испачканного кровью только что убитого слона Кувалаяпиды, их лица скривились от отвращения (*бихатса*). Борцы покраснели от гнева (*раудра*). Друзья Кришны расцвели от радости (*хасья* или *сакхья*). Нечестивцы потеряли сознание от страха, словно заглянули в глаза смерти (*бхаянака*). Мудрецы погрузились в медитацию (*шанта*). У Деваки и других матерей потекли теплые слезы (*ватсалья* и *каруна*). У борцов, готовых сражаться, волосы на теле поднялись дыбом (*вира*). Индру и других полубогов охватило необыкновенное изумление (*адбхута*). *Дасья-бхакты* танцевали (*дасья*), а девушки украдкой поглядывали на Кришну (*мадхурья*).

*Комментарий Шрилы Рупы Госвами к этой шлоке:*

*татай ча татхā-видха-вейо дайā-видхаир*

*эца дайадхāнвабхāви татхā хи*

*татах* – тогда; *ча* – также; *татхā* – таким; *вид-ха* – образом; *веиāх* – появившийся (Кришна); *дайā* – десятью; *видхāих* – способами; *эцāх* – Он; *дайадха* – в десяти образах; *āнвабхāви* – (явился) один за другим; *татхā хи* – таким образом.

Десять рас: 1. *бихатса* (отвращение), 2. *раудра* (гнев), 3. *хасья* (комедианство), *сакхья* (дружба), 4. *бхаянака* (ужас), 5. *шанта* (спокойная медитация), 6. *ватсалья* (родительская любовь), *каруна* (сострадание), 7. *вира* (храбрость), 8. *адбхута* (изумление), 9. *дасья* (служение) и 10. *шрингара* (супружеская любовь) проявляются одна за другой.

*Шри Кришна как вместилище (ашрая) всех двенадцати рас одновременно*

*свасмин дхурйе 'нй амāнй йишйуцу гири-дхртāв  
удйатецу смитāсийас  
тхūtкārйī дадхни висре праñайицу виврта-  
праудхир индре 'рунāкциāх  
гоцтхе сāййрур видūне гуруцу хари-макхамī  
прāsйā кампах са пāйāд  
āсāре спхāра-дрцитир йуватицу пулакйī  
биххрад адриm виххур вах*

*свасмин* – в своей; *дхурйе* – доблести; *апи* – даже; *амāнī* – обратил внимание; *īшīшūцу* – на детей; *гири-дхртāv* – поддержать Говардхан; *удйатецу* – старающихся; *смитāсйас* – улыбка появилась на лице; *тхūtкārī* – сплюнувший; *дадхни* – (от запаха) йогурта; *висре* – несвежего; *праñайицу* – перед любящими друзьями; *виврта-праудхир* – проявил доблесть; *индре* – при виде Индры; *аруна-акшах* – чьи глаза покраснели; *гоцтхе* – (когда Он взглянул на затапливаемый) Врадж; *сāйирух* – Его глаза наполнились слезами; *видūне* – испытал страх; *гуруцу* – при виде старших; *хари-макхам* – жертвоприношение Индре; *прāсйа* – остановив; *кампах* – трясущийся; *сах* – Он; *пāйāд* – пусть покровительствует; *āсāре* – при виде бури; *спхāра-дриттир* – широко раскрывший глаза; *йуватицу* – при виде юных гопи Враджа; *пулакī* – Тот, у кого волосы поднимаются волосы дыбом; *биххрад* – держа; *адриṃ* – холм Говардхан; *вибхух* – Верховный Господь; *вах* – вам.

Держа тяжелейший Говардхан, Шри Кришна нисколько не гордился (*шанта*) этим. Он улыбнулся, увидев, как маленькие мальчики палками стали поддерживать холм (*хасья* и *ватсалья*). Он сплюнул, почувствовав запах несвежего йогурта (*биххатса*). Он явил великую доблесть, подняв Говардхан на глазах Своих любимых друзей (*сакхья* и *вира*). Красными от гнева глазами Он посмотрел на Индру (*раудра*). Слезы выступили у Него на глазах, когда Он увидел, как жители

Вриндавана страдают от сильного ветра и дождя (*каруна*). Он почувствовал страх перед Своими почитаемыми старшими, потому что остановил ягью Индре (*дасья* и *бхаянака*). Широко открытыми глазами Он посмотрел на бурные потоки воды (*адбхута*), и волосы у Него на теле встали дыбом при виде юных *гопи* (*мадхурья*). Пусть же этот Господь Гиридхари покровительствует тебе!

Пять главных рас

*ийанта, дāsйа, сакхйа, вātсалйа,  
мадхура-раса нāма  
кṛиṇа-бхакти-раса-мадхйе  
э пайча прадхāна*

Ч.-ч., Мадхья 19.185

*ийанта* – нейтральная; *дāsйа* – служения; *сакхйа* – дружба; *вātсалйа* – родительская любовь; *мадхура-раса* – супружеская любовь; *нāма* – различные названия; *кṛиṇа-бхакти* – преданного служения Шри Кришне; *раса* – трансцендентных вкусов; *мадхйе* – среди; *э* – эти; *пайча* – пять; *прадхāна* – главные.

Существует пять главных трансцендентных рас во взаимоотношениях со Шри Кришной – шанта, дасья, сакхья, ватсалья и мадхурья.

*Семь второстепенных рас*

*хāсйа, адбхута, вйра, каруṇа, раудра, бйбхатса, бхайа  
пайча-видха-бхакте гауṇа сапта-раса хайа*

Ч.-ч., Мадхья 19.187

*хāсйа* – смех; *адбхута* – изумление; *вйра* – храбрость; *каруṇа* – сострадание; *раудра* – гнев; *бйбхатса* – отвращение; *бхайа* – страх; *пайча-видха-бхакте* – преданные в пяти главных расах; *гауṇа* – второстепенные; *сапта-раса* – семь видов трансцендентных вкусов; *хайа* – могут испытывать.

Существует семь второстепенных рас – смех, изумление, героизм, сострадание, гнев, отвращение и страх, которые в разное время проявляются у вечных спутников Шри Кришны, находящихся в одной из основных рас.

*Каждая последующая раса превосходит предыдущую своими качествами и вкусом*

*гуṇādхикйе свāдādхикйа бāде прати-расе  
йāнта-дāсйа-сакхйа-вāтсалиера  
гуṇа мадхурете ваисе*

Ч.-ч., Мадхья 8.86

*гуṇа-ādхикйе* – с увеличением числа трансцендентных качеств; *свāда-ādхикйа* – сила вкуса; *бāде* – увеличивается; *прати-расе* – в каждой

последующей расе; *йāнта* – нейтральности; *дāсйа* – служения; *сакхйа* – дружбы; *вāтсалйера* – родительской любви; *гуна* – качества; *мадхурете* – в расе супружеской любви; *ваисе* – проявляются.

Каждая последующая *раса* по сравнению с предыдущей обладает большими качествами и, соответственно, большим вкусом. Поэтому *мадхурья-раса* обладает всеми качествами *шанты*, *дасьи*, *сакхьи* и *ватсальи*.

*Стхаибхава* – постоянное чувство, вечно присущее настроение по отношению к Шри Кришне

*эи пайча стхāйй бхāва хайа пайча 'раса'  
йе-расе бхакта 'сукхй', крщна хайа 'ваййа'*

Ч.-ч., Мадхья 23.46

*эи пайча* – эти пять видов трансцендентных вкусов; *стхāйй бхāва* – постоянное настроение; *хайа* – становится; *пайча раса* – пяти видах трансцендентных вкусов; *йе-расе* – в этих вкусах; *бхакта сукхй* – преданный становится счастлив; *крщна* – Господь Кришна; *хайа* – оказывается; *ваййа* – во власти.

Эти пять видов трансцендентных вкусов – *шанта*, *дасья*, *сакхья*, *ватсалья* и *мадхурья* – называются *стхаибхавой*, внутренним настроением, вечно присущим преданному, од-

нажды утвердившись в котором, он обретает полное счастье. Кришна также привлекается таким преданным и оказывается в его власти.

*Стхаибхава – постоянное чувство в сердце бхакты*

*авируддхāн вируддхāмī ча  
бхāвāн йо вайātām найан  
су-рāджева вирāджета  
са стхāйī бхāва учйате  
стхāйī бхāво 'тра са проктаḥ  
īрī-крīṇа-вищайā ратиḥ*

Б.-р.-с., 2.5.1 / Б.-р.-с.-б., т. 17 комм., с. 184

*Стхаибхава* – главенствующая в сердце бхакты эмоция и подавляющая все остальные эмоции как совместимые с ней (смех и т.д.), так и несовместимые (гнев и т.д.), подобно царю, управляющему своими подданными. Эта *стхаибхава* и есть *кришна-рати*, привязанность к Кришне, постоянный вид отношений преданного с Кришной.

*Кришна отвечает преданному взаимностью согласно его настроению (бхаве)*

*āmāке та' йе йе бхакта бхадже йеи бхāве  
тāре се се бхāве бхаджи – э мора स्वाбхāве*

Ч.-ч., Мадхья 4.19

*āmāke* – Меня; *ta'* – поистине; *йе йе* – любовью; *бхак-та* – преданный; *бхадже* – почитает; *йеи* – в котором; *бхāве* – умонастроении; *tāре* – ему; *се се* – в том же; *бхāве* – умонастроении; *бхаджи* – воздаю; *э* – это; *мора* – в Моей; *свабхāве* – природе.

В какой бы расе Мой преданный не поклонялся Мне, Я отвечаю ему соответственно. Такова Моя природа.

С точки зрения раса-таттвы Шри Кришна превосходит Нараяну

*сиддхāнтатас тв абхеде 'ни и́рйīи-кр̥и̇на-сварūпайоḥ  
расеноткр̥и̇йате кр̥и̇наḥ кр̥и̇на-рūпам эци̇  
раса-стхитих*

Б.-р.-с., 1.2.59

*сиддхāнтатаḥ* – с точки зрения сиддханты; *ту* – однако; *абхеде* – в единстве; *ани* – даже; *и́рйīи* – Нараяны; *кр̥и̇на-сварūпайоḥ* – и Кришны; *расена* – с точки зрения расы; *уткр̥и̇йате* – превосходит; *кр̥и̇наḥ* – Кришна; *кр̥и̇на-рūпам* – красота Кришны; *эци̇* – такое; *раса-стхитих* – положение с точки зрения расы.

С точки зрения сиддханты Нараяна неотличен от Кришны, но с точки зрения раса-таттвы Кришна превосходит Нараяну, потому что обла-

дает всеми расами во всей полноте. Кришна –  
вместилище всех рас.

*Кришна находится во власти любви своих веч-  
ных спутников во Врадже*

*мора путра, мора сакхā, мора прā̀на-пати  
эи-бхā̀ве йеи море каре йуддха-бхакти  
āпанā̀ке ба̀да мā̀не, āмā̀ре сама-хī̀на  
сеи бхā̀ве ха-и āми тā̀хā̀ра адхī̀на*

Ч.-ч., Ади, 4.21-22

*мора* – мой; *путра* – сын; *мора* – мой; *сакхā* – друг; *мора* – мой; *прā̀на-пати* – гоподин жизни; *эи-бхā̀ве* – таким образом; *йеи* – который; *море* – ко Мне; *каре* – питает; *йуддха-бхакти* – чистую преданность; *āпанā̀ке* – себя; *ба̀да* – старшим; *мā̀не* – считает; *āмā̀ре* – Меня; *сама* – равным; *хī̀на* – зависящим; *сеи бхā̀ве* – таким образом; *ха-и* – есть; *āми* – Я; *тā̀хā̀ра* – его; *адхī̀на* – подчиненный.

Тот, кто испытывает ко Мне чистую любовь и преданность и считает Меня своим сыном, другом или возлюбленным, кто, считая себя старшим, относится ко Мне как к равному или даже покровительствует Мне, обретает власть надо Мной.

Это особое настроение присуще только девушкам Ваджа (гопи)

*паракиййā-бхāве ати расера уллāса  
ваджа винā ихāра анийатра нāхи вāса  
ваджа-вадхū-гаңера эи бхāва ниравадхи  
тāра мадхйе и́рйī-рāдхāййа бхāвера авадхи*

Ч.-ч., Ади, 4.47-48

*паракиййā-бхāве* – в настроении паракии, любовников; *ати* – великое; *расера* – расы; *уллāса* – возрастание; *ваджа винā* – помимо Ваджа; *ихāра* – этого; *анийатра* – в другом месте; *нāхи* – нет; *вāса* – обители; *ваджа-вадхū-гаңера* – юных жен во Вадже; *эи* – это; *бхāва* – настроение; *ниравадхи* – безграничное; *тāра мадхйе* – среди них; *и́рйī-рāдхāййа* – Шримати Радхарани; *бхāвера* – настроения; *авадхи* – высший предел.

Раса безгранично возрастает только в паракия-бхаве, настроении любовников. Эту особую любовь не найти нигде, кроме Ваджа. Присущая только девушкам Ваджа (гопи), она достигает совершенства в Шри Радхе.

Так заканчивается Шри Шлокамрита-  
бинду



## СТИХИ ПО ОСНОВНЫМ ВОПРОСАМ СИДДХАНТЫ

1. Что такое бхакти?

*анийāбхилāцитā-йūнйām; сарвопāдхи-  
винирмуктам; са ваи пумсām паро дхармо*

2. Что такое гуру-таттва?

*тасмāд гурум прападйета; йасйа деве парā бхак-  
тир; бхайām двитййāбхинивеиāтаḥ сйād; тад виддхи  
праñипāтена*

3. Что такое према?

*дивйām джйāнам йато дадйāt; дйкцйā-кāле бхакти  
каре āтма-самарпаṇа*

4. Что такое садхана-бхакти?

*крти-сādхйā бхавет сādхйа; нитйа-сиддха крцṇа-  
према*

5. Что такое бхава-бхакти?

*йуддха-саттва-вишециātмā;*

5а. Каковы признаки бхава-бхакти?

*кцйāнтир авйартха-кāлатвам*

6. Что такое према?

*самйан масрнита-свѣнто; сарватхѣ дхвалса-  
рахитам; атмендрийа-прѣти-вѣнчѣ*

7. Что такое вайдхи-бхакти?

*йатра рѣгѣнавѣптатвѣт*

8. Что такое рагануга-бхакти?

*вирѣджантѣм абхивѣактѣм; рѣгѣтмика-бхакти  
'мукхийѣ' враджа-вѣси-джане; крѣнѣнам смаран джанам  
чѣсийѣ; севѣ сѣдхака-рѣупѣнѣ; ниджѣбхѣнѣтѣ-крѣнѣнѣ-  
пренѣтѣхѣ*

9. Что такое рагатмика-бхакти?

*нѣтѣ свѣ-расикѣ рѣгахѣ*

10. Каково определение сознания Крѣшны?

*крѣнѣнѣ-бхакти-расѣ-бхѣвѣтѣ матѣхѣ*

11. Каковы четыре основных наставления Санатане Госвами (санатана-шикша)?

а) Какова изначальная природа дживы? Кто я?

*джѣвера 'сварѣупѣ' хѣйѣ – крѣнѣнерѣ 'нитѣйѣ-дѣса';  
нѣхам вѣпро на чѣ нара-патѣр*

б) Почему я страдаю?

*крѣнѣнѣ бхули' сеи джѣва анѣди-бахѣрмукхѣ; тат те  
'нукампѣм*

в) Какова высшая цель жизни (*садхья*)? Зачем я живу?

*лабдхвā су-дурлабхам; ārādhīo бхагавāн враджеиā-танайас; āmnāyaḥ prāha tattvam харим*

г) Как достичь эту цель (*саддхана*)?

*анйāбхилāцитā-йūnyām*

12. Что такое *нама-таттва*?

*харер nāma харер nāma; nāmnām akāri бахудхā; nāma чинтāмаñиḥ крiññāñ; атаḥ иrī крiñña nāmāди.*

13. В чем суть *гаура-вани*, учения Шри Чайтаны Махапрабху?

*ārādhīo бхагавāн враджеиā-танайас; āmnāyaḥ prāha tattvam харим; тан-nāma-rūpa-чаритāди*

14. Каковы внешние и сокровенные причины Его прихода?

*анарпита-чарīm чирāt; према-раса-нирйāса карите āsvādана; иrī-rādhāyāḥ праñайа-махимā*

15. Что такое *шраддха*?

*иrādдхā-иāбде виивāса кахе; сā ча ишараñāпатти – лакиñа; иrādдхā тв анйопāйа–варджам*

16. Что такое *шаранагати*?

*āнукулйасйа санкалпаḥ; сарва-дхармāн паритйаджйа; даивī хй эциā гуñа-майī*

17. Что такое смирение? Каково основное настроение для повторения святого имени?

*тṛṇād апи сунīчена*

18. Что такое подлинное терпение?

*тат те 'нукампāм су-самīкхамāно*

19. Как удержаться от критки и оскорблений?

*вāчо вегам манасах кродха-вегам*

20. В чем причина всех оскорблений?

а. В том, что мы забыли Кṛишну (Дж.-дх., гл. 17)

*кṛиṇа бхули сеи джīва; джīвера сварūпа хайа*

б. В ложном отождествлении себя с телом (бхайам двитийā).

21. Что такое садху-санга?

*сāдху-санга сāдху-санга сарва-ийāстре кайа; кṛиṇа-бхакти-джанма-мўла хайа 'сāдху-санга'; махат-сангама-мāхātмйām.*

Список сокращений (в скобках – по какому русскому изданию даны страницы в сссылках):

А.К. – Ачарья Кешари

Б.-б. – Брихад-бхагаватамрита

Б.-г. – Бхагавад-Гита

Б.-р. – Бхаджана-рахасья

Б.-р.-с. – Бхакти-расамрита-синдху

Б.-р.-с.-б. – Бхакти-расамрита-синдху-  
бинду (2006)

Б.-т.-в. – Бхакти-таттва-вивека (2001)

В.-г. – Вену-гита

Г.-в.-п. – Гаура-вани-прачарине

Г.-г.-г. – Гаудия-гити-гучча

Г.-к.-х. – Гаудия-кантха-хара

Дж.-дх. – Джайва-дхарма

Ист.Р.-я. – Истоки Ратха-ятры

М.-к. – Мадхурья-кадамбини

М.-ш. – Манах-шикша

П.В. – Паломничество во Врадж (2008)

П.-п. – Прабандха-панчакам

Пжд – Подлинная жизнь души (2005)

Р.-в.-ч. – Рагавартма-чандрिका

СиБ – Сокровенные истины Бхагаватам  
(2007)

Упад. – Упадешамрита

Х.-б.-в. – *Хари-бхакти-виласа*

Ч.-б. – *Чайтанья-бхагавата*

Ч.-ч. – *Чайтанья-чаритамрита*

Ш.-Б. – *Шримад-Бхагаватам*

*Ш.Г. – Шри Гуру – сама моя жизнь (2003)*

Шикш. – *Шикшаштака*

комм. – *комментарий*

с. – *страница*

т. – *текст*